





THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
RIVERSIDE

IN MEMORY OF
Bon Adams and
Don Adams

PRESENTED BY
Mrs. Bon Adams and
Mrs. Ray B. McCarty

Charles C. ...

1 - 10

1 - 10

1 - 10

1 - 10

BOHN'S STANDARD LIBRARY.

THE SPIRIT OF LAWS.

Vol. I.

GEORGE BELL & SONS

LONDON: YORK ST., COVENT GARDEN

NEW YORK: 66 FIFTH AVENUE, AND

BOMBAY: 53 ESPLANADE ROAD

CAMBRIDGE: DEIGHTON BELL & CO.



THE
SPIRIT OF LAWS.

By M. DE SECONDAT,
BARON DE MONTESQUIEU.

WITH D'ALEMBERT'S ANALYSIS OF THE WORK.

TRANSLATED FROM THE FRENCH
By THOMAS NUGENT, LL.D.

• • • • • PROLEM SINE MATRE CREATAM.

A NEW EDITION,
REVISED, WITH ADDITIONAL NOTES, AND A NEW MEMOIR FROM THE LATEST
FRENCH EDITIONS,

By J. V. PRICHARD.

IN TWO VOLUMES.

Vol. I.

LONDON
GEORGE BELL AND SONS

1897

12179

[Reprinted from Stereotype plates.]

NOTICE.



THIS is a corrected version of the well-known translation of Dr. Nugent which passed through many editions. The translation has been carefully compared with and corrected from the latest French editions, from which also additional notes and the Memoir of Montesquieu have been selected. The analysis by D'Alembert has also been improved by the insertion of references to the text, which will, it is believed, materially increase its usefulness as a summary or synopsis of the various subdivisions of the work.

CONTENTS OF VOL. I.



	PAGE
Memoir of Montesquieu	xix
Analysis of this work by D'Alombert	xxvii
The Author's Preface	xliii
The Author's Advertisement	xlvi

BOOK I.—*Of Laws in General.*

— 1. Of the Relation of Laws to different Beings	1
— 2. Of the Laws of Nature	4
— 3. Of Positive Laws	7

BOOK II.—*Of Laws directly derived from the Nature of Government.*

— 1. Of the Nature of the three different Governments	8
— 2. Of the Republican Government, and the Laws in relation to Democracy	<i>ibid.</i>
3. Of the Laws in relation to the Nature of Aristocracy	14
4. Of the Relation of Laws to the Nature of Monarchical Government	16
5. Of the Laws in relation to the Nature of a Despotie Government	19

BOOK III.—*Of the Principles of the three Kinds of Government.*

— 1. Difference between the Nature and Principle of Government	20
— 2. Of the Principle of different Governments	21
— 3. Of the Principle of Democracy	<i>ibid.</i>
— 4. Of the Principle of Aristocracy	24
— 5. That Virtue is not the Principle of a Monarchical Government	25
— 6. In what Manner Virtue is supplied in a Monarchical Government	26

	PAGE
7. Of the Principle of Monarchy	27
8. That Honour is not the Principle of Despotic Government	<i>ibid.</i>
9. Of the Principle of Despotic Government	28
10. Difference of Obedience in Moderate and Despotic Govern- ments	29
11. Reflections on the preceding Chapters	31

BOOK IV.—*That the Laws of Education ought to be in relation
to the Principles of Government.*

1. Of the Laws of Education	31
2. Of Education in Monarchies	32
3. Of Education in a Despotic Government	35
4. Difference between the Effects of Ancient and Modern Edu- cation	36
5. Of Education in a Republican Government	<i>ibid.</i>
6. Of some Institutions among the Greeks.	37
7. In what Cases these singular Institutions may be of Service.	40
8. Explanation of a Paradox of the Ancients in respect to Manners	<i>ibid.</i>

BOOK V.—*That the Laws given by the Legislator ought to be in
relation to the Principle of Government.*

1. Idea of this Book	43
2. What is meant by Virtue in a Political State	<i>ibid.</i>
3. What is meant by a Love of the Republic in a Democracy	44
4. In what Manner the Love of Equality and Frugality is inspired	45
5. In what Manner the Laws establish Equality in a Democracy	46
6. In what Manner the Laws ought to maintain Frugality in a Democracy	49
7. Other Methods of favouring the Principle of Democracy.	51
8. In what Manner the Laws should relate to the Principle of Government in an Aristocracy	54
9. In what Manner the Laws are in relation to their Principle in Monarchies	58
10. Of the Expedition peculiar to the Executive Power in Monarchies	59
11. Of the Excellence of a Monarchical Government	60
12. The same Subject continued	62
13. An Idea of Despotic Power	<i>ibid.</i>
14. In what Manner the Laws are in relation to the Principles of Despotic Government	<i>ibid.</i>

CONTENTS.

ix

	PAGE
15. The same Subject continued	68
16. Of the Communication of Power	70
17. Of Presents	71
18. Of Rewards conferred by the Sovereign	72
19. New Consequences of the Principles of the three Govern- ments	73

BOOK VI.—*Consequences of the Principles of different Govern-
ments with respect to the Simplicity of Civil and Criminal Laws,
the Form of Judgments, and the inflicting of Punishments.*

1. Of the Simplicity of Civil Laws in different Governments	77
2. Of the Simplicity of Criminal Laws in different Governments	80
3. In what Governments and in what Cases the Judges ought to determine according to the express Letter of the Law	81
4. Of the Manner of passing Judgment	82
5. In what Governments the Sovereign may be Judge	83
6. That in Monarchies Ministers ought not to sit as Judges	86
7. Of a single Magistrate	<i>ibid.</i>
8. Of Accusation in different Governments	87
9. Of the Severity of Punishments in different Governments	88
10. Of the ancient French Laws	89
11. That when People are virtuous, few Punishments are neces- sary	<i>ibid.</i>
12. Of the Power of Punishments	90
13. Insufficiency of the Laws of Japan	92
14. Of the Spirit of the Roman Senate	94
15. Of the Roman Laws in respect to Punishments	95
16. Of the just Proportion between Punishments and Crimes	97
17. Of the Rack	98
18. Of pecuniary and corporal Punishments	99
19. Of the Law of Retaliation	100
20. Of the Punishment of Fathers for the Crimes of their Children	<i>ibid.</i>
21. Of the Clemency of the Prince	101

BOOK VII.—*Consequences of the different Principles of the three
Governments with respect to Sumptuary Laws, Luxury, and the
Condition of Women.*

1. Of Luxury	102
2. Of Sumptuary Laws in a Democracy	104
3. Of Sumptuary Laws in an Aristocracy	105

	PAGE
4. Of Sumptuary Laws in a Monarchy	106
5. In what Cases Sumptuary Laws are useful in a Monarchy	107
6. Of the Luxury of China	108
7. Fatal Consequences of Luxury in China	109
8. Of Public Continency	110
9. Of the Condition or State of Women in different Governments	111
10. Of the Domestic Tribunal among the Romans	112
11. In what Manner the Institutions changed at Rome, together with the Government	113
12. Of the Guardianship of Women among the Romans	114
13. Of the Punishments decreed by the Emperors against the Incontinence of Women	<i>ibid.</i>
14. Sumptuary Laws among the Romans	116
15. Of Dowries and Nuptial Advantages in different Constitutions	<i>ibid.</i>
16. An excellent Custom of the Samnites	117
17. Of Female Administration	118

BOOK VIII.—*Of the Corruption of the Principles of the three Governments.*

1. General Idea of this Book	118
2. Of the Corruption of the Principles of Democracy	119
3. Of the Spirit of extreme Equality	121
4. Particular Cause of the Corruption of the People	<i>ibid.</i>
5. Of the Corruption of the Principle of Aristocracy	122
6. Of the Corruption of the Principle of Monarchy	123
7. The same Subject continued	124
8. Danger of the Corruption of the Principle of Monarchical Government	125
9. How ready the Nobility are to defend the Throne	<i>ibid.</i>
10. Of the Corruption of the Principle of Despotical Government	126
11. Natural Effects of the Goodness and Corruption of the Prin- ciples of Government	<i>ibid.</i>
12. The same Subject continued	128
13. The Effect of an Oath among virtuous People	129
14. How the smallest Change of the Constitution is attended with the Ruin of its Principles	130
15. Sure Methods of preserving the three Principles	<i>ibid.</i>
16. Distinctive Properties of a Republic	<i>ibid.</i>
17. Distinctive Properties of a Monarchy	131
18. Particular Case of the Spanish Monarchy	132
19. Distinctive Properties of a Despotical Government	133
20. Consequence of the preceding Chapters	<i>ibid.</i>
21. Of the Empire of China	<i>ibid.</i>

BOOK IX.—*Of Laws in the Relation they bear to a Defensive Force.*

	PAGE
1. In what Manner Republics provide for their Safety	136
2. That a Confederate Government ought to be composed of States of the same Nature, especially of the Republican Kind	138
3. Other Requisites in a Confederate Republic	<i>ibid.</i>
4. In what Manner Despotie Governments provide for their Security	139
5. In what Manner a Monarchical Government provides for its Security	140
6. Of the Defensive Force of States in general	<i>ibid.</i>
7. A Reflection	141
8. A particular Case in which the Defensive Force of a State is inferior to the Offensive	142
9. Of the relative Force of States	<i>ibid.</i>
10. Of the Weakness of neighbouring States	143

BOOK X.—*Of Laws in the Relation they bear to Offensive Force.*

1. Of Offensive Force	<i>ibid.</i>
2. Of War	<i>ibid.</i>
3. Of the Right of Conquest	144
4. Some Advantages of a conquered People	147
5. Gelon, King of Syracuse	148
6. Of Conquest made by a Republic	<i>ibid.</i>
7. The same Subject continued	150
8. The same Subject continued	<i>ibid.</i>
9. Of Conquests made by a Monarchy	<i>ibid.</i>
10. Of one Monarchy that subdues another	151
11. Of the Manners of a conquered People	152
12. Of a Law of Cyrus	<i>ibid.</i>
13. Charles XII.	153
14. Alexander	154
15. New Methods of preserving a Conquest	158
16. Of Conquests made by a Despotie Prince	159
17. The same Subject continued	<i>ibid.</i>

BOOK XI.—*Of the Laws which establish Political Liberty, with regard to the Constitution.*

1. A General Idea	160
2. Different Significations of the word Liberty	<i>ibid.</i>

	PAGE
3. In what Liberty consists	161
4. The same Subject continued	<i>ibid.</i>
5. Of the End or View of different Governments	162
6. Of the Constitution of England	<i>ibid.</i>
7. Of the Monarchies we are acquainted with	174
8. Why the Ancients had not a clear Idea of Monarchy	<i>ibid.</i>
9. Aristotle's Manner of Thinking	176
10. What other Politicians thought	<i>ibid.</i>
11. Of the Kings of the heroic Times of Greece.	<i>ibid.</i>
12. Of the Government of the Kings of Rome, and in what Manner the three Powers were there distributed	178
13. General Reflections on the State of Rome after the Expulsion of its Kings	180
14. In what Manner the Distribution of the three Powers began to change after the Expulsion of the Kings	181
15. In what Manner Rome, in the flourishing State of that Republic, suddenly lost its Liberty	183
16. Of the Legislative Power in the Roman Republic	184
17. Of the Executive Power in the same Republic	185
18. Of the Judiciary Power in the Roman Government	187
19. Of the Government of the Roman Provinces	194
20. The End of this Book	196

BOOK XII.—*Of the Laws that form Political Liberty, in
relation to the Subject.*

1. Idea of this Book	196
2. Of the Liberty of the Subject	197
3. The same Subject continued	198
4. That Liberty is favoured by the Nature and Proportion of Punishments	<i>ibid.</i>
5. Of certain Accusations that require particular Moderation and Prudence	201
6. Of the Crime against Nature	202
7. Of the Crime of High Treason	204
8. Of the Misapplication of the Terms Sacrilege and High Treason	<i>ibid.</i>
9. The same Subject continued	206
10. The same Subject continued	207
11. Of Thoughts	<i>ibid.</i>
12. Of indiscreet Speeches	<i>ibid.</i>
13. Of Writings	209
14. Breach of Modesty in Punishing Crimes	210

15. Of the Enfranchisement of Slaves in order to accuse their Master	210
16. Of Calumny with regard to the Crime of High Treason	211
17. Of the Revealing of Conspiracies	<i>ibid.</i>
18. How dangerous it is in Republics to be too severe in punishing the Crime of High Treason	212
19. In what Manner the Use of Liberty is suspended in a Republic	214
20. Of Laws favourable to the Liberty of the Subject in a Republic	<i>ibid.</i>
21. Of the Cruelty of Laws in respect to Debtors in a Republic	215
22. Of Things that strike at Liberty in Monarchies	217
23. Of Spies in Monarchies	<i>ibid.</i>
24. Of Anonymous Letters	218
25. Of the Manner of Governing in Monarchies	219
26. That in a Monarchy the Prince ought to be of easy Access	<i>ibid.</i>
27. Of the Manners of a Monarch	<i>ibid.</i>
28. Of the Regard which Monarchs owe to their Subjects	220
29. Of the Civil Laws proper for mixing some Portion of Liberty in a Despotie Government	221
30. The same Subject continued	222

BOOK XIII.—*Of the Relation which the Levying of Taxes and the Greatness of the Public Revenues bear to Liberty.*

1. Of the Public Revenues	223
2. That it is bad Reasoning to say that the Greatness of Taxes is good in its own Nature	<i>ibid.</i>
3. Of Taxes in Countries where Part of the People are Villains or Bondmen	224
4. Of a Republic in the like Case	225
5. Of a Monarchy in the like Case	<i>ibid.</i>
6. Of a Despotie Government in the like Case	<i>ibid.</i>
7. Of Taxes in Countries where Villainage is not established	226
8. In what Manner the Deception is preserved	228
9. Of a bad Kind of Impost	<i>ibid.</i>
10. That the Greatness of Taxes depends on the Nature of the Government	229
11. Of Confiscations	<i>ibid.</i>
12. Relation between the Weight of Taxes and Liberty	230
13. In what Government Taxes are capable of Increase	231
14. That the Nature of the Taxes is in relation to the Government	232
15. Abuse of Liberty	233

	PAGE
16. Of the Conquests of the Mahomedans	234
17. Of the Augmentation of Troops	<i>ibid.</i>
18. Of an Exemption from Taxes.	235
19. Which is more suitable to the Prince and to the People, the Farming the Revenues, or managing them by Commission?	236
20. Of the Farmers of the Revenues	237

BOOK XIV.—*Of Laws in relation to the Nature of the Climate.*

1. General Idea	238
2. Of the Difference of Men in different Climates	<i>ibid.</i>
3. Contradiction in the Tempers of some Southern Nations	242
4. Cause of the Immutability of Religion, Manners, Customs, and Laws, in the Eastern Countries	<i>ibid.</i>
5. That those are bad Legislators who favour the Vices of the Climate, and good Legislators who oppose those Vices.	243
6. Of Agriculture in Warm Climates	244
7. Of Monkery.	<i>ibid.</i>
8. An excellent Custom of China	245
9. Means of encouraging Industry	<i>ibid.</i>
10. Of the Laws in relation to the Sobriety of the People	<i>ibid.</i>
11. Of the Laws in relation to the Distempers of the Climate	247
12. Of the Laws against Suicides	249
13. Effects arising from the Climate of England	250
14. Other Effects of the Climate	251
15. Of the different Confidence which the Laws have in the People, according to the difference of Climates	252

BOOK XV.—*In what Manner the Laws of Civil Slavery relate
to the Nature of the Climate.*

1. Of Civil Slavery	253
2. Origin of the Right of Slavery among the Roman Civilians	254
3. Another Origin of the Right of Slavery	256
4. Another Origin of the Right of Slavery	<i>ibid.</i>
5. Of the Slavery of the Negroes	257
6. The true Origin of the Right of Slavery	<i>ibid.</i>
7. Another Origin of the Right of Slavery	258
8. Inutility of Slavery among us	259
9. Several Kinds of Slavery	260
10. Regulations necessary in respect to Slavery	<i>ibid.</i>
11. Abuses of Slavery	<i>ibid.</i>
12. Danger from the Multitude of Slaves	261

	PAGE
13. Of armed Slaves	262
14. The same Subject continued	263
15. Precautions to be used in moderate Governments	<i>ibid</i>
16. Regulations between Masters and Slaves	265
17. Of Enfranchisements	266
18. Of Freedmen and Eunuchs	268

BOOK XVI.—*How the Laws of Domestic Slavery bear a Relation to the Nature of the Climate.*

1. Of Domestic Servitude.	270
2. That in the Countries of the South there is a natural Inequality between the two Sexes	<i>ibid.</i>
3. That a Plurality of Wives greatly depends on the Means of supporting them	271
4. That the Law of Polygamy is an Affair that depends on Calculation	272
5. The Reason of a Law of Malabar	273
6. Of Polygamy considered in itself	<i>ibid.</i>
7. Of an Equality of Treatment in case of many Wives	274
8. Of the Separation of Women from Men.	275
9. Of the Connection between Domestic and Political Government	<i>ibid.</i>
10. The Principle on which the Morals of the East are founded.	276
11. Of Domestic Slavery independently of Polygamy	278
12. Of Natural Modesty	<i>ibid.</i>
13. Of Jealousy	279
14. Of the Eastern Manner of Domestic Government	<i>ibid.</i>
15. Of Divorce and Repudiation	280
16. Of Repudiation and Divorce among the Romans	281

BOOK XVII.—*How the Laws of Political Servitude bear a Relation to the Nature of the Climate.*

1. Of Political Servitude.	284
2. The Difference between Nations in point of Courage	<i>ibid.</i>
3. Of the Climate of Asia	285
4. The Consequences resulting from this	287
5. That when the People in the North of Asia and those of the North of Europe made Conquests, the Effects of the Conquests were not the same	288
6. A new Physical Cause of the Slavery of Asia, and of the Liberty of Europe	289

	PAGE
7. Of Africa and America	290
8. Of the Capital of the Empire.	<i>ibid.</i>

BOOK XVIII.—*Of Laws in the relation they bear to the Nature of the Soil.*

1. How the Nature of the Soil has an Influence on the Laws	291
2. The same Subject continued	292
3. What Countries are best cultivated	<i>ibid.</i>
4. New Effects of the Fertility and Barrenness of Countries	293
5. Of the Inhabitants of Islands	294
6. Of Countries raised by the Industry of Man	<i>ibid.</i>
7. Of Human Industry	295
8. The general Relation of Laws	<i>ibid.</i>
9. Of the Soil of America	<i>ibid.</i>
10. Of Population in the Relation it bears to the Manner of procuring Subsistence	296
11. Of Savage and Barbarous Nations	<i>ibid.</i>
12. Of the Law of Nations among People who do not cultivate the Earth.	297
13. Of the Civil Laws of those Nations who do not cultivate the Earth	<i>ibid.</i>
14. Of the Political State of the People who do not cultivate the Land	298
15. Of People who know the use of Money	<i>ibid.</i>
16. Of Civil Laws among People who know not the use of Money.	299
17. Of Political Laws among Nations who have not the use of Money.	<i>ibid.</i>
18. Of the Power of Superstition.	300
19. Of the Liberty of the Arabs and the Servitude of the Tartars <i>ibid.</i>	<i>ibid.</i>
20. Of the Law of Nations as practised by the Tartars	301
21. The Civil Law of the Tartars.	302
22. Of a Civil Law of the German Nations.	<i>ibid.</i>
23. Of the Regal Ornaments among the Franks	308
24. Of the Marriages of the Kings of the Franks	<i>ibid.</i>
25. Childeric	309
26. Of the Time when the Kings of the Franks became of Age . <i>ibid.</i>	<i>ibid.</i>
27. The same Subject continued	310
28. Of Adoption among the Germans	311
29. Of the Sanguinary Temper of the Kings of the Franks	312
30. Of the National Assemblies of the Franks	<i>ibid.</i>
31. Of the Authority of the Clergy under the First Race	313

BOOK XIX.—*Of Laws in relation to the Principles which form the general Spirit, the Morals and Customs of a Nation.*

	PAGE
1. Of the Subject of this Book	314
2. That it is necessary People's Minds should be prepared for the reception of the best Laws	<i>ibid.</i>
3. Of Tyranny	315
4. Of the general Spirit of Mankind	316
5. How far we should be attentive lest the general Spirit of a Nation be changed	<i>ibid.</i>
6. That Everything ought not to be corrected	317
7. Of the Athenians and Laceæmonians	<i>ibid.</i>
8. Effects of a sociable Temper	<i>ibid.</i>
9. Of the Vanity and Pride of Nations.	318
10. Of the Character of the Spaniards and Chinese	319
11. A Reflection	320
12. Of Customs and Manners in a Despotie State	<i>ibid.</i>
13. Of the Behaviour of the Chinese	321
14. What are the natural Means of changing the Manners and Customs of a Nation.	<i>ibid.</i>
15. The Influence of Domestic Government on the Political	322
16. How some Legislators have confounded the Principles which govern Mankind	323
17. Of the peculiar Quality of the Chinese Government	324
18. A Consequence drawn from the preceding Chapter	325
19. How this Union of Religion, Laws, Manners, and Customs among the Chinese was effected	326
20. Explanation of a Paradox relating to the Chinese.	327
21. How the Laws ought to have a Relation to Manners and Customs	328
22. The same Subject continued	<i>ibid.</i>
23. How the Laws are founded on the Manners of a People	<i>ibid.</i>
24. The same Subject continued	329
25. The same Subject continued	330
26. The same Subject continued	<i>ibid.</i>
27. How the Laws contribute to form the Manners, Customs, and Character of a Nation	331

BOOK XX.—*Of Laws in relation to Commerce, considered in its Nature and Distinctions.*

1. Of Commerce	340
2. Of the Spirit of Commerce	341

	PAGE
3. Of the Poverty of the People	342
4. Of Commerce in different Governments.	<i>ibid.</i>
5. Of Nations that have entered into an economical Commerce	344
6. Some Effects of an extensive Navigation	<i>ibid.</i>
7. The Spirit of England with respect to Commerce	345
8. In what Manner economical Commerce has been some- times restrained	346
9. Of the Prohibition of Commerce	<i>ibid.</i>
10. An Institution adapted to economical Commerce	347
11. The same Subject continued	348
12. Of the Freedom of Commerce.	<i>ibid.</i>
13. What it is that destroys this Liberty	<i>ibid.</i>
14. The Laws of Commerce concerning the Confiscation of Mer- chandise	349
15. Of seizing the Persons of Merchants.	350
16. An excellent Law	<i>ibid.</i>
17. A Law of Rhodes	351
18. Of the Judges of Commerce	<i>ibid.</i>
19. That a Prince ought not to engage himself in Commerce.	352
20. The same Subject continued	<i>ibid.</i>
21. Of the Commerce of the Nobility in a Monarchy	<i>ibid.</i>
22. A singular Reflection	353
23. To what Nations Commerce is prejudicial	354

MEMOIR OF MONTESQUIEU.*

AT the Château de la Brède, near Bordeaux, on the 18th of January 1689, was born Charles de Secondat, Baron de la Brède and de Montesquieu. The family, a distinguished one in Guienne, boasted of two centuries and a half of nobility. Unimportant as this detail in itself would seem, it is nevertheless worthy of note as having been specially mentioned by the author of 'The Spirit of Laws' himself. There is ample assurance that Montesquieu was by no means proof against the egotism of an ancestral tree, for he says, apologetically, "I am having a somewhat foolish thing made; namely, my genealogy."

Never was a life more harmoniously ordered than was Montesquieu's. He was not rich, yet he possessed a sufficiency. He managed his fortune with ability and economy, and was never embarrassed. His rank in life was not so lofty as to induce pride, nor so humble as to summon a blush. He tested the enjoyments which his world offered, yet his passions were his slaves, not his masters. His propensity for study early displayed itself. He himself says that he never underwent any annoyance or vexation for which an hour's serious reading would not compensate.

In 1714 he was admitted a counsellor in the parliament of Bordeaux, and two years later became *président à mortier* (chief justice), in consequence of the death of an uncle, who, being childless, bequeathed him his office and his fortune. Though at the time but twenty-six or twenty-seven years of age, Montesquieu was already married, having on the 3rd of April 1715 espoused Mdlle. Jeanne de Lartigues, the daughter of a lieutenant-colonel, by whom he had three children: one son and two daughters. The office of *président à mortier*, even in a provincial parliament, afforded a position of distinction, an ample

* From the 'Notice sur Montesquieu' in the edition of 1870 (Hachette et Cie.).

independance, and yet imposed no laborious restraint. Nevertheless, though attracted by questions of the day, Montesquieu felt neither taste nor aptitude for the exercise of the magistracy, and so sold his office in 1726, having occupied it for ten years. Then, being released from public duty, he gave himself, body and soul, to his darling studies.

Even at this epoch Montesquieu was favourably known through the medium of his works. He began to write early in life, and even at the age of twenty had composed a treatise upon theology, which was never printed. Montesquieu dearly loved to write, but he loved less to be read. He was no true author in this respect, as he confesses. After this first work, he busied himself for a time with natural history. Together with his friend, the Duc de la Foree, he endeavoured to reform the Academy of Fine Arts at Bordeaux, of which he was a member. Several essays upon natural history and philosophy were read by Montesquieu before this academy which are sufficient to have immortalised him in another line of culture. It was also before the Academy of Bordeaux that he delivered his *Dissertation sur la politique des Romains dans la Religion*. This essay received attention, but not such as it deserved. For Montesquieu, however, this was like the opening out of his domain, his province for future labour. Having once entered upon the philosophy of history, he only abandoned it for occasional light compositions, insignificant episodes in a life so greatly occupied; and in spite of the *piquant* style adopted in the first of his great works, it must be acknowledged that he passed from the 'Lettres Persanes' to the 'Esprit des Lois' without a change of subject or study, and almost without variation of method.

Montesquieu was but thirty-two years old when he published the 'Lettres Persanes.' The body of this work was derived from the 'Siamois' in the 'Amusements Sérieux et Comiques,' by Dufresny; but Dufresny had but written an entertaining sketch, whereas Montesquieu composed a romance of customs which, under a brilliant and fascinating garb, concealed a profound policy. The 'Lettres Persanes' attained instantaneous popularity. Everybody criticised them. Booksellers said to authors, "Let us get up some Persian Letters too!" The work had been published anonymously: the infatuation increased when it was bruited abroad that this book, so bold in its judgments, so fascinating, so fatal to scandal, and so impartial in its comments upon the Church, the State, and the boudoir, was the work of a President of the Supreme Court. The *élite* easily understood that the author was at home in his subject, and that he was more Machiavel than Dufresny.

Four years later Montesquieu published the 'Tempe de Gnide,' a

poem in prose, which is not deficient in grace or charming details, but in which it would be a matter of difficulty to recognise the same author. It was composed for the amusement of M^{lle}. de Clermont's circle, and Montesquieu was never anxious to claim the paternity. "Je suis," he says, "à l'égard des ouvrages que l'on m'attribue, comme M^{me}. Fontaine-Martel était pour les ridicules : on me les donne, mais je ne les prends pas."

Upon quitting the Parliament, Montesquieu wished to secure the post in the French Academy left vacant by M. de Saey; but the 'Lettres Persanes' were still fresh in the mind of Cardinal de Fleury. He made haste to inform the Academy that the King would not sanction the election of an author who had given offence to the Church. This unexpected opposition filled Montesquieu with consternation, and irritated him beyond measure. He was not ambitious, but he possessed some sense of self-respect. He declared that, after the outrage which had been offered him, he would go abroad and seek among friendly strangers that repose and recompense to which he was justly entitled in his own country. Upon this the Cardinal persisted in his opposition no longer, and Montesquieu was received. However, the Churchman's prejudices were not banished; for later, when the new Academician wrote from Vienna to demand a certain diplomatic position, d. Fleury pretended not to understand him.

The *entrée* of Montesquieu into the French Academy is thus described by Voltaire, in the 'Siècle de Louis XIV.': "Montesquieu," he writes, "by an adroit stroke, secured the Minister to his interests. He immediately set to work to prepare a new edition of his book, in which he undertook to retract, or at least modify, all which might be condemned by that potentate or by the Cardinal. This revised form he himself carried to de Fleury, who scarcely ever read anything, and who but just glanced over the revision. This affectation of confidence, supported by the solicitations of certain persons in high place, mollified the Cardinal, and Montesquieu entered the Academy."

This doubtful practice hardly accords with Montesquieu's feeling of injured pride, and with the haughty declaration which is attributed to him. Still more difficult is it to reconcile such an act with the sentiments of right and attachment to such principles as are exemplified in all his works and life. No doubt Montesquieu had reason to regret sundry satirical touches in his 'Lettres Persanes,' but he was far removed from the weakness of such a manœuvre as Voltaire describes. This was undoubtedly a careless sally of the great wit, between whom and Montesquieu there was no love lost.

Once secure in his position in the Academy, Montesquieu entered

upon an extended European journey. At Vienna he met Prince Eugène; he subsequently visited Hungary. At Venice he saw much of Law and the Count de Bonneval, two adventurers, of whom the former possessed considerable genius. The Pope accorded him a hearty welcome to Rome, thereby proving himself far less scrupulous than Cardinal de Fleury. It is further recounted that the Holy Father, desirous of gratifying his guest, of his own free will granted Montesquieu and his family the indulgence of meat on Fridays. Upon retiring from the audience the Cardinal who accompanied him wished to deliver him his licence at once. Montesquieu followed his guide into the offices, and after an hour, passed in the lobbies of the chancellor's department, was presented with a parchment duly sealed, signed, and registered, with a bill of expenses. Accused, as Montesquieu has been, of avarice, in this case he was certainly economical. "Take back the document," he said; "the Holy Father is a worthy man, and I will trust to his *word*."

From Italy Montesquieu journeyed to Switzerland, Holland, and England. The latter nation he judged most severely, though he remained there but for the space of two years. However, through all his criticisms one expression constantly recurs, and is significant as being his. "On est très-libre ici!" he says. The customs of England might displease him; certainly not her constitution or her laws. He was honoured with a membership of the Royal Society of London, and was received at Court with consideration.

Upon returning to his own land, Montesquieu divided his time between Paris and La Brède; and in 1734 published his 'Considérations sur les causes de la grandeur et de la décadence des Romains,' the ablest, if not the most important, of his works. Never has the sense of history been grasped with such a depth of insight, and interpreted with such precision. The effect produced was overwhelming. Montesquieu was inflamed with more ardour than ever to labour at 'The Spirit of Laws,' which had already occupied his attention for six years, and of which his 'Traité sur l'histoire romaine' was, as it were, but a detached chapter. Fourteen years longer he worked, until all this accumulated erudition, all these observations upon men and things, being organised, were developed; and he was in condition to write a book in which all policies are summed up, explained, and judged, and in which universal history offers at the same time its origin, and the proof of its philosophy. Before placing himself in the publisher's hands, Montesquieu sent his manuscript to Helvétius. Though a bad philosopher, Helvétius was not wanting in penetration and originality, and passed for an able judge. He was the first to whom was accorded

the opportunity of reading 'The Spirit of Laws,' and he was at once alarmed for the reputation of Montesquieu. At first he dared not reply to the author, but begged permission to send the manuscript to Saurin, their mutual friend, the author of 'Beverley' and 'Spartacus,' and one of Montesquieu's colleagues at the Academy. Saurin agreed with Helvétius. They deemed the author of the 'Lettres Persanes' lost, and that he must now sink into the insignificance of a simple gentleman, an advocate, and a wit. "This is what troubles me," said Helvétius, "for his own sake and for that of humanity, which he might have been able to serve better." "It was agreed between the two friends," says M. Walckenaer, "that Helvétius should write to Montesquieu and inform him of their estimate of his manuscript, in order to incite him to revise it and not permit it to be published in its present state."

Saurin feared lest Montesquieu might have been offended; but Helvétius hastened to assure his friend of the contrary. "Set yourself at ease," he wrote; "our remarks have not wounded him. He likes in his friends the freedom that he adopts with them. He willingly submits to discussion, replies with witty attacks, but he rarely alters his opinions. In showing him ours, I never thought that they would modify his; but at any cost, one must be sincere with one's friends. When the day of truth dawns and self-love departs, it must not be possible for them to reproach us with having been less severe than the public." In fact, the advice of these two friends had so slight an influence upon Montesquieu, that he sent his manuscript to press without altering a syllable; and he placed upon it this epigraph—"Prolem sine matre creatam"; thus indicating that he owed his work to no model; while in his preface he congratulates himself that he is not bereft of genius.

Helvétius and Saurin were speedily set at ease, for 'The Spirit of Laws' was translated into all civilised tongues, and in France, during the first year and a half of its existence, passed through twenty-two editions.

History explained by laws, and laws by customs; the secret of these customs sought for in the hidden instincts of human nature, in the mode of development of each society, in the influences of climate, and in the particular needs created for each nation by its geographical position; all the differences of race, genius, and legislation ranged in harmonious order; the science of government, which embraces moral-, religion, commerce, and industry, and, withal, order, method, and perspicuity, joined to an ever-present consciousness of the moral grandeur of man, of the responsibility of the powerful, of the rights of

the oppressed, and a vigorous love of justice and right—these are some of the merits which won public favour, and obliged the contemporaries of Montesquieu to judge ‘The Spirit of Laws’ as worthy of posterity. It was read with astonishment, studied with fervour, and by its publication marked a memorable date in the history of thought.

There is no need to revive its numerous defects. Montesquieu’s style lacks development; his phraseology is curt, and devoid of period; his ideas are evolved in a string of propositions bound together only by logic, and in appearance isolated; he seems frequently to be searching an antithesis and a paradox; silence upon important points remains unexplained, while chapters are unnecessarily multiplied, and divided with astonishing inequality. The best erudition of the author is not without its faults; too readily content, he accepts suspicious authorities, and halts to refute authors and opinions of no value whatever; by deducing great effects from slight causes he lays himself open to the accusation of being a relater of wonders rather than an instructor, and of affecting to explain what he has failed to judge; thus is it that the display of his intellectual gifts occasionally degenerates into weakness.

It is also to be regretted that the work fails to indicate its ideal; a sequel to ‘The Spirit of Laws’ might, perhaps, have been expected. Having gone over the entire ground, a *résumé* should have been given, that philosophy might have had her place in the last chapter, derived from, yet free of, history; and that the last word in the discussion upon governments should be a description of the true type.

Montesquieu might also be reproached for dwelling too affectionately upon the past; for explaining, yet complicating, complications, inasmuch as he submits so easily to the yoke of history and psychological analysis. It is necessary to interpret the writer before being able to affirm that his conclusion is in favour of a constitutional government analogous to that which England enjoys, where the power which frames the law does not possess the right to execute it, nor that which executes it the right to modify it; where liberty is guaranteed to all by the sovereignty of the law and the independence of the magistrate; where aristocracy subsists, as much through custom as by the constitution, to maintain stability, to overrule inconsiderate ambition, and to satisfy legitimate aspirations. It would appear that fatigue, though it may possibly have been prudence—a defence which all writers are loth to relinquish—prevented Montesquieu from making this final recapitulation.

After the publication of ‘The Spirit of Laws,’ the author would seem

to have been entitled to repose; but work was his repose. He took part in the editing of the well-known 'Encyclopédie,' for which he contributed the 'Essay upon Taste.' He had also contemplated giving greater extension and profundity to certain chapters of 'The Spirit of Laws'; but he was wearied, and, in a word, his physical powers were rapidly declining. "My studies have weakened my eyes," he would say; "and it seems to me that what sight I still have is only the dawn of the day when they will close for ever."

Montesquieu died on the 10th of February 1755, at the age of sixty-six, and seven years after the publication of 'The Spirit of Laws.' He possessed all those qualities which go to make up a great citizen and an accomplished man of the world. If he courted pleasure, it was always with propriety, and never at the sacrifice of duty. His devotion to learning never induced him to neglect the performance of his duties while he was a magistrate; and upon more than one occasion he displayed the qualities of an upright judge and the respectful firmness of a subject who elects to disobey the court rather than violate the sanctity of the law.

He endeavoured to conceal his good acts; yet many deeds of remarkable generosity have been recorded of him.

His death-bed was the scene of much agitation. The Jesuits were anxious to obtain a retraction of the 'Lettres Persanes'; while the encyclopedists endeavoured to prevent it. The curate of Saint-Sulpice presented himself as well, but he fulfilled his office with decency. The opening phrase of his exhortation has been preserved, because of Montesquieu's response. "Vous savez, Monsieur le Président," cried the priest, "combien Dieu est grand!" "Oui, Monsieur," replied the dying author, "et combien les hommes sont petits!"

Under the date of February 15, 1755, will be found the following note in the 'Correspondance de Grimm':—

"Charles Secondat, Baron de Montesquieu, expired in Paris upon the tenth of the present month, having honoured humanity by his admirable works and his upright and irreproachable life for a term of sixty-five (sixty-seven) years. Were it not so agreeable to forget our faults and close our eyes to the evils which we cannot evade, we should declare, to the shame of the nation, that this great man, to whom France will owe all the happy effects which must arise from the revolution which his works have effected among us, has quitted life almost without the knowledge of the public. His funeral train was scant indeed; M. Diderot being the sole representative of the *gens de lettres*. Louis XV. honoured the dying sage with a mark of his esteem in sending M. le Duc de Nivernois to inquire for him. But had we

deserved to be the contemporaries of so great a man, leaving our vain and frivolous pleasures, we should have wept upon his tomb, and the nation, in mourning, would have displayed to all Europe an example of homage such as an enlightened and appreciative people should render to genius and virtue."

J. V. P.

THE ANALYSIS OF THE SPIRIT OF LAWS.

BY D'ALEMBERT.

THE generality of literary men who have mentioned 'The Spirit of Laws,' having rather endeavoured to criticise it than to give a just idea of it; we shall endeavour to supply what they ought to have done, and to explain its plan, its nature, and its objects. Those who may think this Analysis too long will, perhaps, be of opinion, after having read it, that there was no other way of making the author's method properly understood. It ought also to be remembered that the history of celebrated writers is little more than that of their thoughts and their works; and that this part of their history is the most essential and most useful.

Men in the state of nature, abstracted from all religion, in those disputes which they may have, know no other law than that of all animals, the right of the strongest: Book I.
the establishment of society ought to be regarded as a kind of treaty against this unjust title—a treaty destined to establish a sort of balance between the different divisions of the human race.

But it happens in the moral as in the physical equilibrium, that it is seldom perfect and stable, and the treaties of the human race are like treaties among our princes—perpetual sources of dispute. Interest, necessity, and pleasure made men associate together. The same motives urge them continually to desire the advantages of society without the burdens of it; and it is in this sense, that we may say with

our author, that men, from the time they enter society, are in a state of war. For war supposes in those who make it, if not an equality of strength, at least an assumption of this equality: whence arise the mutual desire and hope of conquest. Now, in a state of society, if the balance among men be never perfect, neither is it, on the other hand, very unequal. But, in a state of nature, on the contrary, they would either have nothing to dispute about; or if necessity obliged them to it, nothing would be seen but weakness flying before force, oppressors meeting with no resistance, and those who were oppressed tamely submitting.

Behold then men, united and hostile at the same time, on one side, if we may be allowed the expression, embracing each other, and on the other endeavouring mutually to wound each other. Laws are the chains, more or less efficacious, which are destined to suspend or to restrain their blows. But the prodigious extent of the globe which we inhabit, the different nature of the regions of the earth, and of the people who are spread over it, not permitting that all mankind should live under one and the same government, the human race was obliged to divide itself into a certain number of states, distinguished by the difference of those laws to which they are subjected. Under one single government the human race would have been no more than one enfeebled and languishing body, extended without vigour over the surface of the earth. The different governments are so many robust and active bodies; by mutually assisting each other they form one whole, whose reciprocal action maintains and keeps up motion and life everywhere.

We may distinguish three sorts of governments: the re-
 publican, the monarchical, the despotic. In the re-
 publican, the people in a body possess the sovereign
 power. In the monarchical, one single person governs by
 fundamental laws. In the despotic, no other law is known
 than the will of a master, or rather of a tyrant. Not that
 there are in the universe only these three kinds of govern-
 ment; or that there are states which belong only and strictly
 to some one of these forms. For the greatest number of them

the three forms are mixed or blended the one with the other. Here monarchy inclines to despotism; there the monarchical government is combined with the republican; elsewhere it is not the whole people, it is only a part of them, which make the laws. But the preceding division is not on that account the less just and exact. The three kinds of government which it includes are so distinguished that they have properly nothing in common; and yet all the governments which we know participate the one in the other. It was, therefore, necessary to form particular classes of these three kinds, and afterwards to determine the laws which are proper for each; it would be easy afterwards to adapt those laws to any particular government, according as it might belong more or less to one of those different forms.

In different states, the laws ought to have relation to their *nature*, that is to say, to that which constitutes them; and to their *principle*, or, to that which supports them and puts them in motion: an important distinction, the key of an infinite number of laws, and from which the author draws many consequences.

The principal laws in relation to the *nature* of democracy are, that the people be in some respects the monarch, and in others the subject; that it elect and judge of its magistrates, and that the magistrates on certain occasions pronounce decisions. The *nature* of monarchy requires that there be between the monarch and the people some body to whom the laws are intrusted, and which ought to be a mediator between the subject and the prince. The *nature* of despotism requires that the tyrant exercise his authority, either by himself alone, or by one who represents him.

As to the *principle* of the three governments, that of democracy is the love of the commonwealth, that is, of equality. In monarchies, where the single person is the dispenser of distinctions and rewards, and where they are accustomed to confound the state with this single man, the principle is honour, that is, ambition, and the love of esteem. Lastly, under despotism, it is fear. The more vigorous these principles are, the more fixed the government

is; the more these are altered and corrupted, the more it tends to its destruction. When the author speaks of equality in democracy, he does not mean an extreme, absolute, and consequently chimerical equality. He means that happy equilibrium which renders all the citizens equally subject to the laws, and equally interested in observing them.

In every government the laws of education ought to be in relation to the *principle* of that government. We understand here by *education* that which is received in entering upon the world; and not that of parents and of schoolmasters, which is often contrary to it, especially in some states. In monarchies, education ought to have for its object politeness and reciprocal civilities: in despotic states, terror and the debasing of the spirits of men. In republics they have occasion for all the power of education: it ought to inspire a sentiment which is noble but hard to be attained, namely, that disregard of one's own interest whence arises the love of one's country.

The laws which the legislator makes ought to be conformed to the principle of each government: in a republic, to maintain equality and frugality; in monarchy, to support the nobility without ruining the people; in a despotic government, to silence and to keep equally under subjection those of every condition. M. de Montesquieu ought not to be accused of having pointed out to sovereigns the principles of arbitrary power, the very name of which is so odious to a just prince, and still more so to a wise and virtuous citizen. To point out what is necessary to maintain it is to labour to destroy it; the perfection of this government is its ruin, and an exact system of the laws of tyranny, such as our author describes to us, is at the same time a satire upon, and the most formidable scourge of, tyrants. With respect to other governments, they have each their advantages: the republican is more appropriate to small, the monarchical to great states; the republican is more subjected to excesses, the monarchical to abuses; the republican executes the laws after more mature deliberation, the monarchical with more promptitude.

The difference of the principles of the three governments

must produce many differences in the number and object of laws, in the form of judgments, and the nature of punishments. The constitution of monarchies, ^{Books VI. & VII.} being invariable and fundamental, requires more civil laws and tribunals, that justice may be administered in the most uniform and least arbitrary manner. In moderated governments, be they monarchical or republican, there cannot be too many formalities in criminal law. Punishments ought not only to be in proportion to the crime, but also as gentle as possible, especially in a democracy: the opinion attached to punishments will often have more effect than their severity. In republics, judgment must be given according to law, because no individual has the power to alter it. In monarchies, the clemency of the sovereign can sometimes soften the law: but crimes ought never to be judged there except by magistrates expressly intrusted with that office. Lastly, it is principally in democracies that the laws ought to be severe against luxury, looseness of morals, and debauching of women. Their very softness and weakness render them fit enough to govern in monarchies; and history proves that they have often worn a crown with glory.

M. de Montesquieu having thus run over each government in particular, afterwards examines them in the relation which they may bear to each other, but only ^{Books VIII. & IX.} from the most general point of view, that is to say, from that which has reference only to their nature and their principle. Viewed in this light, states can have no relations, but that of defending themselves or of attacking. Republics by their nature, supposing their state to be small, cannot defend themselves without alliances; but it is with republics that they ought to ally themselves. The defensive force of a monarchy consists principally in having frontiers secured from insults.

States, like men, have a right to attack for their own preservation: from the right of war that of conquest is derived—a right necessary, lawful, calamitous, *which always lays an immense debt upon us, if we would* ^{Book X.} *discharge what on that account becomes due from us to human*

nature, and the general law of which is, to do as little harm as possible to the conquered. Republics can conquer less than monarchies: immense conquests suppose despotism already in a state, or render its approach certain. One of the great principles of the spirit of conquest ought to be, to render the condition of the conquered as much better as possible: this is to fulfil, at once, the law of nature, and a maxim of state. Nothing is more noble than that treaty of peace which Gelo made with the Carthaginians, by which he forbade them for the future to sacrifice their own children. The Spaniards, when they conquered Peru, ought in the same way to have obliged the inhabitants no more to have sacrificed men to their gods; but they thought it more advantageous to sacrifice these people themselves. There remained nothing to them as a conquest but a vast desert; they were obliged to depopulate their own country, and for ever weakened it by their own conquest of it. It may sometimes be necessary to change the laws of the conquered people; it can never be so, to deprive them of their observances, or even of their customs, which are often all they have for observances. But the surest way of retaining a conquest is to put, if it is possible, the conquered on a level with the conquerors, to grant them the same rights and the same privileges: this the Romans often did, and thus especially Cæsar acted with respect to the Gauls.

Hitherto, when considering each sort of government, as well in itself as in its relation to others, we have neither taken notice of what ought to be common to all, nor of those circumstances particular to each which arise either from the nature of the country or from the genius of the people. It is this which we must now explain.

That political liberty which every citizen ought to enjoy is the common law of all governments, at least moderate governments, and consequently just ones. This liberty is not an absurd license of doing everything we wish to do, *but the power of doing everything that the laws permit*. It may be considered either in its relation to the constitution, or in its relation to the citizen. There are in the constitution of

every state two sorts of power—the legislative and the executive; and this last has two objects, its internal condition, and its external relations. It is from the legitimate distribution and proper subdivision of these different powers that the greatest perfection of political liberty with relation to the constitution depends. M. de Montesquieu brings as a proof of this the constitution of the Roman republic, and that of England. He finds the principle of the last in that fundamental law of the government of the ancient Germans, that affairs of small importance were determined by the chiefs, and that great affairs were brought before the tribunal of the nation, after they had been first debated by them. M. de Montesquieu does not examine whether the English enjoy actually or not that high political liberty which their constitution gives them; it is enough for him that it is established by their laws. He is still farther from writing a satire upon other states: he believes, on the contrary, that an excess even of good is not always desirable; that extreme liberty, like extreme slavery, has its inconveniences; and that in general human nature is most adapted to a middling state of freedom.

Political liberty, considered with relation to a citizen, consists in that security in which he lives under shelter of the laws; or at least in an opinion of this security ^{Book XII.} which makes no one citizen entertain any fear of another. It is principally by the nature and proportion of punishments that this liberty is established or destroyed. Crimes against religion ought to be punished by deprivation of those advantages which religion procures; crimes against morality, by disgrace; crimes against the public tranquillity, by imprisonment or banishment; crimes against its security, by extreme penalties. Writings ought to be less punished than actions; simple thoughts ought never to be so. Accusations which are not according to the forms of law, spies, anonymous letters, all those resources of tyranny which are equally disgraceful to those who are the instruments, and to those who make use of them, ought to be proscribed in every good monarchical government. Nobody ought to be permitted to accuse but in face of the law, which always punishes either the accused

person or the calumniator. In every other case those who govern ought to say, with the Emperor Constantius: *We cannot suspect a man against whom no accuser appeared, whilst at the same time he was not without an enemy.* It is a very fine institution by which a public officer is charged, in the name of the state, with the prosecution of crimes; for this answers all the good purposes served by informers without being exposed to those sordid interests, inconveniences, and that infamy which attend them.

The amount of taxation ought to be in a direct proportion to public liberty. Thus, in democracies taxes may be greater than elsewhere, without being burdensome; because every citizen looks upon them as a tribute which he pays to himself, and which secures the tranquillity and fortune of every member of it. Besides, in a democratic state, an unjust application of the public revenue is more difficult, because it is easier to find it out, and to punish it: he who is intrusted with it being obliged to give an account of it, as it were, to the first citizen who requires it of him.

In every government, of whatever sort, the least burdensome kind of tax is that which is laid upon merchandise; because the citizen pays without perceiving it. An excessive number of troops in time of peace is only an occasion for loading the people with taxes, a means of enervating the state, and an instrument of slavery.

That administration of the revenues which makes the whole produce of it enter into the public treasury is beyond comparison least expensive to the people, and consequently more advantageous, when it can be adopted, than the farming out of these taxes, which always leaves in the hands of private persons part of the revenue of the state. But above all, everything is ruined (these are the author's own words) when the profession of a farmer of the revenues becomes honourable; and it becomes so when luxury is at a great height. To permit some men to acquire vast fortunes out of what belongs to the public, to plunder them in their turn, as was formerly practised in certain states, is to repair one injustice by another, and to commit two ills instead of one.

Let us now come, with M. de Montesquieu, to those particular circumstances which are independent of the nature of government, and to which laws ought to be adapted. Book XIV. The circumstances which arise from the nature of the country are of two sorts: the one has relation to the climate, the other to the soil. Nobody doubts but that the climate has an influence upon the habitual disposition of the bodies, and consequently upon the characters, of men; on which account laws ought to be framed to accord with the nature of the climate in indifferent things, and to resist, on the other hand, its bad effects. Thus, in countries where the use of wine is hurtful, the law which forbids it is a very good one: in countries where the heat of the climate inclines people to laziness, that law which encourages labour is a very proper one. The government then can correct the effects of the climate; and this is enough to obviate that reproach which has been thrown upon 'The Spirit of Laws,' that it attributes everything to cold and heat; for, besides the fact that heat and cold are not the only circumstances by which climates are distinguished, it would be as absurd to deny certain effects of climate as to attribute everything to it.

The practice of having slaves, established in the warm countries of Asia and America, and rejected in the temperate climates of Europe, affords our author an opportunity Book XV. of treating of slavery in a state. Men having no more right over the liberty than over the lives of each other, it follows that slavery, generally speaking, is against the law of nature. In effect, the right of slavery cannot arise from war, because it could not then be founded on any thing but the redemption of an individual life, and nobody has a right over the life of those who no longer attack him; nor from that sale which a man may make of himself to another, since every citizen, being accountable for his life to the state, is still more so for his liberty, and consequently has no title to sell it. Besides, what could be a proper price for such a sale? It cannot be the money given to the seller, because the moment he sells himself everything that belongs to him becomes the property of his master. Now a sale without a price is as chimerical as a contract without a condition.

There could never be but one just law in favour of slavery; this was that Roman law which made a debtor become the slave of a creditor: and even this law, to be equitable, ought to limit the slavery, both with respect to its degree and time of duration. Slavery can only be tolerated in despotic states, where freemen, too weak against the government, endeavour to become, for their own advantage, the slaves of those who tyrannise over the state; or in those climates where heat so enervates the body and weakens the courage that men cannot be incited to a laborious task save by the fear of punishment.

Near to civil slavery may be placed domestic slavery, or that in which women are kept in certain countries. This Book XVI. can only take place in those countries of Asia where they are in a condition to live with men before they can make use of their reason; marriageable by the law of the climate, children by that of nature. This subjection becomes still more necessary in those countries where polygamy is established: a custom which M. de Montesquieu does not pretend to justify, in so far as it is contrary to religion; but which, in places where it is received, and, only speaking politically, may have a foundation to a certain degree, either from the nature of the climate, or the relation which the number of women bears to that of men. M. de Montesquieu speaks upon this occasion of repudiation and divorce; and he shows, from good reasons, that repudiation, once admitted, ought to be permitted to women as well as to men.

If the climate has so much influence on domestic and civil Book XVII. slavery, it has no less on political slavery; that is, upon what subjects one nation to another. The people in the north are stronger and more courageous than those of the south: the latter must then in general be conquered, the former conquerors; the one slaves, the other free. And history confirms this: Asia has been eleven times conquered by the people of the north; Europe has suffered fewer revolutions.

With respect to laws in relation to the nature of the soil, Book XVIII. it is plain that democracy is better adapted than monarchy to barren countries, where the earth has occasion for all the industry of men. Besides, liberty, in this

case, is a sort of recompense for the difficulty of labour. More laws are necessary for a people which follows agriculture than for one which tends flocks; and for the latter than for a hunting people; for a people which makes use of money, than for one that does not: in a word, the particular genius of a nation ought to be attended to. Vanity, which magnifies objects, is a good spring for government; pride, which undervalues them, is a dangerous one. The legislator ought to respect, to a certain degree, prejudices, passions, abuses. He ought to imitate Solon, who gave the Athenians, not those laws which were best in themselves, but the best which they were capable of receiving: the gay character of this people required gentle, the austere character of the Lacedæmonians severe, laws. Laws are a bad method of changing the manners and customs; it is by rewards and example that we ought to endeavour to bring that about. It is, however, true, at the same time, that the laws of a people, when they do not grossly and directly tend to shock its manners, must insensibly have an influence upon them, either to confirm or change them.

After having in this manner deeply considered the Nature and Spirit of Laws with relation to different kinds of climates and peoples, our author returns again to consider states in that relation which they bear to each other, At first, when comparing them in a general manner, he could only view them with respect to the harm which they can do each other: here he considers them with respect to that mutual succour which they can give. Now this succour is principally founded on commerce. If the spirit of commerce naturally produces a spirit of interest, which is opposed to the sublimity of moral virtues, it also renders the people naturally just, and averse to idleness and living on plunder. Free people who live under moderate governments must be more given to it than enslaved nations. No nation ought ever to exclude from its commerce another nation without great reasons. Besides, liberty in this way is not an absolute privilege granted to merchants to do what they will—a power which would be often prejudicial to them: it consists in laying no restraint on merchants except for the advantage of commerce. In a

monarchy, the nobility ought not to have recourse to it, and still less the prince. In short, there are some nations to which commerce is disadvantageous; but they are not such as stand in need of nothing, but such as stand in need of everything; a paradox which our author renders intelligible by the example of Poland, which wants everything except corn, and which, by that commerce which it carries on in corn, deprives the common people of the necessaries of life, to gratify the luxury of the nobility.

M. de Montesquieu takes occasion, when treating of those laws which commerce requires, to give us a history of its different revolutions: and this part of his book is neither the least interesting nor the least curious. He compares the impoverishment of Spain by the discovery of America to the fate of that weak prince in the fable, ready to perish for hunger, because he had requested of the gods that everything he touched should be turned into gold.

The use of money being one considerable part of the object of commerce, and its principal instrument, he was of opinion that he ought, in consequence of this, to treat of the different operations with respect to money; of exchange; of the payment of public debts; of lending out money for interest, the rules and limits of which he fixes, and which he distinguishes accurately from that excess so justly condemned as usury.

Population and the number of inhabitants have an immediate connection with commerce; and marriages having population as their object, under this article M. de Montesquieu goes to the root of this important subject. That which favours propagation most is general chastity: experience proves that illicit amours contribute very little, and even sometimes are prejudicial to it. The consent of fathers has with justice been required in marriages: nevertheless some restrictions ought to be added, for the law ought in general to favour marriage. That law which forbids the marriage of mothers with their sons is, independently of the precepts of religion, a very good civil law: for, without mentioning several other reasons, the parties being of very different ages, this sort

of marriages can rarely have propagation as their object. That law which forbids the marriage of a father with a daughter is founded upon the same motives, although (speaking only in a political sense) it is not so indispensably necessary to the object of population as the other, because the power of propagating continues much longer in men; and the contrary custom has, besides, been established among certain nations which the light of Christianity had not illuminated. As nature of herself prompts to marriage, that must be a bad government which is obliged to encourage it. Liberty, security, moderate taxes, absence of luxury, are the true principles and supports of populousness. However, laws may, with success, be made to encourage marriage when, in spite of corruption, there is still something remaining in the people which attaches them to the love of their country. Nothing is finer than the laws of Augustus to promote the propagation of the species. Unfortunately he made those laws in the decline, or rather after the downfall, of the republic; and the dispirited citizens must have foreseen that they would no longer propagate anything but slaves: and, indeed, the execution of those laws was very faint during all the time of the Pagan Emperors. At last Constantine abolished them when he became a Christian: as if Christianity had had in view to unpeople the world when it recommended the perfection of celibacy to a small number.

The establishment of charitable institutions, according to the different spirit of these foundations, may be hurtful or favourable to population. There may, and indeed there ought to be, such institutions in a state where the greater part of the citizens are maintained by their industry: because this industry may sometimes be unsuccessful; but that relief which those institutions give ought to be only temporary, not to encourage beggary and idleness. The people are first to be made rich, and then almshouses to be built for unforeseen and pressing occasions. Unhappy are those countries where the multitude of charities and of monasteries, which are only a kind of perpetual charities, makes all the world live at ease but those who work!

M. de Montesquieu has hitherto only spoken of human laws; he now proceeds to those of religion, which in almost
 Books XXIV. & XXV. all states compose so essential an object of government. Everywhere he breaks forth into praises of Christianity; he points out its advantages and its grandeur; he endeavours to make it beloved; he maintains that it is not impossible, as Bayle has pretended, that a society of perfect Christians should actually form a durable state. But he also thought that he might be permitted to examine what different religions, humanly speaking, might have been suitable or unsuitable to the genius and situation of those people who profess them. It is from this point of view that we must read all that he has written upon this article, and which has been the subject of so many unjust declamations. It is especially surprising that, in an age which presumes to call so many others barbarous, what he has said of toleration should be objected to as a crime; as if approving and tolerating a religion were the same; as if the gospel itself did not forbid every other way of propagating it but that of meekness and persuasion. Those in whose heart superstition has not extinguished every sentiment of compassion and justice will not be able to read, without being moved, the Remonstrance to the Inquisitors, that odious tribunal, which outrageously affronts religion when it appears to avenge it.

In fine, after having treated in particular of the different kinds of laws which men can have, there remains nothing more than to compare them all together, and to examine them in their relation to those things concerning which they prescribe rules.

Men are governed by different kinds of laws; by natural law common to each individual; by the divine law, which
 Book XXVI. is that of religion; by the ecclesiastical law, which is that of the policy of religion; by the civil law, which is that of the members of the same society; by the political law, which is that of the government of that society; by the law of nations, which is that of societies with respect to each other. These laws have each their distinct objects, which are carefully to be discriminated. That which belongs to the one ought

never to be regulated by the other, lest disorder and injustice should be introduced into the principles which govern men.

In short, those principles which prescribe the nature of the laws, and which determine their objects, ought to prevail also in the manner of enacting them. A ^{Book XXIX.} spirit of moderation ought, as much as possible, to dictate all their different dispositions. Laws that are properly made will conform to the intention of the legislator, even when they appear to be in opposition to it. Such was the famous law of Solon, by which all who should not take some part in the public insurrections were declared infamous. It prevented seditious, or rendered them useful by forcing all the members of the republic to attend to its true interests. Even the ostracism was a good law; for, on the one hand, it was honourable to the citizen who was the object of it, and on ^{Book XXVI.} the other it obviated the effects of ambition: moreover, a great number of suffrages were necessary, and they could only banish every fifth year. Laws which appear the same have often neither the same motive nor the same effect nor the same equity. The form of government, ^{Book XXIX.} different conjunctures, and the genius of the people quite change them.

In fine, the style of laws ought to be simple and grave. They may dispense with giving reasons, because the reason is supposed to exist in the mind of the legislator; but when they do give reasons, they ought to be founded upon obvious principles: they ought not to resemble that law which, prohibiting blind people from pleading, gives this as a reason—that they cannot see the ornaments of magistracy.

M. de Montesquieu, to point out by examples the application of his principles, has chosen two different people, the most celebrated in the world, and those whose history ^{Books XXVII. & XXVIII.} most interests us: the Romans and the French. He only dwells upon one point of the jurisprudence of the former—that which regards succession. With regard to the French, he enters into a greater detail concerning the origin and revolutions of their civil laws, and the different usages abolished or still subsisting which have been the consequences of them.

He principally enlarges upon the feudal laws, that kind of government unknown to all antiquity, which will perhaps for ever be so to future ages, and which has done so much good and so much ill. He especially considers these laws in their relation to the establishment and revolutions of the French monarchy. He proves, against the Abbé du Bos, that the Franks actually entered as conquerors among the Gauls; and that it is not true, as this author pretends, that they had been called by the people to succeed to the rights of the Roman Emperors who oppressed them: an investigation profound, exact, and curious, but in which it is impossible for us to follow him.

Such is the general analysis, though a very imperfect one, of M. de Montesquieu's work on the Spirit of Laws.

THE AUTHOR'S PREFACE.



IF amidst the infinite number of subjects contained in this book there is anything which, contrary to my expectation, may possibly offend, I can at least assure the public that it was not inserted with an ill intention: for I am not naturally of a captious temper. Plato thanked the gods that he was born in the same age with Socrates: and for my part I give thanks to the Supreme that I was born a subject of that government under which I live; and that it is His pleasure I should obey those whom He has made me love.

I beg one favour of my readers, which I fear will not be granted me; this is, that they will not judge by a few hours' reading of the labour of twenty years; that they will approve or condemn the book entire, and not a few particular phrases. If they would search into the design of the author, they can do it in no other way so completely as by searching into the design of the work.

I have first of all considered mankind; and the result of my thoughts has been, that amidst such an infinite diversity of laws and manners, they were not solely conducted by the caprice of fancy.

I have laid down the first principles, and have found that the particular cases follow naturally from them; that

the histories of all nations are only consequences of them ; and that every particular law is connected with another law, or depends on some other of a more general extent.

When I have been obliged to look back into antiquity, I have endeavoured to assume the spirit of the ancients, lest I should consider those things as alike which are really different ; and lest I should miss the difference of those which appear to be alike.

I have not drawn my principles from my prejudices, but from the nature of things.

Here a great many truths will not appear till we have seen the chain which connects them with others. The more we enter into particulars, the more we shall perceive the certainty of the principles on which they are founded. I have not even given all these particulars, for who could mention them all without a most insupportable fatigue ?

The reader will not here meet with any of those bold flights which seem to characterise the works of the present age. When things are examined with never so small a degree of extent, the sallies of imagination must vanish ; these generally arise from the mind's collecting all its powers to view only one side of the subject, while it leaves the other unobserved.

I write not to censure anything established in any country whatsoever. Every nation will here find the reasons on which its maxims are founded ; and this will be the natural inference, that to propose alterations belongs only to those who are so happy as to be born with a genius capable of penetrating the entire constitution of a state.

It is not a matter of indifference that the minds of the people be enlightened. The prejudices of magistrates have arisen from national prejudice. In a time of ignorance they have committed even the greatest evils without the

least scruple; but in an enlightened age they even tremble while conferring the greatest blessings. They perceive the ancient abuses; they see how they must be reformed; but they are sensible also of the abuses of a reformation. They let the evil continue, if they fear a worse; they are content with a lesser good, if they doubt a greater. They examine into the parts, to judge of them in connection; and they examine all the causes, to discover their different effects.

Could I but succeed so as to afford new reasons to every man to love his prince, his country, his laws; new reasons to render him more sensible in every nation and government of the blessings he enjoys, I should think myself the most happy of mortals.

Could I but succeed so as to persuade those who command, to increase their knowledge in what they ought to prescribe; and those who obey, to find a new pleasure resulting from obedience—I should think myself the most happy of mortals.

The most happy of mortals should I think myself could I contribute to make mankind recover from their prejudices. By prejudices I here mean, not that which renders men ignorant of some particular things, but whatever renders them ignorant of themselves.

It is in endeavouring to instruct mankind that we are best able to practise that general virtue which comprehends the love of all. Man, that flexible being, conforming in society to the thoughts and impressions of others, is equally capable of knowing his own nature, whenever it is laid open to his view; and of losing the very sense of it, when this idea is banished from his mind.

Often have I begun, and as often have I laid aside, this undertaking. I have a thousand times given the leaves I

had written to the winds: * I, every day, felt my paternal hands fall.† I have followed my object without any fixed plan: I have known neither rules nor exceptions; I have found the truth, only to lose it again. But when I once discovered my first principles, everything I sought for appeared; and in the course of twenty years, I have seen my work begun, growing up, advancing to maturity, and finished.

If this work meets with success, I shall owe it chiefly to the grandeur and majesty of the subject. However, I do not think that I have been totally deficient in point of genius. When I have seen what so many great men both in France, England, and Germany have said before me, I have been lost in admiration; but I have not lost my courage: I have said with Correggio, "And I also am a painter."‡

* *Ludibria ventis.* † *Bis patriæ cecidere manus* ———.

‡ *Ed io anche son pittore.*

THE AUTHOR'S ADVERTISEMENT.

1. *For the better understanding of the first four books of this work, it is to be observed that what I distinguish by the name of virtue, in a republic, is the love of one's country, that is, the love of equality. It is not a moral, nor a Christian, but a political virtue; and it is the spring which sets the republican government in motion, as honour is the spring which gives motion to monarchy. Hence it is that I have distinguished the love of one's country, and of equality, by the appellation of political virtue. My ideas are new, and therefore I have been obliged to find new words, or to give new acceptations to old terms, in order to convey my meaning. They, who are unacquainted with this particular, have made me say most strange absurdities, such as would be shocking in any part of the world, because in all countries and governments morality is requisite.*

2. *The reader is also to notice that there is a vast difference between saying that a certain quality, modification of the mind, or virtue, is not the spring by which government is actuated, and affirming that it is not to be found in that government. Were I to say such a wheel or such a pinion is not the spring which sets the watch going, can you infer thence that they are not to be found in the watch? So far is it from being true that the moral and Christian virtues are excluded from monarchy, that even political virtue is not excluded. In a word, honour is found in a republic, though its spring be political*

virtue ; and political virtue is found in a monarchical government, though it be actuated by honour.

To conclude, the honest man of whom we treat in the third book, chapter 5, is not the Christian, but the political honest man, who is possessed of the political virtue there mentioned. He is the man who loves the laws of his country, and who is actuated by the love of those laws. I have set these matters in a clearer light in the present edition, by giving a more precise meaning to my expression : and in most places where I have made use of the word virtue I have taken care to add the term political.

THE SPIRIT OF LAWS.

BOOK I.

OF LAWS IN GENERAL. X

1.—*Of the Relation of Laws to different Beings.* ✓

Laws, in their most general signification, are the necessary relations arising from the nature of things. In this sense all beings have their laws: the Deity * His laws, the material world its laws, the intelligences superior to man their laws, the beasts their laws, man his laws.

They who assert that a *blind fatality produced the various effects we behold in this world* talk very absurdly; for can anything be more unreasonable than to pretend that a blind fatality could be productive of intelligent beings?

There is, then, a prime reason; and laws are the relations subsisting between it and different beings, and the relations of these to one another.

God is related to the universe, as Creator and Preserver; the laws by which He created all things are those by which He preserves them. He acts according to these rules, because He knows them; He knows them, because He made them; and He made them, because they are in relation to His wisdom and power.

Since we observe that the world, though formed by the motion of matter, and void of understanding, subsists

* *Law*, says Plutarch, *is the king of mortal and immortal beings.* See his treatise entitled *A Discourse to an unlearned Prince.*

through so long a succession of ages, its motions must certainly be directed by invariable laws; and could we imagine another world, it must also have constant rules, or it would inevitably perish.

Thus the creation, which seems an arbitrary act, supposes laws as invariable as those of the fatality of the Atheists. It would be absurd to say that the Creator might govern the world without those rules, since without them it could not subsist.

These rules are a fixed and invariable relation. In bodies moved, the motion is received, increased, diminished, or lost, according to the relations of the quantity of matter and velocity; each diversity is *uniformity*, each change is *constancy*.

Particular intelligent beings may have laws of their own making, but they have some likewise which they never made. Before there were intelligent beings, they were possible; they had therefore possible relations, and consequently possible laws. Before laws were made, there were relations of possible justice. To say that there is nothing just or unjust but what is commanded or forbidden by positive laws, is the same as saying that before the describing of a circle all the radii were not equal.

We must therefore acknowledge relations of justice antecedent to the positive law by which they are established: as, for instance, if human societies existed, it would be right to conform to their laws; if there were intelligent beings that had received a benefit of another being, they ought to show their gratitude; if one intelligent being had created another intelligent being, the latter ought to continue in its original state of dependence; if one intelligent being injures another, it deserves a retaliation; and so on.

But the intelligent world is far from being so well governed as the physical. For though the former has also its laws, which of their own nature are invariable, it does not conform to them so exactly as the physical world. This is because, on the one hand, particular intelligent beings are of a finite nature, and consequently liable to error; and on the other, their nature requires them to be free agents. Hence they do not steadily conform to their

primitive laws ; and even those of their own instituting they frequently infringe.

Whether brutes be governed by the general laws of motion, or by a particular movement, we cannot determine. Be that as it may, they have not a more intimate relation to God than the rest of the material world ; and sensation is of no other use to them than in the relation they have either to other particular beings or to themselves.

By the allurements of pleasure they preserve the individual, and by the same allurements they preserve their species. They have natural laws, because they are united by sensation ; positive laws they have none, because they are not connected by knowledge. And yet they do not invariably conform to their natural laws ; these are better observed by vegetables, that have neither understanding nor sense.

Brutes are deprived of the high advantages which we have ; but they have some which we have not. They have not our hopes, but they are without our fears ; they are subject like us to death, but without knowing it ; even most of them are more attentive than we to self-preservation, and do not make so bad a use of their passions.

Man, as a physical being, is like other bodies governed by invariable laws. As an intelligent being, he incessantly transgresses the laws established by God, and changes those of his own instituting. He is left to his private direction, though a limited being, and subject, like all finite intelligences, to ignorance and error : even his imperfect knowledge he loses ; and as a sensible creature, he is hurried away by a thousand impetuous passions. Such a being might every instant forget his Creator ; God has therefore reminded him of his duty by the laws of religion. Such a being is liable every moment to forget himself ; philosophy has provided against this by the laws of morality. Formed to live in society, he might forget his fellow-creatures ; legislators have therefore by political and civil laws confined him to his duty.

2.—*Of the Laws of Nature.*

Antecedent to the above-mentioned laws are those of nature, so called, because they derive their force entirely from our frame and existence. In order to have a perfect knowledge of these laws, we must consider man before the establishment of society: the laws received in such a state would be those of nature.

The law which, impressing on our minds the idea of a Creator, inclines us towards Him, is the first in importance, though not in order, of natural laws. Man in a state of nature would have the faculty of knowing, before he had acquired any knowledge. Plain it is that his first ideas would not be of a speculative nature; he would think of the preservation of his being, before he would investigate its origin. Such a man would feel nothing in himself at first but impotency and weakness; his fears and apprehensions would be excessive; as appears from instances (were there any necessity of proving it) of savages found in forests,* trembling at the motion of a leaf, and flying from every shadow.

In this state every man, instead of being sensible of his equality, would fancy himself inferior. There would therefore be no danger of their attacking one another; peace would be the first law of nature.

The natural impulse or desire which Hobbes attributes to mankind of subduing one another is far from being well founded. The idea of empire and dominion is so complex, and depends on so many other notions, that it could never be the first which occurred to the human understanding.

Hobbes † inquires, *For what reason go men armed, and have locks and keys to fasten their doors, if they be not naturally in a state of war?* But is it not obvious that he attributes to mankind before the establishment of society what can happen but in consequence of this establishment, which furnishes them with motives for hostile attacks and self-defence?

* Witness the savage found in the forests of Hanover, who was carried over to England during the reign of George I.

† In præfat. lib. *de Cive*.

Next to a sense of his weakness man would soon find that of his wants. Hence another law of nature would prompt him to seek for nourishment.

Fear, I have observed, would induce men to shun one another; but the marks of this fear being reciprocal, would soon engage them to associate. Besides, this association would quickly follow from the very pleasure one animal feels at the approach of another of the same species. Again, the attraction arising from the difference of sexes would enhance this pleasure, and the natural inclination they have for each other would form a third law.

Beside the sense or instinct which man possesses in common with brutes, he has the advantage of acquired knowledge; and thence arises a second tie, which brutes have not. Mankind have therefore a new motive of uniting; and a fourth law of nature results from the desire of living in society.

3.—Of Positive Laws. ✕

As soon as man enters into a state of society he loses the sense of his weakness; equality ceases, and then commences the state of war.*

Each particular society begins to feel its strength, whence arises a state of war between different nations. The individuals likewise of each society become sensible of their force; hence the principal advantages of this society they endeavour to convert to their own emolument, which constitutes a state of war between individuals.

These two different kinds of states give rise to human laws. Considered as inhabitants of so great a planet, which necessarily contains a variety of nations, they have laws relating to their mutual intercourse, which is what we call the *law of nations*. As members of a society that must be properly supported, they have laws relating to

* Interpreter and admirer of the social instinct as he was, Montesquieu has not hesitated to avow that war takes simultaneous rise with society. But the true philosophy of this unhappy truth, which Hobbes took advantage of in order to vaunt the serenity of despotism, and Rousseau to celebrate the independence of savage life, gives birth to the wholesome necessity of laws which are an armistice between states, and a treaty of perpetual pence for the citizens (*Eloge de Montesquieu*).

the governors and the governed, and this we distinguish by the name of *politic law*. They have also another sort of laws, as they stand in relation to each other; by which is understood the *civil law*.

The law of nations is naturally founded on this principle, that different nations ought in time of peace to do one another all the good they can, and in time of war as little injury as possible, without prejudicing their real interests.

The object of war is victory; that of victory is conquest; and that of conquest preservation. From this and the preceding principle all those rules are derived which constitute the *law of nations*.

All countries have a law of nations, not excepting the Iroquois themselves, though they devour their prisoners: for they send and receive ambassadors, and understand the rights of war and peace. The mischief is that their law of nations is not founded on true principles.

Besides the law of nations relating to all societies, there is a polity or civil constitution for each particularly considered. No society can subsist without a form of government. *The united strength of individuals*, as Gravina* well observes, *constitutes what we call the body politic*.

The general strength may be in the hands of a single person, or of many. Some think that nature having established paternal authority, the most natural government was that of a single person. But the example of paternal authority proves nothing. For if the power of a father relates to a single government, that of brothers after the death of a father, and that of cousin-germans after the decease of brothers, refer to a government of many. The political power necessarily comprehends the union of several families.

Better is it to say, that the government most conformable to nature is that which best agrees with the humour and disposition of the people in whose favour it is established.

The strength of individuals cannot be united without a conjunction of all their wills. *The conjunction of those wills*,

* An Italian poet and jurist, 1664-1718.

as Gravina again very justly observes, *is what we call the CIVIL STATE.*

Law in general is human reason, inasmuch as it governs all the inhabitants of the earth: the political and civil laws of each nation ought to be only the particular cases in which human reason is applied.

They should be adapted in such a manner to the people for whom they are framed that it should be a great chance if those of one nation suit another.

They should be in relation to the nature and principle of each government; whether they form it, as may be said of politic laws; or whether they support it, as in the case of civil institutions.

They should be in relation to the climate of each country, to the quality of its soil, to its situation and extent, to the principal occupation of the natives, whether husbandmen, huntsmen, or shepherds: they should have relation to the degree of liberty which the constitution will bear; to the religion of the inhabitants, to their inclinations, riches, numbers, commerce, manners, and customs. In fine, they have relations to each other, as also to their origin, to the intent of the legislator, and to the order of things on which they are established; in all of which different lights they ought to be considered.

This is what I have undertaken to perform in the following work. These relations I shall examine, since all these together constitute what I call the *Spirit of Laws.*

I have not separated the political from the civil institutions, as I do not pretend to treat of laws, but of their spirit; and as this spirit consists in the various relations which the laws may bear to different objects, it is not so much my business to follow the natural order of laws as that of these relations and objects.

I shall first examine the relations which laws bear to the nature and principle of each government; and as this principle has a strong influence on laws, I shall make it my study to understand it thoroughly: and if I can but once establish it, the laws will soon appear to flow thence as from their source. I shall proceed afterwards to other and more particular relations.

BOOK II.

OF LAWS DIRECTLY DERIVED FROM THE NATURE OF
GOVERNMENT.1.—*Of the Nature of the three different Governments.*

There are three species of government: *republican*, *monarchical*, and *despotic*. In order to discover their nature, it is sufficient to recollect the common notion, which supposes three definitions, or rather three facts: that a *republican government is that in which the body, or only a part of the people, is possessed of the supreme power*; *monarchy, that in which a single person governs by fixed and established laws*; a *despotic government, that in which a single person directs everything by his own will and caprice.*

This is what I call the nature of each government; we must now inquire into those laws which directly conform to this nature, and consequently are the fundamental institutions.

2.—*Of the Republican Government, and the Laws in relation to Democracy.**

When the body of the people is possessed of the supreme power, it is called a *democracy*. When the supreme power is lodged in the hands of a part of the people, it is then an *aristocracy*.

In a democracy the people are in some respects the sovereign, and in others the subject.

There can be no exercise of sovereignty but by their suffrages, which are their own will; now the sovereign's will is the sovereign himself. The laws therefore which

* Compare Aristotle's *Polit.* lib. VI. cap. ii., wherein are exposed the fundamental laws of democratic constitutions.—ED.

establish the right of suffrage are fundamental to this government. And indeed it is as important to regulate in a republic, in what manner, by whom, to whom, and concerning what, suffrages are to be given, as it is in a monarchy to know who is the prince, and after what manner he ought to govern.

Libanius* says that at *Athens a stranger who inter-meddled in the assemblies of the people was punished with death*. This is because such a man usurped the rights of sovereignty.†

It is an essential point to fix the number of citizens who are to form the public assemblies; otherwise it would be uncertain whether the whole, or only a part of the people, had given their votes. At Sparta the number was fixed at ten thousand. But Rome, designed by Providence to rise from the weakest beginnings to the highest pitch of grandeur; Rome, doomed to experience all the vicissitudes of fortune; Rome, who had sometimes all her inhabitants without her walls, and sometimes all Italy and a considerable part of the world within them; Rome, I say, never fixed the number;‡ and this was one of the principal causes of her ruin.

The people, in whom the supreme power resides, ought to have the management of everything within their reach: that which exceeds their abilities must be conducted by their ministers.

But they cannot properly be said to have their ministers, without the power of nominating them: it is, therefore, a fundamental maxim in this government, that the people should choose their ministers—that is, their magistrates.

They have occasion, as well as monarchs, and even more so, to be directed by a council or senate. But to have a proper confidence in these, they should have the choosing of the members; whether the election be made by themselves, as at Athens, or by some magistrate deputed for

* Declam. 17 and 18.

† Libanius himself gives the reason for this law. "It was," he avers, "in order to prevent the secrets of the Republic from being divulged."—Ed.

‡ See the Considerations on the Causes of the Grandeur and Decline of the Romans, chap. ix.

that purpose, as on certain occasions was customary at Rome.*

The people are extremely well qualified for choosing those whom they are to intrust with part of their authority. They have only to be determined by things to which they cannot be strangers, and by facts that are obvious to sense. They can tell when a person has fought many battles, and been crowned with success; they are, therefore, capable of electing a general. They can tell when a judge is assiduous in his office, gives general satisfaction, and has never been charged with bribery: this is sufficient for choosing a prætor. They are struck with the magnificence or riches of a fellow-citizen; no more is requisite for electing an edile. These are facts of which they can have better information in a public forum than a monarch in his palace. But are they capable of conducting an intricate affair, of seizing and improving the opportunity and critical moment of action? No; this surpasses their abilities.

Should we doubt the people's natural capacity, in respect to the discernment of merit, we need only cast an eye on the series of surprising elections made by the Athenians and Romans; which no one surely will attribute to hazard.

We know that though the people of Rome assumed the right of raising plebeians to public offices, yet they never would exert this power; and though at Athens the magistrates were allowed, by the law of Aristides, to be elected from all the different classes of inhabitants, there never was a case, says Xenophon,† when the common people petitioned for employments which could endanger either their security or their glory.

As most citizens have sufficient ability to choose, though unqualified to be chosen, so the people, though capable of calling others to an account for their administration, are incapable of conducting the administration themselves.

The public business must be carried on with a certain motion, neither too quick nor too slow. But the motion of

* The Roman senators were *invariably* chosen by magistrates in whom the people had vested the power.—*Crevier*.

† Pages 691 and 692. Edit. Wechel. Ann. 1596.

the people is always either too remiss or too violent. Sometimes with a hundred thousand arms they overturn all before them; and sometimes with a hundred thousand feet they creep like insects.

In a popular state the inhabitants are divided into certain classes. It is in the manner of making this division that great legislators have signalised themselves; and it is on this the duration and prosperity of democracy have ever depended.

Servius Tullius followed the spirit of aristocracy in the distribution of his classes. We find in Livy* and in Dionysius Halicarnassus,† in what manner he lodged the right of suffrage in the hands of the principal citizens. He had divided the people of Rome into 193 centuries, which formed six classes; and ranking the rich, who were in smaller numbers, in the first centuries, and those in middling circumstances, who were more numerous, in the next, he flung the indigent multitude into the last; and as each century had but one vote.‡ it was property rather than numbers that decided the election.

Solon divided the people of Athens into four classes. In this he was directed by the spirit of democracy, his intention not being to fix those who were to choose, but such as were eligible: therefore, leaving to every citizen the right of election, he made§ the judges eligible from each of those four classes; but the magistrates he ordered to be chosen only out of the first three, consisting of persons of easy fortunes.||

As the division of those who have a right of suffrage is a fundamental law in republics, so the manner of giving this suffrage is another fundamental.

The suffrage by *lot* is natural to democracy; as that by *choice* is to aristocracy.¶

The suffrage by *lot* is a method of electing that offends

* Lib. I.

† Lib. IV. art. 15 *et seq.*

‡ See in the Considerations on the Causes of the Grandeur and Decline of the Romans, chap. ix., how this spirit of Servius Tullius was preserved in the republic.

§ Dionysius Halicarn. Eulogium of Isocrates, p. 97, tom. ii. Edit Wechel. Pollux, VIII. cap. x. art. 130.

|| See Aristotle's *Polit.* lib. II. cap. xii. ¶ *Ibid.* lib. IV. cap. ix.

no one, but animates each citizen with the pleasing hope of serving his country.*

Yet as this method is in itself defective, it has been the endeavour of the most eminent legislators to regulate and amend it.

Solon made a law at Athens, that military employments should be conferred by choice; but that senators and judges should be elected by *lot*.

The same legislator ordained, that civil magistracies, attended with great expense, should be given by choice; and the others by *lot*.

In order, however, to amend the suffrage by *lot*, he made a rule, that none but those who presented themselves should be elected; that the person elected should be examined by judges,† and that every one should have a right to accuse him if he were unworthy of the office:‡ this participated at the same time of the suffrage by *lot*, and of that by choice. When the time of their magistracy had expired, they were obliged to submit to another judgment in regard to their conduct. Persons utterly unqualified must have been extremely backward in giving in their names to be drawn by *lot*.

The law which determines the manner of giving suffrage is likewise fundamental in a democracy. It is a question of some importance whether the suffrages ought to be public or secret. Cicero observes § that the laws|| which

* The mere suffrage might occasion mortification to those who were excluded, and undue pride to the favoured ones. It was in order to avoid this contingency that they had recourse to *lot*, and thus chance precluded this danger, for it does not deal in humiliation or inflation.—*Servan*.

† See the oration of Demosthenes *de falsâ legat.* and the oration against Timarchus.

‡ They used even to draw two tickets for each place, one which gave the place, and the other which named the person who was to succeed, in case the first was rejected.¹

§ Lib. I. and III. *de Leg.*

|| They were called *Leges Tabulares*; two tablets were presented to each citizen, the first marked with an *A*, for *Antiquo*, or *I forbid it*; and the other with an *U* and an *R*, for *Uti Rogas*, or *Be it as you desire*.

¹ These two tickets sufficed when the people were called upon to deliberate in a question of law; but in the election of magistrates, each citizen received as many tickets as there were candidates.—*Crévier*.

rendered them secret towards the close of the republic were the cause of its decline. But as this is differently practised in different republics, I shall offer here my thoughts concerning this subject.

The people's suffrages ought doubtless to be public;* and this should be considered as a fundamental law of democracy. The lower class ought to be directed by those of higher rank, and restrained within bounds by the gravity of eminent personages. Hence, by rendering the suffrages secret in the Roman republic, all was lost; it was no longer possible to direct a populace that sought its own destruction. But when the body of the nobles are to vote in an aristocracy,† or in a democracy the senate,‡ as the business is then only to prevent intrigues, the suffrages cannot be too secret.

Intriguing in a senate is dangerous; it is dangerous also in a body of nobles; but not so among the people, whose nature is to act through passion. In countries where they have no share in the government, we often see them as much inflamed on account of an actor as ever they could be for the welfare of the state. The misfortune of a republic is when intrigues are at an end; which happens when the people are gained by bribery and corruption: in this case they grow indifferent to public affairs, and avarice becomes their predominant passion. Unconcerned about the government and everything belonging to it, they quietly wait for their hire.

It is likewise a fundamental law in democracies, that the people should have the sole power to enact laws. And yet there are a thousand occasions on which it is necessary the senate should have the power of decreeing; nay, it is frequently proper to make some trial of a law before it is established. The constitutions of Rome and Athens were excellent. The decrees of the senate§ had the force of laws for the space of a year, but did not become perpetual till they were ratified by the consent of the people.

* At Athens the people used to lift up their hands.

† As at Venice.

‡ The thirty tyrants at Athens ordered the suffrages of the *Areopagites* to be public, in order to manage them as they pleased. — *Lysias, orat. contra Agorat.* cap. viii.

§ See Dionys. Halicarn. lib. IV. and IX.

3.—*Of the Laws in relation to the Nature of Aristocracy.*

In an aristocracy the supreme power is lodged in the hands of a certain number of persons. These are invested both with the legislative and executive authority; and the rest of the people are, in respect to them, the same as the subjects of a monarchy in regard to the sovereign.

They do not vote here by lot, for this would be productive of inconveniences only. And indeed, in a government where the most mortifying distinctions are already established, though they were to be chosen by lot, still they would not cease to be odious; it is the nobleman they envy, and not the magistrate.

When the nobility are numerous, there must be a senate to regulate the affairs which the body of the nobles are incapable of deciding, and to prepare others for their decision. In this case it may be said that the aristocracy is in some measure in the senate, the democracy in the body of the nobles, and the people are a cipher.

It would be a very happy thing in an aristocracy if the people, in some measure, could be raised from their state of annihilation. Thus at Genoa, the bank of St. George being administered by the people* gives them a certain influence in the government, whence their whole prosperity is derived.

The senators ought by no means to have the right of naming their own members; for this would be the only way to perpetuate abuses. At Rome, which in its early years was a kind of aristocracy, the senate did not fill up the vacant places in their own body; the new members were nominated by the censors.†

In a republic, the sudden rise of a private citizen to exorbitant power produces monarchy, or something more than monarchy. In the latter the laws have provided for, or in some measure adapted themselves to, the constitution; and the principle of government checks the monarch: but in a republic, where a private citizen has obtained an

* See Mr. Addison's Travels to Italy. p. 16.

† They were named at first by the consuls.

exorbitant power,* the abuse of this power is much greater, because the laws foresaw it not, and consequently made no provision against it.

There is an exception to this rule, when the constitution is such as to have immediate need of a magistrate invested with extraordinary power. Such was Rome with her dictators, such is Venice with her state inquisitors; these are formidable magistrates, who restore, as it were by violence, the state to its liberty. But how comes it that these magistracies are so very different in these two republics? It is because Rome supported the remains of her aristocracy against the people; whereas Venice employs her state inquisitors to maintain her aristocracy against the nobles. The consequence was, that at Rome the dictatorship could be only of short duration, as the people acted through passion and not with design. It was necessary that a magistracy of this kind should be exercised with lustre and pomp, the business being to intimidate, and not to punish, the multitude. It was also proper that the dictator should be created only for some particular affair, and for this only should have an unlimited authority, as he was always created upon some sudden emergency. On the contrary, at Venice they have occasion for a permanent magistracy; for here it is that schemes may be set on foot, continued, suspended, and resumed; that the ambition of a single person becomes that of a family, and the ambition of one family that of many. They have occasion for a secret magistracy, the crimes they punish being hatched in secrecy and silence. This magistracy must have a general inquisition, for their business is not to remedy known disorders, but to prevent the unknown. In a word, the latter is designed to punish suspected crimes; whereas the former used rather menaces than punishment even for crimes that were openly avowed.

In all magistracies, the greatness of the power must be compensated by the brevity of the duration. This most legislators have fixed to a year; a longer space would be dangerous, and a shorter would be contrary to the nature of government. For who is it that in the management

* This is what ruined the republic of Rome. See *Considerations on the Causes of the Grandeur and Decline of the Romans*.

even of his domestic affairs would be thus confined? At Ragusa* the chief magistrate of the republic is changed every month, the other officers every week, and the governor of the castle every day. But this can take place only in a small republic environed† by formidable powers, who might easily corrupt such petty and insignificant magistrates.

The best aristocracy is that in which those who have no share in the legislature are so few and inconsiderable that the governing party have no interest in oppressing them. Thus when‡ Antipater made a law at Athens, that whosoever was not worth two thousand drachms should have no power to vote, he formed by this method the best aristocracy possible; because this was so small a sum as to exclude very few, and not one of any rank or consideration in the city.

Aristocratic families ought therefore, as much as possible, to level themselves in appearance with the people. The more an aristocracy borders on democracy, the nearer it approaches perfection: and, in proportion as it draws towards monarchy, the more is it imperfect.

But the most imperfect of all is that in which the part of the people that obeys is in a state of civil servitude to those who command, as the aristocracy of Poland, where the peasants are slaves to the nobility.

4.—*Of the Relation of Laws to the Nature of Monarchical Government.*

The intermediate, subordinate, and dependent powers constitute the nature of monarchical government; I mean of that in which a single person governs by fundamental laws. I said, the *intermediate, subordinate, and dependent powers*. And indeed, in monarchies the prince is the source of all power, political and civil. These fundamental laws necessarily suppose the intermediate channels through which the power flows: for if there be only the momentary and capricious will of a single person to govern the state,

* Tournefort's Voyages.

† At Lucca the magistrates are chosen only for two months.

‡ Diodorus, lib. XVIII. p. 601, Rhodoman's edition.

nothing can be fixed, and of course there is no fundamental law.

The most natural, intermediate, and subordinate power is that of the nobility. This in some measure seems to be essential to a monarchy, whose fundamental maxim is, *no monarch, no nobility; no nobility, no monarch*; but there may be a despotic prince.*

There are men who have endeavoured in some countries in Europe to suppress the jurisdiction of the nobility, not perceiving that they were driving at the very thing that was done by the parliament of England. Abolish the privileges of the lords, the clergy and cities in a monarchy, and you will soon have a popular state, or else a despotic government.

The courts of a considerable kingdom in Europe have, for many ages, been striking at the patrimonial jurisdiction of the lords and clergy. We do not pretend to censure these sage magistrates; but we leave it to the public to judge how far this may alter the constitution.

Far am I from being prejudiced in favour of the privileges of the clergy; however, I should be glad if their jurisdiction were once fixed. The question is not, whether their jurisdiction was justly established; but whether it be really established; whether it constitutes a part of the laws of the country, and is in every respect in relation to those laws: whether between two powers acknowledged independent, the conditions ought not to be reciprocal; and whether it be not equally the duty of a good subject to defend the prerogative of the prince, and to maintain the limits which from time immemorial have been prescribed to his authority.

Though the ecclesiastic power be so dangerous in a republic, yet it is extremely proper in a monarchy, especially of the absolute kind. What would become of Spain and Portugal, since the subversion of their laws, were it not for this only barrier against the incursions of arbitrary power? A barrier ever useful when there is no other: for since a despotic government is productive of the most

* This maxim brings to mind the unfortunate Charles I., who said, "No bishop, no monarch;" while Henry IV. of France declared to the *Seize*, "No nobility, no monarch!"—*Voltaire*.

dreadful calamities to human nature, the very evil that restrains it is beneficial to the subject.

In the same manner as the ocean, threatening to overflow the whole earth, is stopped by weeds and pebbles that lie scattered along the shore,* so monarchs, whose power seems unbounded, are restrained by the smallest obstacles, and suffer their natural pride to be subdued by supplication and prayer.

The English, to favour their liberty, have abolished all the intermediate powers of which their monarchy was composed.† They have a great deal of reason to be jealous of this liberty; were they ever to be so unhappy as to lose it, they would be one of the most servile nations upon earth.

Mr. Law, through ignorance both of a republican and monarchical constitution, was one of the greatest promoters of absolute power ever known in Europe. Besides the violent and extraordinary changes owing to his direction, he would fain suppress all the intermediate ranks, and abolish the political communities. He was dissolving‡ the monarchy by his chimerical reimbursements, and seemed as if he even wanted to redeem the constitution.

It is not enough to have intermediate powers in a monarchy; there must be also a depositary of the laws. This depositary can only be the judges of the supreme courts of justice, who promulgate the new laws, and revive the obsolete. The natural ignorance of the nobility, their indolence and contempt of civil government, require that there should be a body invested with the power of reviving and executing the laws, which would be otherwise buried in oblivion. The prince's council are not a proper depositary. They are naturally the depositary of the momentary will of the prince, and not of the fundamental laws. Besides, the prince's council is continually changing; it is neither permanent nor numerous; neither

* Voltaire is inclined to doubt the justice of this comparison.—Ed.

† On the contrary, the English have rendered the power of their spiritual and temporal lords more legal, and have augmented that of the Commons.—*Voltaire*.

‡ Ferdinand king of Arragon made himself grand master of the orders, and that alone changed the constitution.

has it a sufficient share of the confidence of the people; consequently it is incapable of setting them right in difficult conjunctures, or of reducing them to proper obedience.

Despotic governments, where there are no fundamental laws, have no such kind of depositary. Hence it is that religion has generally so much influence in those countries, because it forms a kind of permanent depositary; and if this cannot be said of religion, it may of the customs that are respected instead of laws.

5.—*Of the Laws in relation to the Nature of a despotic Government.*

From the nature of despotic power it follows that the single person, invested with this power, commits the execution of it also to a single person. A man whom his senses continually inform that he himself is everything and that his subjects are nothing, is naturally lazy, voluptuous, and ignorant. In consequence of this, he neglects the management of public affairs. But were he to commit the administration to many, there would be continual disputes among them; each would form intrigues to be his first slave; and he would be obliged to take the reins into his own hands. It is, therefore, more natural for him to resign it to a vizir,* and to invest him with the same power as himself. The creation of a vizir is a fundamental law of this government.

It is related of a pope, that he had started an infinite number of difficulties against his election, from a thorough conviction of his incapacity. At length he was prevailed on to accept of the pontificate, and resigned the administration entirely to his nephew. He was soon struck with surprise, and said, *I should never have thought that these things were so easy.* The same may be said of the princes of the East, who, being educated in a prison where eunuchs corrupt their hearts and debase their understandings, and where they are frequently kept ignorant even of their high rank, when drawn forth in order to be placed on the throne,

* The Eastern kings are never without vizirs, says Sir John Chardin.

are at first confounded: but as soon as they have chosen a vizir, and abandoned themselves in their seraglio to the most brutal passions, pursuing, in the midst of a prostituted court, every capricious extravagance, they would never have dreamed that they could find matters so easy.

The more extensive the empire, the larger the seraglio; and consequently the more voluptuous the prince. Hence the more nations such a sovereign has to rule, the less he attends to the cares of government; the more important his affairs, the less he makes them the subject of his deliberations.

BOOK III.

OF THE PRINCIPLES OF THE THREE KINDS OF GOVERNMENT.

1.—*Difference between the Nature and Principle of Government.*

Having examined the laws in relation to the nature of each government, we must investigate those which relate to its principle.

There is this difference between the nature and principle* of government, that the former is that by which it is constituted, the latter that by which it is made to act. One is its particular structure, and the other the human passions which set it in motion.

Now, laws ought no less to relate to the principle than to the nature of each government. We must, therefore, inquire into this principle, which shall be the subject of this third book.

* This is a very important distinction, whence I shall draw many consequences; for it is the key of an infinite number of laws.

2.—*Of the Principle of different Governments.*

I have already observed that it is the nature of a republican government, that either the collective body of the people, or particular families, should be possessed of the supreme power; of a monarchy, that the prince should have this power, but in the execution of it should be directed by established laws; of a despotic government, that a single person should rule according to his own will and caprice. This enables me to discover their three principles; which are thence naturally derived. I shall begin with a republican government, and in particular with that of democracy.

3.—*Of the Principle of Democracy.*

There is no great share of probity necessary to support a monarchical or despotic government. The force of laws in one, and the prince's arm in the other, are sufficient to direct and maintain the whole. But in a popular state, one spring more is necessary, namely, *virtue*.

What I have here advanced is confirmed by the unanimous testimony of historians, and is extremely agreeable to the nature of things.* For it is clear that in a monarchy, where he who commands the execution of the laws generally thinks himself above them, there is less need of virtue than in a popular government, where the person entrusted with the execution of the laws is sensible of his being subject to their direction.

Clear is it also that a monarch who, through bad advice or indolence, ceases to enforce the execution of the laws, may easily repair the evil; he has only to follow other advice; or to shake off this indolence. But when, in a popular government, there is a suspension of the laws, as this can proceed only from the corruption of the republic, the state is certainly undone.

* It has always been argued against Montesquieu that he has said that there can only be virtue in republics, and honour in monarchies, or *vice versâ*: whereas he has said nothing of the sort, and to allege it even is to suppose him capable of a great absurdity.—*La Harpe*.

A very droll spectacle it was in the last century to behold the impotent efforts of the English towards the establishment of democracy. As they who had a share in the direction of public affairs were void of virtue; as their ambition was inflamed by the success of the most daring of their members;* as the prevailing parties were successively animated by the spirit of faction, the government was continually changing: the people, amazed at so many revolutions, in vain attempted to erect a commonwealth. At length, when the country had undergone the most violent shocks, they were obliged to have recourse to the very government which they had so wantonly proscribed.

When Sylla thought of restoring Rome to her liberty, this unhappy city was incapable of receiving that blessing. She had only the feeble remains of virtue, which were continually diminishing. Instead of being roused from her lethargy by Cæsar, Tiberius, Caius Claudius, Nero, and Domitian, she riveted every day her chains; if she struck some blows, her aim was at the tyrant, not at the tyranny.

The politic Greeks, who lived under a popular government, knew no other support than virtue. The modern inhabitants of that country are entirely taken up with manufacture, commerce, finances, opulence, and luxury.

When virtue is banished, ambition invades the minds of those who are disposed to receive it, and avarice possesses the whole community. The objects of their desires are changed; what they were fond of before has become indifferent; they were free while under the restraint of laws, but they would fain now be free to act against law; and as each citizen is like a slave who has run away from his master, that which was a maxim of equity he calls rigour; that which was a rule of action he styles constraint; and to precaution he gives the name of fear. Frugality, and not the thirst of gain, now passes for avarice. Formerly the wealth of individuals constituted the public treasure; but now this has become the patrimony of private persons. The members of the commonwealth riot on the public spoils, and its strength is only the power of a few, and the licence of many.

* Cromwell.

Athens was possessed of the same number of forces when she triumphed so gloriously as when with such infamy she was enslaved. She had twenty thousand citizens,* when she defended the Greeks against the Persians, when she contended for empire with Sparta, and invaded Sicily. She had twenty thousand when Demetrius Phalereus numbered them,† as slaves are told by the head in a market-place. When Philip attempted to lord it over Greece, and appeared at the gates of Athens,‡ she had even then lost nothing but time. We may see in Demosthenes how difficult it was to awaken her; she dreaded Philip, not as the enemy of her liberty, but of her pleasures.§ This famous city, which had withstood so many defeats, and having been so often destroyed had as often risen out of her ashes, was overthrown at Chaeronea, and at one blow deprived of all hopes of resource. What does it avail her that Philip sends back her prisoners, if he does not return her men? It was ever after as easy to triumph over the forces of Athens as it had been difficult to subdue her virtue.

How was it possible for Carthage to maintain her ground? When Hannibal, upon his being made prætor, endeavoured to hinder the magistrates from plundering the republic, did not they complain of him to the Romans? Wretches, who would fain be citizens without a city, and be beholden for their riches to their very destroyers! Rome soon insisted upon having three hundred of their principal citizens as hostages; she obliged them next to surrender their arms and ships; and then she declared war.|| From the desperate efforts of this defenceless city, one may judge of what she might have performed in her full vigour, and assisted by virtue.

* Plutarch, Life of Pericles; Plato, in *Critia*.

† She had at that time twenty-one thousand citizens, ten thousand strangers, and four hundred thousand slaves. See Athenæus, book VI.

‡ She had then twenty thousand citizens. See Demosthenes in *Aristog.*

§ They had passed a law, which rendered it a capital crime for any one to propose applying the money designed for the theatres to military service.

|| This lasted three years.

4.—*Of the Principle of Aristocracy.*

As virtue is necessary in a popular government, it is requisite also in an aristocracy. True it is that in the latter it is not so absolutely requisite.

The people, who in respect to the nobility are the same as the subjects with regard to a monarch, are restrained by their laws. They have, therefore, less occasion for virtue than the people in a democracy. But how are the nobility to be restrained? They who are to execute the laws against their colleagues will immediately perceive that they are acting against themselves. Virtue is therefore necessary in this body, from the very nature of the constitution.

An aristocratic government has an inherent vigour, unknown to democracy. The nobles form a body, who by their prerogative, and for their own particular interest, restrain the people; it is sufficient that there are laws in being to see them executed.

But easy as it may be for the body of the nobles to restrain the people, it is difficult to restrain themselves.* Such is the nature of this constitution, that it seems to subject the very same persons to the power of the laws, and at the same time to exempt them.

Now such a body as this can restrain itself only in two ways; either by a very eminent virtue, which puts the nobility in some measure on a level with the people, and may be the means of forming a great republic; or by an inferior virtue, which puts them at least upon a level with one another, and upon this their preservation depends.

Moderation is therefore the very soul of this government; a moderation, I mean, founded on virtue, not that which proceeds from indolence and pusillanimity.

* Public crimes may be punished, because it is here a common concern; but private crimes will go unpunished, because it is the common interest not to punish them.

5.—*That Virtue is not the Principle of a Monarchical Government.*

In monarchies, policy effects great things with as little virtue as possible. Thus in the nicest machines, art has reduced the number of movements, springs, and wheels.

The state subsists independently of the love of our country, of the thirst of true glory, of self-denial, of the sacrifice of our dearest interests, and of all those heroic virtues which we admire in the ancients, and to us are known only by tradition.

The laws supply here the place of those virtues; they are by no means wanted, and the state dispenses with them: an action performed here in secret is in some measure of no consequence.

Though all crimes be in their own nature public, yet there is a distinction between crimes really public and those that are private, which are so called because they are more injurious to individuals than to the community.

Now in republics private crimes are more public, that is, they attack the constitution more than they do individuals; and in monarchies, public crimes are more private, that is, they are more prejudicial to private people than to the constitution.

I beg that no one will be offended with what I have been saying: my observations are founded on the unanimous testimony of historians. I am not ignorant that virtuous princes are so very rare; but I venture to affirm, that in a monarchy it is extremely difficult for the people to be virtuous.*

Let us compare what the historians of all ages have asserted concerning the courts of monarchs; let us recollect the conversations and sentiments of people of all countries, in respect to the wretched character of courtiers, and we shall find that these are not airy speculations, but truths confirmed by a sad and melancholy experience.

* I speak here of political virtue, which is also moral virtue as it is directed to the public good; very little of private moral virtue, and not at all of that virtue which relates to revealed truths. This will appear better, book V. chap. 2.

Ambition in idleness; meanness mixed with pride; a desire of riches without industry; aversion to truth; flattery, perfidy, violation of engagements, contempt of civil duties, fear of the prince's virtue, hope from his weakness, but, above all, a perpetual ridicule cast upon virtue, are, I think, the characteristics by which most courtiers in all ages and countries have been constantly distinguished. Now, it is exceedingly difficult for the leading men of the nation to be knaves, and the inferior sort to be honest; for the former to be cheats, and the latter to rest satisfied with being only dupes.

But if there should chance to be some unlucky honest man * among the people, Cardinal Richelieu, in his political testament, seems to hint that a prince should take care not to employ him.† So true is it that virtue is not the spring of this government! It is not indeed excluded, but it is not the spring of government.

6.—*In what Manner Virtue is supplied in a Monarchical Government.* ✕

But it is high time for me to have done with this subject, lest I should be suspected of writing a satire against monarchical government. Far be it from me; if monarchy wants one spring, it is provided with another. Honour, that is, the prejudice of every person and rank, supplies the place of the political virtue of which I have been speaking, and is everywhere her representative: here it is capable of inspiring the most glorious actions, and, joined with the force of laws, may lead us to the end of government as well as virtue itself.

Hence, in well-regulated monarchies, they are almost all good subjects, and very few good men; for to be a good man,‡ a good intention is necessary,§ and we should love our country, not so much on our own account, as out of regard to the community.

* This is to be understood in the sense of the preceding note.

† We must not, says he, employ people of mean extraction; they are too rigid and morose.

‡ This word *good man* is understood here in a political sense only.

§ See the note p. 25. ¶

7.—*Of the Principle of Monarchy.* x

A monarchical government supposes, as we have already observed, pre-eminences and ranks, as likewise a noble descent. Now since it is the nature of honour to aspire to preferments and titles,* it is properly placed in this government.

Ambition is pernicious in a republic. But in a monarchy it has some good effects; it gives life to the government, and is attended with this advantage, that it is in no way dangerous, because it may be continually checked.

It is with this kind of government as with the system of the universe, in which there is a power that constantly repels all bodies from the centre, and a power of gravitation that attracts them to it. Honour sets all the parts of the body politic in motion, and by its very action connects them; thus each individual advances the public good, while he only thinks of promoting his own interest.

True it is, that philosophically speaking it is a false honour which moves all the parts of the government; but even this false honour is as useful to the public as true honour could possibly be to private persons.

Is it not very exacting to oblige men to perform the most difficult actions, such as require an extraordinary exertion of fortitude and resolution, without other recompense than that of glory and applause?

8.—*That Honour is not the Principle of Despotic Government.* y

Honour is far from being the principle of despotic government: mankind being here all upon a level, no one person can prefer himself to another; and as on the other hand they are all slaves, they can give themselves no sort of preference.

* These preferments, distinctions, and honours, in the days of the Roman republic, were worth quite as much as the *débris* which goes to constitute a kingdom of to-day. Prefectures, consulates, axes, fasces, and triumphs were valued at the price of so many coloured ribbons.—*Voltaire.*

Besides, as honour has its laws and rules, as it knows not how to submit; as it depends in a great measure on a man's own caprice, and not on that of another person; it can be found only in countries in which the constitution is fixed, and where they are governed by settled laws.

How can despotism abide with honour? The one glories in the contempt of life; and the other is founded on the power of taking it away. How can honour, on the other hand, bear with despotism? The former has its fixed rules, and peculiar caprices; but the latter is directed by no rule, and its own caprices are subversive of all others.

Honour, therefore, a thing unknown in arbitrary governments, some of which have not even a proper word to express it,* is the prevailing principle in monarchies; here it gives life to the whole body politic, to the laws, and even to the virtues themselves.

9.—*Of the Principle of Despotic Government.*

As virtue is necessary in a republic, and in a monarchy honour, so fear is necessary in a despotic government: with regard to virtue, there is no occasion for it, and honour would be extremely dangerous.†

Here the immense power of the prince devolves entirely upon those whom he is pleased to intrust with the administration. Persons capable of setting a value upon themselves would be likely to create disturbances. Fear must therefore depress their spirits, and extinguish even the least sense of ambition.

A moderate government may, whenever it pleases, and without the least danger, relax its springs. It supports itself by the laws, and by its own internal strength. But when a despotic prince ceases for one single moment to uplift his arm, when he cannot instantly demolish those

* See Perry, p. 447.

† It has been thought that Montesquieu anticipated innumerable difficulties, if he entered upon his plan, and in his own style began to refute objections. It is evident that his only desire was to construct a series of his ideas, and that his motives should be conceived.

whom he has intrusted with the first employments,* all is over: for as fear, the spring of this government, no longer subsists, the people are left without a protector.

It is probably in this sense the Calis maintained that the Grand Seignior was not obliged to keep his word or oath, when he limited thereby his authority.†

It is necessary that the people should be judged by laws, and the great men by the caprice of the prince, that the lives of the lowest subject should be safe, and the pasha's head ever in danger. We cannot mention these monstrous governments without horror. The Sophi of Persia, dethroned in our days by Mahomet, the son of Miriveis, saw the constitution subverted before this resolution, because he had been too sparing of blood.‡

History informs us that the horrid cruelties of Domitian struck such a terror into the governors, that the people recovered themselves a little during his reign.§ Thus a torrent overflows one side of a country, and on the other leaves fields untouched, where the eye is refreshed by the prospect of fine meadows.

10.—*Difference of Obedience in Moderate and Despotic Governments.*

In despotic states, the nature of government requires the most passive obedience; and when once the prince's will is made known, it ought infallibly to produce its effect.

Here they have no limitations or restrictions, no mediums, terms, equivalents, or remonstrances; no change to propose: man is a creature that blindly submits to the absolute will of the sovereign.

In a country like this they are no more allowed to represent their apprehensions of a future danger than to

* As it often happens in a military aristocracy.—Ed.

† Ricaut on the Ottoman Empire.

‡ See the history of this revolution by Father Ducrecau.

§ His was a military constitution, which is one of the species of despotic government.

impute their miscarriage to the capriciousness of fortune. Man's portion here, like that of beasts, is instinct, compliance, and punishment.

Little does it then avail to plead the sentiments of nature, filial respect, conjugal or parental tenderness, the laws of honour, or want of health; the order is given, and that is sufficient.

In Persia, when the king has condemned a person, it is no longer lawful to mention his name, or to intercede in his favour. Even if the prince were intoxicated, or *non compos*, the decree must be executed;* otherwise he would contradict himself, and the law admits of no contradiction. This has been the way of thinking in that country in all ages; as the order which Ahasuerus gave, to exterminate the Jews, could not be revoked,† they were allowed the liberty of defending themselves.‡

One thing, however, may be sometimes opposed to the prince's will,§ namely, religion. They will abandon, nay they will slay a parent, if the prince so commands; but he cannot oblige them to drink wine. The laws of religion are of a superior nature, because they bind the sovereign as well as the subject. But with respect to the law of nature, it is otherwise; the prince is no longer supposed to be a man.

In monarchical and moderate states, the power is limited by its very spring, I mean by honour, which, like a monarch, reigns over the prince and his people. They will not allege to their sovereign the laws of religion; a courtier would be apprehensive of rendering himself ridiculous. But the laws of honour will be appealed to on all occasions. Hence arise the restrictions necessary to obedience; honour is naturally subject to whims, by which the subject's submission will be ever directed.

* See Sir John Chardin.

† This order was revoked by a new edict. See Esther xvi. 7.—Ed.

‡ The Jews were not allowed to defend themselves, as the author avers, but to exterminate their enemies, as it had been permitted their enemies to exterminate them. So terrible was the success of the Jews that it was in memory of the event that the feast of Purim was instituted.—*De Dupin*.

§ See Sir John Chardin.

Though the manner of obeying be different in these two kinds of government, the power is the same. On which side soever the monarch turns, he inclines the scale, and is obeyed. The whole difference is, that in a monarchy the prince receives instruction, at the same time that his ministers have greater abilities, and are more versed in public affairs, than the ministers of a despotic government.

11.—*Reflections on the preceding Chapters.* ✕

Such are the principles of the three sorts of government: which does not imply that in a particular republic they actually are, but that they ought to be, virtuous; nor does it prove that in a particular monarchy they are actuated by honour, or in a particular despotic government by fear; but that they ought to be directed by these principles, otherwise the government is imperfect.

BOOK IV.

THAT THE LAWS OF EDUCATION OUGHT TO BE IN
RELATION TO THE PRINCIPLES OF GOVERNMENT.

1.—*Of the Laws of Education.*

The laws of education are the first impressions we receive; and as they prepare us for civil life, every private family ought to be governed by the plan of that great household which comprehends them all.

If the people in general have a principle, their constituent parts, that is, the several families, will have one also. The laws of education will be therefore different in each species of government: in monarchies they will have honour for their object; in republics, virtue; in despotic governments, fear.

2.—*Of Education in Monarchies.*

In monarchies the principal branch of education is not taught in colleges or academies. It commences, in some measure, at our setting out in the world: for this is the school of what we call honour, that universal preceptor which ought everywhere to be our guide.

Here it is that we constantly hear three rules or maxims, viz. *that we should have a certain nobleness in our virtues, a kind of frankness in our morals, and a particular politeness in our behaviour.*

The virtues we are here taught are less what we owe to others than to ourselves; they are not so much what draws us towards society, as what distinguishes us from our fellow-citizens.

Here the actions of men are judged, not as virtuous, but as shining; not as just, but as great; not as reasonable, but as extraordinary.

When honour here meets with anything noble in our actions, it is either a judge that approves them, or a sophist by whom they are excused.

It allows of gallantry when united with the idea of sensible affection, or with that of conquest; this is the reason why we never meet with so strict a purity of morals in monarchies as in republican governments.

It allows of cunning and craft, when joined with the notion of greatness of soul or importance of affairs; as, for instance, in politics, with finesses of which it is far from being offended.

It does not forbid adulation, save when separated from the idea of a large fortune, and connected only with the sense of our mean condition.

With regard to morals, I have observed that the education of monarchies ought to admit of a certain frankness and open carriage. Truth, therefore, in conversation is here a necessary point. But is it for the sake of truth? By no means. Truth is requisite only because a person habituated to veracity has an air of boldness and freedom. And indeed a man of this stamp seems to lay a stress

only on the things themselves, not on the manner in which they are received.

Hence it is that in proportion as this kind of frankness is commended, that of the common people is despised, which has nothing but truth and simplicity for its object.

In fine, the education of monarchies requires a certain politeness of behaviour. Man, a sociable animal, is formed to please in society; and a person that would break through the rules of decency, so as to shock those he conversed with, would lose the public esteem, and become incapable of doing any good.

But politeness, generally speaking, does not derive its origin from so pure a source. It arises from a desire of distinguishing ourselves. It is pride that renders us polite; we are flattered with being taken notice of for behaviour that shows we are not of a mean condition, and that we have not been bred with those who in all ages are considered the scum of the people.

Politeness, in monarchies, is naturalised at court. One man excessively great renders everybody else little. Hence that regard which is paid to our fellow-subjects; hence that politeness, equally pleasing to those by whom, as to those towards whom, it is practised, because it gives people to understand that a person actually belongs, or at least deserves to belong, to the court.

A courtly air consists in quitting a real for a borrowed greatness. The latter pleases the courtier more than the former. It inspires him with a certain disdainful modesty, which shows itself externally, but whose pride insensibly diminishes in proportion to its distance from the source of this greatness.

At court we find a delicacy of taste in everything—a delicacy arising from the constant use of the superfluities of life, from the variety, and especially the satiety, of pleasures, from the multiplicity and even confusion of fancies, which, if they are but agreeable, are sure of being well received.

These are the things which properly fall within the province of education, in order to form what we call a man of honour, a man possessed of all the qualities and virtues requisite in this kind of government.

Here it is that honour interferes with everything, mixing even with people's manner of thinking, and directing their very principles.

To this whimsical honour it is owing that the virtues are only just what it pleases; it adds rules of its own invention to everything prescribed to us; it extends or limits our duties according to its own fancy, whether they proceed from religion, politics, or morality.

There is nothing so strongly inculcated in monarchies, by the laws, by religion and honour, as submission to the prince's will; but this very honour tells us that the prince never ought to command a dishonourable action, because this would render us incapable of serving him.

Cillon refused to assassinate the Duke of Guise, but offered to fight him. After the massacre of St. Bartholomew, Charles IX., having sent orders to the governors in the several provinces for the Huguenots to be murdered, Viscount Dorte, who commanded at Bayonne, wrote thus to the king : * *Sire, among the inhabitants of this town, and your majesty's troops, I could not find so much as one executioner; they are honest citizens and brave soldiers. We jointly, therefore, beseech your majesty to command our arms and lives in things that are practicable.* This great and generous soul looked upon a base action as a thing impossible.

There is nothing that honour more strongly recommends to the nobility than to serve their prince in a military capacity. And, indeed, this is their favourite profession, because its dangers, its success, and even its miscarriages are the road to grandeur. Yet this very law of its own making honour chooses to explain: and in case of any affront, it requires or permits us to retire.

It insists also that we should be at liberty either to seek or to reject employments, a liberty which it prefers even to an ample fortune.

Honour therefore has its supreme laws, to which education is obliged to conform. † The chief of these are, that we are permitted to set a value upon our fortune, but are absolutely forbidden to set any upon our lives.

* See D'Auligny's History.

† We mention here what actually is, and not what ought to be; honour is a prejudice, which religion sometimes endeavours to remove, and at other times to regulate.

The second is, that when we are raised to a post or preferment, we should never do or permit anything which may seem to imply that we look upon ourselves as inferior to the rank we hold.

The third is, that those things which honour forbids are more rigorously forbidden, when the laws do not concur in the prohibition; and those it commands are more strongly insisted upon, when they happen not to be commanded by law.

3.—Of Education in a Despotic Government.

As education in monarchies tends to raise and ennoble the mind, in despotic governments its only aim is to debase it. Here it must necessarily be servile; even in power such an education will be an advantage, because every tyrant is at the same time a slave.

Excessive obedience supposes ignorance in the person that obeys;* the same it supposes in him that commands, for he has no occasion to deliberate, to doubt, to reason; he has only to will.

In despotic states, each house is a separate government. As education, therefore, consists chiefly in social converse, it must be here very much limited; all it does is to strike the heart with fear, and to imprint on the understanding a very simple notion of a few principles of religion. Learning here proves dangerous, emulation fatal; and as to virtue, Aristotle† cannot think that there is any one virtue belonging to slaves;‡ if so, education in despotic countries is confined within a very narrow compass.

Here, therefore, education is in some measure needless: to give something, one must take away everything, and begin with making a bad subject in order to make a good slave.

For why should education take pains in forming a good citizen, only to make him share in the public misery? If he loves his country, he will strive to relax the springs of government; if he miscarries he will be undone; if he

* By excessive obedience, Montesquieu intends *blind* obedience.—*De Dupin.*

† *Polit. lib. I.*

‡ How can this be, asks one, when slaves have no will?—ED.

succeeds, he must expose himself, the prince, and his country to ruin.

4.—*Difference between the Effects of Ancient and Modern Education.* ✕

Most of the ancients lived under governments that had virtue for their principle; and when this was in full vigour they performed actions unusual in our times, and at which our narrow minds are astonished.

Another advantage their education possessed over ours was, that it never could be effaced by contrary impressions. Epaminondas, the last year of his life, said, heard, beheld, and performed the very same things as at the age in which he received the first principles of his education.

In our days we receive three different or contrary educations, namely, of our parents, of our masters, and of the world. What we learn in the latter effaces all the ideas of the former. This, in some measure, arises from the contrast we experience between our religious and worldly engagements,* a thing unknown to the ancients.

5.—*Of Education in a Republican Government.* ✕

It is in a republican government that the whole power of education is required. The fear of despotic governments naturally arises of itself amidst threats and punishments; the honour of monarchies is favoured by the passions, and favours them in its turn; but virtue is a self-renunciation,† which is ever arduous and painful.

* The Christian religion forbids vengeance and prescribes humility; this is perhaps the point of contrast which the author notes. But these precepts have not made of Europe a world of poltroons. It is well known that officers most attached to the laws of this religion are commonly the most exact in fulfilling the duties of their state, and the most intrepid in danger.—D.

† This virtue, which Montesquieu defines as “love of country,” is not self-renunciation; far from urging man to abnegation of his interests, it permits him to see the state flourishing and tranquil. In this public prosperity the citizen often finds his own peace of mind and independence, the peaceable possession and enjoyment of his property, the hope of increasing it by liberty of commerce, and of being raised to posts of dignity.—D.

This virtue may be defined as the love of the laws and of our country. As such love requires a constant preference of public to private interest, it is the source of all private virtues; for they are nothing more than this very preference itself.

This love is peculiar to democracies. In these alone the government is intrusted to private citizens. Now a government is like everything else: to preserve it we must love it.

Has it ever been known that kings were not fond of monarchy, or that despotic princes hated arbitrary power?

Everything therefore depends on establishing this love in a republic; and to inspire it ought to be the principal business of education: but the surest way of instilling it into children is for parents to set them an example.

People have it generally in their power to communicate their ideas to their children; but they are still better able to transfuse their passions.

If it happens otherwise, it is because the impressions made at home are effaced by those they have received abroad.

It is not the young people that degenerate; they are not spoiled till those of maturer age are already sunk into corruption.

6.—*Of some Institutions among the Greeks.*

The ancient Greeks, convinced of the necessity that people who live under a popular government should be trained up to virtue, made very singular institutions in order to inspire it. Upon seeing in the life of Lycurgus the laws that legislator gave to the Lacedæmonians, I imagine I am reading the history of the Sevarambes.* The laws of Crete were the model of those of Sparta; and those of Plato reformed them.

Let us reflect here a little on the extensive genius with which those legislators must have been endowed, to perceive that by striking at received customs, and by confounding all manner of virtues,† they should display their wisdom to the universe. Lycurgus, by blending theft

* See Vairasse d'Allais in his *Voyages Imaginaires*, vol. v.—ED.

† The author intends that the Lacedæmonians confounded their virtues and vices.—D.

with the spirit of justice, the hardest servitude with excess of liberty, the most rigid sentiments with the greatest moderation, gave stability to his city. He seemed to deprive her of all resources, such as arts, commerce, money, and walls; ambition prevailed among the citizens without hopes of improving their fortune; they had natural sentiments without the tie of a son, husband, or father; and chastity was stripped even of modesty and shame. This was the road that led Sparta to grandeur and glory; and so infallible were these institutions, that it signified nothing to gain a victory over that republic without subverting her polity.*

By these laws Crete and Laconia were governed. Sparta was the last that fell a prey to the Macedonians, and Crete to the Romans.† The Samnites had the same institutions, which furnished those very Romans with the subject of four-and-twenty triumphs.‡

A character so extraordinary in the institutions of Greece has shown itself lately in the dregs and corruptions of modern times.§ A very honest legislator has formed a people to whom probity seems as natural as bravery to the Spartans. Mr. Penn is a real Lycurgus: and though the former made peace his principal aim, as the latter did war, yet they resemble one another in the singular way of living to which they reduced their people, in the ascendant they had over free men, in the prejudices they overcame, and in the passions which they subdued.

Another example we have from Paraguay. This has been the subject of an invidious charge against a society that considers the pleasure of commanding as the only happiness in life: but it will be ever a glorious undertaking to render a government subservient to human happiness.||

* Philopœmen obliged the Lacedæmonians to change their manner of educating their children, being convinced that if he did not take this measure they would always be noted for their magnanimity.—Plutarch, *Life of Philopœmen*. See Livy, book XXXVIII.

† She defended her laws and liberty for the space of three years. See the 98th, 99th, and 100th book of Livy, in Florus's epitome. She made a braver resistance than the greatest kings.

‡ Florus, lib. I. cap. xvi.

§ *In facie Romuli*.—Cicero.

|| The Indians of Paraguay do not depend on any particular lord; they pay only a fifth of the taxes, and are allowed the use of firearms to defend themselves.

It is glorious indeed for this society to have been the first in pointing out to those countries the idea of religion joined with that of humanity. By repairing the devastations of the Spaniards, she has begun to heal one of the most dangerous wounds that the human species ever received.

An exquisite sensibility to whatever she distinguishes by the name of honour, joined to her zeal for a religion which is far more humbling in respect to those who receive than to those who preach its doctrines, has set her upon vast undertakings, which she has accomplished with success. She has drawn wild people from their woods, secured them a maintenance, and clothed their nakedness; and had she only by this step improved the industry of mankind, it would have been sufficient to eternise her fame.

They who shall attempt hereafter to introduce like institutions must establish the community of goods as prescribed in Plato's republic; that high respect he required for the gods; that separation from strangers, for the preservation of morals; and an extensive commerce carried on by the community, and not by private citizens: they must give our arts without our luxury, and our wants without our desires.

They must proscribe money, the effects of which are to swell people's fortunes beyond the bounds prescribed by nature; to learn to preserve for no purpose what has been idly hoarded up; to multiply without end our desires; and to supply the sterility of nature, from whom we have received very scanty means of inflaming our passions, and of corrupting each other.

"The Epidamnians,* perceiving their morals depraved by conversing with barbarians, chose a magistrate for making all contracts and sales in the name and behalf of the city." Commerce then does not corrupt the constitution, and the constitution does not deprive society of the advantages of commerce.†

* Plutarch in his Questions concerning the Greek affairs. The Epidamnians were the inhabitants of Dyrrachium, now Durazzo.—Ed.

† But it does away with competition, and thus ruins commerce.—Anon. Ed. 1764.

7.—*In what Cases these singular Institutions may be of Service.*

Institutions of this kind may be proper in republics, because they have virtue for their principle; but to excite men to honour in monarchies, or to inspire fear in despotic governments, less trouble is necessary.

Besides, they can take place but in a small state,* in which there is a possibility of general education, and of training up the body of the people like a single family.

The laws of Minos, of Lycurgus, and of Plato suppose a particular attention and care, which the citizens ought to have over one another's conduct. But an attention of this kind cannot be expected in the confusion and multitude of affairs in which a large nation is entangled.

In institutions of this kind, money, as we have above observed, must be banished. But in great societies, the multiplicity, variety, embarrassment, and importance of affairs, as well as the facility of purchasing, and the slowness of exchange, require a common measure. In order to support or extend our power, we must be possessed of the means to which, by the unanimous consent of mankind, this power is annexed.

8.—*Explanation of a Paradox of the Ancients in respect to Manners.*

That judicious writer, Polybius, informs us† that music was necessary to soften the manners of the Arcadians, who lived in a cold, gloomy country; that the inhabitants of Cynete, who slighted music, were the cruellest of all the Greeks, and that no other town was so immersed in luxury and debauchery. Plato‡ is not afraid to affirm that there is no possibility of making a change in music without altering the frame of government. Aristotle, who seems to have written his Politics only in order to contradict Plato, agrees with him, notwithstanding, in regard to the power and influence of music over the manners of the people.§

* Such as were formerly the cities of Greece.

† Hist. iv. 20 and 21. ‡ *De Repub.* lib. IV. § Lib. VIII. cap. v.

This was also the opinion of Theophrastus, of Plutarch,* and of all the ancients—an opinion grounded on mature reflection; being one of the principles of their polity.† Thus it was they enacted laws, and thus they required that cities should be governed.

This I fancy must be explained in the following manner. It is observable that in the cities of Greece, especially those whose principal object was war, all lucrative arts and professions were considered unworthy of a freeman. *Most arts*, says Xenophon,‡ *corrupt and enervate the bodies of those that exercise them; they oblige them to sit in the shade, or near the fire. They can find no leisure, either for their friends or for the republic.* It was only by the corruption of some democracies that artisans became freemen. This we learn from Aristotle,§ who maintains that a well-regulated republic will never give them the right and freedom of the city.||

Agriculture was likewise a servile profession, and generally practised by the inhabitants of conquered countries, such as the *Helotes* among the Lacedæmonians, the *Periecians* among the Cretans, the *Penestes* among the Thessalians, and other conquered ¶ people in other republics.

In fine, every kind of low commerce** was infamous among the Greeks; as it obliged a citizen to serve and wait on a slave, on a lodger, or a stranger. This was a notion that clashed with the spirit of Greek liberty; hence

* Life of Pelopidas.

† Plato, in his fourth book of laws, says that the prefectures of music and gymnastic exercises are the most important employments in the city; and, in his Republic, book III., Damon will tell you, says he, what sounds are capable of corrupting the mind with base sentiments, or of inspiring the contrary virtues.

‡ Book 5th of Memorable Sayings. § *Polit.* book III. chap. iv.

|| Diophantes, says Aristotle, *Polit.* chap. vii., made a law formerly at Athens, that artisans should be slaves to the republic.

¶ Plato, likewise, and Aristotle require slaves to till the land, *Laws*, book V., *Polit.* book VII. chap. x. True it is that agriculture was not everywhere exercised by slaves: on the contrary, Aristotle observes the best republics were those in which the citizens themselves tilled the land: but this was brought about by the corruption of the ancient governments, which had become democratic: for in earlier times the cities of Greece were subject to an aristocratic government.

** *Cauponatio.*

Plato* in his laws orders a citizen to be punished if he attempts to concern himself with trade.

Thus in the Greek republics the magistrates were extremely embarrassed. They would not have the citizens apply themselves to trade, to agriculture, or to the arts, and yet they would not have them idle.† They found, therefore, employment for them in gymnastic and military exercises; and none else were allowed by their institution.‡ Hence the Greeks must be considered as a society of wrestlers and boxers. Now, these exercises having a natural tendency to render people hardy and fierce, there was a necessity for tempering them with others that might soften their manners.§ For this purpose, music, which influences the mind by means of the corporeal organs, was extremely proper. It is a kind of medium between manly exercises, which harden the body, and speculative sciences, which are apt to render us unsociable and sour. It cannot be said that music inspired virtue, for this would be inconceivable: but it prevented the effects of a savage institution, and enabled the soul to have such a share in the education as it could never have had without the assistance of harmony.

Let us suppose among ourselves a society of men so passionately fond of hunting as to make it their sole employment; they would doubtless contract thereby a kind of rusticity and fierceness. But if they happen to imbibe a taste for music, we should quickly perceive a sensible difference in their customs and manners. In short, the exercises used by the Greeks could raise but one kind of passions, viz. fierceness, indignation, and cruelty. But music excites all these; and is likewise able to inspire the soul with a sense of pity, lenity, tenderness, and love. Our moral writers, who declaim so vehemently against the stage, sufficiently demonstrate the power of music over the mind.

If the society above mentioned were to have no other

* Book XI.

† Arist. *Polit.* lib. X.

‡ "Ars corporum exercendorum gymnastica, variis certaminibus terendorum pædotribica."—Arist. *Polit.* lib. VIII. cap. iii.

§ Aristotle observes that the children of the Lacedæmonians, who began these exercises at a very tender age, contracted thence too great a ferocity and rudeness of behaviour.—*Polit.* lib. VIII. cap. iv.

music than that of drums, and the sound of the trumpet, would it not be more difficult to accomplish this end than by the more melting tones of softer harmony? The ancients were therefore in the right when, under particular circumstances, they preferred one mode to another in regard to manners.

But some will ask, why should music be pitched upon as preferable to any other entertainment? It is because of all sensible pleasures there is none that less corrupts the soul. We blush to read in Plutarch* that the Thebans, in order to soften the manners of their youth, authorised by law a passion which ought to be proscribed by all nations.

BOOK V.

THAT THE LAWS GIVEN BY THE LEGISLATOR OUGHT TO BE IN RELATION TO THE PRINCIPLE OF GOVERNMENT.

1.—*Idea of this Book.*

That the laws of education should relate to the principle of each government has been shown in the preceding book. Now the same may be said of those which the legislator gives to the whole society. The relation of laws to this principle strengthens the several springs of government; and this principle derives thence, in its turn, a new degree of vigour. And thus it is in mechanics, that action is always followed by reaction.

Our design is, to examine this relation in each government, beginning with the republican state, the principle of which is virtue.

2.—*What is meant by Virtue in a political State.*

Virtue in a republic is a most simple thing; it is a love of the republic; it is a sensation, and not a consequence of

* Life of Pelopidas.

acquired knowledge: a sensation that may be felt by the meanest as well as by the highest person in the state. When the common people adopt good maxims, they adhere to them more steadily than those whom we call gentlemen. It is very rarely that corruption commences with the former: nay, they frequently derive from their imperfect light a stronger attachment to the established laws and customs.

The love of our country is conducive to a purity of morals, and the latter is again conducive to the former. The less we are able to satisfy our private passions, the more we abandon ourselves to those of a general nature. How comes it that monks are so fond of their order? It is owing to the very cause that renders the order insupportable. Their rule debars them from all those things by which the ordinary passions are fed; there remains therefore only this passion for the very rule that torments them. The more austere it is, that is, the more it curbs their inclinations, the more force it gives to the only passion left them.

3.—*What is meant by a Love of the Republic in a Democracy.* ✕

A love of the republic in a democracy is a love of the democracy; as the latter is that of equality.

A love of the democracy is likewise that of frugality. Since every individual ought here to enjoy the same happiness and the same advantages, they should consequently taste the same pleasures and form the same hopes, which cannot be expected but from a general frugality.

The love of equality in a democracy limits ambition to the sole desire, to the sole happiness, of doing greater services to our country than the rest of our fellow-citizens. They cannot all render her equal services, but they all ought to serve her with equal alacrity. At our coming into the world, we contract an immense debt to our country, which we can never discharge.

Hence distinctions here arise from the principle of equality, even when it seems to be removed by signal services or superior abilities.

The love of frugality limits the *desire of having* to the study of procuring necessaries to our family, and superfluities to our country. Riches give a power which a citizen cannot use for himself, for then he would be no longer equal. They likewise procure pleasures which he ought not to enjoy, because these would be also repugnant to the equality.

Thus well-regulated democracies, by establishing domestic frugality, made way at the same time for public expenses, as was the case at Rome and Athens, when magnificence and profusion arose from the very fund of frugality. And as religion commands us to have pure and unspotted hands when we make our offerings to the gods, the laws required a frugality of life to enable them to be liberal to our country.

The good sense and happiness of individuals depend greatly upon the mediocrity of their abilities and fortunes. Therefore, as a republic, where the laws have placed many in a middling station, is composed of wise men, it will be wisely governed; as it is composed of happy men, it will be extremely happy.

4.—*In what Manner the Love of Equality and Frugality is inspired.*

The love of equality and of a frugal economy is greatly excited by equality and frugality themselves, in societies where both these virtues are established by law.

In monarchies and despotic governments, nobody aims at equality; this does not so much as enter their thoughts; they all aspire to superiority. People of the very lowest condition desire to emerge from their obscurity, only to lord it over their fellow-subjects.

It is the same with respect to frugality. To love it, we must practise and enjoy it. It is not those who are enervated by pleasure that are fond of a frugal life; were this natural and common, Alcibiades would never have been the admiration of the universe.* Neither is it those

* Voltaire takes exception to this adulation of Alcibiades, and holds that Plutarch and Montesquieu do not prevail since his standard of admiration is filled by such men as Cato and Marcus Amelius —ED.

who envy or admire the luxury of the great; people that have present to their view none but rich men, or men miserable like themselves, detest their wretched condition, without loving or knowing the real term or point of misery.

A true maxim it is, therefore, that in order to love equality and frugality in a republic, these virtues must have been previously established by law.

5.—*In what Manner the Laws establish Equality in a Democracy.*

Some ancient legislators, as Lycurgus and Romulus, made an equal division of lands. A settlement of this kind can never take place except upon the foundation of a new republic; or when the old one is so corrupt, and the minds of the people are so disposed, that the poor think themselves obliged to demand, and the rich obliged to consent to a remedy of this nature.

If the legislator, in making a division of this kind, does not enact laws at the same time to support it, he forms only a temporary constitution; inequality will break in where the laws have not precluded it, and the republic will be utterly undone.

Hence for the preservation of this equality it is absolutely necessary there should be some regulation in respect to women's dowries, donations, successions, testamentary settlements, and all other forms of contracting. For were we once allowed to dispose of our property to whom and how we pleased, the will of each individual would disturb the order of the fundamental law.

Solon, by permitting the Athenians, upon failure of issue,* to leave their estates to whom they pleased, acted contrary to the ancient laws, by which the estates were ordered to continue in the family of the testator;† and even contrary to his own laws, for by abolishing debts he had aimed at equality.

The law which prohibited people having two inherit-

* Plutarch, Life of Solon.

† Ibid.

ances * was extremely well adapted for a democracy. It derived its origin from the equal distribution of lands and portions made to each citizen. The law would not permit a single man to possess more than a single portion.

From the same source arose those laws by which the next relative was ordered to marry the heiress. This law was given to the Jews after the like distribution. Plato, † who grounds his laws on this division, made the same regulation which had been received as a law by the Athenians.

At Athens there was a law whose spirit, in my opinion, has not been hitherto rightly understood. It was lawful to marry a sister only by the father's side, but it was not permitted to espouse a sister by the same venter. ‡ This custom was originally owing to republics, whose spirit would not permit that two portions of land, and consequently two inheritances, should devolve on the same person. A man who married his sister only by the father's side could inherit but one estate, namely, that of his father; but by espousing his sister by the same venter, it might happen that this sister's father, having no male issue, might leave her his estate, and consequently the brother who married her might be possessed of two.

Little will it avail to object to what Philo says, § that although the Athenians were allowed to marry a sister by the father's side, and not by the mother's, yet the contrary practice prevailed among the Lacedæmonians, who were permitted to espouse a sister by the mother's side, and not by the father's. For I find in Strabo || that at Sparta,

* *Philolaus* of Corinth made a law at Athens that the number of the portions of land and that of inheritances should be always the same.—*Arist. Polit.* lib. II. cap. xii.¹

† Republic, book VIII.

‡ *Coruelius Nepos in præfat.* This custom began in the earliest times. Thus Abraham says of Sarah, *She is my sister, my father's daughter, but not my mother's.* The same reasons occasioned the establishing the same law among different nations.

§ *De specialibus legibus quæ pertinent ad præceptor Decalogi.*

|| Lib. X.²

¹ Philolaus was legislator at Corinth, and not at Athens.—Ed.

² Strabo speaks in this connection of the laws of Crete, and not of those of the Lacedæmonians.—Bathélemy.

whenever a woman was married to her brother she had half his portion for her dowry. Plain is it that this second law was made in order to prevent the bad consequences of the former. That the estate belonging to the sister's family might not devolve on the brother's, they gave half the brother's estate to the sister for her dowry.

Seneca,* speaking of Silanus, who had married his sister,† says that the permission was limited at Athens, but general at Alexandria. In a monarchical government there was very little concern about any such thing as a division of estates.

Excellent was that law which, in order to maintain this division of lands in a democracy, ordained that a father who had several children should pitch upon one of them to inherit his portion,‡ and leave the others to be adopted, to the end that the numbers of citizens might always be kept upon an equality with that of the divisions.

Phalceas of Chalcedon§ contrived a very extraordinary method of rendering all fortunes equal, in a republic where there was the greatest inequality. This was, that the rich should give fortunes with their daughters to the poor, but receive none themselves; and that the poor should receive money for their daughters, instead of giving them fortunes. But I do not remember that a regulation of this kind ever took place in any republic. It lays the citizens under such hard and oppressive conditions as would make them detest the very equality which they designed to establish. It is proper sometimes that the laws should not seem to tend so directly to the end they propose.

Though real equality be the very soul of a democracy, it is so difficult to establish, that an extreme exactness in this respect would not be always convenient. Sufficient is

* *Athenis dimidium licet, Alexandriae totum.*—Seneca, *de morte Claudii*.

† Montesquieu is here accused of an attempt at satire, since it is Tacitus who says, "Silanus lived in great friendship with his sister, though not criminally, although not without indiscretion."—*Crévier*.

‡ Plato has a law of this kind, lib. XI. *Leg.*

§ Aristot. lib. II. cap. vii.

it to establish a census,* which shall reduce or fix the differences to a certain point: it is afterwards the business of particular laws to level, as it were, the inequalities, by the duties laid upon the rich, and by the ease afforded to the poor. It is moderate riches alone that can give or suffer this sort of compensation; for as to men of overgrown estates, everything which does not contribute to advance their power and honour is considered by them as an injury.

All inequality in democracies ought to be derived from the nature of the government, and even from the principle of equality. For example, it may be apprehended that people who are obliged to live by their labour would be too much impoverished by a public employment, or neglect the duties attending it; that artisans would grow insolent, and that too great a number of freemen would overpower the ancient citizens. In this case the equality† in a democracy may be suppressed for the good of the state. But this is only an apparent equality; for a man ruined by a public employment would be in a worse condition than his fellow-citizens; and this same man, being obliged to neglect his duty, would reduce the rest to a worse condition than himself, and so on.

6.—*In what Manner the Laws ought to maintain Frugality in a Democracy.*

It is not sufficient in a well-regulated democracy that the divisions of land be equal; they ought also to be small, as was customary among the Romans. *God forbid*, said Curius to his soldiers,‡ *that a citizen should look upon that as a small piece of land which is sufficient to maintain him.*

As equality of fortunes supports frugality, so the latter

* Solon made four classes: the first, of those who had an income of 500 minas either in corn or liquid fruits; the second, of those who had 300, and were able to keep a horse; the third, of such as had only 200; the fourth, of all those who lived by their manual labour.—Plut., *Life of Solon.*

† Solon excludes from public employments all those of the fourth class.

‡ They insisted upon a larger division of the conquered lands.—Plutarch's *Moral Works, Lives of the ancient Kings and Commanders.*

maintains the former. These things, though in themselves different, are of such a nature as to be unable to subsist separately; they reciprocally act upon each other; if one withdraws itself from a democracy, the other surely follows it.

True is it that when a democracy is founded on commerce, private people may acquire vast riches without a corruption of morals. This is because the spirit of commerce is naturally attended with that of frugality, economy, moderation, labour, prudence, tranquillity, order, and rule. So long as this spirit subsists, the riches it produces have no bad effect. The mischief is, when excessive wealth destroys the spirit of commerce, then it is that the inconveniences of inequality begin to be felt.

In order to support this spirit, commerce should be carried on by the principal citizens; this should be their sole aim and study; this the chief object of the laws: and these very laws, by dividing the estates of individuals in proportion to the increase of commerce, should set every poor citizen so far at his ease as to be able to work like the rest, and every wealthy citizen in such a mediocrity as to be obliged to take some pains either in preserving or acquiring a fortune.

It is an excellent law in a trading republic to make an equal division of the paternal estate among the children. The consequence of this is, that how great soever a fortune the father has made, his children, being not so rich as he, are induced to avoid luxury, and to work as he has done. I speak here only of trading republics; as to those that have no commerce, the legislator must pursue quite different measures.*

In Greece there were two sorts of republics: the one military, like Sparta; the other commercial, as Athens. In the former, the citizens were obliged to be idle; in the latter, endeavours were used to inspire them with the love of industry and labour. Solon made idleness a crime, and insisted that each citizen should give an account of his manner of getting a livelihood. And, indeed, in a well-regulated democracy, where people's expenses should

* In these, the portions or fortunes of women ought to be very much limited.

extend only to what is necessary, every one ought to have it; for how should their wants be otherwise supplied?

7.—*Other Methods of favouring the Principle of Democracy.*

An equal division of lands cannot be established in all democracies. There are some circumstances in which a regulation of this nature would be impracticable, dangerous, and even subversive of the constitution. We are not always obliged to proceed to extremes. If it appears that this division of lands, which was designed to preserve the people's morals, does not suit the democracy, recourse must be had to other methods.

If a permanent body be established to serve as a rule and pattern of manners; a senate, to which years, virtue, gravity, and eminent services procure admittance; the senators, by being exposed to public view like the statues of the gods, must naturally inspire every family with sentiments of virtue.

Above all, this senate must steadily adhere to the ancient institutions, and mind that the people and the magistrates never swerve from them.

The preservation of the ancient customs is a very considerable point in respect to manners. Since a corrupt people seldom perform any memorable actions, seldom establish societies, build cities, or enact laws; on the contrary, since most institutions are derived from people whose manners are plain and simple, to keep up the ancient customs is the way to preserve the original purity of morals.

Besides, if by some revolution the state has happened to assume a new form, this seldom can be effected without infinite pains and labour, and hardly ever by idle and debauched persons. Even those who had been the instruments of the revolution were desirous it should be relished, which is difficult to compass without good laws. Hence it is that ancient institutions generally tend to reform the people's manners, and those of modern date to corrupt them. In the course of a long administration, the descent to vice is insensible; but there is no

reascending to virtue without making the most generous efforts.

It has been questioned whether the members of the senate we are speaking of ought to be for life or only chosen for a time. Doubtless they ought to be for life, as was the custom at Rome,* at Sparta,† and even at Athens. For we must not confound the senate at Athens, which was a body that changed every three months, with the Areopagus, whose members, as standing patterns, were established for life.

Let this be therefore a general maxim; that in a senate designed to be a rule, and the depository, as it were, of manners, the members ought to be chosen for life: in a senate intended for the administration of affairs, the members may be changed.

The spirit, says Aristotle, waxes old as well as the body. This reflection holds good only in regard to a single magistrate, but cannot be applied to a senatorial assembly.

At Athens, besides the Areopagus, there were guardians of the public morals, as well as of the laws.‡ At Sparta, all the old men were censors. At Rome, the censorship was committed to two particular magistrates. As the senate watched over the people, the censors were to have an eye over the people and the senate. Their office was, to reform the corruptions of the republic, to stigmatise indolence, to censure neglects, and to correct mistakes; as to flagrant crimes, these were left to the punishment of the laws.

That Roman law which required the accusations in cases of adultery to be public was admirably well calculated for preserving the purity of morals; it intimidated married women, as well as those who were to watch over their conduct.

Nothing contributes more to the preservation of morals than an extreme subordination of the young to the old.

* The magistrates there were annual, and the senators for life.

† Lyeurgus, says Xenophon, *de Repub. Lacedæm.*, ordained that the senators should be chosen from amongst the old men, to the end that they might not be neglected in the decline of life; thus by making them judges of the courage of young people, he rendered the old age of the former more honourable than the strength and vigour of the latter.

‡ Even the Areopagus itself was subject to their censure.

Thus they are both restrained, the former by their respect for those of advanced age, and the latter by their regard for themselves.

Nothing gives a greater force to the laws than a perfect subordination between the citizens and the magistrate. *The great difference which Lycurgus established between Sparta and the other cities, says Xenophon,* consists chiefly in the obedience the citizens show to their laws; they run when the magistrate calls them. But at Athens a rich man would be highly displeas'd to be thought dependent on the magistrate.*

Paternal authority is likewise of great use towards the preservation of morals. We have already observed, that in a republic there is not so coercive a force as in other governments. The laws must therefore endeavour to supply this defect by some means or other; and this is done by paternal authority.

Fathers at Rome had the power of life and death over their children.† At Sparta, every father had a right to correct another man's child.

Paternal authority ended at Rome together with the republic. In monarchies, where such a purity of morals is not required, they are controlled by no other authority than that of the magistrates.

The Roman laws, which accustomed young people to dependence, established a long minority. Perhaps we are mistaken in conforming to this custom; there is no necessity for so much constraint in monarchies.

This very subordination in a republic might make it necessary for the father to continue in the possession of his children's fortune during life, as was the custom at Rome. But this is not agreeable to the spirit of monarchy.

* Republic of the Lacedæmonians.

† We may see in the Roman History how useful this power was to the republic. I shall give an instance even in the time of its greatest corruption. Aulus Fulvius was set out on his journey in order to join Catiline; his father called him back, and put him to death.—Sallust, *de bello Catil.*¹

¹ The instance is by no means isolated. See Dion. lib. XXXVII. 36.—Ed.

8.—*In what Manner the Laws should relate to the Principle of Government in an Aristocracy.*

If the people are virtuous in an aristocracy, they enjoy very nearly the same happiness as in a popular government, and the state grows powerful. But as a great share of virtue is very rare where men's fortunes are so unequal, the laws must tend as much as possible to infuse a spirit of moderation, and endeavour to re-establish that equality which was necessarily removed by the constitution.

The spirit of moderation is what we call virtue in an aristocracy; it supplies the place of the spirit of equality in a popular state.

As the pomp and splendour with which kings are surrounded form a part of their power, so modesty and simplicity of manners constitute the strength of an aristocratic nobility.* When they affect no distinction, when they mix with the people, dress like them, and with them share all their pleasures, the people are apt to forget their subjection and weakness.

Every government has its nature and principle. An aristocracy must not therefore assume the nature and principle of monarchy; which would be the case were the nobles to be invested with personal privileges distinct from those of their body; privileges ought to be for the senate, and simple respect for the senators.

In aristocratic governments there are two principal sources of disorder: excessive inequality between the governors and the governed; and the same inequality between the different members of the body that governs. From these two inequalities, hatreds and jealousies arise, which the laws ought ever to prevent or repress.

The first inequality is chiefly when the privileges of the nobility are honourable only as they are ignominious

* In our days the Venetians, who in many respects may be said to have a very wise government, decided a dispute between a noble Venetian and a gentleman of Terra Firma in respect to precedency in a church, by declaring that out of Venice a noble Venetian had no pre-eminence over any other citizen.

to the people. Such was the law at Rome by which the patricians were forbidden to marry plebeians;* a law that had no other effect than to render the patricians on the one side more haughty, and on the other more odious. The reader may see what advantages the tribunes derived thence in their harangues.

This inequality occurs likewise when the condition of the citizens differs with regard to taxes, which may happen in four different ways: when the nobles assume the privilege of paying none; when they commit frauds to exempt themselves;† when they engross the public money, under pretence of rewards or appointments for their respective employments; in fine, when they render the common people tributary, and divide among their own body the profits arising from the several subsidies. This last case is very rare; an aristocracy so instituted would be the most intolerable of all governments.

While Rome inclined towards aristocracy, she avoided all these inconveniences. The magistrates never received any emoluments from their office. The chief men of the republic were taxed like the rest, nay, more heavily; and sometimes the taxes fell upon them alone. In fine, far from sharing among themselves the revenues of the state, all they could draw from the public treasure, and all the wealth that fortune flung into their laps, they bestowed freely on the people, to be excused from accepting public honours.‡

It is a fundamental maxim that largesses are pernicious to the people in a democracy, but salutary in an aristocratic government. The former make them forget they are citizens, the latter bring them to a sense of it.

If the revenues of the state are not distributed among the people, they must be convinced at least of their being well administered: to feast their eyes with the public treasure is with them the same thing almost as enjoying

* It was inserted by the decemvirs in the two last tables. See Dionys. Halicarn. lib. X.

† As in some aristocracies in our time; nothing is more prejudicial to the government.

‡ See in Strabo, lib. XIV., in what manner the Rhodians behaved in this respect.

it. The golden chain displayed at Venice, the riches exhibited at Rome in public triumphs, the treasures preserved in the temple of Saturn, were in reality the wealth of the people.

It is a very essential point in an aristocracy that the nobles themselves should not levy the taxes. The first order of the state in Rome never concerned themselves with it; the levying of the taxes was committed to the second, and even this in process of time was attended with great inconveniences. In an aristocracy of this kind, where the nobles levied the taxes, the private people would be all at the discretion of persons in public employments; and there would be no such thing as a superior tribunal to check their power. The members appointed to remove the abuses would rather enjoy them. The nobles would be like the princes of despotic governments, who confiscate whatever estates they please.

Soon would the profits hence arising be considered as a patrimony, which avarice would enlarge at pleasure. The farms would be lowered, and the public revenues reduced to nothing. This is the reason that some governments, without having ever received any remarkable shock, have dwindled away to such a degree as not only their neighbours, but even their own subjects, have been surprised at it.

The laws should likewise forbid the nobles all kinds of commerce: merchants of such unbounded credit would monopolise all to themselves. Commerce is a profession of people who are upon an equality; hence among despotic states the most miserable are those in which the prince applies himself to trade.

The laws of Venice debar * the nobles from commerce, by which they might even innocently acquire exorbitant wealth.

The laws ought to employ the most effectual means for making the nobles do justice to the people. If they have not established a tribune, they ought to be a tribune themselves.

* *Amelot de la Housaye*, of the Government of Venice, part III. The *Claudian* law forbade the senators to have any ship at sea that held above forty bushels.—Liv. lib. XXI. cap. lxxiii.

Every sort of asylum in opposition to the execution of the laws destroys aristocracy, and is soon succeeded by tyranny.

They ought always to mortify the lust of dominion. There should be either a temporary or perpetual magistrate to keep the nobles in awe, as the Ephori at Sparta and the State Inquisitors at Venice—magistrates subject to no formalities. This sort of government stands in need of the strongest springs: thus a mouth of stone* is open to every informer at Venice—a mouth to which one would be apt to give the appellation of tyranny.

These arbitrary magistrates in an aristocracy bear some analogy to the censorship in democracies,† which of its own nature is equally independent. And, indeed, the censors ought to be subject to no inquiry in relation to their conduct during their office; they should meet with a thorough confidence, and never be discouraged. In this respect the practice of the Romans deserved admiration; magistrates of all denominations were accountable for their administration,‡ except the censors.§

There are two very pernicious things in an aristocracy—excess either of poverty, or of wealth in the nobility. To prevent their poverty, it is necessary, above all things, to oblige them to pay their debts in time. To moderate the excess of wealth, prudent and gradual regulations should be made; but no confiscations, no agrarian laws, no expunging of debts; these are productive of infinite mischief.

The laws ought to abolish the right of primogeniture among the nobles,|| to the end that by a continual division of the inheritances their fortunes may be always upon a level.

There should be no substitutions, no powers of redemption, no rights of *Majorazgo*, or adoption. The contrivances

* The informers throw their scrolls into it.

† Their vote is secret; whereas at Rome it was public.—Ed.

‡ See Livy, lib. XLIX. A censor could not be troubled even by a censor; each made his remark without taking the opinion of his colleague; and when it otherwise happened, the censorship was in a manner abolished.

§ At Athens the *Logistæ*, who made all the magistrates accountable for their conduct, gave no account themselves.

|| It is so practised at Venice.—*Amelot de la Housaye*, pp. 30 and 31

for perpetuating the grandeur of families in monarchical governments ought never to be employed in aristocracies.*

When the laws have compassed the equality of families, the next thing is to preserve a proper harmony and union amongst them. The quarrels of the nobility ought to be quickly decided; otherwise the contests of individuals become those of families. Arbiters may terminate, or even prevent, the rise of disputes.

In fine, the laws must not favour the distinctions raised by vanity among families, under pretence that they are more noble or ancient than others. Pretences of this nature ought to be ranked among the weaknesses of private persons.

We have only to cast an eye upon Sparta; there we may see how the Ephori contrived to check the foibles of the kings,† as well as those of the nobility and common people.

9.—*In what Manner the Laws are in relation to their Principle in Monarchies.*

As honour is the principle of a monarchical government, the laws ought to be in relation to this principle.

They should endeavour to support the nobility, in respect to whom honour may be, in some measure, deemed both child and parent.

They should render the nobility hereditary, not as a boundary between the power of the prince and the weakness of the people, but as the link which connects them both.

In this government, substitutions which preserve the estates of families undivided are extremely useful, though in others not so proper.

Here the power of redemption is of service, as it restores to noble families the lands that had been alienated by the prodigality of a parent.

* The main design of some aristocracies seems to be less the support of the state than of their nobility.

† These were not kings of Sparta, but pretenders. The true sovereigns were the Ephori, since royalty itself was subservient to them.—ED.

The land of the nobility ought to have privileges as well as their persons. The monarch's dignity is inseparable from that of his kingdom; and the dignity of the nobleman from that of his fief.

All these privileges must be peculiar to the nobility, and incommunicable to the people, unless we intend to act contrary to the principle of government, and to diminish the power of the nobles together with that of the people.

Substitutions are a restraint to commerce, the power of redemption produces an infinite number of processes; every estate in land that is sold throughout the kingdom is in some measure without an owner for the space of a year. Privileges annexed to fiefs give a power very burdensome to those governments which tolerate them. These are the inconveniences of nobility—inconveniences, however, that vanish when confronted with its general utility: but when these privileges are communicated to the people, every principle of government is wantonly violated.

In monarchies a person may leave the bulk of his estate to one of his children—a permission improper in any other government.

The laws ought to favour all kinds of commerce* consistent with the constitution, to the end that the subjects may, without ruining themselves, be able to satisfy the continual cravings of the prince and his court.

They should establish some regulation that the manner of collecting the taxes may not be more burdensome than the taxes themselves.

The weight of duties produces labour, labour weariness, and weariness the spirit of indolence.

10.—*Of the Expedition peculiar to the Executive Power in Monarchies.*

Great is the advantage which a monarchical government has over a republic: as the state is conducted by a single person, the executive power is thereby enabled to act with greater expedition. But as this expedition may

* It is tolerated only in the common people. See the third law *Cod. de Comm. et Mercatoribus*, which is full of good sense.

degenerate into rapidity, the laws should use some contrivance to slacken it. They ought not only to favour the nature of each constitution, but likewise to remedy the abuses that might result from this very nature.

Cardinal Richelieu* advises monarchs to permit no such things as societies or communities that raise difficulties upon every trifle. If this man's heart had not been bewitched with the love of despotic power, still these arbitrary notions would have filled his head.

The bodies intrusted with the deposition of the laws are never more obedient than when they proceed slowly, and use that reflection in the prince's affairs which can scarcely be expected from the ignorance of a court, or from the precipitation of its councils.†

What would have become of the finest monarchy in the world if the magistrates, by their delays, their complaints, and entreaties, had not checked the rapidity even of their princes' virtues, when these monarchs, consulting only the generous impulse of their minds, would fain have given a boundless reward to services performed with an unlimited courage and fidelity?

11.—Of the Excellence of a Monarchical Government.

Monarchy has a great advantage over a despotic government. As it naturally requires there should be several orders or ranks of subjects, the state is more permanent, the constitution more steady, and the person of him who governs more secure.

Cicero‡ is of opinion that the establishing of the tribunes preserved the republic. *And indeed, says he, the violence of a headless people is more terrible. A chief or head is sensible that the affair depends upon himself, and therefore he thinks; but the people in their impetuosity are ignorant of the danger into which they hurry themselves.* This reflection may be applied to a despotic government,

* *Testam. polit.*

† *Barbaris cunctatio servilis, statim exequi regium videtur.*—Tacit. *Annal.* lib. V. cap. xxxii.

‡ *Lib. III. de Leg.* 10.

which is a people without tribunes; and to a monarchy, where the people have some sort of tribunes.

Accordingly it is observable that in the commotions of a despotic government, the people, hurried away by their passions, are apt to push things as far as they can go. The disorders they commit are all extreme; whereas in monarchies matters are seldom carried to excess. The chiefs are apprehensive on their own account; they are afraid of being abandoned, and the intermediate dependent powers* do not choose that the populace should have too much the upper hand. It rarely happens that the states of the kingdom are entirely corrupted: the prince adheres to these; and the seditious, who have neither will nor hopes to subvert the government, have neither power nor will to dethrone the prince.

In these circumstances men of prudence and authority interfere; moderate measures are first proposed, then complied with, and things at length are redressed; the laws resume their vigour, and command submission.

Thus all our histories are full of civil wars without revolutions, while the histories of despotic governments abound with revolutions without civil wars.

The writers of the history of the civil wars of some countries, even those who fomented them, sufficiently demonstrate the little foundation princes have to suspect the authority with which they invest particular bodies of men; since, even under the unhappy circumstance of their errors, they sighed only after the laws and their duty; and restrained, more than they were capable of inflaming, the impetuosity of the revolted.†

Cardinal Richelieu, reflecting perhaps that he had too much reduced the states of the kingdom, has recourse to the virtues of the prince and of his ministers for the support‡ of government: but he requires so many things, that indeed there is none but an angel capable of such attention, such resolution and knowledge; and scarcely can we flatter ourselves that we shall ever see such a prince and ministers while monarchy subsists.

* See the first note of book II. chap. 4.

† Memoirs of Cardinal de Retz and other histories.

‡ *Testam. polit.*

As people who live under a good government are happier than those who without rule or leaders wander about the forests, so monarchs who live under the fundamental laws of their country are far happier than despotic princes who have nothing to regulate, neither their own passions nor those of their subjects.

12.—*The same Subject continued.*

Let us not look for magnanimity in despotic governments; * the prince cannot impart a greatness which he has not himself; with him there is no such thing as glory.

It is in monarchies that we behold the subjects encircling the throne, and cheered by the irradiancy of the sovereign; there it is that each person filling, as it were, a larger space, is capable of exercising those virtues which adorn the soul, not with independence, but with true dignity and greatness.

13.—*An Idea of Despotic Power.*

When the savages of Louisiana are desirous of fruit, they cut the tree to the root, and gather the fruit.† This is an emblem of despotic government.

14.—*In what Manner the Laws are in relation to the Principles of Despotic Government.*

The principle of despotic government is fear; but a timid, ignorant, and faint-spirited people have no occasion for a great number of laws.

Everything ought to depend here on two or three ideas; hence there is no necessity that any new notions should be added. When we want to break a horse, we take care not to let him change his master, his lesson, or his pace. Thus an impression is made on his brain by two or three motions, and no more.

If a prince is shut up in a seraglio, he cannot leave his

* Voltaire maintains that the conqueror of Candia, the Vizir Ibrahim, and many others of despotic sway contradict this statement.—ED.

† Edifying letters, col. ii. p. 315.

voluptuous abode without alarming those who keep him confined. They will not bear that his person and power should pass into other hands. He seldom therefore wages war in person, and hardly ventures to intrust the command to his generals.

A prince of this stamp, unaccustomed to resistance in his palace, is enraged to see his will opposed by armed force; hence he is generally governed by wrath or vengeance. Besides, he can have no notion of true glory. War therefore is carried on under such a government in its full natural fury, and less extent is given to the law of nations than in other states.

Such a prince has so many imperfections, that they are afraid to expose his natural stupidity to public view. He is concealed in his palace, and the people are ignorant of his situation. It is lucky for him that the inhabitants of those countries need only the name of a prince to govern them.

When Charles XII. was at Bender,* he met with some opposition from the senate of Sweden; upon which he wrote word home that he would send one of his boots to command them. This boot would have governed like a despotic prince.

If the prince is a prisoner, he is supposed to be dead, and another mounts the throne. The treaties made by the prisoner are void, his successor will not ratify them; and indeed, as he is the law, the state, and the prince: when he is no longer a prince, he is nothing: were he not therefore deemed to be deceased, the state would be subverted.

One thing which chiefly determined the Turks to conclude a separate peace with Peter I. was the Muscovites telling the Vizir that in Sweden another prince had been placed upon the throne.†

The preservation of the state is only the preservation of the prince, or rather of the palace where he is confined. Whatever does not directly menace this palace or the capital makes no impression on ignorant, proud, and

* The king was not then at Bender, but at Demotica.—D.

† Continuation of Puffendorf's introduction to the History of Europe, in the article of Sweden, chap. x.

prejudiced minds; and as for the concatenation of events, they are unable to trace, to foresee, or even to conceive it. Politics, with its several springs and laws, must here be very much limited; the political government is as simple as the civil.*

The whole is reduced to reconciling the political and civil administration to the domestic government, the officers of state to those of the seraglio.

Such a state is happiest when it can look upon itself as the only one in the world, when it is environed with deserts, and separated from those people whom they call Barbarians. Since it cannot depend on the militia, it is proper it should destroy a part of itself.

As fear is the principle of despotic government, its end is tranquillity; but this tranquillity cannot be called a peace: no, it is only the silence of those towns which the enemy is ready to invade.

Since strength does not lie in the state, but in the army that founded it, in order to defend the state the army must be preserved, how formidable soever to the prince. How, then, can we reconcile the security of the government to that of the prince's person?

Observe how industriously the Russian government endeavours to temper its arbitrary power, which it finds more burdensome than the people themselves. They have broken their numerous guards, mitigated criminal punishments, erected tribunals, entered into a knowledge of the laws, and instructed the people. But there are particular causes that will probably once more involve them in the very misery which they now endeavour to avoid.

In those states religion has more influence than anywhere else; it is fear added to fear. In Mahomedan countries, it is partly from their religion that the people derive the surprising veneration they have for their prince.

It is religion that amends in some measure the Turkish constitution. The subjects, who have no attachment of

* According to Sir John Chardin, there is no council of state in Persia.¹

¹ See Chardin, chap. xi.

honour to the glory and grandeur of the state, are connected with it by the force and principle of religion.

Of all despotic governments there is none that labours more under its own weight than that wherein the prince declares himself proprietor of all the lands, and heir to all his subjects. Hence the neglect of agriculture arises; and if the prince intermeddles likewise in trade, all manner of industry is ruined.

Under this sort of government, nothing is repaired or improved.* Houses are built only for the necessity of habitation; there is no digging of ditches or planting of trees, everything is drawn from, but nothing restored to, the earth; the ground lies untilled, and the whole country becomes a desert.

Is it to be imagined that the laws which abolish the property of land and the succession of estates will diminish the avarice and cupidity of the great? By no means. They will rather stimulate this cupidity and avarice. The great men will be prompted to use a thousand oppressive methods, imagining they have no other property than the gold and silver which they are able to seize upon by violence, or to conceal.

To prevent, therefore, the utter ruin of the state, the avidity of the prince ought to be moderated by some established custom. Thus, in Turkey, the sovereign is satisfied with the right of three per cent on the value of inheritances.† But as he gives the greatest part of the lands to his soldiery, and disposes of them as he pleases: as he seizes on all the inheritances of the officers of the empire at their decease; as he has the property of the possessions of those who die without issue, and the daughters have only the usufruct; it thence follows that the greatest part of the estates of the country are held in a precarious manner.

By the laws of Bantam,‡ the king seizes on the whole

* See Ricaut, State of the Ottoman Empire, p. 196.

† See concerning the inheritances of the Turks, Ancient and Modern Sparta. See also Ricaut on the Ottoman empire.

‡ Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, tom. i. The law of Pegu is less cruel; if there happens to be children, the king succeeds only to two-thirds. Ibid. tom. iii. p. 1.

inheritance, even wife, children, and habitation. In order to elude the cruellest part of this law, they are obliged to marry their children at eight, nine, or ten years of age, and sometimes younger, to the end that they may not be a wretched part of the father's succession.

In countries where there are no fundamental laws, the succession to the empire cannot be fixed. The crown is then elective, and the right of electing is in the prince, who names a successor either of his own or of some other family. In vain would it be to establish here the succession of the eldest son; the prince might always choose another. The successor is declared by the prince himself, or by a civil war. Hence a despotic state is, upon another account, more liable than a monarchical government to dissolution.

As every prince of the royal family is held equally capable of being chosen, hence it follows that the prince who ascends the throne immediately strangles his brothers, as in Turkey; or puts out their eyes, as in Persia;* or bereaves them of their understanding, as in the Mogul's country; or if these precautions are not used, as in Morocco, the vacancy of the throne is always attended with the horrors of a civil war.

By the constitution of Russia † the Czar may choose whom he has a mind for his successor, whether of his own or of a strange family. Such a settlement produces a thousand revolutions, and renders the throne as tottering as the succession is arbitrary. The right of succession being one of those things which are of most importance to the people to know, the best is that which most sensibly strikes them. Such as a certain order of birth. A settlement of this kind puts a stop to intrigues, and stifles ambition; the mind of a weak prince is no longer enslaved, nor is he made to speak his will as he is just expiring.

When the succession is established by a fundamental law, only one prince is the successor, and his brothers have neither a real nor apparent right to dispute the crown with him. They can neither pretend to nor take any advantage of the will of a father. There is then no more

* Chardin, chap. i. and iii.

† See the different constitutions, especially that of 1722.

occasion to confine or kill the king's brother than any other subject.

But in despotic governments, where the prince's brothers are equally his slaves and his rivals, prudence requires that their persons be secured; especially in Mahomedan countries, where religion considers victory or success as a divine decision in their favour; so that they have no such thing as a monarch *de jure*, but only *de facto*.

There is a far greater incentive to ambition in countries where the princes of the blood are sensible that if they do not ascend the throne they must be either imprisoned or put to death, than amongst us, where they are placed in such a station as may satisfy, if not their ambition, at least their moderate desires.

The princes of despotic governments have ever perverted the use of marriage. They generally take a great many wives, especially in that part of the world where absolute power is in some measure naturalised, namely, Asia. Hence they come to have such a multitude of children that they can hardly have any great affection for them, nor the children for one another.

The reigning family resembles the state; it is too weak itself, and its head too powerful; it seems very numerous and extensive, and yet is suddenly extinct. Artaxerxes* put all his children to death for conspiring against him. It is not at all probable that fifty children would conspire against their father, and much less that this conspiracy would be owing to his having refused to resign his concubine to his eldest son. It is more natural to believe that the whole was an intrigue of those oriental seraglios, where fraud, treachery, and deceit reign in silence and darkness; and where an old prince, grown every day more infirm, is the first prisoner of the palace.

After what has been said, one would imagine that human nature should perpetually rise up against despotism. But notwithstanding the love of liberty, so natural to mankind, notwithstanding their innate detestation of force and violence, most nations are subject to this very government. This is easily accounted for. To form a moderate government, it is necessary to combine the several powers; to

* See Justin.

regulate, temper, and set them in motion; to give, as it were, ballast to one, in order to enable it to counterpoise the other. This is a masterpiece of legislation, rarely produced by hazard, and seldom attained by prudence. On the contrary, a despotic government offers itself, as it were, at first sight; it is uniform throughout; and as passions only are requisite to establish it, this is what every capacity may reach.

15.—*The same Subject continued.*

In warm climates, where despotic power generally prevails, the passions disclose themselves earlier, and are sooner extinguished;* the understanding is sooner ripened; they are less in danger of squandering their fortunes; there is less facility of distinguishing themselves in the world; less communication between young people, who are confined at home; they marry much earlier, and consequently may be sooner of age than in our European climates. In Turkey they are of age at fifteen.†

They have no such thing as a cession of goods; in a government where there is no fixed property, people depend rather on the person than on his estate.

The cession of goods is naturally admitted in moderate governments,‡ but especially in republics, because of the greater confidence usually placed in the probity of the citizens, and the lenity and moderation arising from a form of government which every subject seems to have preferred to all others.

Had the legislators of the Roman republic established the cession of goods.§ they never would have been exposed to so many seditions and civil discords; neither would they have experienced the danger of the evils, nor the inconvenience of the remedies.

Poverty and the precariousness of property in a despotic

* See the book of laws as relative to the nature of the climate, Spirit of Laws, XIV.

† Laquilletiere, Ancient and Modern Sparta, p. 463.

‡ The same may be said of compositions in regard to fair bankrupts.

§ There was no such establishment made till the Julian law, *De cessione bonorum*; which preserved them from prison and from an ignominious division of their goods.

state render usury natural, each person raising the value of his money in proportion to the danger he sees in lending it. Misery therefore pours from all parts into those unhappy countries; they are bereft of everything, even of the resource of borrowing.

Hence it is that a merchant under this government is unable to carry on an extensive commerce; he lives from hand to mouth; and were he to encumber himself with a large quantity of merchandise, he would lose more by the exorbitant interest he must give for money than he could possibly get by the goods. Hence they have no laws here relating to commerce; they are all reduced to what is called the bare police.

A government cannot be unjust without having hands to exercise its injustice. Now, it is impossible but that these hands will be grasping for themselves. The embezzling of the public money is therefore natural in despotic states.

As this is a common crime under such a government, confiscations are very useful. By these the people are eased; the money drawn by this method being a considerable tribute which could hardly be raised on the exhausted subject: neither is there in those countries any one family which the prince would be glad to preserve.

In moderate governments it is quite a different thing. Confiscations would render property uncertain, would strip innocent children, would destroy a whole family, instead of punishing a single criminal. In republics they would be attended with the mischief of subverting equality, which is the very soul of this government, by depriving a citizen of his necessary subsistence.

There is a Roman law * against confiscations, except in the case of *crimen majestatis*, or high treason of the most heinous nature. It would be a prudent thing to follow the spirit of this law, and to limit confiscations to particular crimes.† In countries where a local custom has rendered real estates alienable, Bodin very justly observes that confiscations should extend only to such as are purchased or acquired.‡

* *Authentica bona damnatorum.*—Cod. *de bon damn.*

† They seem to have been too fond of confiscations in the republic of Athens.

‡ Book V. chap. iii.

16.—*Of the Communication of Power.*

In a despotic government the power is communicated entire to the person intrusted with it. The vizir himself is the despotic prince; and each particular officer is the vizir. In monarchies the power is less immediately applied, being tempered by the monarch as he gives it.* He makes such a distribution of his authority as never to communicate a part of it without reserving a greater share to himself.

Hence in monarchies the governors of towns are not so dependent on the governor of the province as not to be still more so on the prince; and the private officers or military bodies are not so far subject to their general as not to owe still a greater subjection to their sovereign.

In most monarchies it has been wisely regulated that those who have an extensive command should not belong to any military corps; so that as they have no authority but through the prince's pleasure, and as they may be employed or not, they are in some measure in the service, and in some measure out of it.

This is incompatible with a despotic government. For if those who are not actually employed were still invested with privileges and titles, the consequence must be that there would be men in the state who might be said to be great of themselves; a thing directly opposite to the nature of this government.

Were the governor of a town independent of the pasha, expedients would be daily necessary to make them agree; which is highly absurd in a despotic state. Besides, if a particular governor should refuse to obey, how could the other answer for his province with his head?

In this kind of government, authority must ever be wavering; nor is that of the lowest magistrate more steady than that of the despotic prince. Under moderate governments, the law is prudent in all its parts, and perfectly well known, so that even the pettiest magistrates are capable of following it. But in a despotic state, where the prince's will is the law, though the prince were wise,

* "Ut esse Phœbi dulcius lumen solet
Jamjam cadentis" —————.—Sen. *Trias*, act v. sc. 1.

yet how could the magistrate follow a will he does not know? He must certainly follow his own.

Again, as the law is only the prince's will, and as the prince can only will what he knows, the consequence is, that there are an infinite number of people who must will for him, and make their wills keep pace with his.

In fine, as the law is the momentary will of the prince, it is necessary that those who will for him should follow his sudden manner of willing.

17.—*Of Presents.*

It is a received custom in despotic countries never to address any superior whomsoever, not excepting their kings, without making them a present.* The Mogul† never receives the petitions of his subjects if they come with empty hands. These princes spoil even their own favours.

But thus it must ever be in a government where no man is a citizen; where they have all a notion that a superior is under no obligation to an inferior; where men imagine themselves bound by no other tie than the chastisements inflicted by one party upon another; where, in fine, there is very little to do, and where the people have seldom an occasion of presenting themselves before the great, of offering their petitions, and much less their complaints.

In a republic, presents are odious, because virtue stands in no need of them. In monarchies, honour is a much stronger incentive than presents. But in a despotic government, where there is neither honour nor virtue, people cannot be determined to act but through hope of the conveniences of life.

It is in conformity with republican ideas that Plato‡ ordered those who received presents for doing their duty to be punished with death. *They must not take presents,* says he, *neither for good nor for evil actions.*

A very bad law was that among the Romans § which

* Chardin, chap. xi.

† Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, tom. i. p. 80.

‡ Book XII. of Laws. § Leg. 5, § ad leg. Jul. repet.

gave the magistrates leave to accept small presents,* provided they did not exceed one hundred crowns in the whole year. They who receive nothing expect nothing; they who receive a little soon covet more, till at length their desires swell to an exorbitant height. Besides, it is much easier to convict a man who knows himself obliged to accept no present at all, and yet will accept something, than a person who takes more when he ought to take less, and who always finds pretexts, excuses, and plausible reasons in justification of his conduct.

18.—*Of Rewards conferred by the Sovereign.*

In despotic governments, where, as we have already observed, the principal motive of action is the hope of the conveniences of life, the prince who confers rewards has nothing to bestow but money. In monarchies, where honour alone predominates, the prince's rewards would consist only of marks of distinction, if the distinctions established by honour were not attended with luxury; which necessarily brings on its wants: the prince therefore is obliged to confer such honours as lead to wealth. But in a republic where virtue reigns—a motive self-sufficient, and which excludes all others—the recompenses of the state consist only of public attestations of this virtue.

It is a general rule, that great rewards in monarchies and republics are a sign of their decline; because they are a proof of their principles being corrupted, and that the idea of honour has no longer the same force in a monarchy, nor the title of citizen the same weight in a republic.

The very worst Roman emperors were those who were most profuse in their largesses; for example, Caligula, Claudius, Nero, Otho, Vitellius, Commodus, Heliogabalus, and Caracalla. The best, as Augustus, Vespasian, Antoninus Pius, Marcus Aurelius, and Pertinax, were economists. Under good emperors the state resumed its principles; all other treasures were supplied by that of honour.

* *Munuscula.*

19.—*New Consequences of the Principles of the three Governments.*

I cannot conclude this book without making some applications of my three principles.

1st Question.] It is a question whether the laws ought to oblige a subject to accept a public employment. My opinion is that they ought in a republic, but not in a monarchical government. In the former, public employments are attestations of virtue, depositions with which a citizen is intrusted by his country, for whose sake alone he ought to live, to act, and to think, consequently he cannot refuse them.* In the latter, public offices are testimonials of honour; now such is the capriciousness of honour that it chooses to accept none of these testimonies but when and in what manner it pleases.

The late King of Sardinia† inflicted punishments on his subjects who refused the dignities and public offices of the state. In this he unknowingly followed republican ideas: but his method of governing in other respects sufficiently proves that this was not his intention.

2nd Question.] Secondly, it is questioned whether a subject should be obliged to accept a post in the army inferior to that which he held before. Among the Romans it was usual to see a captain serve the next year under his lieutenant.‡ This is because virtue in republics requires a continual sacrifice of our persons and of our repugnances for the good of the state. But in monarchies, honour, true or false, will never bear with what it calls degrading itself.

In despotic governments, where honour, posts, and ranks are equally abused, they indiscriminately make a prince a scullion, and a scullion a prince.

* Plato, in his Republic, book VIII., ranks these refusals among the marks of the corruption of a republic. In his Laws, book VI., he orders them to be punished by a fine; at Venice they are punished with banishment.

† Victor Amadeus.

‡ Some centurions having appealed to the people for the employments which they had before enjoyed, *It is just, my comrades, said a centurion, that you should look upon every post as honourable in which you have an opportunity of defending the republic.*—Livy, dec. 5, lib. XLII.

3rd Question.] Thirdly, it may be inquired, whether civil and military employments should be conferred on the same person. In republics I think they should be joined, but in monarchies separated. In the former it would be extremely dangerous to make the profession of arms a particular state, distinct from that of civil functions; and in the latter, no less dangerous would it be to confer these two employments on the same person.

In republics a person takes up arms only with a view to defend his country and its laws; it is because he is a citizen he makes himself for a while a soldier. Were these two distinct states, the person who under arms thinks himself a citizen would soon be made sensible he is only a soldier.

In monarchies, they whose condition engages them in the profession of arms have nothing but glory, or at least honour or fortune, in view. To men, therefore, like these, the prince should never give any civil employments; on the contrary, they ought to be checked by the civil magistrate, that the same persons may not have at the same time the confidence of the people and the power to abuse it.*

We have only to cast an eye on a nation that may be justly called a republic, disguised under the form of monarchy, and we shall see how jealous they are of making a separate order of the profession of arms, and how the military state is constantly allied with that of the citizen, and even sometimes of the magistrate, to the end that these qualities may be a pledge for their country, which should never be forgotten.

The division of civil and military employments, made by the Romans after the extinction of the republic, was not an arbitrary thing. It was a consequence of the change which happened in the constitution of Rome; it was natural to a monarchical government; and what was only commenced under Augustus † succeeding em-

* Ne imperium ad optimos nobilium transferretur, Senatam militia vetuit Gallienus, etiam adire exercitum.—Aurelius Victor, *de viri illustribus*.

† Augustus deprived the senators, proconsuls, and governors of the privilege of wearing arms.—Dio, lib. LIII.

perors* were obliged to finish, in order to temper the military government.

Procopius, therefore, the competitor of Valens the emperor, was very much to blame when, conferring the proconsular dignity† upon Hormisdas, a prince of the blood royal of Persia, he restored to this magistracy the military command of which it had been formerly possessed; unless indeed he had very particular reasons for so doing. A person that aspires to the sovereignty concerns himself less about what is serviceable to the state than what is likely to promote his own interest.

4th Question.] Fourthly, it is a question whether public employments should be sold. They ought not, I think, in despotic governments, where the subjects must be instantaneously placed or displaced by the prince.

But in monarchies this custom is not at all improper, by reason it is an inducement to engage in that as a family employment‡ which would not be undertaken through a motive of virtue; it fixes likewise every one in his duty, and renders the several orders of the kingdom more permanent. Suidas§ very justly observes, that Anastasius had changed the empire into a kind of aristocracy, by selling all public employments.

Plato|| cannot bear with this prostitution: *This is exactly*, says he, *as if a person were to be made a mariner or pilot of a ship for his money. Is it possible that this rule should be bad in every other employment of life, and hold good only in the administration of a republic?* But Plato speaks of a republic founded on virtue, and we of a monarchy. Now, in monarchies (where, though there were no such thing as a regular sale of public offices, still the indigence and avidity of the courtier would equally prompt him to expose them to sale) chance will furnish better subjects

* Constantine. See Zozimus, lib. II.

† Ammianus Marcellinus, lib. XXVI., *Mores veterum et bella recturo*.

‡ Voltaire exclaims, "Let us lament that Montesquieu has defamed his work by such paradoxes. But we can forgive him: his uncle purchased the office of President in the country, and left it to him. After all we find the man. No one of us is without his weak point."—Ed.

§ Fragments taken from the embassies of Constantine Porphyrogenitus, || *Repub.* lib. VIII.

than the prince's choice. In short, the method of attaining to honours through riches inspires and cherishes industry,* a thing extremely wanting in this kind of government.

5th Question.] The fifth question is, in what kind of government censors are necessary. My answer is, that they are necessary in a republic, where the principle of government is virtue. We must not imagine that criminal actions only are destructive of virtue; it is destroyed also by omissions, by neglects, by a certain coolness in the love of our country, by bad examples, and by the seeds of corruption: whatever does not openly violate but elude the laws, does not subvert but weaken them, ought to fall under the inquiry and correction of the censors.

We are surprised at the punishment of the Areopagite for killing a sparrow which, to escape the pursuit of a hawk, had taken shelter in his bosom. Surprised we are also that an Areopagite should put his son to death for putting out the eyes of a little bird. But let us reflect, that the question here does not relate to a criminal sentence, but to a judgment concerning manners in a republic founded on manners.

In monarchies there should be no censors; the former are founded on honour, and the nature of honour is to have the whole world for its censor. Every man who fails in this article is subject to the reproaches even of those who are void of honour.

Here the censors would be spoiled by the very people whom they ought to correct: they could not prevail against the corruption of a monarchy; the corruption rather would be too strong against them.

Hence it is obvious that there ought to be no censors in despotic governments. The example of China seems to derogate from this rule; but we shall see, in the course of this work, the particular reasons of that institution.

* We see the laziness of Spain, where all public employments are given away.

BOOK VI.

CONSEQUENCES OF THE PRINCIPLES OF DIFFERENT GOVERNMENTS WITH RESPECT TO THE SIMPLICITY OF CIVIL AND CRIMINAL LAWS, THE FORM OF JUDGMENTS, AND THE INFLECTING OF PUNISHMENTS.

1.—*Of the Simplicity of Civil Laws in different Governments.*

Monarchies do not permit of so great a simplicity of laws as despotic governments. For in monarchies there must be courts of judicature; these must give their decisions; the decisions must be preserved and learned, that we may judge in the same manner to-day as yesterday, and that the lives and property of the citizens may be as certain and fixed as the very constitution of the state.

In monarchies, the administration of justice, which decides not only in whatever belongs to life and property, but likewise to honour, demands very scrupulous inquiries. The delicacy of the judge increases in proportion to the increase of his trust, and of the importance of the interests on which he determines.

We must not, therefore, be surprised to find so many rules, restrictions, and extensions in the laws of those countries—rules that multiply the particular cases, and seem to make of reason itself an art.

The difference of rank, birth, and condition established in monarchical governments is frequently attended with distinctions in the nature of property; and the laws relating to the constitution of this government may augment the number of these distinctions. Hence, among us goods are divided into real estates, purchases, dowries, paraphernalia, paternal and maternal inheritances; movables of different kinds; estates held in fee-simple, or in

tail; acquired by descent or conveyance; allodial, or held by soccage; ground rents; or annuities. Each sort of goods is subject to particular rules, which must be complied with in the disposal of them. These things must needs diminish the simplicity of the laws.

In our governments the fiefs have become hereditary. It was necessary that the nobility should have a fixed property, that is, the fief should have a certain consistency, to the end that the proprietor might be always in a capacity of serving the prince. This must have been productive of great varieties; for instance, there are countries where fiefs could not be divided among the brothers; in others, the younger brothers may be allowed a more generous subsistence.

The monarch who knows each of his provinces may establish different laws, or tolerate different customs. But as the despotic prince knows nothing, and can attend to nothing, he must take general measures, and govern by a rigid and inflexible will, which throughout his whole dominions produces the same effect; in short, everything bends under his feet.

In proportion as the decisions of the courts of judicature are multiplied in monarchies, the law is loaded with decrees that sometimes contradict one another; either because succeeding judges are of a different way of thinking, or because the same causes are sometimes well, and at other times ill, defended; or, in fine, by reason of an infinite number of abuses, to which all human regulations are liable. This is a necessary evil, which the legislator redresses from time to time, as contrary even to the spirit of moderate governments. For when people are obliged to have recourse to courts of judicature, this should come from the nature of the constitution, and not from the contradiction or uncertainty of the law.

In governments where there are necessary distinctions of persons, there must likewise be privileges. This also diminishes the simplicity, and creates a thousand exceptions.

One of the privileges least burdensome to society, and especially to him who confers it, is that of pleading in one court in preference to another. Here new difficulties

arise, when it becomes a question before which court we shall plead.

Far different is the case of the people under despotic governments. In those countries I can see nothing that the legislator is able to decree, or the magistrate to judge. As the lands belong to the prince, it follows that there are scarcely any civil laws in regard to landed property. From the right the sovereign has to successions, it follows, likewise, that there are none relating to inheritances. The monopolies established by the prince for himself in some countries render all sorts of commercial laws quite useless. The marriages which they usually contract with female slaves are the cause that there are scarcely any civil laws relating to dowries, or to the particular advantage of married women. From the prodigious multitude of slaves, it follows, likewise, that there are very few who have any such thing as a will of their own, and of course are answerable for their conduct before a judge. Most moral actions, that are only in consequence of a father's, a husband's, or a master's will, are regulated by them, and not by the magistrates.

I forgot to observe that as what we call honour is a thing hardly known in those countries, the several difficulties relating to this article, though of such importance with us, are with them quite out of the question. Despotic power is self-sufficient; round it there is an absolute vacuum. Hence it is that when travellers favour us with the description of countries where arbitrary sway prevails, they seldom make mention of civil laws.*

All occasions, therefore, of wrangling and law-suits are here removed. And to this in part is it owing that litigious people in those countries are so roughly handled. As the injustice of their demand is neither screened, palliated, nor protected by an infinite number of laws, of course it is immediately discovered.

* In Mazulipatam it could never be found out that there was such a thing as a written law. See the Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, tom. iv. part I. p. 391. The Indians are regulated in their decisions by certain customs. The Vedan and such books do not contain civil laws, but religious precepts. See *Lettres éditantes*, 14, collect.

2.—*Of the Simplicity of Criminal Laws in different Governments.*

We hear it generally said, that justice ought to be administered with us as in Turkey. Is it possible, then, that the most ignorant of all nations should be the most clear-sighted on a point which it most behoves mankind to know?

If we examine the set forms of justice with respect to the trouble the subject undergoes in recovering his property, or in obtaining satisfaction for an injury or affront, we shall find them doubtless too numerous: but if we consider them in the relation they bear to the liberty and security of every individual, we shall often find them too few; and be convinced that the trouble, expense, delays, and even the very dangers of our judiciary proceedings, are the price that each subject pays for his liberty.

In Turkey, where little regard is shown to the honour, life, or estate of the subject, all causes are speedily decided. The method of determining them is a matter of indifference, provided they be determined. The pasha, after a quick hearing, orders which party he pleases to be bastinadoed, and then sends them about their business.

Here it would be dangerous to be of a litigious disposition; this supposes a strong desire of obtaining justice, a settled aversion, an active mind, and a steadiness in pursuing one's point. All this should be avoided in a government where fear ought to be the only prevailing sentiment, and in which popular disturbances are frequently attended with sudden and unforeseen revolutions. Here every man ought to know that the magistrate must not hear his name mentioned, and that his security depends entirely on his being reduced to a kind of annihilation.

But in moderate governments, where the life of the meanest subject is deemed precious, no man is stripped of his honour or property until after a long inquiry; and no man is bereft of life till his very country has attacked him—an attack that is never made without leaving him all possible means of making his defence.

Hence it is that when a person renders himself

absolute,* he immediately thinks of reducing the number of laws. In a government thus constituted they are more affected with particular inconveniences than with the liberty of the subject, which is very little minded.

In republics, it is plain that as many formalities at least are necessary as in monarchies. In both governments they increase in proportion to the value which is set on the honour, fortune, liberty, and life of the subject.

In republican governments, men are all equal; equal they are also in despotic governments: in the former, because they are everything; in the latter, because they are nothing.

3.—*In what Governments and in what Cases the Judges ought to determine according to the express Letter of the Law.*

The nearer a government approaches towards a republic, the more the manner of judging becomes settled and fixed: hence it was a fault in the republic of Sparta for the Ephori to pass such arbitrary judgments without having any laws to direct them. The first consuls at Rome pronounced sentence in the same manner as the Ephori; but the inconvenience of this proceeding was soon felt, and they were obliged to have recourse to express and determinate laws.

In despotic governments there are no laws; the judge himself is his own rule. There are laws in monarchies; and where these are explicit, the judge conforms to them; where they are otherwise, he endeavours to investigate their spirit. In republics, the very nature of the constitution requires the judges to follow the letter of the law; otherwise the law might be explained to the prejudice of every citizen, in cases where their honour, property, or life is concerned.

At Rome the judges had no more to do than to declare that the persons accused were guilty of a particular crime, and then the punishment was found in the laws, as may be seen in divers laws still extant. In England the jury give their verdict whether the fact brought under their

* Cæsar, Cromwell, and many others.

cognisance be proved or not; if it be proved, the judge pronounces the punishment inflicted by the law, and for this he needs only to open his eyes.

4.—Of the Manner of passing Judgment.

Hence arises the different modes of passing judgment. In monarchies the judges choose the method of arbitration; they deliberate together, they communicate their sentiments for the sake of unanimity; they moderate their opinions, in order to render them conformable to those of others: and the lesser number are obliged to give way to the majority. But this is not agreeable to the nature of a republic. At Rome, and in the cities of Greece, the judges never entered into a consultation; each gave his opinion in one of these three ways, *I absolve, I condemn, it does not appear clear to me*:* this was because the people judged, or were supposed to judge. But the people are far from being civilians; all these restrictions and methods of arbitration are above their reach; they must have only one object and one single fact set before them; and then they have only to see whether they ought to condemn, to acquit, or to suspend their judgment.

The Romans introduced set forms of actions,† after the example of the Greeks, and established a rule that each cause should be directed by its proper action. This was necessary in their manner of judging; it was necessary to fix the state of the question, that the people might have it always before their eyes. Otherwise, in a long process, this state of the question would continually change, and be no longer distinguished.

Hence it followed that the Roman judges granted only the simple demand, without making any addition, deduction, or limitation. But the *prætors* devised other forms of actions, which were called *ex bonâ fide*, in which the method of pronouncing sentence was left to the disposition of the judge. This was more agreeable to the spirit of monarchy. Hence it is a saying among the

* *Non liquet.*

† *Quas actiones ne populus prout vellet institueret, certas solemnnesque esse voluerunt.*—Lib. II. § 6, *Digest. de Orig. Jur.*

French lawyers, that in France* all actions are EX BONA FIDE.

5.—*In what Governments the Sovereign may be Judge.*

Machiavel† attributes the loss of the liberty of Florence to the people's not judging in a body in cases of high treason against themselves, as was customary at Rome. For this purpose they had eight judges: *but the few*, says Machiavel, *are corrupted by a few*. I should willingly adopt the maxim of this great man. But as in those cases the political interest prevails in some measure over the civil (for it is always an inconvenience that the people should be judges in their own cause), in order to remedy this evil, the laws must provide as much as possible for the security of individuals.

With this view the Roman legislators did two things: they gave the persons accused permission to banish themselves ‡ before sentence was pronounced; § and they ordained, that the goods of those who were condemned should be sacred, to prevent their being confiscated to the people. We shall see in book XI. the other limitations that were set to the judicatory power residing in the people.

Solon knew how to prevent the abuse which the people might make of their power in criminal judgments. He ordained that the Court of Areopagus should re-examine the affair; that if they believed the party accused was unjustly acquitted, ¶ they should impeach him again before the people; that if they believed him unjustly condemned ¶ they should prevent the execution of the sentence, and make them rejudge the proceeding—an admirable law, that subjected the people to the censure of the magistracy which they most revered, and even to their own!

* In France a person, though sued for more than he owes, loses his costs if he has not offered to pay the exact debt.

† Discourse on the first Decade of Livy, book I. chap. vii.

‡ This is well explained in Cicero's oration *pro Cæcina*, towards the end.

§ This was the law at Athens, as appears by Demosthenes. Socrates refused to make use of it.

¶ Demosthenes, *pro Corona*, p. 494. edit. Frankf. an. 1604.

¶ See Philostratus's *Lives of the Sophists*, book I., *Life of Æschines*.

In affairs of this kind it is always proper to throw in some delays, especially when the party accused is under confinement; to the end that the people may grow calm and give their judgment coolly.

In despotic governments, the prince himself may be judge. But in monarchies this cannot be; the constitution by such means would be subverted, and the dependent intermediate powers annihilated; all set forms of judgment would cease; fear would take possession of the people's minds, and paleness spread itself over every countenance: the more confidence, honour, affection, and security in the subject, the more extended is the power of the monarch.

We shall give here a few more reflections on this point. In monarchies, the prince is the party that prosecutes the person accused, and causes him to be punished or acquitted. Now, were he himself to sit upon the trial, he would be both judge and party.

In this government the prince has frequently the benefit of confiscation, so that here again, by determining criminal causes, he would be both judge and party.

Further, by this method he would deprive himself of the most glorious attribute of sovereignty, namely, that of granting pardon,* for it would be quite ridiculous of him to make and unmake his decisions; surely he would not choose to contradict himself.

Besides, this would be confounding all ideas; it would be impossible to tell whether a man was acquitted, or received his pardon.

Louis XIII. being desirous to sit in judgment upon the trial of the Duke de la Valette,† sent for some members of the parliament and of the privy council, to debate the matter; upon their being ordered by the king to give their opinion concerning the warrant for his arrest, the president, De Believre, said "that he found it very strange that a prince should pass sentence upon a subject; that kings had reserved to themselves the power of pardoning, and

* Plato does not think it right that kings, who, as he says, are priests, should preside at trials where people are condemned to death, to exile, or to imprisonment.

† See the relation of the trial of the Duke de la Valette. It is printed in the Memoirs of Montresor, tom. ii. p. 62.

left that of condemning to their officers; that his majesty wanted to see before him at the bar a person who, by his decision, was to be hurried away into the other world! That the prince's countenance should inspire with hopes, and not confound with fears; that his presence alone removed ecclesiastic censures; and that subjects ought not to go away dissatisfied from the sovereign." When sentence was passed, the same magistrate declared, "This is an unprecedented judgment to see, contrary to the example of past ages—a king of France, in the quality of a judge, condemning a gentleman to death."*

Again, sentences passed by the prince would be an inexhaustible source of injustice and abuse; the courtiers by their importunity would always be able to extort his decisions. Some Roman emperors were so mad as to sit as judges themselves; the consequence was, that no reigns ever so surprised the world with oppression and injustice.

Claudius, says Tacitus,† *having appropriated to himself the determination of law-suits, and the function of magistrates, gave occasion to all manner of rapine.* But Nero, upon coming to the empire after Claudius, endeavoured to conciliate the minds of the people by declaring "that he would take care not to be judge himself in private causes, that the parties might not be exposed within the walls of a palace to the iniquitous influence of a few freedmen."‡

Under the reign of Arcadius, says Zozimus,§ *a swarm of calumniators spread themselves on every side, and infested the court. Upon a person's decease, it was immediately supposed he had left no children;|| and, in consequence of this, his property was given away by a rescript. For as the prince was surprisingly stupid, and the empress excessively enterprising, she was a slave to the insatiable avarice of her domes-*

* It was afterwards revoked. See the same relation. It was ordinarily a right of the peerage that a peer criminally accused should be judged by the king, as Francis II. in the trial of the Prince of Condé, and Charles VII. in the case of the Duc d'Alençon. To-day, the presence of the king at the trial of a peer, in order to condemn him, would seem an act of tyranny.—*Voltaire*.

† *Annal.* lib. XI.

‡ *Ibid.* lib. XIII.

§ *Hist.* lib. V.

|| The same disorder happened under Theodosius the younger.

tics and confidants; insomuch that to an honest man nothing could be more desirable than death.

Formerly, says Procopius, there used to be very few people at court; but in Justinian's reign, as the judges had no longer the liberty of administering justice. their tribunals were deserted, while the prince's palace resounded with the litigious clamours of the several parties.* Everybody knows what a prostitution there was of public judgments, and even of the very laws themselves, at that emperor's court.

The laws are the eye of the prince; by them he sees what would otherwise escape his observation. Should he attempt the function of a judge, he would not then labour for himself, but for impostors, whose aim is to deceive him.

6.—*That in Monarchies Ministers ought not to sit as Judges.*

It is likewise a very great inconvenience in monarchies for the ministers of the prince to sit as judges. We have still instances of states where there are a great number of judges to decide exchequer causes, and where the ministers nevertheless (a thing most incredible!) would fain determine them. Many are the reflections that here arise; but this single one will suffice for my purpose.

There is in the very nature of things a kind of contrast between a prince's council and his courts of judicature. The king's council ought to be composed of a few persons, and the courts of judicature of a great many. The reason is, in the former, things should be undertaken and conducted with a kind of warmth and passion, which can hardly be expected but from four or five men who make it their sole business. On the contrary, in courts of judicature a certain coolness is requisite, and an indifference, in some measure, to all manner of affairs.

7.—*Of a single Magistrate.*

A magistracy of this kind cannot take place but in a despotic government. We have an instance in the Roman history how far a single magistrate may abuse his power.

* Secret History.

Might it not be very well expected that Appius on his tribunal should condemn all laws, after having violated that of his own enacting? * Livy has given us the iniquitous distinction of the Decemvir. He had suborned a man to reclaim Virginia in his presence as his slave; Virginia's relatives insisted that by virtue of his own law she should be consigned to them, till the definitive judgment was passed. Upon which he declared that his law had been enacted only in favour of the father, and that as Virginius was absent, no application could be made of it to the present case. †

8.—Of Accusation in different Governments.

At Rome ‡ it was lawful for one citizen to accuse another. This was agreeable to the spirit of a republic, where each citizen ought to have an unlimited zeal for the public good, and is supposed to hold all the rights of his country in his own hands. Under the emperors, the republican maxims were still pursued; and instantly appeared a pernicious tribe, a swarm of informers. Crafty, wicked men, who could stoop to any indignity to serve the purposes of their ambition, were sure to busy themselves in the search of criminals whose condemnation might be agreeable to the prince; this was the road to honour and preferment, § but luckily we are strangers to it in our country.

We have at present an admirable law, namely, that by which the prince, who is established for the execution of the laws, appoints an officer in each court of judicature to prosecute all sorts of crimes in his name; hence the profession of informers is a thing unknown to us, for if this public avenger were suspected to abuse his office, he would soon be obliged to mention his author.

By Plato's laws, || those who neglect to inform or to assist

* See the 2nd law, § 24 ff. *de Orig. Jur.*

† "Quod pater puellæ abesset, locum injuriæ esse ratus."—Livy, dec. I. lib. III.

‡ And in a great many other cities.

§ See in Tacitus the rewards given to those informers.

|| Lib. IX.

the magistrates are liable to punishment. This would not be so proper in our days. The public prosecutor watches for the safety of the citizens; he proceeds in his office while they enjoy their quiet and ease.

9.—*Of the Severity of Punishments in different Governments.*

The severity of punishments is fitter for despotic governments, whose principle is terror, than for a monarchy or a republic, whose spring is honour and virtue.

In moderate governments, the love of one's country, shame, and the fear of blame are re-strengthening motives, capable of preventing a multitude of crimes. Here the greatest punishment of a bad action is conviction. The civil laws have therefore a softer way of correcting, and do not require so much force and severity.

In those states a good legislator is less bent upon punishing than preventing crimes; he is more attentive to inspire good morals than to inflict penalties.

It is a constant remark of the Chinese authors,* that the more the penal laws were increased in their empire, the nearer they drew towards a revolution. This is because punishments were augmented in proportion as the public morals were corrupted.

It would be an easy matter to prove that in all, or almost all, the governments of Europe, penalties have increased or diminished in proportion as those governments favoured or discouraged liberty.

In despotic governments, people are so unhappy as to have a greater dread of death than regret for the loss of life; consequently their punishments ought to be more severe. In moderate states they are more afraid of losing their lives than apprehensive of the pain of dying; those punishments, therefore, which deprive them simply of life are sufficient.

Men in excess of happiness or misery are equally inclinable to severity; witness conquerors and monks. It is mediocrity alone, and a mixture of prosperous and adverse fortune, that inspires us with lenity and pity.

* I shall show hereafter that China is, in this respect, in the same case as a republic or a monarchy.

What we see practised by individuals is equally observable in regard to nations. In countries inhabited by savages who lead a very hard life, and in despotic governments, where there is only one person on whom fortune lavishes her favours, while the miserable subjects lie exposed to her insults, people are equally cruel. Lenity reigns in moderate governments.

When in reading history we observe the cruelty of the sultans in administration of justice, we shudder at the very thought of the miseries of human nature.

In moderate governments, a good legislator may make use of everything by way of punishment. Is it not very extraordinary that one of the chief penalties at Sparta was to deprive a person of the power of lending out his wife, or of receiving the wife of another man, and to oblige him to have no company at home but virgins? In short, whatever the law calls a punishment is such effectively.

10.—*Of the ancient French Laws.*

In the ancient French laws we find the true spirit of monarchy. In cases relating to pecuniary mulcts, the common people are less severely punished than the nobility.* But in criminal† cases it is quite the reverse; the nobleman loses his honour and his voice in court, while the peasant, who has no honour to lose, undergoes a corporal punishment.

11.—*That when People are virtuous few Punishments are necessary.*

The people of Rome had some share of probity. Such was the force of this probity that the legislator had frequently no further occasion than to point out the right road, and they were sure to follow it; one would imagine that instead of precepts it was sufficient to give them counsels.

* Suppose, for instance, to prevent the execution of a decree, the common people paid a fine of forty sous, and the nobility of sixty livres.—*Somme Rurale*, book II. p. 198, edit. Got. of the year 1512.

† See the Council of Peter Defontaines, chap. xiii., especially the 22nd art.

The punishments of the regal laws, and those of the Twelve Tables, were almost all abolished in the time of the republic, in consequence either of the Valerian* or of the Porcian law.† It was never observed that this step did any manner of prejudice to the civil administration.

This Valerian law, which restrained the magistrates from using violent methods against a citizen that had appealed to the people, inflicted no other punishment on the person who infringed it than that of being reputed a dishonest man.‡

12.—*Of the Power of Punishments.* †

Experience shows that in countries remarkable for the lenity of their laws the spirit of the inhabitants is as much affected by slight penalties as in other countries by severer punishments.

If an inconvenience or abuse arises in the state, a violent government endeavours suddenly to redress it; and instead of putting the old laws in execution, it establishes some cruel punishment, which instantly puts a stop to the evil. But the spring of government hereby loses its elasticity; the imagination grows accustomed to the severe as well as the milder punishment; and as the fear of the latter diminishes, they are soon obliged in every case to have recourse to the former. Robberies on the highway became common in some countries; in order to remedy this evil, they invented the punishment of breaking upon the wheel, the terror of which put a stop for a while to this mischievous practice. But soon after robberies on the highways became as common as ever.

Desertion in our days has grown to a very great height; in consequence of which it was judged proper to punish those delinquents with death; and yet their number did

* It was made by Valerius Publicola soon after the expulsion of the kings, and was twice renewed, both times by magistrates of the same family. As Livy observes, lib. X., the question was not to give it a greater force, but to render its injunctions more perfect. "Diligentius sanctum," says Livy, *ibid.*

† "Lex Porcia pro tergo civium lata." It was made in the 454th year of the foundation of Rome.

‡ "Nihil ultra quam improbe factum adjectet."—Livy.

not diminish. The reason is very natural; a soldier, accustomed to venture his life, despises, or affects to despise, the danger of losing it. He is habituated to the fear of shame; it would have been therefore much better to have continued a punishment* which branded him with infamy for life; the penalty was pretended to be increased, while it really diminished.

Mankind must not be governed with too much severity; we ought to make a prudent use of the means which nature has given us to conduct them. If we inquire into the cause of all human corruptions, we shall find that they proceed from the impunity of criminals, and not from the moderation of punishments.

Let us follow nature, who has given shame to man for his scourge; and let the heaviest part of the punishment be the infamy attending it.

But if there be some countries where shame is not a consequence of punishment, this must be owing to tyranny, which has inflicted the same penalties on villains and honest men.

And if there are others where men are deterred only by cruel punishments, we may be sure that this must, in a great measure, arise from the violence of the government which has used such penalties for slight transgressions.

It often happens that a legislator, desirous of remedying an abuse, thinks of nothing else; his eyes are open only to this object, and shut to its inconveniences. When the abuse is redressed, you see only the severity of the legislator; yet there remains an evil in the state that has sprung from this severity; the minds of the people are corrupted, and become habituated to despotism.

Lysander† having obtained a victory over the Athenians, the prisoners were ordered to be tried, in consequence of an accusation brought against that nation of having thrown all the captives of two galleys down a precipice, and of having resolved in full assembly to cut off the hands of those whom they should chance to make prisoners. The Athenians were therefore all massacred, except Adymantes, who had opposed this decree. Lysander reproached Phylacles, before he was put to death, with

* They slit his nose or cut off his ears. † Xenoph. *Hist.* lib. III

having depraved the people's minds, and given lessons of cruelty to all Greece.

The Argives, says Plutarch,* *having put fifteen hundred of their citizens to death, the Athenians ordered sacrifices of expiation,† that it might please the gods to turn the hearts of the Athenians from so cruel a thought.*

There are two sorts of corruptions—one when the people do not observe the laws; the other when they are corrupted by the laws: an incurable evil, because it is in the very remedy itself.

13.—*Insufficiency of the Laws of Japan.*

Excessive punishments may even corrupt a despotic government; of this we have an instance in Japan.

Here almost all crimes are punished with death,‡ because disobedience to so great an emperor as that of Japan is reckoned an enormous crime. The question is not so much to correct the delinquent as to vindicate the authority of the prince. These notions are derived from servitude, and are owing especially to this, that as the emperor is universal proprietor, almost all crimes are directly against his interests.

They punish with death lies spoken before the magistrate;§ a proceeding contrary to natural defence.

Even things which have not the appearance of a crime are severely punished; for instance, a man that ventures his money at play is put to death.

True it is that the character of this people, so amazingly obstinate, capricious, and resolute as to defy all dangers and calamities, seems to absolve their legislators from the imputation of cruelty, notwithstanding the severity of their laws. But are men who have a natural contempt for death, and who rip open their bellies for the least

* Morals of those who are intrusted with the direction of the state affairs.

† Montesquien appears to have followed Amyot, who was mistaken here. Plutarch says that the Athenians carried the victims of expiation around the assembly. It was done as an act of purification.—*Crévier.*

‡ See Kempfer.

§ Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, tom. iii. p. 428.

fancy—are such men, I say, mended or deterred, or rather are they not hardened, by the continual prospect of punishments?

The relations of travellers inform us, with respect to the education of the Japanese, that children must be treated there with mildness, because they become hardened to punishment; that their slaves must not be too roughly used, because they immediately stand upon their defence. Would not one imagine that they might easily have judged of the spirit which ought to reign in their political and civil government from that which should prevail in their domestic concerns?

A wise legislator would have endeavoured to reclaim people by a just temperature of punishments and rewards; by maxims of philosophy, morality, and religion, adapted to those characters; by a proper application of the rules of honour, and by the enjoyment of ease and tranquillity of life. And should he have entertained any apprehension that their minds, being inured to the cruelty of punishments, would no longer be restrained by those of a milder nature, he would have conducted himself* in another manner, and gained his point by degrees, in particular cases that admitted of any indulgence, he would have mitigated the punishment, till he should have been able to extend this mitigation to all cases.

But these are springs to which despotic power is a stranger; it may abuse itself, and that is all it can do: in Japan it has made its utmost effort, and has surpassed even itself in cruelty.

As the minds of the people grew wild and intractable, they were obliged to have recourse to the most horrid severity.

This is the origin, this the spirit, of the laws of Japan. They had more fury, however, than force. They succeeded the extirpation of Christianity; but such unaccountable efforts are a proof of their insufficiency. They wanted to establish a good polity, and they have shown greater marks of their weakness.

* Let this be observed as a maxim in practice, with regard to cases where the minds of people have been depraved by too great a severity of punishments.

We have only to read the relation of the interview between the Emperor and the Deyro at Meaco.* The number of those who were suffocated or murdered in that city by ruffians is incredible; young maids and boys were carried off by force, and found afterwards exposed in public places, at unseasonable hours, quite naked, and sewn in linen bags, to prevent their knowing which way they had passed: robberies were committed in all parts; the bellies of horses were ripped open, to bring their riders to the ground; and coaches were overturned, in order to strip the ladies. The Dutch, who were told they could not pass the night on the scaffolds without exposing themselves to the danger of being assassinated, came down, &c.

I shall here give one instance more from the same nation. The Emperor having abandoned himself to infamous pleasures, lived unmarried, and was consequently in danger of dying without issue. The Deyro sent him two beautiful damsels; one he married out of respect, but would not meddle with her. His nurse caused the finest women of the empire to be sent for, but all to no purpose. At length, an armourer's daughter having pleased his fancy,† he determined to espouse her, and had a son. The ladies belonging to the court, enraged to see a person of such mean extraction preferred to themselves, stifled the child. The crime was concealed from the Emperor; for he would have deluged the land with blood. The excessive severity of the laws hinders, therefore, their execution: when the punishment surpasses all measure, they are frequently obliged to prefer impunity to it.

14.—*Of the Spirit of the Roman Senate.*

Under the consulate of Acilius Glabrio and Piso, the Asilian law ‡ was made to prevent the intriguing for places. Dio says § that the senate engaged the consuls to propose

* Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, tom. v. p. 2.

† Ibid. tom v. p. 2.

‡ The guilty were condemned to a fine; they could not be admitted into the rank of senators, nor nominated to any public office.—Dio, book XXXVI.

§ Book XXXVI.

it, by reason that C. Cornelius, the tribune, had resolved to cause more severe punishments to be established against this crime; to which the people seemed greatly inclined. The senate rightly judged that immoderate punishments would strike, indeed, a terror into people's minds, but must have also this effect, that there would be nobody afterwards to accuse or condemn; whereas, by proposing moderate penalties, there would be always judges and accusers.

15.—Of the Roman Laws in respect to Punishments.

I am strongly confirmed in my sentiments upon finding the Romans on my side; and I think that punishments are connected with the nature of governments when I behold this great people changing in this respect their civil laws, in proportion as they altered their form of government.

The *regal* laws, made for fugitives, slaves, and vagabonds, were very severe. The spirit of a republic would have required that the decemvirs should not have inserted those laws in their Twelve Tables; but men who aimed at tyranny were far from conforming to a republican spirit.

Livy says,* in relation to the punishment of Metius Suffetius, dictator of Alba, who was condemned by Tullius Hostilius to be fastened to two chariots drawn by horses, and torn asunder, that this was the first and last punishment in which the remembrance of humanity seemed to have been lost. He is mistaken; the Twelve Tables are full of very cruel laws.†

The design of the decemvirs appears more conspicuous in the capital punishment pronounced against libellers and poets. This is not agreeable to the genius of a republic, where the people like to see the great men humbled. But persons who aimed at the subversion of liberty were afraid of writings that might revive its spirit.‡

* Lib. I.

† We find there the punishment of fire, and generally capital punishments, theft punished with death, &c.

‡ Sylla, animated with the same spirit as the decemvirs, followed their example in augmenting the penal laws against satirical writers.

After the expulsion of the decemvirs, almost all the penal laws were abolished. It is true they were not expressly repealed; but as the Porcian law had ordained that no citizen of Rome should be put to death, they were of no further use.

This is exactly the time to which we may refer what Livy says * of the Romans, that no people were ever fonder of moderation in punishments.

But if to the lenity of penal laws we add the right which the party accused had of withdrawing before judgment was pronounced, we shall find that the Romans followed the spirit which I have observed to be natural to a republic.

Sylla, who confounded tyranny, anarchy, and liberty, made the Cornelian laws. He seemed to have contrived regulations merely with a view to create new crimes. Thus distinguishing an infinite number of actions by the name of murder, he found murderers in all parts; and by a practice too much followed, he laid snares, sowed thorns, and opened precipices, wheresoever the citizens set their feet.

Almost all Sylla's laws contained only the interdiction of fire and water. To this Cæsar added the confiscation of goods,† because the rich, by preserving their estates in exile, became bolder in the perpetration of crimes.

The emperors, having established a military government, soon found that it was as terrible to the prince as to the subject; they endeavoured therefore to temper it, and with this view had recourse to dignities, and to the respect with which those dignities were attended.

The government thus drew nearer a little to monarchy, and punishments were divided into three classes:‡ those which related to the principal persons in the state,§ which were very mild: those which were inflicted on persons of an inferior rank,|| and were more severe; and, in fine, such

* Book I.

† “Pœnas facinorum auxit, cum locupletes eo facilius scelere se obligarent, quod integris patrimoniis exularent.”—Suet. in *Jul. Cæsare*.

‡ See the 3rd law, § legis ad leg. Cornel. *de Sicariis*, and a vast number of others in the Digest and in the Codex.

§ Sublimiores.

|| Medios.

as concerned only persons of the lowest condition,* which were the most rigorous.

Maximinus, that fierce and stupid prince, increased the rigour of the military government which he ought to have softened. The senate were informed, says Capitolinus,† that some had been crucified, others exposed to wild beasts, or sewn up in the skins of beasts lately killed, without any manner of regard to their dignity. It seemed as if he wanted to exercise the military discipline, on the model of which he pretended to regulate the civil administration.

In ‘The Consideration of the Rise and Declension of the Roman Grandeur,’‡ we find in what manner Constantine changed the military despotism into a military and civil government, and drew nearer to monarchy. There we may trace the different revolutions of this state, and see how they fell from rigour to indolence, and from indolence to impunity.

16.—Of the just Proportion between Punishments and Crimes.

It is an essential point, that there should be a certain proportion in punishments, because it is essential that a great crime should be avoided rather than a smaller, and that which is more pernicious to society rather than that which is less.

“An impostor,§ who called himself Constantine Ducas, raised a great insurrection at Constantinople. He was taken and condemned to be whipped; but upon informing against several persons of distinction, he was sentenced to be burned as a calumniator.” It is very extraordinary that they should thus proportion the punishments between the crime of high treason and that of calumny.

This puts me in mind of a saying of Charles II., king of Great Britain. He saw a man one day standing in the pillory; upon which he asked what crime the man had committed. He was answered, *Please your majesty, he has written a libel against your ministers*. *The fool!* said the

* Infimos. Leg. 2, § legis ad leg. Cornel. de Sicariis.

† Jul. Cap., Maximini duo.

‡ Chap. xvii.

§ Hist. of Nicephorus, patriarch of Constantinople.

king, *why did he not write against me? they would have done nothing to him.*

“Seventy persons having conspired against the Emperor Basil, he ordered them to be whipped, and the hair of their heads and beards to be burned. A stag, one day, having taken hold of him by the girdle with his horn, one of his retinue drew his sword, cut the girdle, and saved him; upon which he ordered that person’s head to be cut off for having,” said he, “drawn his sword against his sovereign.”* Who could imagine that the same prince could ever have passed two such different judgments?

It is a great abuse amongst us to condemn to the same punishment a person that only robs on the highway and another who robs and murders. Surely, for the public security, some difference should be made in the punishment.

In China, those who add murder to robbery are cut in pieces: † but not so the others; to this difference it is owing that though they rob in that country they never murder.

In Russia, where the punishment of robbery and murder is the same, they always murder. ‡ The dead, say they, tell no tales.

Where there is no difference in the penalty, there should be some in the expectation of pardon. In England they never murder on the highway, because robbers have some hopes of transportation, which is not the case in respect to those that commit murder.

Letters of grace are of excellent use in moderate governments. This power which the prince has of pardoning, exercised with prudence, is capable of producing admirable effects. The principle of despotic government, which neither grants nor receives any pardon, deprives it of these advantages.

17.—*Of the Rack.*

The wickedness of mankind makes it necessary for the law to suppose them better than they really are. Hence

* In Nicophorus’s history.

† Du Halde, tom. i. p. 6.

‡ Present State of Russia, by Perry.

the deposition of two witnesses is sufficient in the punishment of all crimes. The law believes them, as if they spoke by the mouth of truth. Thus we judge that every child conceived in wedlock is legitimate; the law having a confidence in the mother, as if she were chastity itself. But the use of the rack against criminals cannot be defended on a like plea of necessity.

We have before us the example of a nation blessed with an excellent civil government,* where without any inconvenience the practice of racking criminals is rejected. It is not, therefore, in its own nature necessary.†

So many men of learning and genius have written against the custom of torturing criminals, that after them I dare not presume to meddle with the subject. I was going to say that it might suit despotic states, where whatever inspires fear is the fittest spring of government. I was going to say that the slaves among the Greeks and Romans—but nature cries out aloud, and asserts her rights.

18.—*Of pecuniary and corporal Punishments.*

Our ancestors, the Germans, admitted of none but pecuniary punishments. Those free and warlike people were of opinion that their blood ought not to be spilled but with sword in hand. On the contrary, these punishments are rejected by the Japanese,‡ under pretence that the rich might elude them. But are not the rich afraid of being stripped of their property? And might not pecuniary penalties be proportioned to people's fortunes? And, in fine, might not infamy be added to those punishments?

A good legislator takes a just medium; he ordains

* The English.

† The citizens of Athens could not be put to the rack (Lysias, *Orat. in Agorat.*) unless it was for high treason. The torture was used within thirty days after condemnation. (Curius Fortunatus, *Rhetor. Schol.* lib. II.) There was no preparatory torture. In regard to the Romans, the 3rd and 4th laws, *ad leg. Juliam Majest.*, show that birth, dignity, and the military profession exempted people from the rack, except in cases of high treason. See the prudent restrictions of this practice made by the laws of the Visigoths.

‡ See Kempfer.

neither always pecuniary, nor always corporal punishments.

19.—*Of the Law of Retaliation.*

The use of the *law of retaliation** is very frequent in despotic countries, where they are fond of simple laws. Moderate governments admit of it sometimes; but with this difference, that the former exercise it in full rigour, whereas among the latter it ever receives some kind of limitation.

The law of the Twelve Tables admitted two: first, it never condemned to retaliation, but when the plaintiff could not be satisfied in any other manner.† Secondly, after condemnation they might pay damages and interest,‡ and then the corporal was changed into a pecuniary punishment.§

20.—*Of the Punishment of Fathers for the Crimes of their Children.*

In China, fathers are punished for the crimes of their children. This was likewise the custom of Peru ||—a custom derived from the notion of despotic power.

Little does it signify to say that in China the father is punished for not having exerted that paternal authority which nature has established, and the laws themselves have improved. This still supposes that there is no honour among the Chinese. Amongst us, parents whose children are condemned by the laws of their country, and children ¶ whose parents have undergone the like fate, are as severely punished by shame, as they would be in China by the loss of their lives.

* It is established in the Koran. See the chapter of the Cow.

† “Si membrum rupit, ni cum eo pacit, talio esto.” Aulus Gellius, lib. XX. cap. i.

‡ Ibid.

§ See also the law of the Visigoths, book VI. tit. iv. §§ 3 and 5.

|| See Garcilaso, History of the Civil Wars of the Spaniards.

¶ “Instead of punishing them,” says Plato, “they ought to be commended for not having followed their fathers’ example.”—Book IX. of Laws.

21.—*Of the Clemency of the Prince.*

Clemency is the characteristic of monarchs. In republics, whose principle is virtue, it is not so necessary. In despotic governments, where fear predominates, it is less customary, because the great men are to be restrained by examples of severity. It is more necessary in monarchies, where they are governed by honour, which frequently requires what the very law forbids. Disgrace is here equivalent to chastisement; and even the forms of justice are punishments. This is because particular kinds of penalty are formed by shame, which on every side invades the delinquent.

The great men in monarchies are so heavily punished by disgrace, by the loss (though often imaginary) of their fortune, credit, acquaintances, and pleasures, that rigour in respect to them is needless. It can tend only to divest the subject of the affection he has for the person of his prince, and of the respect he ought to have for public posts and employments.

As the instability of the great is natural to a despotic government, so their security is interwoven with the nature of monarchy.

So many are the advantages which monarchs gain by clemency, so greatly does it raise their fame, and endear them to their subjects, that it is generally happy for them to have an opportunity of displaying it; which in this part of the world is seldom wanting.

Some branch, perhaps, of their authority, but never hardly the whole, will be disputed; and if they sometimes fight for their crown, they do not fight for their life.

But some may ask when it is proper to punish, and when to pardon. This is a point more easily felt than prescribed. When there is danger in the exercise of clemency, it is visible; nothing so easy as to distinguish it from that imbecility which exposes princes to contempt and to the very incapacity of punishing.

The Emperor Maurice * made a resolution never to spili

* Evagr. Hist.

the blood of his subjects. Anastasius * punished no crimes at all. Isaac Angelus took an oath that no one should be put to death during his reign. Those Greek emperors forgot that it was not for nothing they were intrusted with the sword.

BOOK VII.

CONSEQUENCES OF THE DIFFERENT PRINCIPLES OF THE THREE GOVERNMENTS WITH RESPECT TO SUMPTUARY LAWS, LUXURY, AND THE CONDITION OF WOMEN.

1.--Of *Luxury*. x

Luxury is ever in proportion to the inequality of fortunes. If the riches of a state are equally divided there will be no luxury; for it is founded merely on the conveniences acquired by the labour of others.

In order to have this equal distribution of riches, the law ought to give to each man only what is necessary for nature. If they exceed these bounds, some will spend, and others will acquire, by which means an inequality will be established.

Supposing what is necessary for the support of nature to be equal to a given sum, the luxury of those who have only what is barely necessary will be equal to a *cipher*: if a person happens to have double that sum, his luxury will be equal to one; he that has double the latter's substance will have a luxury equal to three; if this be still doubled, there will be a luxury equal to seven; so that the property of the subsequent individual being always supposed double to that of the preceding, the luxury will increase double, and a unit be always added, in this progression, 0, 1, 3, 7, 15, 31, 63, 127.

In Plato's republic, † luxury might have been exactly

* Frag. of Suidas, in Constantine Porphyrogenitus.

† The first census was the hereditary share in land, and Plato

calculated. There were four sorts of censuses or rates of estates. The first was exactly the term beyond poverty, the second was double, the third triple, the fourth quadruple to the first. In the first census, luxury was equal to a *cipher*; in the second to one, in the third to two, in the fourth to three: and thus it followed in an arithmetical proportion.

Considering the luxury of different nations with respect to one another, it is in each state a compound proportion to the inequality of fortunes among the subjects, and to the inequality of wealth in different states. In Poland, for example, there is an extreme inequality of fortunes, but the poverty of the whole hinders them from having so much luxury as in a more opulent government.

Luxury is also in proportion to the populousness of the towns, and especially of the capital; so that it is in a compound proportion to the riches of the state, to the inequality of private fortunes, and to the number of people settled in particular places.

In proportion to the populousness of towns, the inhabitants are filled with notions of vanity, and actuated by an ambition of distinguishing themselves by trifles.* If they are very numerous, and most of them strangers to one another, their vanity redoubles, because there are greater hopes of success. As luxury inspires these hopes, each man assumes the marks of a superior condition. But by endeavouring thus at distinction, every one becomes equal, and distinction ceases; as all are desirous of respect, nobody is regarded.

Hence arises a general inconvenience. Those who excel in a profession set what value they please on their labour; this example is followed by people of inferior

would not allow them to have, in other effects, above a triple of the hereditary share. See his *Laws*, book V.

* "In large and populous cities," says the author of the *Fable of the Bees*, tom. i. p. 133, "they wear clothes above their rank, and, consequently, have the pleasure of being esteemed by a vast majority, not as what they are, but what they appear to be.—They have the satisfaction of imagining that they appear what they would be: which, to weak minds, is a pleasure almost as substantial as they could reap from the very accomplishment of their wishes."

abilities, and then there is an end of all proportion between our wants and the means of satisfying them. When I am forced to go to law, I must be able to fee counsel; when I am sick, I must have it in my power to fee a physician.

It is the opinion of several, that the assemblage of so great a multitude of people in capital cities is an obstruction to commerce, because the inhabitants are no longer at a proper distance from each other. But I cannot think so: for men have more desires, more wants, more fancies, when they live together.

2.—*Of sumptuary Laws in a Democracy.* ✕

We have observed that in a republic, where riches are equally divided, there can be no such thing as luxury; and as we have shown in the 5th book,* that this equal distribution constitutes the excellence of a republican government: hence it follows, that the less luxury there is in a republic, the more it is perfect. There was none among the old Romans, none among the Lacedæmonians; and in republics where this equality is not quite lost, the spirit of commerce, industry, and virtue renders every man able and willing to live on his own property, and consequently prevents the growth of luxury.

The laws concerning the new division of lands, insisted upon so eagerly in some republics, were of the most salutary nature. They are dangerous, only as they are sudden. By reducing instantly the wealth of some, and increasing that of others, they form a revolution in each family, and must produce a general one in the state.

In proportion as luxury gains ground in a republic, the minds of the people are turned towards their particular interests. Those who are allowed only what is necessary have nothing but their own reputation and their country's glory in view. But a soul depraved by luxury has many other desires, and soon becomes an enemy to the laws that confine it. The luxury in which the garrison of

* Chaps. iv. and v.

Rhegium * began to live was the cause of their massacring the inhabitants.

No sooner were the Romans corrupted than their desires became boundless and immense. Of this we may judge by the price they set on things. A pitcher of Falernian wine † was sold for a hundred Roman denarii; a barrel of salt meat from the kingdom of Pontus cost four hundred; a good cook four talents; and for boys, no price was reckoned too great. When the whole world, impelled by the force of corruption, is immersed in voluptuousness, ‡ what must then become of virtue?

3.—Of sumptuary Laws in an Aristocracy.

There is this inconvenienc in an ill-constituted aristocracy, that the wealth centres in the nobility, and yet they are not allowed to spend; for as luxury is contrary to the spirit of moderation, it must be banished thence. This government comprehends, therefore, only people who are extremely poor and cannot acquire, and people who are vastly rich and cannot spend.

In Venice, they are compelled by the laws to moderation. They are so habituated to parsimony, that none but courtesans can make them part with their money. Such is the method made use of for the support of industry; the most contemptible of women may be profuse without danger, whilst those who contribute to their extravagance consume their days in the greatest obscurity.

Admirable in this respect were the institutions of the principal republics of Greece. The rich employed their money in festivals, musical choruses, chariots, horse-races, and chargeable offices. Wealth was, therefore, as burdensome there as poverty.

* The city at the extremity of Italy, nearest Sicily; pillaged by Decius Jubellius with a barbarian legion.—ED.

† Fragment of the 36th book of Diodorus, quoted by Constantine Perphyrogenitus, in his Extract of Virtues and Vices.

‡ “Cum maximus omnium impetus ad luxuriam esset.”—*Ibid.*

4.—*Of sumptuary Laws in a Monarchy.*

Tacitus says,* *That the Suiones,† a German nation, has a particular respect for riches; for which reason they live under the government of one person.* This shows that luxury is extremely proper for monarchies, and that under this government there must be no sumptuary laws.

As riches, by the very constitution of monarchies, are unequally divided, there is an absolute necessity for luxury. Were the rich not to be lavish, the poor would starve. It is even necessary here, that the expenses of the opulent should be in proportion to the inequality of fortunes, and that luxury, as we have already observed, should increase in this proportion. The augmentation of private wealth is owing to its having deprived one part of the citizens of their necessary support; this must therefore be restored to them.

Hence it is that for the preservation of a monarchical state, luxury ought continually to increase, and to grow more extensive, as it rises from the labourer to the artificer, to the merchant, to the magistrate, to the nobility, to the great officers of state, up to the very prince; otherwise the nation will be undone.

In the reign of Augustus, a proposal was made in the Roman senate, which was composed of grave magistrates, learned civilians, and of men whose heads were filled with the notion of the primitive times, to reform the manners and luxury of women. It is curious to see in Dio.‡ with what art this prince eluded the importunate solicitations of those senators. This was because he was founding a monarchy, and dissolving a republic.

Under Tiberius, the Ædiles proposed in the senate the re-establishment of the ancient sumptuary laws.§ This prince, who did not want sense, opposed it. *The state,* said he, *could not possibly subsist in the present situation of*

* *De moribus Germanorum.*

† The Suiones were the inhabitants of that part of Europe now known as Sweden.—ED.

‡ Dio Cassius, lib. LIV.

§ Tacit. *Annal.* lib. III.

things. How could Rome, how could the provinces, live? We were frugal, while we were only masters of one city; now we consume the riches of the whole globe, and employ both the masters and their slaves in our service. He plainly saw that sumptuary laws would not suit the present form of government.

When a proposal was made under the same emperor to the senate, to prohibit the governors from carrying their wives with them into the provinces, because of the dissoluteness and irregularity which followed those ladies, the proposal was rejected. It was said, *that the examples of ancient austerity had been changed into a more agreeable method of living.** They found there was a necessity for different manners.

Luxury is therefore absolutely necessary in monarchies; as it is also in despotic states. In the former, it is the use of liberty; in the latter, it is the abuse of servitude. A slave appointed by his master to tyrannise over other wretches of the same condition, uncertain of enjoying to-morrow the blessings of to-day, has no other felicity than that of glutting the pride, the passions, and voluptuousness of the present moment.

Hence arises a very natural reflection. Republics end with luxury; monarchies with poverty.†

5.—*In what Cases sumptuary Laws are useful in a Monarchy.*

Whether it was from a republican spirit, or from some other particular circumstance, sumptuary laws were made in Aragon, in the middle of the thirteenth century. James the First ordained that neither the king nor any of his subjects should have above two sorts of dishes at a meal, and that each dish should be dressed only one way, except it were game of their own killing.‡

In our days, sumptuary laws have been also enacted in Sweden; but with a different view from those of Aragon.

* *Multa duritiæ veterum melius et lætius mutata.*—Tacit. *Annal.* lib. III.

† “*Opulentia paritura mox egestatem.*”—Florus, lib. III.

‡ Constitution of James I. in the year 1234, article 6, in *Marca Hispanica*, p. 1429.

A government may make sumptuary laws with a view to absolute frugality; this is the spirit of sumptuary laws in republics; and the very nature of the thing shows that such was the design of those of Aragon.

Sumptuary laws may likewise be established with a design to promote a relative frugality: when a government, perceiving that foreign merchandise, being at too high a price, will require such an exportation of some manufactures as to deprive them of more advantages by the loss of the latter than they can receive from the possession of the former, they will forbid their being introduced. And this is the spirit of the laws which in our days have been passed in Sweden.* Such are the sumptuary laws proper for monarchies.

In general, the poorer a state, the more it is ruined by its relative luxury; and consequently the more occasion it has for relative sumptuary laws. The richer a state, the more it thrives by its relative luxury; for which reason it must take particular care not to make any relative sumptuary laws. This we shall better explain in the book on commerce; † here we treat only of absolute luxury.

6.—*Of the Luxury of China.*

Sumptuary laws may, in some governments, be necessary for particular reasons. The people, by the influence of the climate, may grow so numerous, and the means of subsisting may be so uncertain, as to render a universal application to agriculture extremely necessary. As luxury in those countries is dangerous, their sumptuary laws should be very severe. In order, therefore, to be able to judge whether luxury ought to be encouraged or proscribed, we should examine first what relation there is between the number of people and the facility they have of procuring subsistence. In England the soil produces more grain than is necessary for the maintenance of such as cultivate the land, and of those who are employed in the woollen manufactures. This country may be therefore allowed to have some trifling arts, and

* They have prohibited rich wines and other costly merchandise.

† See book XX. chap. 20.

consequently luxury. In France, likewise, there is corn enough for the support of the husbandman and of the manufacturer. Besides, a foreign trade may bring in so many necessaries in return for toys, that there is no danger to be apprehended from luxury.

On the contrary, in China, the women are so prolific, and the human species multiplies so fast, that the lands, though never so much cultivated, are scarcely sufficient to support the inhabitants. Here, therefore, luxury is pernicious, and the spirit of industry and economy is as requisite as in any republic.* They are obliged to pursue the necessary arts and to shun those of luxury and pleasure.

This is the spirit of the excellent decrees of the Chinese emperors. *Our ancestors*, says an emperor of the family of the Tangs,† *held it as a maxim that if there was a man who did not work, or a woman that was idle, somebody must suffer cold or hunger in the empire.* And on this principle he ordered a vast number of the monasteries of Bonzes to be destroyed.

The third emperor of the one-and-twentieth dynasty,‡ to whom some precious stones were brought that had been found in a mine, ordered it to be shut up, not choosing to fatigue his people with working for a thing that could neither feed nor clothe them.

So great is our luxury, says Kiayventi,§ *that people adorn with embroidery the shoes of boys and girls, whom they are obliged to sell.* Is employing so many people in making clothes for one person the way to prevent a great many from wanting clothes? There are ten men who eat the fruits of the earth to one employed in agriculture; and is this the means of preserving numbers from wanting nourishment?

7.—Fatal Consequence of Luxury in China.

In the history of China we find it has had twenty-two successive dynasties, that is, it has experienced twenty-two general, without mentioning a prodigious number of particular, revolutions. The first three dynasties lasted

* Luxury has been here always prohibited.

† In an ordinance quoted by Father Du Halde, tom. ii. p. 497.

‡ History of China, 21st Dynasty, in Father Du Halde's work, tom. i.

§ In a discourse cited by Father Du Halde, tom. iii. p. 418.

a long time, because they were wisely administered, and the empire had not so great an extent as it afterwards obtained. But we may observe in general that all those dynasties began very well. Virtue, attention, and vigilance are necessary in China; these prevailed in the commencement of the dynasties, and failed in the end. It was natural that emperors trained up in military toil, who had compassed the dethroning of a family immersed in pleasure, should adhere to virtue, which they had found so advantageous, and be afraid of voluptuousness, which they knew had proved so fatal to the family dethroned. But after the three or four first princes, corruption, luxury, indolence, and pleasure possessed their successors; they shut themselves up in a palace; their understanding was impaired; their life was shortened; the family declined; the grandes rose up; the eunuchs gained credit; none but children were set on the throne; the palace was at variance with the empire; a lazy set of people that dwelt there ruined the industrious part of the nation; the emperor was killed or destroyed by a usurper, who founded a family, the third or fourth successor of which went and shut himself up in the very same palace.

8.—*Of public Continency.*

So many are the imperfections that attend the loss of virtue in women, and so greatly are their minds depraved when this principal guard is removed, that in a popular state public incontinency may be considered as the last of miseries, and as a certain forerunner of a change in the constitution.

Hence it is that the sage legislators of republican states have ever required of women a particular gravity of manners. They have proscribed not only vice, but the very appearance of it. They have banished even all commerce of gallantry—a commerce that produces idleness, that renders the women corrupters, even before they are corrupted, that gives a value to trifles, and debases things of importance: a commerce, in fine, that makes people act entirely by the maxims of ridicule, in which the women are so perfectly skilled.

9.—*Of the Condition or state of Women in different Governments.*

In monarchies women are subject to very little restraint, because as the distinction of ranks calls them to court, there they assume a spirit of liberty, which is almost the only one tolerated in that place. Each courtier avails himself of their charms and passions, in order to advance his fortune: and as their weakness admits not of pride, but of vanity, luxury constantly attends them.

In despotic governments women do not introduce, but are themselves an object of, luxury. They must be in a state of the most rigorous servitude. Every one follows the spirit of the government, and adopts in his own family the customs he sees elsewhere established. As the laws are very severe and executed on the spot they are afraid lest the liberty of women should expose them to danger. Their quarrels, indiscretions, repugnancies, jealousies, piques, and that art, in fine, which little souls have of interesting great ones, would be attended there with fatal consequences.

Besides, as princes in those countries make a sport of human nature, they allow themselves a multitude of women; and a thousand considerations oblige them to keep those women in close confinement.

In republics women are free by the laws and restrained by manners; luxury is banished thence, and with it corruption and vice.

In the cities of Greece, where they were not under the restraint of a religion which declares that even amongst men regularity of manners is a part of virtue; where a blind passion triumphed with a boundless insolence, and love appeared only in a shape which we dare not mention, while marriage was considered as nothing more than simple friendship;* such was the virtue, simplicity, and chastity of women in those cities, that in this respect

* "In respect to true love," says Plutarch, "the women have nothing to say to it." In his *Treatise of Love*, p. 600. He spoke in the style of his time. See Xenophon in the dialogue intitled 'Hiero.'

hardly any people were ever known to have had a better and wiser polity.*

10.—*Of the domestic Tribunal among the Romans.*

The Romans had no particular magistrates, like the Greeks, to inspect the conduct of women. The censors had not an eye over them, as over the rest of the republic.

The institution of the domestic tribunal † supplied the magistracy established among the Greeks. ‡

The husband summoned the wife's relatives, and tried her in their presence. § This tribunal preserved the manners of the republic; and at the same time those very manners maintained this tribunal. For it decided not only in respect to the violation of the laws, but also of manners: now, in order to judge of the violation of the latter, manners are requisite.

The penalties inflicted by this tribunal ought to be, and actually were, arbitrary: for all that relates to manners, and to the rules of modesty, can hardly be comprised under one code of laws. It is easy indeed to regulate by laws what we owe to others; but it is very difficult to comprise all we owe to ourselves.

The domestic tribunal inspected the general conduct of women: but there was one crime which, beside the animadversion of this tribunal, was likewise subject to a public accusation. This was adultery; whether that in a republic so great a depravation of manners interested

* At Athens there was a particular magistrate who inspected the conduct of women.

† Romulus instituted this tribunal, as appears from Dionysius Halicarnass. book II. p. 96.

‡ See in Livy, book XXXIX., the use that was made of this tribunal at the time of the conspiracy of the Bacchanalians (they gave the name of conspiracy against the republic to assemblies in which the morals of women and young people were debauched).

§ It appears from Dionys. Halicarn. lib. II., that Romulus's institution was that in ordinary cases the husband should sit as judge in the presence of the wife's relatives, but that in heinous crimes he should determine in conjunction with five of them. Hence Ulpian, tit. 6, §§ 9, 12, and 13, distinguishes in respect to the different judgments of manners between those which he calls important, and those which are less so: *mores, graviores, leviores.*

the government; or whether the wife's immorality might render the husband suspected; or whether, in fine, they were afraid lest even honest people might choose that this crime should rather be concealed than punished.

11.—*In what Manner the Institutions changed at Rome, together with the Government.*

As manners were supported by the domestic tribunal, they were also supported by the public accusation; and hence it is that these two things fell together with the public manners, and ended with the republic.*

The establishing of perpetual questions, that is, the division of jurisdiction among the prætors, and the custom gradually introduced of the prætors determining all causes themselves,† weakened the use of the domestic tribunal. This appears by the surprise of historians, who look upon the decisions which Tiberius caused to be given by this tribunal as singular facts, and as a renewal of the ancient course of pleading.

The establishment of monarchy and the change of manners put likewise an end to public accusations. It might be apprehended lest a dishonest man, affronted at the slight shown him by a woman, vexed at her refusal, and irritated even by her virtue, should form a design to destroy her. The Julian law ordained that a woman should not be accused of adultery till after her husband had been charged with favouring her irregularities; which limited greatly, and annihilated, as it were, this sort of accusation.‡

Sextus Quintus seemed to have been desirous of reviving the public accusation.§ But there needs very little reflection to see that this law would be more improper in such a monarchy as his than in any other.

* *Judicio de moribus (quod antea quidem in antiquis legibus positum erat, non autem frequentabatur) penitus abolito. Leg. 11, Cod. de republ.*

† *Judicia extraordinaria.*

‡ It was entirely abolished by Constantine: "It is a shame," said he, "that settled marriages should be disturbed by the presumption of strangers."

§ Sextus Quintus ordained, that if a husband did not come and make his complaint to him of his wife's infidelity, he should be put to death. See Leti.

12.—*Of the Guardianship of Women among the Romans.*

The Roman laws subjected women to a perpetual guardianship, except they were under cover and subject to the authority of a husband.* This guardianship was given to the nearest of the male relatives; and by a vulgar expression† it appears they were very much confined. This was proper for a republic, but not at all necessary in a monarchy.‡

That the women among the ancient Germans were likewise under a perpetual tutelage appears from the different codes of the Laws of the Barbarians.§ This custom was communicated to the monarchies founded by those people; but was not of long duration.

13.—*Of the Punishments decreed by the Emperors against the Incontinence of Women.*

The Julian law ordained a punishment against adultery. But so far was this law, any more than those afterwards made on the same account, from being a mark of regularity of manners, that on the contrary it was a proof of their depravity.

The whole political system in respect to women received a change in the monarchical state. The question was no longer to oblige them to a regularity of manners, but to punish their crimes. That new laws were made to punish their crimes was owing to their leaving those transgressions unpunished which were not of so criminal a nature.

The frightful dissolution of manners obliged indeed the emperors to enact laws in order to put some stop to lewdness; but it was not their intention to establish a general reformation. Of this the positive facts related by historians are a much stronger proof than all these laws can

* *Nisi convenissent in manum viri.*

† *Ne sis mihi patruus oro.*

‡ The Papien law ordained, under Augustus, that women who had borne three children should be exempt from this tutelage.

§ This tutelage was by the Germans called *Mundeburdium*.

be of the contrary. We may see in Dio the conduct of Augustus on this occasion, and in what manner he eluded, both in his prætorian and censorian office, the repeated instances that were made him* for that purpose

It is true that we find in historians very rigid sentences, passed in the reigns of Augustus and Tiberius, against the lewdness of some Roman ladies: but by showing us the spirit of those reigns, at the same time they demonstrate the spirit of those decisions.

The principal design of Augustus and Tiberius was to punish the dissoluteness of their relatives. It was not their immorality they punished, but a particular crime of impiety or high treason† of their own invention, which served to promote a respect for majesty, and answered their private revenge. Hence it is that the Roman historians inveigh so bitterly against this tyranny.

The penalty of the Julian law was small.‡ The emperors insisted that in passing sentence the judges should increase the penalty of the law. This was the subject of the invectives of historians. They did not examine whether the women were deserving of punishment, but whether they had violated the law, in order to punish them.

One of the most tyrannical proceedings of Tiberius§ was the abuse he made of the ancient laws. When he

* Upon their bringing before him a young man who had married a woman with whom he had before carried on an illicit commerce, he hesitated a long while, not daring to approve or to punish these things. At length recollecting himself, *Seditious*, says he, *have been the cause of very great evils; let us forget them.* Dio, book LIV. The senate having desired him to give them some regulations in respect to women's morals, he evaded their petition by telling them that they should chastise their wives in the same manner as he did his; upon which they desired him to tell them how he behaved to his wife. (I think a very indiscreet question.)

† "Culpam inter viros et feminas vulgatum gravi nomine hesarum religionum appellando, elementiam majorum suasque ipse leges egrediebatur."—Tacit. *Annal.* lib. III.

‡ This law is given in the Digest, but without mentioning the penalty. It is supposed it was only *relegatio*, because that of incest was only *deportatio*. *Leg. si quis viduam*, ff. de quest.

§ "Proprium id Tiberio fuit scelera nuper reperta prisca verbis obtinere."—Tacit.

wanted to extend the punishment of a Roman lady beyond that inflicted by the Julian law, he revived the domestic tribunal.*

These regulations in respect to women concerned only senatorial families, not the common people. Pretences were wanted to accuse the great, which were constantly furnished by the dissolute behaviour of the ladies.

In fine, what I have above observed, namely, that regularity of manners is not the principle of monarchy, was never better verified than under those first emperors; and whoever doubts it need only read Tacitus, Suetonius, Juvenal, or Martial.

14.—*Sumptuary Laws among the Romans.*

We have spoken of public incontinence because it is the inseparable companion of luxury. If we leave the motions of the heart at liberty, how shall we be able to restrain the weaknesses of the mind?

At Rome, besides the general institutions, the censors prevailed on the magistrates to enact several particular laws for maintaining the frugality of women. This was the design of the Fannian, Licinian, and Oppian laws. We may see in Livy† the great ferment the senate was in when the women insisted upon the revocation of the Oppian law. The abrogation of this law is fixed upon by Valerius Maximus as the period whence we may date the luxury of the Romans.

15.—*Of Dowries and Nuptial Advantages in different Constitutions.*

Dowries ought to be considerable in monarchies, in order to enable husbands to support their rank and the established luxury. In republics, where luxury should never reign,‡ they ought to be moderate; but there should

* “Adulterii graviorem pœnam deprecatus, ut exemplo majorum propinquis suis ultra ducentimum lapidem removeretur, suasit. Adultero Manlio Italiâ atque Africâ interdictum est.”—Tacit. *Annal.* lib. II.

† Dec. 4, lib. IV.

‡ Marseilles was the wisest of all the republics in its time; here it was ordained that dowries should not exceed one hundred crowns in

be hardly any at all in despotic governments, where women are in some measure slaves.

The community of goods introduced by the French laws between man and wife is extremely well adapted to a monarchical government; because the women are thereby interested in domestic affairs, and compelled, as it were, to take care of their family. It is less so in a republic, where women are possessed of more virtue. But it would be quite absurd in despotic governments, where the women themselves generally constitute a part of the master's property.

As women are in a state that furnishes sufficient inducements to marriage, the advantages which the law gives them over the husband's property are of no service to society. But in a republic they would be extremely prejudicial, because riches are productive of luxury. In despotic governments the profits accruing from marriage ought to be mere subsistence, and no more.

16.—*An excellent Custom of the Samnites.*

The Samnites had a custom which in so small a republic, and especially in their situation, must have been productive of admirable effects. The young people were all convened in one place, and their conduct was examined. He that was declared the best of the whole assembly had leave given him to take which girl he pleased for his wife; the second best chose after him; and so on.* Admirable institution! The only recommendation that young men could have on this occasion was their virtue and the services done their country. He who had the greatest share of these endowments chose which girl he liked out of the whole nation. Love, beauty, chastity, virtue, birth, and even wealth itself, were all, in some measure, the dowry of virtue. A nobler and grander recompense, less chargeable to a petty state, and more capable of influencing both sexes, could scarcely be imagined.

money, and five in clothes, as Strabo observes, lib. IV. Strabo further allows a small sum in gold ornaments to serve in the decoration of a bride.

* Fragment of Nicolaus Damascenus, taken from Stobæus in the collection of Constantine Porphyrogenitus.

The Samnites were descended from the Lacedæmonians: and Plato, whose institutes are only an improvement of those of Lycurgus, enacted nearly the same law.*

17.—*Of Female Administration.*

It is contrary to reason and nature that women should reign in families, as was customary among the Egyptians; but not that they should govern an empire. In the former case the state of their natural weakness does not permit them to have the pre-eminence; in the latter their very weakness generally gives them more lenity and moderation, qualifications fitter for a good administration than roughness and severity.

In the Indies they are very easy under a female government; and it is settled that if the male issue be not of a mother of the same blood, the females born of a mother of the blood-royal must succeed.† And then they have a certain number of persons who assist them to bear the weight of the government. According to Mr. Smith,‡ they are very easy in Africa under female administration. If to this we add the example of England and Russia, we shall find that they succeed alike both in moderate and despotic governments.

BOOK VIII.

OF THE CORRUPTION OF THE PRINCIPLES OF THE THREE GOVERNMENTS.

1.—*General Idea of this Book.*

The corruption of this government generally begins with that of the principles.

* He even permits them to have a more frequent interview with one another.

† Edifying Letters, 14th collection.

‡ Voyage to Guinea, part the second, of the kingdom of Angola, on the Golden Coast.

2.--*Of the Corruption of the Principles of Democracy.*

The principle of democracy is corrupted not only when the spirit of equality is extinct, but likewise when they fall into a spirit of extreme equality, and when each citizen would fain be upon a level with those whom he has chosen to command him. Then the people, incapable of bearing the very power they have delegated, want to manage everything themselves, to debate for the senate, to execute for the magistrate, and to decide for the judges.

When this is the case, virtue can no longer subsist in the republic. The people are desirous of exercising the functions of the magistrates, who cease to be revered. The deliberations of the senate are slighted; all respect is then laid aside for the senators, and consequently for old age. If there is no more respect for old age, there will be none presently for parents; deference to husbands will be likewise thrown off, and submission to masters. This licence will soon become general, and the trouble of command be as fatiguing as that of obedience. Wives, children, slaves will shake off all subjection. No longer will there be any such thing as manners, order, or virtue.

We find in Xenophon's Banquet a very lively description of a republic in which the people abused their equality. Each guest gives in his turn the reason why he is satisfied. *Content I am*, says Chamides, *because of my poverty. When I was rich, I was obliged to pay my court to informers, knowing I was more liable to be hurt by them than capable of doing them harm. The republic constantly demanded some new tax of me; and I could not decline paying. Since I have grown poor, I have acquired authority; nobody threatens me; I rather threaten others. I can go or stay where I please. The rich already rise from their seats and give me the way. I am a king, I was before a slave: I paid taxes to the republic, now it maintains me: I am no longer afraid of losing; but I hope to acquire."*

The people fall into this misfortune, when those in whom they confide, desirous of concealing their own corruption, endeavour to corrupt them. To disguise their own ambition, they speak to them only of the grandeur of the state:

to conceal their own avarice, they incessantly flatter theirs.

The corruption will increase among the corruptors, and likewise among those who are already corrupted. The people will divide the public money among themselves, and having added the administration of affairs to their indolence, will be for blending their poverty with the amusements of luxury. But with their indolence and luxury, nothing but the public treasure will be able to satisfy their demands.

We must not be surprised to see their suffrages given for money. It is impossible to make great largesses to the people without great extortion: and to compass this, the state must be subverted. The greater the advantages they seem to derive from their liberty, the nearer they approach towards the critical moment of losing it. Petty tyrants arise who have all the vices of a single tyrant. The small remains of liberty soon become insupportable; a single tyrant starts up, and the people are stripped of everything, even of the profits of their corruption.

Democracy has, therefore, two excesses to avoid—the spirit of inequality, which leads to aristocracy or monarchy, and the spirit of extreme equality, which leads to despotic power, as the latter is completed by conquest.

True it is, that those who corrupted the Greek republics did not always become tyrants. This was because they had a greater passion for eloquence than for the military art. Besides there reigned an implacable hatred in the breasts of the Greeks against those who subverted a republican government; and for this reason anarchy degenerated into annihilation, instead of being changed into tyranny.

But Syracuse being situated in the midst of a great number of petty states, whose government had been changed from oligarchy to tyranny,* and being governed by a senate † scarcely ever mentioned in history, underwent such miseries as are the consequence of a more than ordinary corruption. This city, ever a prey to licentious-

* See Plutarch in the lives of Timoleon and Dio.

† It was that of the Six hundred, of whom mention is made by Diodorus.

ness,* or oppression, equally labouring under the sudden and alternate succession of liberty and servitude, and notwithstanding her external strength, constantly determined to a revolution by the least foreign power—this city, I say, had in her bosom an immense multitude of people, whose fate it was to have always this cruel alternative, either of choosing a tyrant to govern them, or of acting the tyrant themselves.

3.—*Of the Spirit of extreme Equality.* /

As distant as heaven is from earth, so is the true spirit of equality from that of extreme equality. The former does not imply that everybody should command, or that no one should be commanded, but that we obey or command our equals. It endeavours not to shake off the authority of a master, but that its masters should be none but its equals.

In the state of nature, indeed, all men are born equal, but they cannot continue in this equality. Society makes them lose it, and they recover it only by the protection of the laws.

Such is the difference between a well-regulated democracy and one that is not so, that in the former men are equal only as citizens, but in the latter they are equal also as magistrates, as senators, as judges, as fathers, as husbands, or as masters.

The natural place of virtue is near to liberty; but it is not nearer to excessive liberty than to servitude.

4.—*Particular Cause of the Corruption of the People.*

Great success, especially when chiefly owing to the people, intoxicates them to such a degree that it is impossible to contain them within bounds. Jealous of their magistrates, they soon become jealous likewise of the magistracy; enemies to those who govern, they soon prove enemies also to the constitution. Thus it was that

* Upon the expulsion of the tyrants, they made citizens of strangers and mercenary troops, which gave rise to civil wars.—Aristot. *Polit.* lib. V. cap. iii. The people having been the cause of the victory over the Athenians, the republic was changed.—*Ibid.* cap. iv. The passion of two young magistrates, one of whom carried off the other's boy, and in revenge the other debauched his wife, was attended with a change in the form of this republic.—*Ibid.* lib. VII. cap. iv.

the victory over the Persians in the straits of Salamis corrupted the republic of Athens;* and thus the defeat of the Athenians ruined the republic of Syracuse.†

Marseilles never experienced those great transitions from lowness to grandeur; this was owing to the prudent conduct of that republic, which always preserved her principles.

5.—*Of the Corruption of the Principle of Aristocracy.*

Aristocracy is corrupted if the power of the nobles becomes arbitrary: when this is the case, there can no longer be any virtue either in the governors or the governed.

If the reigning families observe the laws, it is a monarchy with several monarchs, and in its own nature one of the most excellent; for almost all these monarchs are tied down by the laws. But when they do not observe them, it is a despotic state swayed by a great many despotic princes.

In the latter case, the republic consists only in the nobles. The body governing is the republic; and the body governed is the despotic state; which forms two of the most heterogeneous bodies in the world.

The extremity of corruption is when the power of the nobles becomes hereditary;‡ for then they can hardly have any moderation. If they are only a few, their power is greater, but their security less: if they are a larger number, their power is less, and their security greater, insomuch that power goes on increasing, and security diminishing, up to the very despotic prince who is encircled with excess of power and danger.

The great number, therefore, of nobles in an hereditary aristocracy renders the government less violent: but as there is less virtue, they fall into a spirit of supineness and negligence, by which the state loses all its strength and activity.§

An aristocracy may maintain the full vigour of its constitution if the laws be such as are apt to render the

* Aristot. *Polit.* lib. V. cap. iv.

† *Ibid.*

‡ The aristocracy is changed into an oligarchy.

§ Venice is one of those republics that has enacted the best laws for correcting the inconveniences of an hereditary aristocracy.

nobles more sensible of the perils and fatigues than of the pleasure of command: and if the government be in such a situation as to have something to dread, while security shelters under its protection, and uncertainty threatens from abroad.

As a certain kind of confidence forms the glory and stability of monarchies, republics, on the contrary, must have something to apprehend.* A fear of the Persians supported the laws of Greece. Carthage and Rome were alarmed, and strengthened by each other. Strange, that the greater security those states enjoyed, the more, like stagnated waters, they were subject to corruption!

6.—*Of the Corruption of the Principle of Monarchy.* ✕

As democracies are subverted when the people despoil the senate, the magistrates, the judges of their functions, so monarchies are corrupted when the prince insensibly deprives societies or cities of their privileges. In the former case the multitude usurp the power, in the latter it is usurped by a single person.

The destruction of the dynasties of Tsin and Soui, says a Chinese author, *was owing to this: the princes, instead of confining themselves, like their ancestors, to a general inspection, the only one worthy of a sovereign, wanted to govern everything immediately by themselves.*†

The Chinese author gives us in this instance the cause of the corruption of almost all monarchies.

Monarchy is destroyed when a prince thinks he shows a greater exertion of power in changing than in conforming to the order of things; when he deprives some of his subjects of their hereditary employments to bestow them arbitrarily upon others; and when he is fonder of being guided by fancy than judgment.

Again, it is destroyed when the prince, directing everything entirely to himself, calls to the state his capital, the capital to his court, and the court to his own person.

* Just'n attributes the extinction of Athenian virtue to the death of Epaminondas. Having no further emulation, they spent their revenues in feasts, *frequentius cenam, quam castra risentes*. Then it was that the Macedonians emerged from obscurity, l. 6.

† Compilation of works made under the Mings, related by Father Du Halde.

It is destroyed, in fine, when the prince mistakes his authority, his situation and the love of his people, and when he is not fully persuaded that a monarch ought to think himself secure, as a despotic prince ought to think himself in danger.

7.—*The same Subject continued.*

The principle of monarchy is corrupted when the first dignities are marks of the first servitude, when the great men are deprived of public respect, and rendered the low tools of arbitrary power.

It is still more corrupted when honour is set up in contradiction to honours, and when men are capable of being loaded at the very same time with infamy* and with dignities.

It is corrupted when the prince changes his justice into severity; when he puts, like the Roman emperors, a Medusa's head on his breast; † and when he assumes that menacing and terrible air which Commodus ordered to be given to his statues. ‡

Again, it is corrupted when mean and abject souls grow vain of the pomp attending their servitude, and imagine that the motive which induces them to be entirely devoted to their prince exempts them from all duty to their country.

But if it be true (and indeed the experience of all ages has shown it) that in proportion as the power of the monarch becomes boundless and immense, his security diminishes, is the corrupting of this power, and the altering of its very nature, a less crime than that of high treason against the prince?

* During the reign of Tiberius statues were erected to, and triumphal ornaments conferred on, informers; which debased these honours to such a degree, that those who had really merited them disdained to accept them. Frag. of Dio, book LVIII., taken from the Extract of Virtues and Vices, by Constantine Porphyrogenitus. See in Tacitus in what manner Nero, on the discovery and punishment of a pretended conspiracy, bestowed triumphal ornaments on Petronius Turpilianus, Nerva, and Tigellinus.—*Annal.* book XIV. See likewise how the generals refused to serve, because they condemned the military honours: *pervulgatis triumphis insignibus.*—*Tacit. Annal.* book XIII.

† In this state the prince knew extremely well the principle of his government.

‡ Herodian.

8.—*Danger of the Corruption of the Principle of monarchical Government.*

The danger is not when the state passes from one moderate to another moderate government, as from a republic to a monarchy, or from a monarchy to a republic; but when it is precipitated from a moderate to a despotic government.

Most of the European nations are still governed by the principles of morality. But if from a long abuse of power or the fury of conquest, despotic sway should prevail to a certain degree, neither morals nor climate would be able to withstand its baleful influence: and then human nature would be exposed, for some time at least, even in this beautiful part of the world, to the insults with which she has been abused in the other three.

9.—*How ready the Nobility are to defend the Throne.*

The English nobility buried themselves with Charles the First under the ruins of the throne; and before that time, when Philip the Second endeavoured to tempt the French with the allurements of liberty, the crown was constantly supported by a nobility who think it an honour to obey a king, but consider it as the lowest disgrace to share the power with the people.

The house of Austria has ever used her endeavours to oppress the Hungarian nobility; little thinking how serviceable that very nobility would be one day to her. She would fain have drained their country of money, of which they had no plenty; but took no notice of the men, with whom it abounded. When princes combined to dismember her dominions, the several parts of that monarchy fell motionless, as it were one upon another. No life was then to be seen but in those very nobles, who, resenting the affronts offered to the sovereign, and forgetting the injuries done to themselves, took up arms to avenge her cause, and considered it the highest glory bravely to die and to forgive.

10.—*Of the Corruption of the Principle of despotic Government.* *

The principle of despotic government is subject to a continual corruption, because it is even in its nature corrupt. Other governments are destroyed by particular accidents, which do violence to the principles of each constitution; this is ruined by its own intrinsic imperfections, when some accidental causes do not prevent the corrupting of its principles. It maintains itself therefore only when circumstances, drawn from the climate, religion, situation, or genius of the people, oblige it to conform to order, and to admit of some rule. By these things its nature is forced without being changed; its ferocity remains; and it is made tame and tractable only for a time.

11.—*Natural Effects of the Goodness and Corruption of the Principles of Government.*

When once the principles of government are corrupted, the very best laws become bad, and turn against the state: but when the principles are sound, even bad laws have the same effect as good; the force of the principle draws everything to it.

The inhabitants of Crete used a very singular method to keep the principal magistrates dependent on the laws, which was that of *Insurrection*. Part of the citizens rose up in arms,* put the magistrates to flight, and obliged them to return to a private life. This was supposed to be done in consequence of the law. One would have imagined that an institution of this nature, which established sedition to hinder the abuse of power, would have subverted any republic whatsoever; and yet it did not subvert that of Crete. The reason is this.†

When the ancients would cite a people that had the strongest affection for their country, they were sure to mention the inhabitants of Crete: *Our Country*, said Plato,‡

* Aristot. *Polit.* book II. chap. 10.

† They always united immediately against foreign enemies, which was called *Syncretism*.—Plut. *Mor.* p. 88.

‡ *Repub.* lib. IX

a name so dear to the Cretans. They called it by a name which signifies the love of a mother for her children.* Now the love of our country sets everything right.

The laws of Poland have likewise their *Insurrection*: but the inconveniences thence arising plainly show that the people of Crete alone were capable of using such a remedy with success.

The gymnastic exercises established among the Greeks had the same dependence on the goodness of the principle of government. *It was the Lacedæmonians and Cretans*, said Plato,† *that opened those celebrated academies which gave them so eminent a rank in the world. Modesty at first was alarmed; but it yielded to the public utility.* In Plato's time these institutions were admirable:‡ as they bore a relation to a very important object, which was the military art. But when virtue fled from Greece, the military art was destroyed by these institutions; people appeared then on the arena, not for improvement, but for debauch.§

Plutarch informs us|| that the Romans in his time were of opinion that those games had been the principal cause of the slavery into which the Greeks had fallen. On the contrary, it was the slavery of the Greeks that corrupted those exercises. In Plutarch's time,¶ their fighting naked in the parks, and their wrestling, infected the young people with a spirit of cowardice, inclined them to infamous passions, and made them mere dancers. But under Epaminondas the exercise of wrestling made the Thebans win the famous battle of Leuctra.**

* Plutarch's *Morals*, treatise *whether a man advanced in years ought to meddle with public affairs* † *Repub.* lib. V.

‡ The Gymnastic art was divided into two parts, *dancing* and *wrestling*. In Crete they had the armed dances of the Curetes; at Sparta they had those of Castor and Pollux; at Athens the armed dances of Pallas, which were extremely proper for those that were not yet of age for military service. Wrestling is the image of war, said Plato (*Laws*, book VII.). He commends antiquity for having established only two dances, the pacific and the Pyrrhic. See how the latter dance was applied to the military art, Plato, *ibid.*

§ *Aut libidinosæ*

Ladæas Lacedæmonis palæstras.—*Mart.* lib. IV, ep. 55.

|| Plutarch's *Morals*, in the treatise entitled *Questions concerning the affairs of the Romans.*

¶ *Ibid.*

** Plutarch's *Morals*, Table propositions, book II.

There are very few laws which are not good, while the state retains its principles: here I may apply what Epicurus said of riches. *It is not the liquor, but the vessel that is corrupted.*

12.—*The same Subject continued.*

In Rome the judges were chosen at first from the order of senators. This privilege the Gracchi transferred to the knights; Drusus gave it to the senators and knights; Sylla to the senators only; Cotta to the senators, knights, and public treasurers; Cæsar excluded the latter; Antony made decuries of senators, knights, and centurions.

When once a republic is corrupted, there is no possibility of remedying any of the growing evils, but by removing the corruption and restoring its lost principles; every other correction is either useless or a new evil. While Rome preserved her principles entire, the judicial power might without any abuse be lodged in the hands of senators; but as soon as this city became corrupt, to whatsoever body that power was transferred, whether to the senate, to the knights, to the treasurers, to two of those bodies, to all three together, or to any other, matters still went wrong. The knights had no more virtue than the senate, the treasurers no more than the knights, and these as little as the centurions.

After the people of Rome had obtained the privilege of sharing the magistracy with the patricians, it was natural to think that their flatterers would immediately become arbiters of the government. But no such thing ever happened.—It was observable that the very people who had rendered the plebeians capable of public offices ever fixed their choice upon the patricians. Because they were virtuous, they were magnanimous; and because they were free, they had a contempt of power. But when their morals were corrupted, the more power they were possessed of, the less prudent was their conduct, till at length, upon becoming their own tyrants and slaves, they lost the strength of liberty to fall into the weakness and impotency of licentiousness.

13.—*The Effect of an Oath among virtuous People.*

There is no nation, says Livy,* that has been longer uncorrupted than the Romans; no nation where moderation and poverty have been longer respected.

Such was the influence of an oath among those people, that nothing bound them more strongly to the laws. They often did more for the observance of an oath than they would ever have performed for the thirst of glory or for the love of their country.

When Quintus Cincinnatus the consul wanted to raise an army in the city against the Æqui and the Volsci, the tribunes opposed him. *Well*, said he, *let all those who have taken an oath to the consul of the preceding year march under my banner.*† In vain did the tribunes cry out that this oath was no longer binding, and that when they took it Quintus was but a private person: the people were more religious than those who pretended to direct them; they would not listen to the distinctions or equivocations of the tribunes.

When the same people thought of retiring to the Sacred Mount, they felt some remorse from the oath they had taken to the consuls, that they would follow them into the field.‡ They entered then into a design of killing the consuls; but dropped it when they were given to understand that their oath would still be binding. Now it is easy to judge of the notion they entertained of the violation of an oath from the crime they intended to commit.

After the battle of Cannæ, the people were seized with such a panic that they would fain have retired to Sicily.§ But Scipio having prevailed upon them to swear they would not stir from Rome, the fear of violating this oath surpa-sed all other apprehensions. Rome was a ship held by two anchors, religion and morality, in the midst of a furious tempest.

* Book I. † Livy, book III. 20 ‡ Ibid. book III.

§ The people here referred to were several young officers, who, in despair, proposed to retire, but were restrained by Scipio.—*Crévier*.

14.—*How the smallest Change of the Constitution is attended with the Ruin of its Principles.*

Aristotle mentions the city of Carthage as a well-regulated republic. Polybius tells us* that there was this inconvenience at Carthage in the second Punic war, that the senate had lost almost all its authority. We are informed by Livy that when Hannibal returned to Carthage he found that the magistrates and the principal citizens had abused their power, and converted the public revenues to their private emolument. The virtue, therefore, of the magistrates, and the authority of the senate, both fell at the same time; and all was owing to the same cause.

Every one knows the wonderful effects of the censorship among the Romans. There was a time when it grew burdensome; but still it was supported because there was more luxury than corruption. Claudius† weakened its authority, by which means the corruption became greater than the luxury, and the censorship dwindled away of itself.‡ After various interruptions and resummptions, it was entirely laid aside, till it became altogether useless, that is, till the reigns of Augustus and Claudius.

15.—*Sure Methods of preserving the three Principles.*

I shall not be able to make myself rightly understood till the reader has perused the four following chapters.

16.—*Distinctive Properties of a Republic.*

It is natural for a republic to have only a small territory; otherwise it cannot long subsist. In an extensive republic there are men of large fortunes, and consequently of less moderation; there are trusts too considerable to be placed in any single subject; he has interests of his own; he soon begins to think that he may be happy and glorious,

* About a hundred years after.

† See Book XI. chap. xii.

‡ See Dio, book XXXVII. Cicero's life in Plutarch, Cicero to Atticus, book IV. letters 10 and 15. Asconius on Cicero, *de divinatione*.

by oppressing his fellow-citizens; and that he may raise himself to grandeur on the ruins of his country.

In an extensive republic the public good is sacrificed to a thousand private views; it is subordinate to exceptions, and depends on accidents. In a small one, the interest of the public is more obvious, better understood, and more within the reach of every citizen; abuses have less extent, and of course are less protected.

The long duration of the republic of Sparta was owing to her having continued in the same extent of territory after all her wars. The sole aim of Sparta was liberty; and the sole advantage of her liberty, glory.

It was the spirit of the Greek republics to be as contented with their territories as with their laws. Athens was first fired with ambition and gave it to Lacedæmon; but it was an ambition rather of commanding a free people than of governing slaves; rather of directing than of breaking the union. All was lost upon the starting up of monarchy—a government whose spirit is more turned to increase of dominion.

Excepting particular circumstances,* it is difficult for any other than a republican government to subsist longer in a single town. A prince of so petty a state would naturally endeavour to oppress his subjects, because his power would be great, while the means of enjoying it or of causing it to be respected would be inconsiderable. The consequence is, he would trample upon his people. On the other hand, such a prince might be easily crushed by a foreign or even a domestic force; the people might any instant unite and rise up against him. Now as soon as the sovereign of a single town is expelled, the quarrel is over; but if he has many towns, it only begins.

17.—*Distinctive Properties of a Monarchy.*

A monarchical state ought to be of moderate extent. Were it small, it would form itself into a republic; were it very large, the nobility, possessed of great estates, far

* As when a petty sovereign supports himself between two great powers by means of their mutual jealousy; but then he has only a precarious existence.

from the eye of the prince, with a private court of their own, and secure, moreover, from sudden executions by the laws and manners of the country—such a nobility, I say, might throw off their allegiance, having nothing to fear from too slow and too distant a punishment.

Thus Charlemagne had scarcely founded his empire when he was obliged to divide it; whether the governors of the provinces refused to obey; or whether, in order to keep them more under subjection, there was a necessity of parcelling the empire into several kingdoms.

After the decease of Alexander his empire was divided. How was it possible for those Greek and Macedonian chiefs, who were each of them free and independent, or commanders at least of the victorious bands dispersed throughout that vast extent of conquered land—how was it possible, I say, for them to obey?

Attila's empire was dissolved soon after his death; such a number of kings, who were no longer under restraint, could not resume their fetters.

The sudden establishment of unlimited power is a remedy, which in those cases may prevent a dissolution: but how dreadful the remedy, which after the enlargement of dominion opens a new scene of misery!

The rivers hasten to mingle their waters with the sea; and monarchies lose themselves in despotic power.

18.—*Particular Case of the Spanish Monarchy.*

Let not the example of Spain be produced against me, it rather proves what I affirm. To preserve America she did what even despotic power itself does not attempt: she destroyed the inhabitants. To preserve her colony, she was obliged to keep it dependent even for its subsistence.

In the Netherlands, she essayed to render herself arbitrary; and as soon as she abandoned the attempt, her perplexity increased. On the one hand the Walloons would not be governed by Spaniards; and on the other, the Spanish soldiers refused to submit to Walloon officers.*

In Italy she maintained her ground, merely by exhaust-

* See the History of the United Provinces, by M. Le Clerc.

ing herself and by enriching that country. For those who would have been pleased to have got rid of the king of Spain were not in a humour to refuse his gold.

19.—*Distinctive Properties of a despotic Government.*

A large empire supposes a despotic authority in the person who governs. It is necessary that the quickness of the prince's resolutions should supply the distance of the places they are sent to; that fear should prevent the remissness of the distant governor or magistrate; that the law should be derived from a single person, and should shift continually, according to the accidents which necessarily multiply in a state in proportion to its extent.

20.—*Consequence of the preceding Chapters.*

X If it be, therefore, the natural property of small states to be governed as a republic, of middling ones to be subject to a monarch, and of large empires to be swayed by a despotic prince; the consequence is, that in order to preserve the principles of the established government, the state must be supported in the extent it has acquired, and that the spirit of this state will alter in proportion as it contracts or extends its limits.

21.—*Of the Empire of China.*

Before I conclude this book, I shall answer an objection that may be made to the foregoing doctrine.

Our missionaries inform us that the government of the vast empire of China is admirable, and that it has a proper mixture of fear, honour, and virtue. Consequently I must have given an idle distinction in establishing the principles of the three governments.

But I cannot conceive what this honour can be among a people who act only through fear of being bastinadoed.*

Again, our merchants are far from giving us any such accounts of the virtue so much talked of by the missionaries; we need only consult them in relation to the robberies and

* "It is the cudgel that governs China," says Father Du Haide.

extortions of the mandarins.* I likewise appeal to another unexceptionable witness, the great Lord Anson.

Besides, Father Perennin's letters concerning the emperor's proceedings against some of the princes of the blood † who had incurred his displeasure by their conversion, plainly show us a settled plan of tyranny, and barbarities committed by rule, that is, in cold blood.

We have likewise Monsieur de Mairan's, and the same Father Perennin's, letters on the government of China. I find therefore that after a few proper questions and answers the whole mystery is unfolded.

Might not our missionaries have been deceived by an appearance of order? Might not they have been struck with that constant exercise of a single person's will—an exercise by which they themselves are governed, and which they are so pleased to find in the courts of the Indian princes; because as they go thither only in order to introduce great changes, it is much easier to persuade those princes that there are no bounds to their power, than to convince the people that there are none to their submission.‡

In fine, there is frequently some kind of truth even in errors themselves. It may be owing to particular and, perhaps, very extraordinary circumstances that the Chinese government is not so corrupt as one might naturally expect. The climate and some other physical causes may, in that country, have had so strong an influence on their morals as in some measure to produce wonders.

The climate of China is surprisingly favourable to the propagation of the human species.§ The women are the most prolific in the whole world. The most barbarous tyranny can put no stop to the progress of propagation. The prince cannot say there like Pharaoh, *Let us deal*

* Among others, De Lange's relation.

† Of the Family of Sournama, Edifying Letters, 18th collection.

‡ See in Father Du Halde how the missionaries availed themselves of the authority of Canhi to silence the mandarins, who constantly declared that by the laws of the country no foreign worship could be established in the empire.

§ See *Lettres Persanes*, cxx.

wisely with them, lest they multiply. He would be rather reduced to Nero's wish, that mankind had all but one head. In spite of tyranny, China by the force of its climate will be ever populous, and triumph over the tyrannical oppressor.

China, like all other countries that live chiefly upon rice, is subject to frequent famines. When the people are ready to starve, they disperse in order to seek for nourishment; in consequence of which, gangs of robbers are formed on every side. Most of them are extirpated in their very infancy; others swell, and are likewise suppressed. And yet in so great a number of such distant provinces, some band or other may happen to meet with success. In that case they maintain their ground, strengthen their party, form themselves into a military body, march up to the capital, and place their leader on the throne.

From the very nature of things, a bad administration is here immediately punished. The want of subsistence in so populous a country produces sudden disorders. The reason why the redress of abuses in other countries is attended with such difficulty is, because their effects are not immediately felt; the prince is not informed in so sudden and sensible a manner as in China.

The Emperor of China is not taught like our princes, that if he governs ill he will be less happy in the other life, less powerful and less opulent in this. He knows that if his government be not just he will be stripped both of empire and life.

As China grows every day more populous, notwithstanding the exposing of children,* the inhabitants are incessantly employed in tilling the lands for their subsistence. This requires a very extraordinary attention in the government. It is their perpetual concern that every man should have it in his power to work, without the apprehension of being deprived of the fruits of his labour. Consequently this is not so much a civil as a domestic government.

* See the order of Tsongtou for tilling the land, in the Edifying Letters, 21st collection.

Such has been the origin of those regulations which have been so greatly extolled. They wanted to make the laws reign in conjunction with despotic power; but whatever is joined to the latter loses all its force. In vain did this arbitrary sway, labouring under its own inconveniences, desire to be fettered; it armed itself with its chains, and has become still more terrible.

China is therefore a despotic state, whose principle is fear. Perhaps in the earliest dynasties, when the empire had not so large an extent, the government might have deviated a little from this spirit; but the case is otherwise at present.

BOOK IX.

OF LAWS IN THE RELATION THEY BEAR TO A DEFENSIVE FORCE.

1.—*In what Manner Republics provide for their Safety.* †

If a republic be small, it is destroyed by a foreign force; if it be large, it is ruined by an internal imperfection.

To this twofold inconvenience democracies and aristocracies are equally liable, whether they be good or bad. The evil is in the very thing itself, and no form can redress it.

It is, therefore, very probable that mankind would have been, at length, obliged to live constantly under the government of a single person, had they not contrived a kind of constitution that has all the internal advantages of a republican, together with the external force of a monarchical, government. I mean a confederate republic.

This form of government is a convention by which several petty states agree to become members of a larger one, which they intend to establish. It is a kind of

assemblage of societies, that constitute a new one, capable of increasing by means of further associations, till they arrive at such a degree of power as to be able to provide for the security of the whole body.

It was these associations that so long contributed to the prosperity of Greece. By these the Romans attacked the whole globe, and by these alone the whole globe withstood them; for when Rome had arrived at her highest pitch of grandeur, it was the associations beyond the Danube and the Rhine—associations formed by the terror of her arms—that enabled the barbarians to resist her.

Hence it proceeds that Holland,* Germany, and the Swiss cantons are considered in Europe as perpetual republics.

The associations of cities were formerly more necessary than in our times. A weak, defenceless town was exposed to greater danger. By conquest it was deprived not only of the executive and legislative power, as at present, but moreover of all human property.†

A republic of this kind, able to withstand an external force, may support itself without any internal corruption; the form of this society prevents all manner of inconveniences.

If a single member should attempt to usurp the supreme power, he could not be supposed to have an equal authority and credit in all the confederate states. Were he to have too great an influence over one, this would alarm the rest; were he to subdue a part, that which would still remain free might oppose him with forces independent of those which he had usurped, and overpower him before he could be settled in his usurpation.

Should a popular insurrection happen in one of the confederate states, the others are able to quell it. Should abuses creep into one part, they are reformed by those that remain sound. The state may be destroyed on one

* It is composed of about fifty different republics, all different from one another.—State of the United Provinces, by M. Janisson. Voltaire notes upon this remark that Montesquieu has taken each of the independent cities as a republic.—Ed.

† Civil liberty, goods, wives, children, temples, and even burying-places.

side, and not on the other; the confederacy may be dissolved, and the confederates preserve their sovereignty.

As this government is composed of petty republics, it enjoys the internal happiness of each; and with regard to its external situation, by means of the association, it possesses all the advantages of large monarchies.

2.—*That a confederate Government ought to be composed of States of the same Nature, especially of the republican Kind.* †

The Canaanites were destroyed by reason that they were petty monarchies, that had no union or confederacy for their common defence; and, indeed, a confederacy is not agreeable to the nature of petty monarchies.

As the confederate republic of Germany consists of free cities, and of petty states subject to different princes, experience shows us that it is much more imperfect than that of Holland and Switzerland.

The spirit of monarchy is war and enlargement of dominion: peace and moderation are the spirit of a republic. These two kinds of government cannot naturally subsist in a confederate republic.

Thus we observe, in the Roman history, that when the Veientes had chosen a king, they were immediately abandoned by all the other petty republics of Tuscany. Greece was undone as soon as the kings of Macedon obtained a seat among the Amphyktyons.

The confederate republic of Germany, composed of princes and free towns, subsists by means of a chief, who is, in some respects, the magistrate of the union, in others, the monarch.

3.—*Other Requisites in a confederate Republic.*

In the republic of Holland one province cannot conclude an alliance without the consent of the others. This law, which is an excellent one, and even necessary in a confederate republic, is wanting in the Germanic constitution, where it would prevent the misfortunes that may happen to the whole confederacy, through the imprudence, ambition, or avarice of a single member. A republic united by a

political confederacy has given itself entirely up, and has nothing more to resign.

It is difficult for the united states to be all of equal power and extent. The Lycian * republic was an association of twenty-three towns; the large ones had three votes in the common council, the middling ones two, and the small towns one. The Dutch republic consists of seven provinces of different extent of territory, which have each one voice.

The cities of Lyeia † contributed to the expenses of the state, according to the proportion of suffrages. The provinces of the United Netherlands cannot follow this proportion; they must be directed by that of their power.

In Lyeia ‡ the judges and town magistrates were elected by the common council, and according to the proportion already mentioned. In the republic of Holland they are not chosen by the common council, but each town names its magistrates. Were I to give a model of an excellent confederate republic, I should pitch upon that of Lyeia.

4.—*In what Manner despotic Governments provide for their Security.*

As republics provide for their security by uniting, despotic governments do it by separating, and by keeping themselves, as it were, single. They sacrifice a part of the country; and by ravaging and desolating the frontiers they render the heart of the empire inaccessible.

It is a received axiom in geometry that the greater the extent of bodies, the more their circumference is relatively small. This practice, therefore, of laying the frontiers waste is more tolerable in large than in middling states.

A despotic government does all the mischief to itself that could be committed by a cruel enemy, whose arms it were unable to resist.

It preserves itself likewise by another kind of separation, which is by putting the most distant provinces into the hands of a great vassal. The Mogul, the king of Persia, and the emperors of China have their feudatories;

* Strabo, lib. XIV.

† *Ibid.*

‡ *Ibid.*

and the Turks have found their account in putting the Tartars, the Moldavians, the Wallachians, and formerly the Transylvanians, between themselves and their enemies.

5.—*In what Manner a Monarchical Government provides for its Security.*

A monarchy never destroys itself like a despotic government. But a kingdom of a moderate extent is liable to sudden invasions: it must therefore have fortresses to defend its frontiers; and troops to garrison those fortresses. The least spot of ground is disputed with military skill and resolution. Despotic states make incursions against one another; it is monarchies only that wage war.

Fortresses are proper for monarchies; despotic governments are afraid of them. They dare not intrust their officers with such a command, as none of them have any affection for the prince or his government.

6.—*Of the defensive Force of States in general.*

To preserve a state in its due force, it must have such an extent as to admit of a proportion between the celerity with which it may be invaded, and that with which it may defeat the invasion. As an invader may appear on every side, it is requisite that the state should be able to make on every side its defence; consequently it should be of a moderate extent, proportioned to the degree of velocity that nature has given to man, to enable him to move from one place to another.

France and Spain are exactly of a proper extent. They have so easy a communication for their forces as to be able to convey them immediately to what part they have a mind; the armies unite and pass with rapidity from one frontier to another, without any apprehension of such difficulties as require time to remove.

It is extremely happy for France that the capital stands near to the different frontiers in proportion to their weakness; and the prince has a better view of each part of his country according as it is more exposed.

But when a vast empire, like Persia, is attacked, it is several months before the troops are assembled in a body; and then they are not able to make such forced marches, for that space of time, as they could for fifteen days. Should the army on the frontiers be defeated, it is soon dispersed, because there is no neighbouring place of retreat. The victor, meeting with no resistance, advances with all expedition, sits down before the capital, and lays siege to it, when there is scarcely time sufficient to summon the governors of the provinces to its relief. Those who foresee an approaching revolution hasten it by their disobedience. For men whose fidelity is entirely owing to the danger of punishment are easily corrupted as soon as it becomes distant; their aim is their own private interest. The empire is subverted, the capital taken, and the conqueror disputes the several provinces with the governors.

The real power of a prince does not consist so much in the facility he meets with in making conquests as in the difficulty an enemy finds in attacking him, and, if I may so speak, in the immutability of his condition. But the increase of territory obliges a government to lay itself more open to an enemy.

As monarchs therefore ought to be endued with wisdom in order to increase their power, they ought likewise to have an equal share of prudence to confine it within bounds. Upon removing the inconveniences of too small a territory, they should have their eye constantly on the inconveniences which attend its extent.

7.—*A Reflection.*

The enemies of a great prince, whose reign was protracted to an unusual length, have very often accused him, rather, I believe, from their own fears than upon any solid foundation, of having formed and carried on a project of universal monarchy. Had he attained his aim, nothing would have been more fatal to his subjects, to himself, to his family, and to all Europe. Heaven, that knows our true interests, favoured him more by preventing the success of his arms than it could have done by crowning him with victories. Instead of raising him to be the only

sovereign in Europe, it made him happier by rendering him the most powerful.

The subjects of this prince, who in travelling abroad are never affected but with what they have left at home; who on quitting their own habitations look upon glory as their chief object, and in distant countries as an obstacle to their return; who disgust you even by their good qualities, because they are tainted with so much vanity; who are capable of supporting wounds, perils, and fatigues, but not of foregoing their pleasures; who are supremely fond of gaiety, and comfort themselves for the loss of a battle by a song upon the general: those subjects, I say, would never have the solidity requisite for an enterprise of this kind, which if defeated in one country would be unsuccessful everywhere else; and if once unsuccessful, would be so for ever.

8.—*A particular Case in which the defensive Force of a State is inferior to the offensive.*

It was a saying of the Lord of Coucy to King Charles V. *that the English are never weaker, nor more easily overcome, than in their own country.* The same was observed of the Romans; the same of the Carthaginians; and the same will happen to every power that sends armies to distant countries, in order to re-unite by discipline and military force those who are divided among themselves by political or civil interests. The state finds itself weakened by the disorder that still continues, and more so by the remedy.

The Lord of Coucy's maxim is an exception to the general rule, which disapproves of wars against distant countries. And this exception confirms likewise the rule because it takes place only with regard to those by whom such wars are undertaken.

9.—*Of the relative Force of States.*

All grandeur, force, and power are relative. Care therefore must be taken that in endeavouring to increase the real grandeur, the relative be not diminished.

During the reign of Louis XIV. France was at its

highest pitch of relative grandeur. Germany had not yet produced such powerful princes as have since appeared in that country. Italy was in the same case. England and Scotland were not yet formed into one united kingdom. Aragon was not joined to Castile: the distant branches of the Spanish monarchy were weakened by it, and weakened it in their turn; and Muscovy was as little known in Europe as Crim Tartary.

10.—*Of the Weakness of neighbouring States.* ✕

Whenssoever a state lies contiguous to another that happens to be in its decline, the former ought to take particular care not to precipitate the ruin of the latter, because this is the happiest situation imaginable; nothing being so convenient as for one prince to be near another, who receives for him all the rebuffs and insults of fortune. And it seldom happens that by subduing such a state the real power of the conqueror is as much increased as the relative is diminished.

BOOK X.

OF LAWS IN THE RELATION THEY BEAR TO OFFENSIVE FORCE.

1.—*Of offensive Force.*

Offensive force is regulated by the law of nations, which is the political law of each country considered in its relation to every other.

2.—*Of War.* †

The life of governments is like that of man. The latter has a right to kill in case of natural defence: the former have a right to wage war for their own preservation.

In the case of natural defence I have a right to kill, because my life is in respect to me what the life of my antagonist is to him: in the same manner a state wages war because its preservation is like that of any other being.

With individuals the right of natural defence does not imply a necessity of attacking. Instead of attacking they need only have recourse to proper tribunals. They cannot therefore exercise this right of defence but in sudden cases, when immediate death would be the consequence of waiting for the assistance of the law. But with states the right of natural defence carries along with it sometimes the necessity of attacking; as for instance, when one nation sees that a continuance of peace will enable another to destroy her, and that to attack that nation instantly is the only way to prevent her own destruction.

Thence it follows that petty states have oftener a right to declare war than great ones, because they are oftener in the case of being afraid of destruction.

The right, therefore, of war is derived from necessity and strict justice. If those who direct the conscience or councils of princes do not abide by this maxim, the consequence is dreadful: when they proceed on arbitrary principles of glory, convenience, and utility, torrents of blood must overspread the earth.

But, above all, let them not plead such an idle pretext as the glory of the prince: his glory is nothing but pride; it is a passion, and not a legitimate right.

It is true the fame of his power might increase the strength of his government; but it might be equally increased by the reputation of his justice.

3.—*Of the Right of Conquest.* ↓

From the right of war comes that of conquest; which is the consequence of that right, and ought therefore to follow its spirit.

The right the conqueror has over a conquered people is directed by four sorts of laws: the law of nature, which makes everything tend to the preservation of the species; the law of natural reason, which teaches us to do to others

what we would have done to ourselves; the law that forms political societies, whose duration nature has not limited; and, in fine, the law derived from the nature of the thing itself. Conquest is an acquisition, and carries with it the spirit of preservation and use, not of destruction.

The inhabitants of a conquered country are treated by the conqueror in one of the four following ways: Either he continues to rule them according to their own laws, and assumes to himself only the exercise of the political and civil government; or he gives them new political and civil government; or he destroys and disperses the society; or, in fine, he exterminates the people.

The first way is conformable to the law of nations now followed; the fourth is more agreeable to the law of nations followed by the Romans: in respect to which I leave the reader to judge how far we have improved upon the ancients. We must give due commendations to our modern refinements in reason, religion, philosophy, and manners.

The authors of our public law, guided by ancient histories, without confining themselves to cases of strict necessity, have fallen into very great errors. They have adopted tyrannical and arbitrary principles, by supposing the conquerors to be invested with I know not what right to kill: thence they have drawn consequences as terrible as the very principle, and established maxims which the conquerors themselves, when possessed of the least grain of sense, never presumed to follow. It is a plain case, that when the conquest is completed, the conqueror has no longer a right to kill, because he has no longer the plea of natural defence and self-preservation.

What has led them into this mistake is, that they imagined a conqueror had a right to destroy the state; whence they inferred that he had a right to destroy the men that compose it: a wrong consequence from a false principle. For from the destruction of the state it does not at all follow that the people who compose it ought to be also destroyed. The state is the association of men, and not the men themselves; the citizen may perish, and the man remain.

From the right of killing in the case of conquest, politicians have drawn that of reducing to slavery—a consequence as ill-grounded as the principle.

There is no such thing as a right of reducing people to slavery, save when it becomes necessary for the preservation of the conquest. Preservation, and not servitude, is the end of conquest; though servitude may happen sometimes to be a necessary means of preservation.

Even in that case it is contrary to the nature of things that the slavery should be perpetual. The people enslaved ought to be rendered capable of becoming subjects. Slavery in conquests is an accidental thing. When after the expiration of a certain space of time all the parts of the conquering state are connected with the conquered nation, by custom, marriages, laws, associations, and by a certain conformity of disposition, there ought to be an end of the slavery. For the rights of the conqueror are founded entirely on the opposition between the two nations in those very articles, whence prejudices arise, and the want of mutual confidence.

A conqueror, therefore, who reduces the conquered people to slavery, ought always to reserve to himself the means (for means there are without number) of restoring them to their liberty.

These are far from being vague and uncertain notions. Thus our ancestors acted, those ancestors who conquered the Roman empire. The laws they made in the heat and transport of passion and in the insolence of victory were gradually softened; those laws were at first severe, but were afterwards rendered impartial. The Burgundians, Goths, and Lombards would have the Romans continue a conquered people; but the laws of Euric, Gundebald, and Rotharis made the Romans and barbarians fellow-citizens.*

Charlemagne, to tame the Saxons, deprived them of their liberty and property. Lewis the Debonnaire made them a free people,† and this was one of the most prudent regulations during his whole reign. Time and servitude

* See the Code of Barbarian laws.

† See the anonymous author of the *Life of Lewis the Debonnaire*, in Duchesne's collection, tom. ii. p. 296.

had softened their manners, and they ever after adhered to him with the greatest fidelity.

4.—*Some Advantages of a conquered People.*

Instead of inferring such destructive consequences from the right of conquest, much better would it have been for politicians to mention the advantages which this very right may sometimes give to a conquered people—advantages which would be more sensibly and more universally experienced were our law of nations exactly followed, and established in every part of the globe.

Conquered countries are, generally speaking, degenerated from their original institution. Corruption has crept in, the execution of the laws has been neglected, and the government has grown oppressive. Who can question but such a state would be a gainer, and derive some advantages from the very conquest itself, if it did not prove destructive? When a government has arrived at that degree of corruption as to be incapable of reforming itself, it would not lose much by being newly moulded. A conqueror who enters triumphant into a country where the moneyed men have, by a variety of artifices, insensibly arrived at innumerable ways of encroaching on the public, where the miserable people, who see abuses grown into laws, are ready to sink under the weight of oppression, yet think they have no right to apply for redress—a conqueror, I say, may make a total change, and then the tyranny of those wretches will be the first thing exposed to his resentment.

We have beheld, for instance, countries oppressed by the farmers of the revenues, and eased afterwards by the conqueror, who had neither the engagements nor wants of the legitimate prince. Even the abuses have been often redressed without any interposition of the conqueror.

Sometimes the frugality of a conquering nation has enabled them to allow the conquered those necessaries of which they had been deprived under a lawful prince.

A conquest may destroy pernicious prejudices, and lay, if I may presume to use the expression, the nation under a better genius.

What good might not the Spaniards have done to the Mexicans? They had a mild religion to impart to them; but they filled their heads with a frantic superstition. They might have set slaves at liberty; they made freemen slaves. They might have undeceived them with regard to the abuse of human sacrifices; instead of that they destroyed them. Never should I have finished, were I to recount all the good they might have done, and all the mischief they committed.

It is a conqueror's business to repair a part of the mischief he has occasioned. The right, therefore, of conquest I define thus: a necessary, lawful, but unhappy power, which leaves the conqueror under a heavy obligation of repairing the injuries done to humanity.

5.—*Gelon, King of Syracuse.*

The noblest treaty of peace ever mentioned in history is, in my opinion, that which Gelon made with the Carthaginians. He insisted upon their abolishing the custom of sacrificing their children.* Glorious indeed! After having defeated three hundred thousand Carthaginians, he required a condition that was advantageous only to themselves, or rather he stipulated in favour of human nature.

The Bactrians exposed their aged fathers to be devoured by large mastiffs—a custom suppressed by Alexander,† whereby he obtained a signal triumph over superstition.

6.—*Of Conquest made by a Republic.*

It is contrary to the nature of things that in a confederate government one state should make any conquest over another, as in our days we have seen in Switzerland.‡ In mixed confederate republics, where the association is between petty republics and monarchies, of a small extent, this is not so absurd.

Contrary is it also to the nature of things that a democratic republic should conquer towns which cannot

* See M. Barbeyrac's collection, art. 112.

† Strabo, lib. XI.

‡ With regard to Tockenburg.

enter into the sphere of its democracy. It is necessary that the conquered people should be capable of enjoying the privileges of sovereignty, as was settled in the very beginning among the Romans. The conquest ought to be limited to the number of citizens fixed for the democracy.

If a democratic republic subdues a nation in order to govern them as subjects, it exposes its own liberty; because it intrusts too great a power to those who are appointed to the command of the conquered provinces.

How dangerous would have been the situation of the republic of Carthage had Hannibal made himself master of Rome? What would he not have done in his own country, had he been victorious, he who caused so many revolutions in it after his defeat?*

Hanno could never have dissuaded the senate from sending succour to Hannibal, had he used no other argument than his own jealousy. The Carthaginian senate, whose wisdom is so highly extolled by Aristotle (and which has been evidently proved by the prosperity of that republic), could never have been determined by other than solid reasons. They must have been stupid not to see that an army at the distance of three hundred leagues would necessarily be exposed to losses which required reparation.

Hanno's party insisted that Hannibal should be delivered up to the Romans.† They could not at that time be afraid of the Romans; they were therefore apprehensive of Hannibal.

It was impossible, some will say, for them to imagine that Hannibal had been so successful. But how was it possible for them to doubt it? Could the Carthaginians, a people spread over all the earth, be ignorant of what was transacting in Italy? No: they were sufficiently acquainted with it, and for that reason they did not care to send supplies to Hannibal.

Hanno became more resolute after the battle of Trebia, after the battle of Thrasimennus, after that of Cannæ; it was not his incredulity that increased, but his fear.

* He was at the head of a faction.

† Hanno wanted to deliver Hannibal up to the Romans, as Cato would fain have delivered up Cæsar to the Gauls.

7.—*The same Subject continued.*

There is still another inconvenience in conquests made by democracies: their government is ever odious to the conquered states. It is apparently monarchical: but in reality it is much more oppressive than monarchy, as the experience of all ages and countries evinces.

The conquered people are in a melancholy situation; they neither enjoy the advantages of a republic, nor those of a monarchy.

What has been here said of a popular state is applicable to aristocracy.

8.—*The same Subject continued.*

When a republic, therefore, keeps another nation in subjection, it should endeavour to repair the inconveniences arising from the nature of its situation by giving it good laws both for the political and civil government of the people.

We have an instance of an island in the Mediterranean, subject to an Italian republic, whose political and civil laws with regard to the inhabitants of that island were extremely defective. The act of indemnity,* by which it ordained that no one should be condemned to bodily punishment in consequence of the private knowledge of the governor, *ex informata conscientia*, is still recent in everybody's memory. There have been frequent instances of the people's petitioning for privileges; here the sovereign grants only the common right of all nations.

9.—*Of Conquests made by a Monarchy.*

If a monarchy can long subsist before it is weakened by

* Of the 18th of October 1738, printed at Genoa by Franchelli: Vietiamo al nostro general governatore in detta Isola di condannare in avvenire solamente *ex informata conscientia* persona alcuna nazionale in pena afflittiva; potrà bensì arrestare ed incarcerare le persone che gli saranno sospette, salvo di renderne poi a noi conto sollecitamente. —Art. 6.

its increase, it will become formidable; and its strength will remain entire, while pent up by the neighbouring monarchies.

It ought not, therefore, to aim at conquests beyond the natural limits of its government. So soon as it has passed these limits, it is prudence to stop.

In this kind of conquest things must be left as they were found—the same courts of judicature, the same laws, the same customs, the same privileges: there ought to be no other alteration than that of the army and of the name of the sovereign.

When a monarchy has extended its limits by the conquest of neighbouring provinces, it should treat those provinces with great lenity.

If a monarchy has been long endeavouring at conquest, the provinces of its ancient demesne are generally ill-used. They are obliged to submit both to the new and to the ancient abuses; and to be depopulated by a vast metropolis, that swallows up the whole. Now if, after having made conquests round this demesne, the conquered people were treated like the ancient subjects, the state would be undone; the taxes sent by the conquered provinces to the capital would never return; the inhabitants of the frontiers would be ruined, and consequently the frontiers would be weaker; the people would be disaffected; and the subsistence of the armies designed to act and remain there would become more precarious.

Such is the necessary state of a conquering monarchy: a shocking luxury in the capital; misery in the provinces somewhat distant; and plenty in the most remote. It is the same with such a monarchy as with our planet; fire at the centre, verdure on the surface, and between both a dry, cold, and barren earth.

10.—*Of one Monarchy that subdues another.*

Sometimes one monarchy subdues another. The smaller the latter, the better it is over-awed by fortresses; and the larger it is, the better will it be preserved by colonies.

11.—*Of the Manners of a conquered People.*

It is not sufficient in those conquests to let the conquered nation enjoy their own laws; it is, perhaps, more necessary to leave them also their manners, because people in general have a stronger attachment to these than to their laws.

The French have been driven nine times out of Italy, because, as historians say,* of their insolent familiarities with the fair sex. It is too much for a nation to be obliged to bear not only with the pride of conquerors, but with their incontinence and indiscretion; these are, without doubt, most grievous and intolerable, as they are the source of infinite outrages.

12.—*Of a Law of Cyrus.*

Far am I from thinking that a good law which Cyrus made to oblige the Lydians to practise none but mean or infamous professions. It is true he directed his attention to an object of the greatest importance: he thought of guarding against revolts, and not invasions; but invasions will soon come, when the Persians and Lydians unite and corrupt each other. I would therefore much rather support by laws the simplicity and rudeness of the conquering nation than the effeminacy of the conquered.

Aristodemus, tyrant of Cumæ,† used all his endeavours to banish courage, and to enervate the minds of youth. He ordered that boys should let their hair grow in the same manner as girls, that they should deck it with flowers, and wear long robes of different colours down to their heels; that when they went to their masters of music and dancing, they should have women with them to carry their umbrellas, perfumes, and fans, and to present them with combs and looking-glasses whenever they bathed. This education lasted till the age of twenty—an education that could be agreeable to none but to a petty tyrant, who exposes his sovereignty to defend his life.

* See Puffendorf's Universal History.

† Dionys. Halicar. lib. VII.

13.—*Charles XII.*

This prince, who depended entirely on his own strength, hastened his ruin by forming designs that could never be executed but by a long war—a thing which his kingdom was unable to support.

It was not a declining state he undertook to subvert, but a rising empire. The Russians made use of the war he waged against them as of a military school. Every defeat brought them nearer to victory; and, losing abroad, they learned to defend themselves at home.

Charles, in the deserts of Poland, imagined himself sovereign of the whole world: here he wandered, and with him in some measure wandered Sweden; while his capital enemy acquired new strength against him, locked him up, made settlements along the Baltic, destroyed or subdued Livonia.

Sweden was like a river whose waters are cut off at the fountain head in order to change its course.

It was not the affair of Pultowa that ruined Charles. Had he not been destroyed at that place, he would have been in another. The casualties of fortune are easily repaired; but who can be guarded against events that incessantly arise from the nature of things?

But neither nature nor fortune were ever so much against him as he himself.

He was not directed by the present situation of things, but by a kind of plan of his forming; and even this he followed very ill. He was not an Alexander; but he would have made an excellent soldier under that monarch.

Alexander's project succeeded because it was prudently concerted.* The bad success of the Persians in their several invasions of Greece, the conquests of Agesilaus, and the retreat of the ten thousand had shown to demonstration the superiority of the Greeks in their manner of fighting and in their arms; and it was well known that the Persians were too proud to be corrected.

* Montesquieu, Voltaire, and Robertson, in his *History of America*, were the first historians to render justice to this extraordinary general.—*Scrian.*

It was no longer possible for them to weaken Greece by divisions: Greece was then united under one head, which could not pitch upon a better method of rendering her insensible to her servitude than by flattering her vanity with the destruction of her hereditary enemy, and with the hopes of the conquest of Asia.

An empire cultivated by the most industrious nation in the world, that followed agriculture from a principle of religion—an empire abounding with every convenience of life, furnished the enemy with all necessary means of subsisting.

It was easy to judge by the pride of those kings, who in vain were mortified by their numerous defeats, that they would precipitate their ruin by their forwardness in venturing battles; and that the flattery of their courtiers would never permit them to doubt of their grandeur.

The project was not only wise, but wisely executed. Alexander, in the rapidity of his conquests, even in the impetuosity of his passion, had, if I may so express myself, a flash of reason by which he was directed, and which those who would fain have made a romance of his history, and whose minds were more corrupt than his, could not conceal from our view. Let us descend more minutely into his history.

14.—*Alexander.*

He did not set out upon his expedition till he had secured Macedonia against the neighbouring barbarians, and completed the reduction of Greece; he availed himself of this conquest for no other end than for the execution of his grand enterprise; he rendered the jealousy of the Lacedæmonians of no effect; he attacked the maritime provinces; he caused his land forces to keep close to the sea-coast, that they might not be separated from his fleet; he made an admirable use of discipline against numbers; he never wanted provisions; and if it be true that victory gave him everything, he, in his turn, did everything to obtain it.

In the beginning of his enterprise—a time when the least check might have proved his destruction—he trusted very little to fortune; but when his reputation was established by a series of prosperous events, he sometimes had recourse to temerity. When before his departure for Asia he marched against the Triballians and Illyrians, you find he waged war* against those people in the very same manner as Cæsar afterwards conducted that against the Gauls. Upon his return to Greece,† it was in some measure against his will that he took and destroyed Thebes. When he invested that city, he wanted the inhabitants to come into terms of peace; but they hastened their own ruin. When it was debated, whether he should attack the Persian fleet,‡ it is Parmenio who shows his presumption, Alexander his wisdom. His aim was, to draw the Persians from the sea-coast, and to lay them under a necessity of abandoning their marine, in which they had a manifest superiority. Tyre being from principle attached to the Persians, who could not subsist without the commerce and navigation of that city, Alexander destroyed it. He subdued Egypt, which Darius had left bare of troops while he was assembling immense armies in another world.

To the passage of the Granicus Alexander owed the conquest of the Greek colonies; to the battle of Issus the reduction of Tyre and Egypt; to the battle of Arbela, the empire of the world.

After the battle of Issus, he suffered Darius to escape, and employed his time in securing and regulating his conquests: after the battle of Arbela, he pursued him so close§ as to leave him no place of refuge in his empire. Darius enters his towns, his provinces, to quit them the next moment; and Alexander marches with such rapidity that the empire of the world seems to be rather the prize of an Olympian race than the fruit of a great victory.

In this manner he carried on his conquests: let us now see how he preserved them.

* See Arrian, *de expedit. Alexandri*, lib. I.

† *Ibid.*

‡ *Ibid.*

§ *Ibid.* lib. III.

He opposed those who would have had him treat the Greeks as masters* and the Persians as slaves. He thought only of uniting the two nations, and of abolishing the distinctions of a conquering and a conquered people. After he had completed his victories, he relinquished all those prejudices that had helped him to obtain them. He assumed the manners of the Persians, that he might not chagrin them too much by obliging them to conform to those of the Greeks. It was this humanity which made him show so great a respect for the wife and mother of Darius; and this that made him so continent. What a conqueror! He is lamented by all the nations he has subdued! What a usurper! At his death the very family he has cast from the throne is all in tears. These were the most glorious passages in his life, and such as history cannot produce an instance of in any other conqueror.

Nothing consolidates a conquest more than the union formed between the two nations by marriages. Alexander chose his wives from the nation he had subdued; he insisted on his courtiers doing the same; and the rest of the Macedonians followed the example. The Franks and Burgundians permitted those marriages;† the Visigoths forbade them in Spain, and afterwards allowed them.‡ By the Lombards they were not only allowed but encouraged.§ When the Romans wanted to weaken Macedonia, they ordered that there should be no intermarriages between the people of different provinces.

Alexander, whose aim was to unite the two nations, thought fit to establish in Persia a great number of Greek colonies. He built, therefore, a multitude of towns; and so strongly were all the parts of this new empire cemented, that after his decease, amidst the disturbances and confusion of the most frightful civil wars, when the Greeks

* This was Aristotle's advice. Plutarch's *Morals*, of the fortune and virtue of Alexander.

† See the *Law of the Burgundians*, tit. 12, art. 5.

‡ See the *Law of the Visigoths*, book III. tit. 1, § 1, which abrogates the ancient law, that had more regard, it says, to the difference of nations than to that of people's conditions.

§ See the *Law of the Lombards*, book II. tit. 7, §§ 1 and 2.

had reduced themselves, as it were, to a state of annihilation, not a single province of Persia revolted.

To prevent Greece and Macedon from being too much exhausted, he sent a colony of Jews * to Alexandria; the manners of those people signified nothing to him, provided he could be sure of their fidelity.

He not only suffered the conquered nations to retain their own customs and manners, but likewise their civil laws; and frequently the very kings and governors to whom they had been subject: the Macedonians † he placed at the head of the troops, and the natives of the country at the head of the government, rather choosing to run the hazard of a particular disloyalty (which sometimes happened) than of a general revolt.

He paid great respect to the ancient traditions, and to all the public monuments of the glory or vanity of nations. The Persian monarchs having destroyed the temples of the Greeks, Babylonians, and Egyptians, Alexander rebuilt them: ‡ few nations submitted to his yoke to whose religion he did not conform; and his conquests seem to have been intended only to make him the particular monarch of each nation, and the first inhabitant of each city. The aim of the Romans in conquest was to destroy, his to preserve; and wherever he directed his victorious arms, his chief view was, to achieve something, whence that country might derive an increase of prosperity and power. To attain this end, he was enabled first of all by the greatness of his genius; secondly, by his frugality and private economy; § thirdly, by his profusion in matters of importance. He was close and reserved in his private expenses, but generous to the highest degree in those of a public nature. In regulating his household, he was the private Macedonian; but in paying the troops, in sharing his conquests with the Greeks, and in his largesses to every soldier in his army, he was Alexander.

* The kings of Syria, abandoning the plan laid down by the founder of the empire, resolved to oblige the Jews to conform to the manners of the Greeks—a resolution that gave the most terrible shock to their government.

† See Arrian, *de expedit. Alexandri*, lib. III., and others.

‡ *Ibid.*

§ *Ibid.*

He committed two very bad actions in setting Persepolis on fire and slaying Clitus; but he rendered them famous by his repentance. Hence it is that his crimes are forgotten, while his regard for virtue was recorded: they were considered rather as unlucky accidents than as his own deliberate acts. Posterity, struck with the beauty of his mind, even in the midst of his irregular passion, can view him only with pity, but never with an eye of hatred.

Let us draw a comparison between him and Cæsar. The Roman general, by attempting to imitate the Asiatic monarch, flung his fellow-citizens into a state of despair for a matter of mere ostentation; the Macedonian prince, by the same imitation, did a thing which was quite agreeable to his original scheme of conquest.

15.—*New Methods of preserving a Conquest.*

When a monarch has subdued a large country, he may make use of an admirable method, equally proper for moderating despotic power, and for preserving the conquest; it is a method practised by the conquerors of China.

In order to prevent the vanquished nation from falling into despair, the victors from growing insolent and proud, the government from becoming military, and to contain the two nations within their duty, the Tartar family now on the throne of China has ordained that every military corps in the provinces should be composed half of Chinese and half Tartars, to the end that the jealousy between the two nations may keep them within bounds. The courts of judicature are likewise half Chinese and half Tartars. This is productive of several good effects. 1. The two nations are a check to one another. 2. They both preserve the civil and military power, and one is not destroyed by the other. 3. The conquering nation may spread itself without being weakened and lost. It is likewise enabled to withstand civil and foreign wars. The want of so wise an institution as this has been the ruin of almost all the conquerors that ever existed.

16.—*Of Conquests made by a despotic Prince.*

When a conquest happens to be vastly large, it supposes a despotic power; and then the army dispersed in the provinces is not sufficient. There should be always a body of faithful troops near the prince, ready to fall instantly upon any part of the empire that may chance to waver. This military corps ought to awe the rest, and to strike terror into those who through necessity have been intrusted with any authority in the empire. The emperor of China has always a large body of Tartars near his person, ready upon all occasions. In India, in Turkey, in Japan, the prince has always a body-guard independent of the other regular forces. This particular corps keeps the dispersed troops in awe.

17.—*The same Subject continued.*

We have observed that the countries subdued by a despotic monarch ought to be held by a vassal. Historians are very lavish of their praises of the generosity of those conquerors who restored the princes to the throne whom they had vanquished. Extremely generous then were the Romans, who made such a number of kings, in order to have instruments of slavery.* A proceeding of that kind is absolutely necessary. If the conqueror intends to preserve the country which he has subdued, neither the governors he sends will be able to contain the subjects within duty, nor he himself the governors. He will be obliged to strip his ancient patrimony of troops, in order to secure his new dominions. The miseries of each nation will be common to both; civil broils will spread themselves from one to the other. On the contrary, if the conqueror restores the legitimate prince to the throne, he will of course have an ally; by the junction of whose forces his own power will be augmented. We have a recent instance of this in Shah Nadir, who conquered the Mogul, seized his treasures, and left him in possession of Hindostan.

* "Ut haberent instrumenta servitutis et reges."—Tacitus, *Life of Agricola*, 14.

BOOK XI.

OF THE LAWS WHICH ESTABLISH POLITICAL LIBERTY
WITH REGARD TO THE CONSTITUTION.1.—*A general Idea.*

I make a distinction between the laws that establish political liberty, as it relates to the constitution, and those by which it is established, as it relates to the citizen. The former shall be the subject of this book; the latter I shall examine in the next.

2.—*Different Significations of the word Liberty.*

There is no word that admits of more various significations, and has made more varied impressions on the human mind, than that of Liberty. Some have taken it as a means of deposing a person on whom they had conferred a tyrannical authority; others for the power of choosing a superior whom they are obliged to obey; others for the right of bearing arms, and of being thereby enabled to use violence; others, in fine, for the privilege of being governed by a native of their own country, or by their own laws.* A certain nation for a long time thought liberty consisted in the privilege of wearing a long beard.† Some have annexed this name to one form of government exclusive of others: those who had a republican taste applied it to this species of polity; those who liked a monarchical state gave it to monarchy.‡ Thus they have

* "I have copied," says Cicero, "Scævola's edict, which permits the Greeks to terminate their difference among themselves according to their own laws; this makes them consider themselves a free people."

† The Russians could not bear that Czar Peter should make them cut it off.

‡ The Cappadocians refused the condition of a republican state, which was offered them by the Romans.

all applied the name of *liberty* to the government most suitable to their own customs and inclinations: and as in republics the people have not so constant and so present a view of the causes of their misery, and as the magistrates seem to act only in conformity to the laws, hence liberty is generally said to reside in republics, and to be banished from monarchies. In fine, as in democracies, the people seem to act almost as they please, this sort of government has been deemed the most free, and the power of the people has been confounded with their liberty.

3.—*In what Liberty consists.*

It is true that in democracies the people seem to act as they please; but political liberty does not consist in an unlimited freedom. In governments, that is, in societies directed by laws, liberty can consist only in the power of doing what we ought to will, and in not being constrained to do what we ought not to will.

We must have continually present to our minds the difference between independence and liberty. Liberty is a right of doing whatever the laws permit,* and if a citizen could do what they forbid he would be no longer possessed of liberty, because all his fellow-citizens would have the same power.

4.—*The same Subject continued.*

Democratic and aristocratic states are not in their own nature free. Political liberty is to be found only in moderate governments; and even in these it is not always found. It is there only when there is no abuse of power. But constant experience shows us that every man invested with power is apt to abuse it, and to carry his authority as far as it will go. Is it not strange, though true, to say that virtue itself has need of limits?

To prevent this abuse, it is necessary from the very nature of things that power should be a check to power. A government may be so constituted, as no man shall be compelled to do things to which the law does not oblige

* "Omnes legum servi sumus ut liberi esse possimus"—Cicero, *pro Cluentio*, 53.

him, nor forced to abstain from things which the law permits.

5.—*Of the End or View of different Governments.*

Though all governments have the same general end, which is that of preservation, yet each has another particular object. Increase of dominion was the object of Rome; war, that of Sparta; religion, that of the Jewish laws; commerce, that of Marseilles; public tranquillity, that of the laws of China;* navigation, that of the laws of Rhodes; natural liberty, that of the policy of the Savages; in general, the pleasures of the prince, that of despotic states; that of monarchies, the prince's and the kingdom's glory; the independence of individuals is the end aimed at by the laws of Poland, thence results the oppression of the whole.†

One nation there is also in the world that has for the direct end of its constitution political liberty. We shall presently examine the principles on which this liberty is founded; if they are sound, liberty will appear in its highest perfection.

To discover political liberty in a constitution, no great labour is requisite. If we are capable of seeing it where it exists, it is soon found, and we need not go far in search of it.

6.—*Of the Constitution of England.‡*

In every government there are three sorts of power: the legislative; the executive in respect to things dependent on the law of nations; and the executive in regard to matters that depend on the civil law.

By virtue of the first, the prince or magistrate enacts temporary or perpetual laws, and amends or abrogates those that have been already enacted. By the second, he

* The natural end of a state that has no foreign enemies, or that thinks itself secured against them by barriers.

† Inconvenience of the *Liberum veto*.

‡ The greater part of the principles produced in this chapter by Montesquieu is derived from Locke's *Treatise upon Civil Government*, xii.—ED.

makes peace or war, sends or receives embassies, establishes the public security, and provides against invasions. By the third, he punishes criminals, or determines the disputes that arise between individuals. The latter we shall call the judiciary power, and the other simply the executive power of the state.

The political liberty of the subject is a tranquillity of mind arising from the opinion each person has of his safety. In order to have this liberty, it is requisite the government be so constituted as one man need not be afraid of another.

When the legislative and executive powers are united in the same person, or in the same body of magistrates, there can be no liberty; because apprehensions may arise, lest the same monarch or senate should enact tyrannical laws, to execute them in a tyrannical manner.

Again, there is no liberty, if the judiciary power be not separated from the legislative and executive. Were it joined with the legislative, the life and liberty of the subject would be exposed to arbitrary control; for the judge would be then the legislator. Were it joined to the executive power, the judge might behave with violence and oppression.

There would be an end of everything, were the same man or the same body, whether of the nobles or of the people, to exercise those three powers, that of enacting laws, that of executing the public resolutions, and of trying the causes of individuals.

Most kingdoms in Europe enjoy a moderate government because the prince who is invested with the two first powers leaves the third to his subjects. In Turkey, where these three powers are united in the Sultan's person, the subjects groan under the most dreadful oppression.

In the republics of Italy, where these three powers are united, there is less liberty than in our monarchies. Hence their government is obliged to have recourse to as violent methods for its support as even that of the Turks; witness the state inquisitors,* and the lion's mouth into which every informer may at all hours throw his written accusations.

* At Venice.

In what a situation must the poor subject be in those republics! The same body of magistrates are possessed, as executors of the laws, of the whole power they have given themselves in quality of legislators. They may plunder the state by their general determinations: and as they have likewise the judiciary power in their hands, every private citizen may be ruined by their particular decisions.

The whole power is here united in one body; and though there is no external pomp that indicates a despotic sway, yet the people feel the effects of it every moment.

Hence it is that many of the princes of Europe, whose aim has been levelled at arbitrary power, have constantly set out with uniting in their own persons all the branches of magistracy, and all the great offices of state.

I allow indeed that the mere hereditary aristocracy of the Italian republics does not exactly answer to the despotic power of the Eastern princes. The number of magistrates sometimes moderate the power of the magistracy; the whole body of the nobles do not always concur in the same design; and different tribunals are erected, that temper each other. Thus at Venice the legislative power is in the *council*, the executive in the *pregadi*, and the judiciary in the *quarantia*. But the mischief is, that these different tribunals are composed of magistrates all belonging to the same body; which constitutes almost one and the same power.

The judiciary power ought not to be given to a standing senate; it should be exercised by persons taken from the body of the people* at certain times of the year, and consistently with a form and manner prescribed by law, in order to erect a tribunal that should last only so long as necessity requires.

By this method the judicial power, so terrible to mankind, not being annexed to any particular state or profession, becomes, as it were, invisible. People have not then the judges continually present to their view; they fear the office, but not the magistrate.

In accusations of a deep and criminal nature, it is proper the person accused should have the privilege of choosing,

* As at Athens.

in some measure, his judges, in concurrence with the law; or at least he should have a right to except against so great a number that the remaining part may be deemed his own choice.

The other two powers may be given rather to magistrates or permanent bodies, because they are not exercised on any private subject; one being no more than the general will of the state, and the other the execution of that general will.

But though the tribunals ought not to be fixed, the judgments ought; and to such a degree as to be ever conformable to the letter of the law. Were they to be the private opinion of the judge, people would then live in society, without exactly knowing the nature of their obligations.

The judges ought likewise to be of the same rank as the accused, or, in other words, his peers; to the end that he may not imagine he is fallen into the hands of persons inclined to treat him with rigour.

If the legislature leaves the executive power in possession of a right to imprison those subjects who can give security for their good behaviour, there is an end of liberty; unless they are taken up, in order to answer without delay to a capital crime, in which case they are really free, being subject only to the power of the law.

But should the legislature think itself in danger by some secret conspiracy against the state, or by a correspondence with a foreign enemy, it might authorise the executive power, for a short and limited time, to imprison suspected persons, who in that case would lose their liberty only for a while, to preserve it for ever.

And this is the only reasonable method that can be substituted to the tyrannical magistracy of the Ephori, and to the *state inquisitors* of Venice, who are also despotic.

As in a country of liberty, every man who is supposed a free agent ought to be his own governor; the legislative power should reside in the whole body of the people. But since this is impossible in large states, and in small ones is subject to many inconveniences, it is fit the people should transact by their representatives what they cannot transact by themselves.

The inhabitants of a particular town are much better acquainted with its wants and interests than with those of other places; and are better judges of the capacity of their neighbours than of that of the rest of their countrymen. The members, therefore, of the legislature should not be chosen from the general body of the nation; but it is proper that in every considerable place a representative should be elected by the inhabitants.*

The great advantage of representatives is, their capacity of discussing public affairs. For this the people collectively are extremely unfit, which is one of the chief inconveniences of a democracy.

It is not at all necessary that the representatives who have received a general instruction from their constituents should wait to be directed on each particular affair, as is practised in the diets of Germany. True it is that by this way of proceeding the speeches of the deputies might with greater propriety be called the voice of the nation; but, on the other hand, this would occasion infinite delays; would give each deputy a power of controlling the assembly; and, on the most urgent and pressing occasions, the wheels of government might be stopped by the caprice of a single person.

When the deputies, as Mr. Sidney well observes, represent a body of people, as in Holland, they ought to be accountable to their constituents; but it is a different thing in England, where they are deputed by boroughs.

All the inhabitants of the several districts ought to have a right of voting at the election of a representative, except such as are in so mean a situation as to be deemed to have no will of their own.

One great fault there was in most of the ancient republics, that the people had a right to active resolutions, such as require some execution, a thing of which they are absolutely incapable. They ought to have no share in the government but for the choosing of representatives, which is within their reach. For though few can tell the exact degree of men's capacities, yet there are none but are capable of knowing in general whether the person they choose is better qualified than most of his neighbours.

* See Aristotle, *Polit.* III. cap. vii.

Neither ought the representative body to be chosen for the executive part of government, for which it is not so fit; but for the enacting of laws, or to see whether the laws in being are duly executed, a thing suited to their abilities, and which none indeed but themselves can properly perform.

In such a state there are always persons distinguished by their birth, riches, or honours: but were they to be confounded with the common people, and to have only the weight of a single vote like the rest, the common liberty would be their slavery, and they would have no interest in supporting it, as most of the popular resolutions would be against them. The share they have, therefore, in the legislature ought to be proportioned to their other advantages in the state; which happens only when they form a body that has a right to check the licentiousness of the people, as the people have a right to oppose any encroachment of theirs.

The legislative power is therefore committed to the body of the nobles, and to that which represents the people, each having their assemblies and deliberations apart, each their separate views and interests.

Of the three powers above mentioned, the judiciary is in some measure next to nothing: there remain, therefore, only two; and as these have need of a regulating power to moderate them, the part of the legislative body composed of the nobility is extremely proper for this purpose.

The body of the nobility ought to be hereditary. In the first place it is so in its own nature; and in the next there must be a considerable interest to preserve its privileges—privileges that in themselves are obnoxious to popular envy, and of course in a free state are always in danger.

But as a hereditary power might be tempted to pursue its own particular interests, and forget those of the people, it is proper that where a singular advantage may be gained by corrupting the nobility, as in the laws relating to the supplies, they should have no other share in the legislation than the power of rejecting, and not that of resolving.

By the *power of resolving* I mean the right of ordaining by their own authority, or of amending what has been ordained by others. By the *power of rejecting* I would be

understood to mean the right of annulling a resolution taken by another; which was the power of the tribunes at Rome. And though the person possessed of the privilege of rejecting may likewise have the right of approving, yet this approbation passes for no more than a declaration, that he intends to make no use of his privilege of rejecting, and is derived from that very privilege.

The executive power ought to be in the hands of a monarch, because this branch of government, having need of despatch, is better administered by one than by many: on the other hand, whatever depends on the legislative power is oftentimes better regulated by many than by a single person.

But if there were no monarch, and the executive power should be committed to a certain number of persons selected from the legislative body, there would be an end then of liberty; by reason the two powers would be united, as the same persons would sometimes possess, and would be always able to possess, a share in both.

Were the legislative body to be a considerable time without meeting, this would likewise put an end to liberty. For of two things one would naturally follow: either that there would be no longer any legislative resolutions, and then the state would fall into anarchy; or that these resolutions would be taken by the executive power, which would render it absolute.

It would be needless for the legislative body to continue always assembled. This would be troublesome to the representatives, and, moreover, would cut out too much work for the executive power, so as to take off its attention to its office, and oblige it to think only of defending its own prerogatives, and the right it has to execute.

Again, were the legislative body to be always assembled, it might happen to be kept up only by filling the places of the deceased members with new representatives; and in that case, if the legislative body were once corrupted, the evil would be past all remedy. When different legislative bodies succeed one another, the people who have a bad opinion of that which is actually sitting may reasonably entertain some hopes of the next: but were it to be always the same body, the people upon seeing it once corrupted

would no longer expect any good from its laws; and of course they would either become desperate or fall into a state of indolence.

The legislative body should not meet of itself. For a body is supposed to have no will but when it is met; and besides, were it not to meet unanimously, it would be impossible to determine which was really the legislative body; the part assembled, or the other. And if it had a right to prorogue itself, it might happen never to be prorogued; which would be extremely dangerous, in case it should ever attempt to encroach on the executive power. Besides, there are seasons, some more proper than others, for assembling the legislative body: it is fit, therefore, that the executive power should regulate the time of meeting, as well as the duration of those assemblies, according to the circumstances and exigencies of a state known to itself.

Were the executive power not to have a right of restraining the encroachments of the legislative body, the latter would become despotic; for as it might arrogate to itself what authority it pleased, it would soon destroy all the other powers.

But it is not proper, on the other hand, that the legislative power should have a right to stay the executive. For as the execution has its natural limits, it is useless to confine it; besides, the executive power is generally employed in momentary operations. The power, therefore, of the Roman tribunes was faulty, as it put a stop not only to the legislation, but likewise to the executive part of government; which was attended with infinite mischief.

But if the legislative power in a free state has no right to stay the executive, it has a right and ought to have the means of examining in what manner its laws have been executed; an advantage which this government has over that of Crete and Sparta, where the *Cosmi* * and the *Ephori* † gave no account of their administration.

But whatever may be the issue of that examination, the legislative body ought not to have a power of arraiguing the person, nor, of course, the conduct, of him who is

* See Aristotle, *Repub.* II. cap. x.

† *Ibid.* cap. ix.

intrusted with the executive power. His person should be sacred, because as it is necessary for the good of the state to prevent the legislative body from rendering themselves arbitrary, the moment he is accused or tried there is an end of liberty.

In this case the state would be no longer a monarchy, but a kind of republic, though not a free government. But as the person intrusted with the executive power cannot abuse it without bad counsellors, and such as have the laws as ministers, though the laws protect them as subjects, these men may be examined and punished—an advantage which this government has over that of Gnidus, where the law allowed of no such thing as calling the Amymones* to an account, even after their administration; † and therefore the people could never obtain any satisfaction for the injuries done them.

Though, in general, the judiciary power ought not to be united with any part of the legislative, yet this is liable to three exceptions, founded on the particular interest of the party accused.

The great are always obnoxious to popular envy; and were they to be judged by the people, they might be in danger from their judges, and would, moreover, be deprived of the privilege which the meanest subject is possessed of in a free state, of being tried by his peers. The nobility, for this reason, ought not to be cited before the ordinary courts of judicature, but before that part of the legislature which is composed of their own body.

It is possible that the law, which is clear-sighted in one sense, and blind in another, might, in some cases, be too severe. But as we have already observed, the national judges are no more than the mouth that pronounces the words of the law, mere passive beings, incapable of moderating either its force or rigour. That part, therefore, of the legislative body, which we have just now observed to be a necessary tribunal on another occasion, is

* These were magistrates chosen annually by the people. See Stephen of Byzantium.

† It was lawful to accuse the Roman magistrates after the expiration of their several offices. See in Dionys. Halicarn. lib. IX. the affair of Genutius the tribune.

also a necessary tribunal in this ; it belongs to its supreme authority to moderate the law in favour of the law itself, by mitigating the sentence.

It might also happen that a subject intrusted with the administration of public affairs may infringe the rights of the people, and be guilty of crimes which the ordinary magistrates either could not or would not punish. But, in general, the legislative power cannot try causes : and much less can it try this particular case, where it represents the party aggrieved, which is the people. It can only, therefore, impeach. But before what court shall it bring its impeachment? Must it go and demean itself before the ordinary tribunals, which are its inferiors, and, being composed, moreover, of men who are chosen from the people as well as itself, will naturally be swayed by the authority of so powerful an accuser? No : in order to preserve the dignity of the people, and the security of the subject, the legislative part which represents the people must bring in its charge before the legislative part which represents the nobility, who have neither the same interests nor the same passions.

Here is an advantage which this government has over most of the ancient republics, where this abuse prevailed, that the people were at the same time both judge and accuser.

The executive power, pursuant of what has been already said, ought to have a share in the legislature by the power of rejecting, otherwise it would soon be stripped of its prerogative. But should the legislative power usurp a share of the executive, the latter would be equally undone.

If the prince were to have a part in the legislature by the power of resolving, liberty would be lost. But as it is necessary he should have a share in the legislature for the support of his own prerogative, this share must consist in the power of rejecting.

The change of government at Rome was owing to this, that neither the senate, who had one part of the executive power, nor the magistrates, who were intrusted with the other, had the right of rejecting, which was entirely lodged in the people.

Here then is the fundamental constitution of the govern-

ment we are treating of. The legislative body being composed of two parts, they check one another by the mutual privilege of rejecting. They are both restrained by the executive power, as the executive is by the legislative.

These three powers should naturally form a state of repose or inaction. But as there is a necessity for movement in the course of human affairs, they are forced to move, but still in concert.

As the executive power has no other part in the legislative than the privilege of rejecting, it can have no share in the public debates. It is not even necessary that it should propose, because as it may always disapprove of the resolutions that shall be taken, it may likewise reject the decisions on those proposals which were made against its will.

In some ancient commonwealths, where public debates were carried on by the people in a body, it was natural for the executive power to propose and debate in conjunction with the people, otherwise their resolutions must have been attended with a strange confusion.

Were the executive power to determine the raising of public money, otherwise than by giving its consent, liberty would be at an end; because it would become legislative in the most important point of legislation.

If the legislative power was to settle the subsidies, not from year to year, but for ever, it would run the risk of losing its liberty, because the executive power would be no longer dependent; and when once it was possessed of such a perpetual right, it would be a matter of indifference whether it held it of itself or of another. The same may be said if it should come to a resolution of intrusting, not an annual, but a perpetual command of the fleets and armies to the executive power.

To prevent the executive power from being able to oppress, it is requisite that the armies with which it is intrusted should consist of the people, and have the same spirit as the people, as was the case at Rome till the time of Marius. To obtain this end, there are only two ways, either that the persons employed in the army should have sufficient property to answer for their conduct to their fellow-subjects, and be enlisted only for a year, as was

customary at Rome : or if there should be a standing army, composed chiefly of the most despicable part of the nation, the legislative power should have a right to disband them as soon as it pleased ; the soldiers should live in common with the rest of the people ; and no separate camp, barracks, or fortress should be suffered.

When once an army is established, it ought not to depend immediately on the legislative, but on the executive, power ; and this from the very nature of the thing, its business consisting more in action than in deliberation.

It is natural for mankind to set a higher value upon courage than timidity, on activity than prudence, on strength than counsel. Hence the army will ever despise a senate, and respect their own officers. They will naturally slight the orders sent them by a body of men whom they look upon as cowards, and therefore unworthy to command them. So that as soon as the troops depend entirely on the legislative body, it becomes a military government ; and if the contrary has ever happened, it has been owing to some extraordinary circumstances. It is because the army was always kept divided ; it is because it was composed of several bodies that depended each on a particular province ; it is because the capital towns were strong places, defended by their natural situation, and not garrisoned with regular troops. Holland, for instance, is still safer than Venice ; she might drown or starve the revolted troops ; for as they are not quartered in towns capable of furnishing them with necessary subsistence, this subsistence is of course precarious.

In perusing the admirable treatise of Tacitus ‘ On the Manners of the Germans,’* we find it is from that nation the English have borrowed the idea of their political government. This beautiful system was invented first in the woods.

As all human things have an end, the state we are speaking of will lose its liberty, will perish. Have not Rome, Sparta and Carthage perished ? It will perish when

* *De minoribus rebus principes consultant, de majoribus omnes ; ita tamen ut ea quoque quorum penes plebem arbitrium est, apud principes pertractentur.*

the legislative power shall be more corrupt than the executive.

It is not my business to examine whether the English actually enjoy this liberty or not. Sufficient it is for my purpose to observe that it is established by their laws; and I inquire no further.

Neither do I pretend by this to undervalue other governments, nor to say that this extreme political liberty ought to give uneasiness to those who have only a moderate share of it. How should I have any such design, I who think that even the highest refinement of reason is not always desirable, and that mankind generally find their account better in mediums than in extremes?

Harrington, in his 'Oceana,' has also inquired into the utmost degree of liberty to which the constitution of a state may be carried. But of him indeed it may be said that for want of knowing the nature of real liberty he busied himself in pursuit of an imaginary one; and that he built a Chalcedon, though he had a Byzantium before his eyes.

7.—*Of the Monarchies we are acquainted with.*

The monarchies we are acquainted with have not, like that we have been speaking of, liberty for their direct view: the only aim is the glory of the subject, of the state, and of the sovereign. But hence there results a spirit of liberty, which in those states is capable of achieving as great things, and of contributing as much perhaps to happiness as liberty itself.

Here the three powers are not distributed and founded on the model of the constitution above mentioned; they have each a particular distribution, according to which they border more or less on political liberty; and if they did not border upon it, monarchy would degenerate into despotic government.

8.—*Why the Ancients had not a clear Idea of Monarchy.*

The ancients had no notion of a government founded on a body of nobles, and much less on a legislative body composed of the representatives of the people. The republics

of Greece and Italy were cities that had each their own form of government, and convened their subjects within their walls. Before Rome had swallowed up all the other republics, there was scarcely anywhere a king to be found, no, not in Italy, Gaul, Spain, or Germany;* they were all petty states or republics. Even Africa itself was subject to a great commonwealth: and Asia Minor was occupied by Greek colonies. There was, therefore, no instance of deputies of towns or assemblies of the states; one must have gone as far as Persia to find a monarchy.

I am not ignorant that there were confederate republics; in which several towns sent deputies to an assembly. But I affirm there was no monarchy on that model.

The first plan, therefore, of the monarchies we are acquainted with was thus formed. The German nations that conquered the Roman empire were certainly a free people. Of this we may be convinced only by reading Tacitus 'On the Manners of the Germans.' The conquerors spread themselves over all the country; living mostly in the fields, and very little in towns. When they were in Germany, the whole nation was able to assemble. This they could no longer do, when dispersed through the conquered provinces. And yet as it was necessary that the nation should deliberate on public affairs, pursuant to their usual method before the conquest, they had recourse to representatives. Such is the origin of the Gothic government amongst us. At first it was mixed with aristocracy and monarchy—a mixture attended with this inconvenience, that the common people were bondmen. The custom afterwards succeeded of granting letters of enfranchisement, and was soon followed by so perfect a harmony between the civil liberty of the people, the privileges of the nobility and clergy, and the prince's prerogative, that I really think there never was in the world a government so well tempered as that of each part of Europe, so long as it lasted. Surprising that the corruption of the government of a conquering nation should have given birth to the best species of constitution that could possibly be imagined by man!

* Nevertheless, during the same epoch there were kings in Macedonia, Syria, Egypt, etc.—*Crévier*.

9.—*Aristotle's Manner of Thinking.*

Aristotle is greatly puzzled in treating of monarchy.* He makes five species; and he does not distinguish them by the form of constitution, but by things merely accidental, as the virtues and vices of the prince; or by things extrinsic, such as tyranny usurped or inherited.

Among the number of monarchies he ranks the Persian empire and the kingdom of Sparta. But is it not evident that the one was a despotic state and the other a republic?

The ancients, who were strangers to the distribution of the three powers in the government of a single person, could never form a just idea of monarchy.

10.—*What other Politicians thought.*

To temper monarchy, Arybas,† king of Epirus,‡ found no other remedy than a republic. The Molossi, not knowing how to limit the same power, made two kings,§ by which means the state was weakened more than the prerogative; they wanted rivals, and they created enemies.

Two kings were tolerable nowhere but at Sparta; here they did not form, but were only a part of the constitution.

11.—*Of the Kings of the heroic Times of Greece.*

In the heroic times of Greece, a kind of monarchy arose that was not of long duration.|| Those who had been inventors of arts, who had fought in their country's cause, who had established societies, or distributed lands among the people, obtained the regal power, and transmitted it to their children. They were kings, priests, and judges.

* *Polit.* book III. chap. xiv.

† Notwithstanding the fact that Arybas sought to render his monarchy more stable, the kings of Epirus retained their power until overthrown by Paulus Æmilius.—D.

‡ See Justin, book XVII.

§ Arist. *Polit.* book V. chap. viii. Montesquieu seems to have misconstrued Aristotle, since the Molossi never had but one king.—P.

|| Aristot. *Polit.* book III. chap. xiv.

This was one of the five species of monarchy mentioned by Aristotle,* and the only one that can give us any idea of the monarchical constitution. But the plan of this constitution is opposite to that of our modern monarchies.

The three powers were there distributed in such a manner that the people were the legislature,† and the king had the executive together with the judiciary power; whereas in modern monarchies the prince is invested with the executive and legislative powers, or at least with part of the legislative, but does not act in a judiciary capacity.

In the government of the kings of the heroic times, the three powers were ill distributed. Hence those monarchies could not long subsist. For as soon as the people got the legislative power into their hands, they might, as they everywhere did, upon the very least caprice, subvert the regal authority.

Among a free people possessed of the legislative power, and inclosed within walls, where everything tending towards oppression appears still more odious, it is the masterpiece of legislation to know where to place properly the judiciary power. But it could not be in worse hands than in those of the person to whom the executive power had been already committed. From that very instant the monarch became terrible. But at the same time as he had no share in the legislature, he could make no defence against it, thus his power was in one sense too great, in another too little.

They had not as yet discovered that the true function of a prince was to appoint judges, and not to sit as judge himself. The opposite policy rendered the government of a single person insupportable. Hence all these kings were banished. The Greeks had no notion of the proper distribution of the three powers in the government of one person; they could see it only in that of many; and this kind of constitution they distinguished by the name of *Polity*.‡

* Aristot. *Polit.* book III. chap. xiv.

† See what Plutarch says in the Life of Theseus. See likewise Thucydides, book I.

‡ Aristot. *Polit.* book IV. chap. viii.

12.—*Of the Government of the Kings of Rome, and in what Manner the three Powers were there distributed.*

The government of the kings of Rome had some relation to that of the kings of the heroic times of Greece. Its subversion, like the latter's, was owing to its general defect, though in its own particular nature it was exceedingly good.

In order to give an adequate idea of this government, I shall distinguish that of the first five kings, that of Servius Tullius, and that of Tarquin.

The crown was elective, and under the first five kings the senate had the greatest share in the election.

Upon the king's decease the senate examined whether they should continue the established form of government. If they thought proper to continue it, they named a magistrate* taken from their own body, who chose a king; the senate were to approve of the election, the people to confirm it, and the augurs to declare the approbation of the gods. If any of these three conditions was wanting, they were obliged to proceed to another election.

The constitution was a mixture of monarchy, aristocracy, and democracy; and such was the harmony of power, that there was no instance of jealousy or dispute in the first reigns. The king commanded the armies, and had the direction of the sacrifices: he had the power of determining † civil and criminal ‡ causes; he called the senate together, convened the people, laid some affairs before the latter, and regulated the rest with the senate.§

The authority of the senate was very great. The kings of entimes pitched upon senators with whom they sat in judgment; and they never laid any affair before the people till it had been previously debated || in that august assembly.

* Dionys. Halicarn. book II. p. 120, and book IV. pp. 242 and 243.

† See Tanaquil's Discourse on Livy, book I. dec. 1, and the regulations of Servius Tullius in Dionys. Halicarn. book IV. p. 229.

‡ See Dionys. Halicarn. book II. p. 118, and book III. p. 171.

§ It was by virtue of a *senatus-consultum* that Tullius Hostilius ordered Alba to be destroyed.—Dionys. Halicarn. book III. pp. 167 and 172.

|| *Ibid.* book IV. p. 276.

The people had the right of choosing * magistrates, of consenting to the new laws, and, with the king's permission, of making war and peace; but they had not the judicial power. When Tullius Hostilius referred the trial of Horatius to the people, he had his particular reasons, which may be seen in Dionysius Halicarnassus.†

The constitution altered under ‡ Servius Tullius. The senate had no share in his election; he caused himself to be proclaimed by the people; he resigned the power of hearing civil causes,§ reserving none to himself but those of a criminal nature; he laid all affairs directly before the people, eased them of the taxes, and imposed the whole burden on the patricians. Hence in proportion as he weakened the regal together with the senatorian power, he augmented that of the plebeians.||

Tarquin would neither be chosen by the senate nor by the people; he considered Servius Tullius as a usurper, and seized the crown as his hereditary right. He destroyed most of the senators; those who remained he never consulted; nor did he even so much as summon them to assist at his decisions.¶ Thus his power increased; but the odium of that power received a new addition, by usurping also the authority of the people, against whose consent he enacted several laws. The three powers were by these means re-united in his person; but the people at a critical minute recollected that they were legislators, and there was an end of Tarquin.

* Dionys. Halicarn. book II. And yet they could not have the nomination of all offices, since Valerius Publicola made that famous law by which every citizen was forbidden to exercise any employment, unless he had obtained it by the suffrage of the people.

† Book III. p. 159.

‡ Dionys. Halicarn. book IV.

§ He divested himself of half the regal power, says Dionys. Halicarn. book IV. p. 229.

|| It was thought that if he had not been prevented by Tarquin he would have established a popular government.—Dionys. Halicarn. book IV. p. 243.

¶ Dionys. Halicarn. book IV.

13.—*General Reflections on the State of Rome after the Expulsion of its Kings.*

It is impossible to be tired of so agreeable a subject as ancient Rome: thus strangers at present leave the modern palaces of that celebrated capital to visit the ruins; and thus the eye, after recreating itself with the view of flowery meads, is pleased with the wild prospect of rocks and mountains.

The patrician families were at all times possessed of great privileges. These distinctions, which were considerable under the kings, became much more important after their expulsion. Hence arose the jealousy of the plebeians, who wanted to reduce them. The contest struck at the constitution, without weakening the government; for it was very indifferent as to what family were the magistrates, provided the magistracy preserved its authority.

An elective monarchy, like that of Rome, necessarily supposes a powerful aristocratic body to support it, without which it changes immediately into tyranny or into a popular state. But a popular state has no need of this distinction of families to maintain itself. To this it was owing that the patricians, who were a necessary part of the constitution under the regal government, became a superfluous branch under the consuls: the people could suppress them without hurting themselves, and change the constitution without corrupting it.

After Servius Tullius had reduced the patricians, it was natural that Rome should fall from the regal hands into those of the people. But the people had no occasion to be afraid of relapsing under a regal power by reducing the patricians.

A state may alter in two different ways, either by the amendment or by the corruption of the constitution. If it has preserved its principles and the constitution changes, this is owing to its amendment; if upon changing the constitution its principles are lost, this is because it has been corrupted.

The government of Rome, after the expulsion of the kings, should naturally have been a democracy. The

people had already the legislative power in their hands; it was their unanimous consent that had expelled the Tarquins; and if they had not continued steady to those principles, the Tarquins might easily have been restored. To pretend that their design in expelling them was to render themselves slaves to a few families is quite absurd. The situation therefore of things required that Rome should have formed a democracy, and yet this did not happen. There was a necessity that the power of the principal families should be tempered, and that the laws should have a bias to democracy.

The prosperity of states is frequently greater in the insensible transition from one constitution to another than in either of those constitutions. Then it is that all the springs of government are upon the stretch, that the citizens assert their claims, that friendships or enmities are formed amongst the jarring parties, and that there is a noble emulation between those who defend the ancient and those who are strenuous in promoting the new constitution.

14.—*In what Manner the Distribution of the three Powers began to change after the Expulsion of the Kings.*

There were four things that greatly prejudiced the liberty of Rome. The patricians had engrossed to themselves all public employments whatever; an exorbitant power was annexed to the consulate; the people were often insulted; and, in fine, they had scarcely any influence at all left in the public suffrages. These four abuses were redressed by the people.

1st. It was regulated that the plebeians might aspire to some magistracies; and by degrees they were rendered capable of them all, except that of *Inter-rex*.

2nd. The consulate was dissolved into several other magistracies; * prætors were created, on whom the power was conferred of trying private causes; quaestors † were nominated for determining those of a criminal nature; ædiles were established for the civil administration;

* Livy, dec. 1, book VI.

†, *Quæstores parricidii*.—Pomponius, leg. 2 ff. *de Orig. Jur.*

treasurers * were made for the management of the public money; and, in fine, by the creation of censors the consuls were divested of that part of the legislative power which regulates the morals of the citizens and the transient polity of the different bodies of the state. The chief privileges left them were, to preside in the great meetings † of the people, to assemble the senate, and to command the armies.

3rd. The sacred laws appointed tribunes, who had a power of checking the encroachments of the patricians, and prevented not only private but likewise public injuries.

In fine the plebeians increased their influence in the general assemblies. The people of Rome were divided in three different manners—by centuries, by curiæ, and by tribes; and whenever they gave their votes, they were convened in one of those three ways.

In the first the patricians, the leading men, the rich and the senate, which was very nearly the same thing, had almost the whole authority; in the second they had less; and less still in the third.

The division into centuries was a division rather of estates and fortunes than of persons. The whole people were distributed into a hundred and ninety-three centuries, ‡ which had each a single vote. The patricians and leading men composed the first ninety-eight centuries; and the other ninety-five consisted of the remainder of the citizens. In this division therefore the patricians were masters of the suffrages.

In the division into curiæ, § the patricians had not the same advantages; some, however, they had, for it was necessary to consult the augurs, who were under the direction of the patricians; and no proposal could be made there to the people unless it had been previously laid before the senate, and approved of by a *senatus-consultum*. But, in the division into tribes they had nothing to do either with the augurs or with the decrees of the senate; and the patricians were excluded.

* Plutarch, Life of Publicola.

† *Comitiis centuriatis*.

‡ See Livy, book I.; Dionys. Halicarn. books IV. and VII.

§ Dionys. Halicarn. book IX. p. 598.

Now the people endeavoured constantly to have those meetings by *curiæ* which had been customary by centuries, and by tribes, those they used to have before by *curiæ*; by which means the direction of public affairs soon devolved from the patricians to the plebeians.

Thus when the plebeians obtained the power of trying the patricians—a power which commenced in the affair of Coriolanus,* they insisted upon assembling by tribes,† and not by centuries: and when the new magistracies ‡ of tribunes and *ædiles* were established in favour of the people, the latter obtained that they should meet by *curiæ* in order to nominate them; and after their power was quite settled, they gained § so far their point as to assemble by tribes to proceed to this nomination.

15.—*In what Manner Rome, in the flourishing State of that Republic, suddenly lost its Liberty.*

In the heat of the contests between the patricians and the plebeians, the latter insisted upon having fixed laws, to the end that the public judgments should no longer be the effect of capricious will or arbitrary power. The senate, after a great deal of resistance, acquiesced; and decemvirs were nominated to compose those laws. It was thought proper to grant them an extraordinary power, because they were to give laws to parties whose views and interest it was almost impossible to unite. The nomination of all magistrates was suspended; and the decemvirs were chosen in the *comitia* sole administrators of the republic. Thus they found themselves invested with the consular and the tribunition power. By one they had the privilege of assembling the senate, by the other that of convening the people; but they assembled neither senate nor people. Ten men only of the republic had the whole legislative, the whole executive, and the whole judiciary power. Rome saw herself enslaved by as cruel a tyranny as that

* Dionys. Halicarn. book VII.

† Contrary to the ancient custom, as may be seen in Dionys. Halicarn. book V. p. 320.

‡ Dionys. Halicarn. book V. pp. 410 and 411.

§ Ibid. book IX. p. 650.

of Tarquin. When Tarquin trampled on the liberty of that city, she was seized with indignation at the power he had usurped; when the decemvirs exercised every act of oppression, she was astonished at the extraordinary power she had granted.

What a strange system of tyranny — a tyranny carried on by men who had obtained the political and military power, merely from their knowledge in civil affairs, and who at that very juncture stood in need of the courage of those citizens to protect them abroad who so tamely submitted to domestic oppression!

The spectacle of Virginia's death, whom her father immolated to chastity and liberty, put an end to the power of the decemvirs. Every man became free, because every man had been injured; each showed himself a citizen because each had a tie of the parent. The senate and the people resumed a liberty which had been committed to ridiculous tyrants.

No people were so easily moved by public spectacles as the Romans. That of the impurpled body of Lucretia put an end to the regal government. The debtor who appeared in the forum covered with wounds caused an alteration in the republic. The decemvirs owed their expulsion to the tragedy of Virginia. To condemn Manlius, it was necessary to keep the people from seeing the Capitol. Cæsar's bloody garment flung Rome again into slavery.

16.—*Of the legislative Power in the Roman Republic.*

There were no rights to contest under the decemvirs: but upon the restoration of liberty, jealousies revived; and so long as the patricians had any privileges left, they were sure to be stripped of them by the plebeians.

The mischief would not have been so great had the plebeians been satisfied with this success; but they also injured the patricians as citizens. When the people assembled by *curiæ* or centuries, they were composed of senators, patricians, and plebeians; in their disputes the plebeians gained this point,* that they alone without

* Dionys. Halicarn. book XI. p. 725.

patricians or senate should enact the laws called Plebiscita; and the assemblies in which they were made had the name of *comitia* by tribes. Thus there were cases in which the patricians * had no share in the legislative power, but † were subject to the legislation of another body of the state. This was the extravagance of liberty. The people, to establish a democracy, acted against the very principles of that government. One would have imagined that so exorbitant a power must have destroyed the authority of the senate. But Rome had admirable institutions. Two of these were especially remarkable: one by which the legislative power of the people was established, and the other by which it was limited.

The censors, and before them the consuls, modelled ‡ and created, as it were, every five years the body of the people; they exercised the legislation on the very part that was possessed of the legislative power. *Tiberius Gracchus*, says Cicero, *caused the freedmen to be admitted into the tribes, not by the force of his eloquence, but by a word, by a gesture; which had he not effected, the republic, whose drooping head we are at present scarcely able to uphold, would not even exist.*

On the other hand, the senate had the power of rescuing, as it were, the republic out of the hands of the people, by creating a dictator, before whom the sovereign bowed his head, and the most popular laws were silent.§

17.—*Of the executive Power in the same Republic.*

Jealous as the people were of their legislative power,

* By the sacred laws, the plebeians had the power of making the plebiscita by themselves, without admitting the patricians into their assembly.—Dionys. Halicarn. book VI. p. 410, and book VII. p. 430.

† By the law enacted after the expulsion of the decemvirs, the patricians were made subject to the plebiscita, though they had not a right of voting there. Livy, book III. and Dionys. Halicarn. book XI. p. 725. This law was confirmed by that of Publius Philo the dictator, in the year of Rome 416. Livy, book VIII.

‡ In the year 312 of Rome the consuls performed still the business of surveying the people and their estates, as appears by Dionys. Halicarn. book XI.

§ Such as those by which it was allowed to appeal from the decisions of all the magistrates to the people.

they had no great uneasiness about the executive. This they left almost entirely to the senate and to the consuls, reserving scarcely anything more to themselves than the right of choosing the magistrates, and of confirming the acts of the senate and of the generals.

Rome, whose passion was to command, whose ambition was to conquer, whose commencement and progress were one continued usurpation, had constantly affairs of the greatest weight upon her hands; her enemies were ever conspiring against her, or she against her enemies.

As she was obliged to behave on the one hand with heroic courage, and on the other with consummate prudence, it was requisite, of course, that the management of affairs should be committed to the senate. Thus the people disputed every branch of the legislative power with the senate, because they were jealous of their liberty; but they had no disputes about the executive, because they were animated with the love of glory.

So great was the share the senate took in the executive power, that, as Polybius* informs us, foreign nations imagined that Rome was an aristocracy. The senate disposed of the public money, and farmed out the revenue; they were arbiters of the affairs of their allies; they determined war or peace, and directed in this respect the consuls; they fixed the number of the Roman and of the allied troops, disposed of the provinces and armies to the consuls or prætors, and upon the expiration of the year of command had the power of appointing successors; they decreed triumphs, received and sent embassies: they nominated, rewarded, punished, and were judges of kings, declared them allies of the Roman people, or stripped them of that title.

The consuls levied the troops which they were to carry into the field; had the command of the forces by sea and by land; disposed of the forces of the allies; were invested with the whole power of the republic in the provinces; gave peace to the vanquished nations, imposed conditions on them, or referred them to the senate.

In the earliest times, when the people had some share in the affairs relating to war or peace, they exercised

* Book VI.

rather their legislative than their executive power. They scarcely did anything else but confirm the acts of the kings, and after their expulsion those of the consuls or senate. So far were they from being the arbiters of war, that we have instances of its having been often declared, notwithstanding the opposition of the tribunes. But growing wanton in their prosperity, they increased their executive power. Thus * they created the military tribunes, the nomination of whom till then had belonged to the generals; and some time before the first Punic war, they decreed that only their own body should have the right of declaring war.†

18.—Of the judiciary Power in the Roman Government.

The judiciary power was given to the people, to the senate, to the magistrates, and to particular judges. We must see in what manner it was distributed; beginning with their civil affairs.

The consuls had the judiciary power ‡ after the expulsion of the kings, as the prætors were judges after the consuls. Servius Tullius had divested himself of the power of determining civil causes, which was not resumed by the consuls, except in some § very rare cases, for that reason called *extraordinary*.|| They were satisfied with naming the judges, and establishing the several tribunals. By a discourse of Appius Claudius, in Dionysius Halicarnassus, ¶ it appears that as early as the 259th year of

* In the year of Rome 441, Livy, dec. 1, book IX. As the war against Persens appeared somewhat dangerous, it was ordained by a *senatus-consultum* that this law should be suspended, and the people agreed to it. Livy, dec. 5, book II.

† They extorted it from the senate, says Freinshemius, dec. 2, book VI.

‡ There is no manner of doubt but the consuls had the power of trying civil causes before the creation of the prætors. See Livy, dec. 1, book II. p. 19; Dionys. Halicarn. book X. p. 627, and the same book, p. 645.

§ The tribunes frequently tried causes by themselves only, but nothing rendered them more odious.—Dionys. Halicarn. book XI. p. 709.

|| *Judicia extraordinaria*. See the Institutes, book IV.

¶ Book VI. p. 360.

Rome this was looked upon as a settled custom among the Romans; and it is not tracing it very high to refer it to Servius Tullius.

Every year the prætor made a list * of such as he chose for the office of judges during his magistracy. A sufficient number was pitched upon for each cause; a custom very nearly the same as that now practised in England. And what was extremely favourable to liberty † was the prætor's fixing the judges with the consent ‡ of the parties. The great number of exceptions that can be made in England amounts pretty nearly to this very custom.

The judges decided only the questions relating to matter of fact; § for example, whether a sum of money had been paid or not, whether an act had been committed or not. But as to questions of law, || as these required a certain capacity, they were always carried before the tribunal of the centumvirs. ¶

The kings reserved to themselves the judgment of criminal affairs, and in this were succeeded by the consuls. It was in consequence of this authority that Brutus put his children and all those who were concerned in the Tarquinian conspiracy to death. This was an exorbitant power. The consuls already invested with the military command extended the exercise of it even to civil affairs; and their procedures, being stripped of all forms of justice, were rather exertions of violence than legal judgments.

This gave rise to the Valerian law, by which it was made lawful to appeal to the people from every decision of the consuls that endangered the life of a citizen. The consuls had no longer the power of pronouncing sentence

* *Album Judicium.*

† "Our ancestors," says Cicero, *pro Cluentio*, "would not suffer any man whom the parties had not agreed to be judge of the least penny affair, much less of a citizen's reputation."

‡ See in the fragments of the Servilian, Cornelian, and other laws, in what manner these laws appointed judges for the crimes they proposed to punish. They were often pitched upon by choice, sometimes by lot, or, in fine, by lot mixed together with choice.

§ Seneca, *de Benefic.* lib. II. cap. vii. *in fine.*

|| See Quintilian, lib. IV. p. 54, in fol. edit. of Paris, 1541.

¶ Leg. 2 ff. *de Orig. Jur.* Magistrates who were called *decemviri* presided in court, the whole under a prætor's direction.

in capital cases against a Roman citizen, without the consent of the people.*

We see in the first conspiracy for the restoration of the Tarquins that the criminals were tried by Brutus the consul; in the second the senate and comitia were assembled to try them.†

The laws distinguished by the name of sacred allowed the plebeians the privilege of choosing tribunes; whence was formed a body whose pretensions at first were immense. It is hard to determine which was greater, the insolence of the plebeians in demanding, or the condescension of the senate in granting. The Valerian law allowed appeals to the people, that is, to the people composed of senators, patricians, and plebeians. The plebeians made a law that appeals should be brought before their own body. A question was soon after started, whether the plebeians had a right to try a patrician; this was the subject of a dispute to which the impeachment of Coriolanus gave rise, and which ended with that affair. When Coriolanus was accused by the tribunes before the people, he insisted, contrary to the spirit of the Valerian law, that as he was a patrician, none but the consuls had the power to try him; on the other hand, the plebeians, also contrary to the spirit of that same law, pretended that none but their body were empowered to be his judges, and accordingly they pronounced sentence upon him.

This was moderated by the law of the Twelve Tables; whereby it was ordained that none but the *great assemblies* of the people‡ should try a citizen in capital cases. Hence the body of the plebeians, or, which amounts to the very same, the comitia by tribes, had no longer any power of hearing criminal causes, except such as were punished with fines. To inflict a capital punishment a law was requisite; but to condemn to a pecuniary mulct, there was occasion only for a plebiscitum.

* “Quoniam de capite civis Romani, injussu populi Romani, non erat permissum con-ulibus jus dicere.”—See Pomponius, Leg. 2 ff. *de Orig. Jur.*

† Dionys. Halicarn. book V. p. 322.

‡ The comitia by centuries. Thus Manlius Capitolinus was tried in these comitia.—Livy, dec. 1, book VI, p. 60.

This regulation of the law of the Twelve Tables was extremely prudent. It produced an admirable balance between the body of the plebeians and the senate. For as the full judiciary power of both depended on the greatness of the punishment and the nature of the crime, it was necessary they should both agree.

The Valerian law abolished all the remains of the Roman government in any way relating to that of the kings of the heroic times of Greece. The consuls were divested of the power to punish crimes. Though all crimes are public, yet we must distinguish between those which more nearly concern the mutual intercourse of the citizens and those which more immediately interest the state in the relation it bears to its subjects. The first are called private, the second public. The latter were tried by the people; and in regard to the former, they named by particular commission a quæstor for the prosecution of each crime. The person chosen by the people was frequently one of the magistrates, sometimes a private man. He was called the *quæstor of parricide*, and is mentioned in the law of the Twelve Tables.*

The quæstor nominated the judge of the question, who drew lots for the judges, and regulated the tribunal in which he presided.†

Here it is proper to observe what share the senate had in the nomination of the quæstor, that we may see how far the two powers were balanced. Sometimes the senate caused a dictator to be chosen, in order to exercise the office of quæstor;‡ at other times they ordained that the people should be convened by a tribune, with the view of proceeding to the nomination of a quæstor:§ and, in fine, the people frequently appointed a magistrate to make his report to the senate concerning a particular crime, and to

* Pomponius, in the second Law in the Digest *de Orig. Jur.*

† See a fragment of Ulpian, who gives another of the Cornelian law: it is to be met with in the Collation of the Mosaic and Roman Laws, tit. 1, *de sicariis et homicidiis*.

‡ This took place, especially in regard to crimes committed in Italy, which were subject chiefly to the inspection of the senate. See Livy, dec. 1, book IX., concerning the conspiracies at Capua.

§ This was the case in the prosecution for the murder of Posthumius, in the year 340 of Rome. See Livy.

desire them to name a quæstor, as may be seen in the judgment upon Lucius Scipio * in Livy.†

In the year of Rome 604, some of these commissions were rendered permanent.‡ All criminal causes were gradually divided into different parts; to which they gave the name of *perpetual questions*. Different prætors were created, to each of whom some of those questions were assigned. They had a power conferred upon them for the term of a year, of trying such criminal causes as bore any relation to those questions, and then they were sent to govern their province.

At Carthage the senate of the hundred was composed of judges who enjoyed that dignity for life.§ But at Rome the prætors were annual; and the judges were not even for so long a term, but were nominated for each cause. We have already shown in the sixth chapter of this book how favourable this regulation was to liberty in particular governments.

The judges were chosen from the order of senators, till the time of the Græchi. Tiberius Græchus caused a law to pass that they should be taken from the equestrian order; a change so very considerable that the tribune boasted of having cut, by one rogation only, the sinews of the senatorian dignity.

It is necessary to observe that the three powers may be very well distributed in regard to the liberty of the constitution, though not so well in respect to the liberty of the subject. At Rome the people had the greatest share of the legislative, a part of the executive, and part of the judiciary power; by which means they had so great a weight in the government as required some other power to balance it. The senate indeed had part of the executive power, and some share of the legislative:|| but this was not sufficient to counterbalance the weight of the people. It was necessary that they should partake of the judiciary

* This judgment was passed in the year of Rome 567.

† Book VIII.

‡ Cicero, in *Bruto*.

§ This is proved from Livy, book XLIII., who says that Hannibal rendered their magistracy annual.

|| The *senatus consultums* were in force for the space of a year, though not confirmed by the people.—Dionys. Halicarn. book IX. p. 595, and book XI. p. 735.

power; and accordingly they had a share when the judges were chosen from among the senators. But when the Gracchi deprived the senators of the judicial power,* the senate were no longer able to withstand the people. To favour, therefore, the liberty of the subject, they struck at that of the constitution; but the former perished with the latter.

Infinite were the mischiefs that thence arose. The constitution was changed at a time when the fire of civil discord had scarcely left any such thing as a constitution. The knights ceased to be that middle order which united the people to the senate; and the chain of the constitution was broken.

There were even particular reasons against transferring the judiciary power to the equestrian order. The constitution of Rome was founded on this principle, that none should be enlisted as soldiers but such as were men of sufficient property to answer for their conduct to the republic. The knights, as persons of the greatest property, formed the cavalry of the legions. But when their dignity increased, they refused to serve any longer in that capacity, and another kind of cavalry was obliged to be raised: thus Marius enlisted all sorts of people into his army, and soon after the republic was lost.†

Besides, the knights were the farmers of the revenue; men whose great rapaciousness increased the public calamities. Instead of giving to such as those the judicial power, they ought to have been constantly under the eye of the judges. This we must say in commendation of the ancient French laws, that they have acted towards the officers of the revenue with as great a diffidence as would be observed between enemies. When the judiciary power at Rome was transferred to the publicans, there was then an end of all virtue, polity, laws and government.

Of this we find a very ingenious description in some fragments of Diodorus Siculus and Dio. *Mutius Scævola*, says Diodorus,‡ *wanted to revive the ancient manners, and the*

* In the year 630.

† *Capite census plerosque.*—Sallust, *de bello Jugurth.*

‡ Fragment of this author, book XXXVI., in the collection of Constantine Porphyrogenitus, of Virtues and Vices.

laudable custom of sober and frugal living. For his predecessors having entered into a contract with the farmers of the revenue, who at that time were possessed of the judiciary power at Rome, had infected the province with all manner of corruption. But Scævola made an example of the publicans, and imprisoned those by whom others had been confined."

Dio informs us* that Publius Rutilius, his lieutenant, was equally obnoxious to the equestrian order, and that upon his return they accused him of having received some presents, and condemned him to a fine; upon which he instantly made a cession of his goods. His innocence appeared in this, that he was found to be worth a great deal less than what he was charged with having extorted, and he showed a just title to what he possessed: but he would not live any longer in the same city with such profligate wretches.

The Italians, says Diodorus again,† bought up whole droves of slaves in Sicily, to till their lands and to take care of their cattle; but refused them a necessary subsistence. These wretches were then forced to go and rob on the highways, armed with lances and clubs, covered with beasts' skins, and followed by large mastiffs. Thus the whole province was laid waste, and the inhabitants could not call anything their own but what was secured by fortresses. There was neither pro-consul nor prætor that could or would oppose this disorder, or that presumed to punish these slaves, because they belonged to the knights, who at Rome were possessed of the judiciary power.‡ And yet this was one of the causes of the war of the slaves. But I shall add only one word more. A profession deaf and inexorable, that can have no other view than lucre, that was always asking and never granting, that impoverished the rich and increased even the misery of the poor—such a profession, I say, should never have been intrusted with the judiciary power at Rome.

* Fragment of his history, taken from the Extract of Virtues and Vices.

† Fragment of the 34th book in the Extract of Virtues and Vices.

‡ "Penes quos Romæ tum judicia erant, atque ex equestri ordine solum sortito judices eligi in causa Prætorum et Proconsulum, quibus post administratam provinciam dies dicta erat."

19.—*Of the Government of the Roman Provinces.*

Such was the distribution of the three powers in Rome. But they were far from being thus distributed in the provinces. Liberty prevailed in the centre and tyranny in the extreme parts.

While Rome extended her dominions no farther than Italy, the people were governed as confederates, and the laws of each republic were preserved. But when she enlarged her conquests, and the senate had no longer an immediate inspection over the provinces, nor the magistrates residing at Rome were any longer capable of governing the empire, they were obliged to send prætors and proconsuls. Then it was that the harmony of the three powers was lost. The persons appointed to that office were intrusted with a power which comprehended that of all the Roman magistracies; nay, even that of the people.* They were despotic magistrates, extremely well adapted to the distance of the places to which they were destined. They exercised the three powers; and were, if I may presume to use the expression, the bashaws of the republic.

We have elsewhere observed that in a commonwealth the same magistrate ought to be possessed of the executive power, as well civil as military. Hence a conquering republic can hardly communicate her government, and rule the conquered state according to her own constitution. And indeed as the magistrate she sends to govern is invested with the executive power, both civil and military, he must also have the legislative: for who is it that could make laws without him? It is necessary, therefore, that the governor she sends be intrusted with the three powers, as was practised in the Roman provinces.

It is more easy for a monarchy to communicate its government, because the officers it sends have, some the civil executive, and others the military executive power, which does not necessarily imply a despotic authority.

It was a privilege of the utmost consequence to a Roman

* They made their edicts upon entering the provinces.

citizen to have none but the people for his judge. Were it not for this, he would have been subject in the provinces to the arbitrary power of a proconsul or of a prætor. The city never felt the tyranny which was exercised only on conquered nations.

Thus, in the Roman world, as at Sparta, the freemen enjoyed the highest degree of liberty, while those who were slaves laboured under the extremity of servitude.

While the citizens paid taxes, they were raised with great justice and equality. The regulation of Servius Tullius was observed, who had distributed the people into six classes, according to their difference of property, and fixed the several shares of the public imposts in proportion to that which each person had in the government. Hence they bore with the greatness of the tax because of their proportionable greatness of credit, and consoled themselves for the smallness of their credit because of the smallness of the tax.

There was also another thing worthy of admiration, which is, that as Servius Tullius's division into classes was in some measure the fundamental principle of the constitution, it thence followed that an equal levying of the taxes was so connected with this fundamental principle that the one could not be abolished without the other.

But while the city paid the taxes as she pleased, or paid none at all,* the provinces were plundered by the knights, who were the farmers of the public revenue. We have already made mention of their oppressive extortions, with which all history abounds.

All Asia, says Mithridates,† expects me as her deliverer; so great is the hatred which the rapaciousness of the proconsuls,‡ the confiscations made by the officers of the revenue, and the quirks and cavils of judicial proceedings,§ have excited against the Romans.

* After the conquest of Macedonia the Romans paid no taxes.

† Speech taken from Trogus Pompeius, and related by Justin, book XXXVIII.

‡ See the orations against Verres.

§ It is well known what sort of a tribunal was that of Varna, which provoked the Germans to revolt.

Hence it was that the strength of the provinces did not increase, but rather weakened, the strength of the republic. Hence it was that the provinces looked upon the loss of the liberty of Rome as the epoch of their own freedom.

20.—*The End of this Book.* 7

I should be glad to inquire into the distribution of the three powers, in all the moderate governments we are acquainted with, in order to calculate the degrees of liberty which each may enjoy. But we must not always exhaust a subject, so as to leave no work at all for the reader. My business is not to make people read, but to make them think.

BOOK XII.

OF THE LAWS THAT FORM POLITICAL LIBERTY, IN RELATION TO THE SUBJECT.

1.—*Idea of this Book.* 7

It is not sufficient to have treated of political liberty in relation to the constitution; we must examine it likewise in the relation it bears to the subject.

We have observed that in the former case it arises from a certain distribution of the three powers; but in the latter, we must consider it in another light. It consists in security, or in the opinion people have of their security.

The constitution may happen to be free, and the subject not. The subject may be free, and not the constitution. In those cases, the constitution will be free by right, and *not* in fact; the subject will be free in fact, and not by right.

¹⁴ is the disposition only of the laws, and even of the

fundamental laws, that constitutes liberty in relation to the constitution. But as it regards the subject: manners, customs, or received examples may give rise to it, and particular civil laws may encourage it, as we shall presently observe.

Further, as in most states liberty is more checked or depressed than their constitution requires, it is proper to treat of the particular laws that in each constitution are apt to assist or check the principle of liberty which each state is capable of receiving.

2.—*Of the Liberty of the Subject.*

Philosophic liberty consists in the free exercise of the will; or at least, if we must speak agreeably to all systems, in an opinion that we have the free exercise of our will. Political liberty consists in security, or, at least, in the opinion that we enjoy security.

This security is never more dangerously attacked than in public or private accusations. It is, therefore, on the goodness of criminal laws that the liberty of the subject principally depends.

Criminal laws did not receive their full perfection all at once. Even in places where liberty has been most sought after, it has not been always found. Aristotle* informs us that at Cumæ the parents of the accuser might be witnesses. So imperfect was the law under the kings of Rome, that Servius Tullius pronounced sentence against the children of Ancus Martius, who were charged with having assassinated the king, his father-in-law.† Under the first kings of France, Clotarius made a law,‡ that nobody should be condemned without being heard; which shows that a contrary custom had prevailed in some particular case or among some barbarous people. It was Charondas that first established penalties against false witnesses.§ When the subject has no fence to secure his innocence, he has none for his liberty.

* *Polit.* book II.

† Tarquinius Priscus. See Dionys. Halicarn. book IV.

‡ As early as the year 560.

§ Aristot. *Polit.* book II. chap. xii. He gave his laws at Thurium in the 84th Olympiad.

The knowledge already acquired in some countries, or that may be hereafter attained in others, concerning the surest rules to be observed in criminal judgments, is more interesting to mankind than any other thing in the world.

Liberty can be founded on the practice of this knowledge only; and supposing a state to have the best laws imaginable in this respect, a person tried under that state, and condemned to be hanged the next day, would have much more liberty than a pasha enjoys in Turkey.

3.—*The same Subject continued.*

7

Those laws which condemn a man to death on the deposition of a single witness are fatal to liberty. In reason there should be two, because a witness who affirms, and the accused who denies, make an equal balance, and a third must incline the scale.

The Greeks* and Romans† required one voice more to condemn: but our French laws insist upon two. The Greeks pretend that their custom was established by the gods;‡ but this more justly may be said of ours.§

4.—*That Liberty is favoured by the Nature and Proportion of Punishments.*

Liberty is in perfection when criminal laws derive each punishment from the particular nature of the crime. There are then no arbitrary decisions; the punishment does not flow from the capriciousness of the legislator, but from the very nature of the thing; and man uses no violence to man.

There are four sorts of crimes. Those of the first species are prejudicial to religion, the second to morals, the third to the public tranquillity, and the fourth to the security of the subject. The punishments inflicted for these crimes ought to proceed from the nature of each of these species.

* See Aristid. Orat. in *Minervam*.

† Dionys. Halicarn. on the judgment of Coriolanus, book VII.

‡ *Minervæ calculus*.

§ Voltaire declares that it is England, and not France, that is deserving of this high praise; for it is in the former that the juries must agree in order to condemn a man.—ED.

In the class of crimes that concern religion, I rank only those which attack it directly, such as all simple sacrileges. For as to crimes that disturb the exercise of it, they are of the nature of those which prejudice the tranquillity or security of the subject, and ought to be referred to those classes.

In order to derive the punishment of simple sacrileges from the nature of the thing,* it should consist in depriving people of the advantages conferred by religion in expelling them out of the temples, in a temporary or perpetual exclusion from the society of the faithful, in shunning their presence, in execrations, comminations, and conjurations.

In things that prejudice the tranquillity or security of the state, secret actions are subject to human jurisdiction. But in those which offend the Deity, where there is no public act, there can be no criminal matter, the whole passes between man and God, who knows the measure and time of His vengeance. Now if magistrates confounding things should inquire also into hidden sacrileges, this inquisition would be directed to a kind of action that does not at all require it: the liberty of the subject would be subverted by arming the zeal of timorous as well as of presumptuous consciences against him.

The mischief arises from a notion which some people have entertained of revenging the cause of the Deity. But we must honour the Deity and leave him to avenge his own cause. And, indeed, were we to be directed by such a notion, where would be the end of punishments? If human laws are to avenge the cause of an infinite Being, they will be directed by his infinity, and not by the weakness, ignorance, and caprice of man.

An historian† of Provence relates a fact which furnishes us with an excellent description of the consequences that may arise in weak capacities from the notion of avenging the Deity's cause. A Jew was accused of having blasphemed against the Virgin Mary; and upon conviction was condemned to be flayed alive. A strange spectacle

* St. Lewis made such severe laws against those who swore that the pope thought himself obliged to admonish him for it. This prince moderated his zeal, and softened his laws.—See his Ordinances,

† Father Bougerel.

was then exhibited: gentlemen masked, with knives in their hands, mounted the scaffold, and drove away the executioner, in order to be the avengers themselves of the honour of the blessed Virgin. I do not here choose to anticipate the reflections of the reader.

The second class consists of those crimes which are prejudicial to morals. Such is the violation of public or private continence, that is, of the police directing the manner in which the pleasure annexed to the conjunction of the sexes is to be enjoyed. The punishment of those crimes ought to be also derived from the nature of the thing; the privation of such advantages as society has attached to the purity of morals, fines, shame, necessity of concealment, public infamy, expulsion from home and society, and, in fine, all such punishments as belong to a corrective jurisdiction, are sufficient to repress the temerity of the two sexes. In effect these things are less founded on malice than on carelessness and self-neglect.

We speak here of none but crimes which relate merely to morals, for as to those that are also prejudicial to the public security, such as rapes, they belong to the fourth species.

The crimes of the third class are those which disturb the public tranquillity. The punishments ought therefore to be derived from the nature of the thing, and to be in relation to this tranquillity; such as imprisonment, exile, and other like chastisements, proper for reclaiming turbulent spirits, and obliging them to conform to the established order.

I confine those crimes that injure the public tranquillity to things which imply a bare offence against the police; for as to those which by disturbing the public peace attack at the same time the security of the subject, they ought to be ranked in the fourth class.

The punishments inflicted upon the latter crimes are such as are properly distinguished by that name. They are a kind of retaliation, by which the society refuses security to a member, who has actually or intentionally deprived another of his security. These punishments are derived from the nature of the thing, founded on reason, and drawn from the very source of good and evil. A

man deserves death when he has violated the security of the subject so far as to deprive, or attempt to deprive, another man of his life. This punishment of death is the remedy, as it were, of a sick society. When there is a breach of security with regard to property, there may be some reasons for inflicting a capital punishment: but it would be much better, and perhaps more natural, that crimes committed against the security of property should be punished with the loss of property; and this ought, indeed, to be the case if men's fortunes were common or equal. But as those who have no property of their own are generally the readiest to attack that of others, it has been found necessary, instead of a pecuniary, to substitute a corporal, punishment.

All that I have here advanced is founded in nature, and extremely favourable to the liberty of the subject.

5.— *Of certain Accusations that require particular Moderation and Prudence.*

It is an important *maxim*, that we ought to be very circumspect in the prosecution of witchcraft and heresy. The accusation of these two crimes may be vastly injurious to liberty, and productive of infinite oppression, if the legislator knows not how to set bounds to it. For as it does not directly point at a person's actions, but at his character, it grows dangerous in proportion to the ignorance of the people; and then a man is sure to be always in danger, because the most exceptional conduct, the purest morals, and the constant practice of every duty in life are not a sufficient security against the suspicion of his being guilty of the like crimes.

Under Manuel Comnenus, the Protestator* was accused of having conspired against the emperor, and of having employed for that purpose some secrets that render men invisible. It is mentioned in the life of this emperor that Aaron was detected, as he was poring over a book of Solomon's, the reading of which was sufficient to conjure up whole legions of devils. Now by supposing a

* Nicetas, Life of Manuel Comnenus, book IV.

† Ibid.

power in witchcraft to rouse the infernal spirits to arms, people look upon a man whom they call a sorcerer as the person in the world most likely to disturb and subvert society; and of course they are disposed to punish him with the utmost severity.

But their indignation increases when witchcraft is supposed to have the power of subverting religion. The history of Constantinople* informs us that in consequence of a revelation made to a bishop of a miracle having ceased because of the magic practices of a certain person, both that person and his son were put to death. On how many surprising things did not this single crime depend? That revelations should not be uncommon, that the bishop should be favoured with one, that it was real, that there had been a miracle in the case, that this miracle had ceased, that there was an art magic, that magic could subvert religion, that this particular person was a magician, and, in fine, that he had committed that magic act.

The Emperor Theodorus Lascarus attributed his illness to witchcraft. Those who were accused of this crime had no other resource left than to handle a red-hot iron without being hurt. Thus among the Greeks a person ought to have been a sorcerer to be able to clear himself of the imputation of witchcraft. Such was the excess of their stupidity that to the most dubious crime in the world they joined the most dubious proofs of innocence.

Under the reign of Philip the Long, the Jews were expelled from France, being accused of having poisoned the springs with their lepers. So absurd an accusation ought to make us doubt all those that are founded on public hatred.

I have not here asserted that heresy ought not to be punished; I said only that we ought to be extremely circumspect in punishing it.

6.—*Of the Crime against Nature.*

God forbid that I should have the least inclination to diminish the public horror against a crime which religion,

* History of the Emperor Maurice by Theophylactus, chap. 11.

morality, and civil government equally condemn. It ought to be proscribed, were it only for its communicating to one sex the weaknesses of the other, and for leading people by a scandalous prostitution of their youth to an ignominious old age. What I shall say concerning it will in no way diminish its infamy, being levelled only against the tyranny that may abuse the very horror we ought to have against the vice.

As a natural circumstance of this crime is secrecy, there are frequent instances of its having been punished by legislators upon the deposition of a child. This was opening a very wide door to calumny. *Justinian*, says *Procopius*,* *published a law against this crime; he ordered an inquiry to be made not only against those who were guilty of it, after the enacting of that law, but even before. The deposition of a single witness, sometimes of a child, sometimes of a slave, was sufficient, especially against such as were rich, and against those of the green faction.*

It is very odd that these three crimes, witchcraft, heresy, and that against nature, of which the first might easily be proved not to exist; the second to be susceptible of an infinite number of distinctions, interpretations, and limitations; the third to be often obscure and uncertain—it is very odd, I say, that these three crimes should amongst us be punished with fire.

I may venture to affirm that the crime against nature will never make any great progress in society, unless people are prompted to it by some particular custom, as among the Greeks, where the youths of that country performed all their exercises naked; as amongst us, where domestic education is disused; as amongst the Asiatics, where particular persons have a great number of women whom they despise, while others can have none at all. Let there be no customs preparatory to this crime; let it, like every other violation of morals, be severely proscribed by the civil magistrate; and nature will soon defend or resume her rights. Nature, that fond, that indulgent parent, has strewed her pleasures with a bounteous hand, and while she fills us with delights she prepares us, by means of our issue, in whom we see ourselves, as it were,

* *Secret History.*

reproduced—she prepares us, I say, for future satisfactions of a more exquisite kind than those very delights.

7.—*Of the Crime of High Treason.*

It is determined by the laws of China that whosoever shows any disrespect to the emperor is to be punished with death. As they do not mention in what this disrespect consists, everything may furnish a pretext to take away a man's life, and to exterminate any family whatsoever.

Two persons of that country who were employed to write the court gazette, having inserted some circumstances relating to a certain fact that was not true, it was pretended that to tell a lie in the court gazette was a disrespect shown to the court, in consequence of which they were put to death.* A prince of the blood having inadvertently made some mark on a memorial signed with the red pencil by the emperor, it was determined that he had behaved disrespectfully to the sovereign; which occasioned one of the most terrible persecutions against that family that ever was recorded in history.†

If the crime of high treason be indeterminate, this alone is sufficient to make the government degenerate into arbitrary power. I shall descant more largely on this subject when I come to treat‡ of the composition of laws.

8.—*Of the Misapplication of the Terms Sacrilege and High Treason.*

It is likewise a shocking abuse to give the appellation of high treason to an action that does not deserve it. By an imperial law § it was decreed that those who called in question the prince's judgment, or doubted the merit of such as he had chosen for a public office, should be prose-

* Father Du Halde, tom. i. p. 43.

† Father Parennin in the Edifying Letters. ‡ Book XXIX.

§ Gratian, Valentinian, and Theodosius. This is the second in the Code *de Crimin. Sacril.*

cuted as guilty of sacrilege.* Surely it was the cabinet council and the prince's favourites who invented that crime. By another law, it was determined that whosoever made any attempt to injure the ministers and officers belonging to the sovereign should be deemed guilty of high treason, as if he had attempted to injure the sovereign himself.† This law is owing to two princes‡ remarkable for their weakness—princes who were led by their ministers as flocks by shepherds; princes who were slaves in the palace, children in the council, strangers to the army; princes, in fine, who preserved their authority only by giving it away every day. Some of those favourites conspired against their sovereigns. Nay, they did more, they conspired against the empire—they called in barbarous nations; and when the emperors wanted to stop their progress the state was so enfeebled as to be under a necessity of infringing the law, and of exposing itself to the crime of high treason in order to punish those favourites.

And yet this is the very law which the judge of Monsieur de Cinq-Mars built upon§ when endeavouring to prove that the latter was guilty of the crime of high treason for attempting to remove Cardinal Richelieu from the ministry. He says: *Crimes that aim at the persons of ministers are deemed by the imperial constitutions of equal consequence with those which are levelled against the emperor's own person. A minister discharges his duty to his prince and to his country: to attempt, therefore, to remove him, is endeavouring to deprive the former one of his arms || and the latter of part of its power.* It is impossible for the meanest tools of power to express themselves in more servile language.

By another law of Valentinian, Theodosius and Arcadius,¶ false coiners are declared guilty of high treason. But is not this confounding the ideas of things? Is not

* *Sacrilegii instar est dubitare an is dignus sit quem elegerit imperator.*—Code de Crimin. Sacril. This law has served as a model to that of Roger in the constitution of Naples, tit. 4.

† The 5th law, *ad leg. Jul. Maj.*

‡ Arcadius and Honorius.

§ Memoirs of Montesquieu, tom. i.

|| *Nam ipsi pars corporis nostri sunt.*—The same law of the Code *ad leg. Jul. Maj.*

¶ It is the 9th of the Code Theod. *de falsa moneta.*

the very horror of high treason diminished by giving that name to another crime?

9.—*The same Subject continued.*

Paulinus having written to the Emperor Alexander, that “he was preparing to prosecute for high treason a judge who had decided contrary to his edict,” the emperor answered, “that under his reign there was no such thing as indirect high treason.”*

Faustinian wrote to the same emperor, that as he had sworn by the prince’s life never to pardon his slave, he found himself thereby obliged to perpetuate his wrath, lest he should incur the guilt of *læsa majestas*. Upon which the emperor made answer, *Your fears are groundless,† and you are a stranger to my principles.*

It was determined by a *senatus-consultum‡* that whosoever melted down any of the emperor’s statues which happened to be rejected should not be deemed guilty of high treason. The Emperors Severus and Antoninus wrote to Pontius,§ that those who sold unconsecrated statues of the emperor should not be charged with high treason. The same princes wrote to Julius Cassianus, that if a person in flinging a stone should by chance strike one of the emperor’s statues he should not be liable to a prosecution for high treason.|| The Julian law requires this sort of limitations; for in virtue of this law the crime of high treason was charged not only upon those who melted down the emperor’s statues, but likewise on those who committed any such like action,¶ which made it an arbitrary crime. When a number of crimes of *læsa majestas* had been established, they were obliged to distinguish the several sorts. Hence Ulpian, the civilian, after saying that the accusation of *læsa majestas* did not die with the criminal, adds that this does not relate to all the treason-

* *Etiam ex aliis causis majestatis crimina cessant meo sæculo.*—Leg. 1 *cod. ad leg. Jul. Maj.*

† *Alienam sectæ meæ sollicitudinem concepisti.*—Leg. 2 *cod. ad leg. Jul. Maj.*

‡ See the 4th law in ff. *ad leg. Jul. Maj.*

§ See the 5th law *ibid.* || *Ibid.*

¶ *Aliudve quid simile admiserint.*—Leg. 6 ff. *ad leg. Jul. Maj.*

able acts established by the Julian law,* but only to that which implies an attempt against the empire, or against the emperor's life.

10.—*The same Subject continued.*

There was a law passed in England under Henry VIII., by which whoever predicted the king's death was declared guilty of high treason. This law was extremely vague; the terror of despotic power is so great that it recoils upon those who exercise it. In this king's last illness, the physicians would not venture to say he was in danger; and surely they acted very right.†

11.—*Of Thoughts.*

Marsyas dreamed that he had cut Dionysius's throat.‡ Dionysius put him to death, pretending that he would never have dreamed of such a thing by night if he had not thought of it by day. This was a most tyrannical action: for though it had been the subject of his thoughts, yet he had made no attempt§ towards it. The laws do not take upon them to punish any other than overt acts.

12.—*Of indiscreet Speeches.* ×

Nothing renders the crime of high treason more arbitrary than declaring people guilty of it for indiscreet speeches. Speech is so subject to interpretation; there is so great a difference between indiscretion and malice; and frequently so little is there of the latter in the freedom of expression, that the law can hardly subject people to a capital punishment for words unless it expressly declares what words they are.||

Words do not constitute an overt act; they remain only

* In the last law in ff. *ad leg. Jul. de Adulteris*.

† See Burnet's History of the Reformation.

‡ Plutarch's Life of Dionysius.

§ The thought must be joined with some sort of action.

|| *Si non tale sit delictum in quod vel scriptura legis descendit vel ad exemplum legis vindicandum est*, says Modestinus in the seventh law, in ff. *ad leg. Jul. Maj.*

in idea. When considered by themselves, they have generally no determinate signification; for this depends on the tone in which they are uttered. It often happens that in repeating the same words they have not the same meaning; this depends on their connection with other things, and sometimes more is signified by silence than by any expression whatever. Since there can be nothing so equivocal and ambiguous as all this, how is it possible to convert it into a crime of high treason? Wherever this law is established, there is an end not only of liberty, but even of its very shadow.

In the manifesto of the late Czarina against the family of the D'Olgoruckys,* one of these princes is condemned to death for having uttered some indecent words concerning her person: another, for having maliciously interpreted her imperial laws, and for having offended her sacred person by disrespectful expressions.

Not that I pretend to diminish the just indignation of the public against those who presume to stain the glory of their sovereign; what I mean is, that if despotic princes are willing to moderate their power, a milder chastisement would be more proper on those occasions than the charge of high treason—a thing always terrible even to innocence itself.†

Overt acts do not happen every day; they are exposed to the eye of the public; and a false charge with regard to matters of fact may be easily detected. Words carried into action assume the nature of that action. Thus a man who goes into a public market-place to incite the subject to revolt incurs the guilt of high treason, because the words are joined to the action, and partake of its nature. It is not the words that are punished, but an action in which words are employed. They do not become criminal, but when they are annexed to a criminal action: everything is confounded if words are construed into a capital crime, instead of considering them only as a mark of that crime.

The Emperors Theodosius, Arcadius and Honorius wrote thus to Rufinus, who was *præfectus prætorio*: *Though a man*

* In 1740.

† *Nec lubricum linguæ ad pœnam faciliè trahendum est.*—Modestin in the 7th law in ff. *ad leg. Jul. Maj.*

should happen to speak amiss of our person or government, we do not intend to punish him : if he has spoken through levity, we must despise him ; if through folly, we must pity him ; and if he wrongs us, we must forgive him. Therefore, leaving things as they are, you are to inform us accordingly, that we may be able to judge of words by persons, and that we may duly consider whether we ought to punish or overlook them.*

13.—Of Writings.

In writings there is something more permanent than in words, but when they are in no way preparative to high treason they cannot amount to that charge.

And yet Augustus and Tiberius subjected satirical writers to the same punishment as for having violated the law of majesty. Augustus,† because of some libels that had been written against persons of the first quality; Tiberius, because of those which he suspected to have been written against himself. Nothing was more fatal to Roman liberty. Cremutius Cordus was accused of having called Cassius in his annals the last of the Romans.‡

Satirical writings are hardly known in despotic governments, where dejection of mind on the one hand, and ignorance on the other, afford neither abilities nor will to write. In democracies they are not hindered, for the very same reason which causes them to be prohibited in monarchies; being generally levelled against men of power and authority: they flatter the malignancy of the people, who are the governing party. In monarchies they are forbidden, but rather as a subject of civil animadversion than as a capital crime. They may amuse the general malevolence, please the malcontents, diminish the envy against public employments, give the people patience to suffer, and make them laugh at their sufferings.

But no government is so averse to satirical writings as

* *Si id ex levitate processerit, contemnendum est ; si ex insania, miseratione dignissimum ; si ab injuria, remittendum.*—Leg. unica Cod. *Si quis Imperat. maled.*

† Tacit. *Annal.* book I. This continued under the following reigns. See the first law in the Code *de famosis libellis.*

‡ Tacit. *Annal.* book IV.

the aristocratic. There the magistrates are petty sovereigns, but not great enough to despise affronts. If in a monarchy a satirical stroke is designed against the prince, he is placed on such an eminence that it does not reach him; but an aristocratic lord is pierced to the very heart. Hence the decemvirs, who formed an aristocracy, punished satirical writings with death.*

14.—*Breach of Modesty in punishing Crimes.*

There are rules of modesty observed by almost every nation in the world; now it would be very absurd to infringe these rules in the punishment of crimes, the principal view of which ought always to be the establishment of order.

Was it the intent of those Oriental nations who exposed women to elephants trained up for an abominable kind of punishment—was it, I say, their intent to establish one law by the breach of another?

By an ancient custom of the Romans it was not permitted to put girls to death till they were ripe for marriage. Tiberius found an expedient of having them debauched by the executioner before they were brought to the place of punishment: † that bloody and subtle tyrant destroyed the morals of the people to preserve their customs.

When the magistrates of Japan caused women to be exposed naked in the market-places, and obliged them to go upon all fours like beasts, modesty was shocked: ‡ but when they wanted to compel a mother—when they wanted to force a son—I cannot proceed; even Nature herself is struck with horror.

15.—*Of the Enfranchisement of Slaves in order to accuse their Master.*

Augustus made a law that the slaves of those who conspired against his person should be sold to the public,

* The law of the Twelve Tables. † Suetonius, in *Tiberio*.

‡ Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, tom. v. part II.

that they might depose against their master.* Nothing ought to be neglected which may contribute to the discovery of a heinous crime; it is natural, therefore, that in a government where there are slaves they should be allowed to inform; but they ought not to be admitted as witnesses.

Vindex discovered the conspiracy that had been formed in favour of Tarquin; but he was not admitted a witness against the children of Brutus. It was right to give liberty to a person who had rendered so great a service to his country; but it was not given him with a view of enabling him to render this service.

Hence the Emperor Tacitus ordained that slaves should not be admitted as witnesses against their masters, even in the case of high treason: † a law which was not inserted in Justinian's compilation.

16.—Of Calumny with regard to the Crime of High Treason.

To do justice to the Cæsars, they were not the first devisers of the horrid laws which they enacted. It was Sylla ‡ that taught them that calumniators ought not to be punished; but the abuse was soon carried to such excess as to reward them.§

17.—Of the revealing of Conspiracies.

If thy brother, the son of thy mother, or thy son, or thy daughter, or the wife of thy bosom, or thy friend, which is as thine own soul, entice thee secretly, saying, Let us go and serve other gods, thou shalt surely kill him, thou shalt stone him.|| This law of Deuteronomy cannot be a civil law among most of the nations known to us, because it would pave the way for all manner of wickedness.

* Dio, in *Niphilinus*. Tacitus attributes this law, not to Augustus, but to Tiberius.—P. † Flavius Vopiscus in his life.

‡ Sylla made a law of majesty, which is mentioned in Cicero's *Orations*, *pro Cluentio*, art. 3, in *Pisonem*, art. 21, 2nd against Verres, art. 5. Familiar *Epistles*, book III. letter 11. Cæsar and Augustus inserted them in the Julian laws; others made additions to them.

§ *Et quò quis distinctior accusator, eò magis honores assequabatur, ac veluti sacrosanctus erat.*—Tacit.

|| Deut. xiii. 6.

No less severe is the law of several countries which commands the subjects, on pain of death, to disclose conspiracies in which they are not even so much as concerned. When such a law is established in a monarchical government, it is very proper it should be under some restrictions.

It ought not to be applied in its full severity save to the strongest cases of high treason. In those countries it is of the utmost importance not to confound the different degrees of this crime. In Japan, where the laws subvert every idea of human reason, the crime of concealment is applied even to the most ordinary cases.

A certain relation * makes mention of two young ladies who were shut up for life in a box thick set with pointed nails, one for having had a love intrigue, and the other for not disclosing it.

18—*How dangerous it is in Republics to be too severe in punishing the Crime of High Treason.*

As soon as a republic has compassed the destruction of those who wanted to subvert it, there should be an end of terrors, punishments, and even of rewards.

Great punishments, and consequently great changes, cannot take place without investing some citizens with an exorbitant power. It is, therefore, more advisable in this case to exceed in lenity than in severity; to banish but few, rather than many; and to leave them their estates, instead of making a vast number of confiscations. Under pretence of avenging the republic's cause, the avengers would establish tyranny. The business is not to destroy the rebel, but the rebellion. They ought to return as quickly as possible into the usual track of government, in which every one is protected by the laws, and no one injured.

The Greeks set no bounds to the vengeance they took upon tyrants, or of those they suspected of tyranny; they put their children to death,† nay, sometimes five of their

* Collection of Voyages that contributed to the establishment of the East India Company, p. 423, book V. part II.

† Dionys. Halicarn., Roman Antiquities, book VIII.

nearest relatives ; * and they proscribed an infinite number of families. By such means their republics suffered the most violent shocks : exiles, or the return of the exiled, were always epochs that indicated a change of the constitution.

The Romans had more sense. When Cassius was put to death for having aimed at tyranny, the question was proposed whether his children should undergo the same fate : but they were preserved. *They*, says Dionysius Halicarnassus, † *who wanted to change this law at the end of the Marsian and civil wars, and to exclude from public offices the children of those who had been proscribed by Sylla, are very much to blame.*

We find in the wars of Marius and Sylla to what excess the Romans had gradually carried their barbarity. Such scenes of cruelty it was hoped would never be revived. But under the triumvirs, they committed greater acts of oppression, though with some appearance of lenity ; and it is provoking to see what sophisms they make use of to cover their inhumanity. Appian has given us ‡ the formula of the proscriptions. One would imagine they had no other aim than the good of the republic, with such calmness do they express themselves ; such advantages do they point out to the state ; such expediency do they show in the means they adopt ; such security do they promise to the opulent ; such tranquillity to the poor ; so apprehensive do they seem of endangering the lives of the citizens ; so desirous of appeasing the soldiers ; such felicity, in fine, do they presage to the commonwealth.§

Rome was drenched in blood when Lepidus triumphed over Spain : yet, by an unparalleled absurdity, he ordered public rejoicings in that city, upon pain of proscription.||

* *Tyranno occiso quinque ejus proximos cognatione magistratus necato.*
—Cic. *de invent.* lib. II. † Book VIII. p. 547.

‡ Of the civil wars, book IV. § “ *Quod felix faustumque sit* ”

|| *Sacris et epulis dent hunc diem : qui secus faxit, inter proscriptos esto.*

19.—*In what Manner the Use of Liberty is suspended in a Republic.*

In countries where liberty is most esteemed, there are laws by which a single person is deprived of it, in order to preserve it for the whole community. Such are in England what they call Bills of Attainder.* These are in relation to those Athenian laws by which a private person was condemned,† provided they were made by the unanimous suffrage of six thousand citizens. They are in relation also to those laws which were made at Rome against private citizens, and were called *privileges*.‡ These were never passed except in the great meetings of the people. But in what manner soever they were enacted, Cicero was for having them abolished, because the force of a law consists in its being made for the whole community.§ I must own, notwithstanding, that the practice of the freest nation that ever existed induces me to think that there are cases in which a veil should be drawn for a while over liberty, as it was customary to cover the statues of the gods.

20.—*Of Laws favourable to the Liberty of the Subject in a Republic.*

In popular governments it often happens that accusations are carried on in public, and every man is allowed to accuse

* It is not sufficient in the courts of justice of that kingdom that the evidence be of such a nature as to satisfy the judges; there must be a legal proof: and the law requires the deposition of two witnesses against the accused. No other proof will do. Now, if a person who is presumed guilty of high treason should contrive to secrete the witnesses, so as to render it impossible for him to be legally condemned, the government then may bring a bill of attainder against him; that is, they may enact a particular law for that single fact. They proceed then in the same manner as in all other bills brought into parliament; it must pass the two houses, and have the king's consent, otherwise it is not a bill: that is, a sentence of the legislature. The person accused may plead against the bill by counsel, and the members of the house may speak in defence of the bill.

† “*Legem de singulari aliquo ne rogato, nisi sex millibus ita visum.*”—*Ex Andocide de Mysteriis*. This is what they called Ostracism.

‡ “*De privis hominibus lata.*”—Cicero, *de Leg.* lib. III.

§ “*Scitum est jussum in omnes.*”—*Ibid.*

whomsoever he pleases. This rendered it necessary to establish proper laws, in order to protect the innocence of the subject. At Athens, if an accuser had not the fifth part of the votes on his side, he was obliged to pay a fine of a thousand drachms. Æschines, who accused Ctesiphon, was condemned to pay this fine.* At Rome, a false accuser was branded with infamy † by marking the letter K ‡ on his forehead. Guards were also appointed to watch the accuser, in order to prevent his corrupting either the judges or the witnesses.§

I have already taken notice of that Athenian and Roman law by which the party accused was allowed to withdraw before judgment was pronounced.

21.—*Of the Cruelty of Laws in respect to Debtors in a Republic.*

Great is the superiority which one fellow-subject has already over another, by lending him money, which the latter borrows in order to spend, and, of course, has no longer in his possession. What must be the consequence if the laws of a republic make a further addition to this servitude and subjection?

At Athens and Rome || it was at first permitted to sell such debtors as were insolvent. Solon redressed this abuse at Athens ¶ by ordaining that no man's body should answer for his civil debts. But the decemvirs ** did not reform the same custom at Rome; and though they had Solon's regulation before their eyes, yet they did not choose to follow it. This is not the only passage of the law of the

* See Philostratus, book I. : Lives of the Sophists, Life of Æschines. See likewise Plutarch and Phocius.

† By the Remian law.

‡ This was the initial of an old Latin word which to-day is written *Culminia*.—P.

§ Plutarch, in a treatise entitled, *How a person may reap advantage from his enemies*.

|| "A great many sold their children to pay their debts."—Plutarch, Life of Solon. ¶ Plutarch, Life of Solon.

** It appears from history that this custom was established among the Romans before the law of the twelve Tables.—Livy, dec. 1, book II.

Twelve Tables in which the decemvirs show their design of checking the spirit of democracy.

Often did those cruel laws against debtors throw the Roman republic into danger. A man covered with wounds made his escape from his creditor's house and appeared in the forum.* The people were moved with this spectacle, and other citizens whom their creditors durst no longer confine broke loose from their dungeons. They had promises made them, which were all broken. The people upon this, having withdrawn to the Sacred Mount, obtained, not an abrogation of those laws, but a magistrate to defend them. Thus they quitted a state of anarchy, but were soon in danger of falling into tyranny. Manlius, to render himself popular, was going to set those citizens at liberty who by their inhuman creditors † had been reduced to slavery. Manlius's designs were prevented, but without remedying the evil. Particular laws facilitated to debtors the means of paying; ‡ and in the year of Rome 428 the consuls proposed a law, § which deprived creditors of the power of confining their debtors in their own houses. || A usurer, by name Papirius, attempted to corrupt the chastity of a young man named Publius, whom he kept in irons. Sextus's crime gave to Rome its political liberty; that of Papirius gave it also the civil.

Such was the fate of this city, that new crimes confirmed the liberty which those of a more ancient date had procured it. Appius's attempt upon Virginia flung the people again into that horror against tyrants with which the misfortune of Lucretia had first inspired them. Thirty-seven years after ¶ the crime of the infamous Papirius, an action of the like criminal nature ** was the cause of the people's

* Dionys. Halicarn., Roman Antiquities, book VI.

† Plutarch, Life of Furius Camillus.

‡ See what follows in the 24th chapter of the book of laws as relative to the use of money.

§ One hundred and twenty years after the law of the Twelve Tables: *Eo anno plebi Romanæ, velut aliud initium libertatis factum est, quod necti desierunt.*—Livy, lib. VIII.

|| *Bona debitoris, non corpus obnoxium esset.*—Ibid.

¶ The year of Rome 465.

** That of Plautius who made an attempt upon the body of Veturius. —Valerius Maximus, book VI. art. 9. These two events ought not to be confounded; they are neither the same persons nor the same times.

retiring to the Janiculum,* and of giving new vigour to the law made for the safety of debtors.

Since that time creditors were oftener prosecuted by debtors for having violated the laws against usury than the latter were sued for refusing to pay them.

22.—*Of Things that strike at Liberty in Monarchies.*

Liberty often has been weakened in monarchies by a thing of the least use in the world to the prince: this is the naming of commissioners to try a private person.

The prince himself derives so very little advantage from those commissioners that it is not worth while to change for their sake the common course of things. He is morally sure that he has more of the spirit of probity and justice than his commissioners, who think themselves sufficiently justified by his nomination and orders, by a vague interest of state, and even by their very apprehensions.

Upon the arraignment of a peer under Henry VIII. it was customary to try him by a committee of the House of Lords: by which means he put to death as many peers as he pleased.

23.—*Of Spies in Monarchies.*

Should I be asked whether there is any necessity for spies in monarchies my answer would be, that the usual practice of good princes is not to employ them. When a man obeys the laws, he has discharged his duty to his prince. He ought at least to have his own house for an asylum, and the rest of his conduct should be exempt from inquiry. The trade of a spy might perhaps be tolerable, were it practised by honest men; but the necessary infamy of the person is sufficient to make us judge of the infamy of the thing. A prince ought to act towards his subjects with candour, frankness, and confidence. He that has so much disquiet, suspicion, and fear is an actor embarrassed in playing his part. When he finds that the laws are generally observed and respected, he may judge himself

* See a fragment of Dionys. Halicarn. in the Extract of Virtues and Vices; Livy's epitome, book II.; and Freinshemius, book II.

safe. The behaviour of the public answers for that of every individual. Let him not be afraid: he cannot imagine how natural it is for his people to love him. And how should they do otherwise than love him, since he is the source of almost all bounties and favours; punishments being generally charged to the account of the laws? He never shows himself to his people but with a serene countenance; they have even a share of his glory, and they are protected by his power. A proof of his being beloved is that his subjects have confidence in him: what the minister refuses, they imagine the prince would have granted. Even under public calamities they do not accuse his person; they are apt to complain of his being misinformed, or beset by corrupt men. *Did the prince but know*, say the people; these words are a kind of invocation, and a proof of the confidence they have in his person.

24.—Of Anonymous Letters.

The Tartars are obliged to put their names to their arrows, that the arm may be known which shoots them. When Philip of Macedon was wounded at the siege of a certain town, these words were found on the javelin, *Aster has given this mortal wound to Philip*.* If they who accuse a person did it merely to serve the public, they would not carry their complaint to the prince, who may be easily prejudiced, but to the magistrates, who have rules that are formidable only to calumniators. But if they are unwilling to leave the laws open between them and the accused, it is a presumption they have reason to be afraid of them; and the least punishment they ought to suffer is not to be credited. No notice, therefore, should ever be taken of those letters, except in cases that admit not of the delays of the ordinary course of justice, and in which the prince's welfare is concerned. Then it may be imagined that the accuser has made an effort, which has untied his tongue. But in other cases one ought to say, with the Emperor Constantius: *We cannot suspect a person who has wanted an accuser, whilst he did not want an enemy*.†

* Plutarch's *Morals*: Comparison of some Roman and Greek Histories, tom ii. p. 487.

† Leg. 6, Cod. Theod. *de famosis libellis*.

25.—*Of the Manner of governing in Monarchies.*

The royal authority is a spring that ought to move with the greatest freedom and ease. The Chinese boast of one of their emperors, who governed, they say, like the heavens, that is, by his example.

There are some cases in which a sovereign ought to exert the full extent of his power; and others in which he should reduce it within narrower limits. The sublimity of administration consists in knowing the proper degree of power, which should be exerted on different occasions.

The whole felicity of monarchies consists in the opinion which the subjects entertain of the lenity of the government. A weak minister is ever ready to remind us of our slavery. But granting, even, that we are slaves, he should endeavour to conceal our misery from us. All he can say or write is that the prince is uneasy, that he is surprised, and that he will redress all grievances. There is a certain ease in commanding; the prince ought only to encourage, and let the laws menace.*

26.—*That in a Monarchy the Prince ought to be of easy Access.*

The utility of this maxim will appear from the inconvenience attending the contrary practice. *The Czar Peter I.*, says the *Sieur Perry*,† *has published a new edict, by which he forbids any of his subjects to offer him a petition till after having presented it to two of his officers. In case of refusal of justice they may present him a third, but upon pain of death if they are in the wrong. After this no one ever presumed to offer a petition to the Czar.*

27.—*Of the Manners of a Monarch.*

The manners of a prince contribute as much as the laws themselves to liberty; like these he may transform

* "Nerva," says Tacitus, "increased the ease of government." It is worthy of note that the best editions of Tacitus have *felicitem imperii*, and not *facilitatem imperii*.—ED.

† *State of Russia*, p. 173, Paris edition, 1717.

men into brutes, and brutes into men. If he prefers free and generous spirits, he will have subjects; if he likes base, dastardly souls, he will have slaves. Would he know the great art of ruling, let him call honour and virtue to attend his person; and let him encourage personal merit. He may even sometimes cast an eye on talents and abilities. Let him not be afraid of those rivals who are called men of merit; he is their equal when once he loves them. Let him gain the hearts of his people, without subduing their spirits. Let him render himself popular; he ought to be pleased with the affections of the lowest of his subjects, for they too are men. The common people require so very little condescension, that it is fit they should be humoured; the infinite distance between the sovereign and them will surely prevent them from giving him any uneasiness. Let him be exorable to supplication, and resolute against demands; let him be sensible, in fine, that his people have his refusals, while his courtiers enjoy his favours.

28.—*Of the Regard which Monarchs owe to their Subjects.*

Princes ought to be extremely circumspect with regard to raillery. It pleases with moderation, because it is an introduction to familiarity; but a satirical raillery is less excusable in them than in the meanest of their subjects, for it is they alone that give a mortal wound.

Much less should they offer a public affront to any of their subjects; kings were instituted to pardon and to punish, but never to insult.

When they affront their subjects, their treatment is more cruel than that of the Turk or the Muscovite. The insults of these are a humiliation, not a disgrace; but both must follow from the insolent behaviour of monarchs.

Such is the prejudice of the eastern nations, that they look upon an affront from the prince as the effect of paternal goodness; and such, on the contrary, is our way of thinking, that besides the cruel vexation of being affronted, we despair of ever being able to wipe off the disgrace.

Princes ought to be overjoyed to have subjects to whom

honour is dearer than life, an incitement to fidelity as well as to courage.

They should remember the misfortunes that have happened to sovereigns for insulting their subjects: the revenge of Chærea, of the eunuch Narses, of Count Julian, and, in fine, of the Duchess of Montpensier, who, being enraged against Henry III. for having published some of her private failings, tormented him during her whole life.

29.—*Of the civil Laws proper for mixing some portion of Liberty in a despotic Government.*

Though despotic governments are of their own nature everywhere the same, yet from circumstances—from a religious opinion, from prejudice, from received examples, from a particular turn of mind, from manners or morals—it is possible they may admit of a considerable difference.

It is useful that some particular notions should be established in those governments. Thus in China the prince is considered as the father of his people; and at the commencement of the empire of the Arabs, the prince was their preacher.*

It is proper there should be some sacred book to serve for a rule, as the Koran among the Arabs, the books of Zoroaster among the Persians, the Veda among the Indians, and the classic books among the Chinese. The religious code supplies the civil and fixes the extent of arbitrary sway.

It is not at all amiss that in dubious cases the judges should consult the ministers of religion.† Thus, in Turkey, the Cadis consult the Mollahs.‡ But if it is a capital crime, it may be proper for the particular judge, if such there be, to take the governor's advice, to the end that the civil and ecclesiastical power may be tempered also by the political authority.

* The Caliphs.

† History of the Tartars, 3rd part, p. 277, in the remarks.

‡ It is plain here that Montesquieu confounds the Mollahs with the Mufti.—P.

30.—*The same Subject continued.*

Nothing but the very excess and rage of despotic power ordained that the father's disgrace should drag after it that of his wife and children. They are wretched enough already without being criminals: besides, the prince ought to leave suppliants or mediators between himself and the accused, to assuage his wrath or to inform his justice.

It is an excellent custom of the Maldivians,* that when a lord is disgraced he goes every day to pay his court to the king till he is taken again into favour: his presence disarms the prince's indignation.

In some despotic governments† they have a notion that it is trespassing against the respect due to their prince to speak to him in favour of a person in disgrace. These princes seem to use all their endeavours to deprive themselves of the virtue of clemency.

Arcadius and Honorius, by a law‡ on which we have already descanted,§ positively declare that they will show no favour to those who shall presume to petition them in behalf of the guilty.|| This was a very bad law indeed, since it is bad even under a despotic government.

The custom of Persia, which permits every man that pleases to leave the kingdom, is excellent; and though the contrary practice derives its origin from despotic power, which has ever considered the subjects as slaves,¶ and those who quit the country as fugitives, yet the Persian practice is useful even to a despotic government, because the apprehension of people's withdrawing for debt restrains or moderates the oppressions of pashas and extortioners.

* See Francis Pirard.

† As at present in Persia, according to Sir John Chardin, this custom is very ancient. "They put Cavades," says Procopius, "into the castle of oblivion; there is a law which forbids any one to speak of those who are shut up, or even to mention their name."

‡ The fifth law in the cod. *ad leg. Jul. Maj.*

§ In the 8th chapter of this book.

|| Frederick copied this law in the constitutions of Naples, book I.

¶ In monarchies there is generally a law which forbids those who are invested with public employments to go out of the kingdom without the prince's leave. This law ought to be established also in republics. But in those that have particular institutions the prohibition ought to be general, in order to prevent the introduction of foreign manners.

BOOK XIII.

OF THE RELATION WHICH THE LEVYING OF TAXES
AND THE GREATNESS OF THE PUBLIC REVENUES
BEAR TO LIBERTY.

1.—*Of the Public Revenues.*

The *public revenues* are a portion that each subject gives of his property, in order to secure or enjoy the remainder.

To fix these revenues in a proper manner, regard should be had both to the necessities of the state and to those of the subject. The real wants of the people ought never to give way to the imaginary wants of the state.

Imaginary wants are those which flow from the passions and the weakness of the governors, from the vain conceit of some extraordinary project, from the inordinate desire of glory, and from a certain impotence of mind incapable of withstanding the impulse of fancy. Often have ministers of a restless disposition imagined that the wants of their own mean and ignoble souls were those of the state.

Nothing requires more wisdom and prudence than the regulation of that portion of which the subject is deprived, and that which he is suffered to retain.

The public revenues should not be measured by the people's abilities to give, but by what they ought to give; and if they are measured by their abilities to give, it should be considered what they are able to give for a constancy.

2.—*That it is bad Reasoning to say that the Greatness of Taxes is good in its own Nature.*

There have been instances in particular monarchies of petty states exempt from taxes that have been as miserable

as the circumjacent places which groaned under the weight of exactions. The chief reason of this is, that the petty state can hardly have any such thing as industry, arts, or manufactures, because of its being subject to a thousand restraints from the great state by which it is environed. The great state is blessed with industry, manufactures, and arts, and establishes laws by which those several advantages are procured. The petty state becomes, therefore, necessarily poor, let it pay never so few taxes.

And yet some have concluded from the poverty of those petty states that in order to render the people industrious they should be loaded with taxes. But it would be a juster inference, that they ought to pay no taxes at all. None live here but wretches who retire from the neighbouring parts to avoid working—wretches who, disheartened by labour, make their whole felicity consist in idleness.

The effect of wealth in a country is to inspire every heart with ambition: that of poverty is to give birth to despair. The former is excited by labour, the latter is soothed by indolence.

Nature is just to all mankind, and repays them for their industry: she renders them industrious by annexing rewards in proportion to their labour. But if an arbitrary prince should attempt to deprive the people of nature's bounty, they would fall into a disrelish of industry: and then indolence and inaction must be their only happiness.

3.—*Of Taxes in Countries where Part of the People are Villains or Bondmen.*

The state of villainage is sometimes established after a conquest. In that case, the bondman or villain that tills the land ought to have a kind of partnership with his master. Nothing but a communication of loss or profit can reconcile those who are doomed to labour to such as are blessed with a state of affluence.

4.—*Of a Republic in the like Case.*

When a republic has reduced a nation to the drudgery of cultivating her lands, she ought never to suffer the free subject to have the power of increasing the tribute of the bondman. This was not permitted at Sparta. Those brave people thought the Helotes* would be more industrious in cultivating their lands, and knowing that their servitude was not to increase; they imagined, likewise, that the masters would be better citizens, when they desired no more than what they were accustomed to enjoy.

5.—*Of a Monarchy in the like Case.*

When the nobles of a monarchical state cause the lands to be cultivated for their own use by a conquered people, they ought never to have the power of increasing the service or tribute.† Besides, it is right the prince should be satisfied with his own demesne and the military service. But if he wants to raise taxes on the vassals of his nobility, the lords of the several districts ought to be answerable for the tax,‡ and be obliged to pay it for the vassals, by whom they may be afterwards reimbursed. If this rule be not followed, the lord and the collectors of the public taxes will harass the poor vassal by turns till he perishes with misery or flies into the woods.

6.—*Of a despotic Government in the like Case.*

The foregoing rule is still more indispensably necessary in a despotic government. The lord who is every moment liable to be stripped of his lands and his vassals is not so eager to preserve them.

When Peter I. thought proper to follow the custom of Germany, and to demand his taxes in money, he made a very prudent regulation, which is still followed in Russia.

* Plutarch.

† This is what induced Charlemagno to make his excellent institution upon this head. See the fifth book of the Capitularies, art. 303.

‡ This is the practice in Germany.

The gentleman levies the tax on the peasant, and pays it to the Czar. If the number of peasants diminishes, he pays all the same; if it increases, he pays no more; so that it is his interest not to worry or oppress his vassals.

7.—*Of Taxes in Countries where Villainage is not established.*

When the inhabitants of a state are all free subjects, and each man enjoys his property with as much right as the prince his sovereignty, taxes may then be laid either on persons, on lands, on merchandise, on two of these, or on all three together.

In the taxing of persons, it would be an unjust proportion to conform exactly to that of property. At Athens the people were divided into four classes.* Those who drew five hundred measures of liquid or dried fruit from their estates paid a talent† to the public; those who drew three hundred measures paid half a talent; those who had two hundred measures paid ten minæ; those of the fourth class paid nothing at all. The tax was fair, though it was not proportionable: if it did not follow the measure of people's property, it followed that of their wants. It was judged that every man had an equal share of what was *necessary for nature*, that whatsoever was *necessary for nature* ought not to be taxed; that to this succeeded the useful, which ought to be taxed, but less than the superfluous; and that the largeness of the taxes on what was superfluous prevented superfluity.

In the taxing of lands it is customary to make lists or registers, in which the different classes of estates are ranged. But it is very difficult to know these differences, and still more so to find people that are not interested in mistaking them. Here, therefore, are two sorts of injustice, that of the man and that of the thing. But if in general the tax be not exorbitant, and the people continue to have plenty of necessaries, these particular acts of injustice will do no harm. On the contrary, if the people are permitted to enjoy only just what is necessary for subsistence, the least disproportion will be of the greatest consequence.

* Pollux, book VIII. chap. x. art. 130.

† Or 60 minæ.

If some subjects do not pay enough, the mischief is not so great; their convenience and ease turn always to the public advantage; if some private people pay too much, their ruin redounds to the public detriment. If the government proportions its fortune to that of individuals, the ease and convenience of the latter will soon make its fortune rise. The whole depends upon a critical moment: shall the state begin with impoverishing the subjects to enrich itself? Or had it better wait to be enriched by its subjects? Is it more advisable for it to have the former or the latter advantage? Which shall it choose—to begin or to end with opulence?

The duties felt least by the people are those on merchandise, because they are not demanded of them in form. They may be so prudently managed that the people themselves shall hardly know they pay them. For this purpose it is of the utmost consequence that the person who sells the merchandise should pay the duty. He is very sensible that he does not pay it for himself; and the consumer, who pays it in the main, confounds it with the price. Some authors have observed that Nero had abolished the duty of the five-and-twentieth part arising from the sale of slaves;* and yet he had only ordained that it should be paid by the seller instead of the purchaser; this regulation, which left the impost entire, seemed nevertheless to suppress it.

There are two states in Europe where the imposts are very heavy upon liquors: in one the brewer alone pays the duty, in the other it is levied indiscriminately upon all the consumers; in the first nobody feels the rigour of the impost, in the second it is looked upon as a grievance; in the former the subject is sensible only of the liberty he has of not paying, in the latter he feels only the necessity that compels him to pay.

Further, the obliging the consumers to pay requires a perpetual rummaging and searching into their houses. Now nothing is more contrary than this to liberty; and those who establish these sorts of duties have not surely

* *Vectigal quintæ et vicesimæ venalium mancipiorum remissum specie magis, quam vi, quia cum venditor pendere juberetur, in partem pretii emptoribus uccrescebat.*—Tacit. *Annal.* lib. XIII.

been so happy as to hit upon the best method of collecting the revenue.

8.—*In what Manner the Deception is preserved.*

In order to make the purchaser confound the price of the commodity with the impost, there must be some proportion between the impost and the value of the commodity: for which reason there ought not to be an excessive duty upon merchandise of little value. There are countries in which the duty exceeds seventeen or eighteen times the value of the commodity. In this case the prince removes the disguise: his subjects plainly see they are dealt with in an unreasonable manner, which renders them most exquisitely sensible of their servile condition.

Besides, the prince, to be able to levy a duty so disproportioned to the value of the commodity, must be himself the vendor, and the people must not have it in their power to purchase it elsewhere: a practice subject to a thousand inconveniences.

Smuggling being in this case extremely lucrative, the natural and most reasonable penalty, namely, the confiscation of the merchandise, becomes incapable of putting a stop to it; especially as this very merchandise is intrinsically of inconsiderable value. Recourse must therefore be had to extravagant punishments, such as those inflicted for capital crimes.

All proportion then of penalties is at an end. Persons that cannot really be considered as vicious are punished like the most infamous criminals; which of all things in the world is the most contrary to the spirit of a moderate government.

Again, in proportion as people are tempted to cheat the farmer of the revenues, the more the latter is enriched, and the former impoverished. To put a stop to smuggling, the farmer must be invested with extraordinary means of oppressing, and then the country is ruined.

9.—*Of a bad Kind of Impost.*

We shall here, by the way, take notice of an impost laid in particular countries on the different articles of

civil contracts. As these are things subject to very nice disquisitions, a vast deal of knowledge is necessary to make any tolerable defence against the farmer of the revenues, who interprets, in that case, the regulations of the prince, and exercises an arbitrary power over people's fortunes. Experience has demonstrated that a duty on the paper on which the deeds are drawn would be of far greater service.

10.—*That the Greatness of Taxes depends on the Nature of the Government.*

Taxes ought to be very light in despotic governments: otherwise who would be at the trouble of tilling the land? Besides, how is it possible to pay heavy duties in a government that makes no manner of return to the different contributions of the subject?

The exorbitant power of the prince, and the extreme depression of the people, require that there should not be even a possibility of the least mistake between them. The taxes ought to be so easy to collect, and so clearly settled, as to leave no opportunity for the collectors to increase or diminish them. A portion of the fruits of the earth, a capitation, a duty of so much per cent. on merchandise, are the only taxes suitable to that government.

Merchants in despotic countries ought to have a personal safeguard, to which all due respect should be paid. Without this they would be too weak to dispute with the custom-house officers.

11.—*Of Confiscations.*

With respect to confiscations, there is one thing very particular, that, contrary to the general custom, they are more severe in Europe than in Asia. In Europe not only the merchandise, but even sometimes the ships and carriages, are confiscated; which is never practised in Asia. This is because in Europe the merchant can have recourse to magistrates, who are able to shelter him from oppression; in Asia the magistrates themselves would be

the greatest oppressors. What remedy could a merchant have against a pasha who was determined to confiscate his goods?

The prince, therefore, checks his own power, finding himself under the necessity of acting with some kind of lenity. In Turkey they raise only a single duty for the importation of goods, and afterwards the whole country is open to the merchant. Smuggling is not attended with confiscation or increase of duty. In China* they never look into the baggage of those who are not merchants. Defrauding the customs in the territory of the Mogul is not punished with confiscation, but with doubling the duty. The princes of Tartary, who reside in towns, impose scarcely any duty at all on the goods that pass through their country.† In Japan, it is true, to cheat the customs is a capital crime; but this is because they have particular reasons for prohibiting all communication with foreigners; hence the fraud‡ is rather a contravention of the laws made for the security of the government than of those of commerce.

12.—*Relation between the Weight of Taxes and Liberty.*

It is a general rule that taxes may be heavier in proportion to the liberty of the subject, and that there is a necessity for reducing them in proportion to the increase of slavery. This has always been and always will be the case. It is a rule derived from nature that never varies. We find it in all parts,—in England, in Holland, and in every state where liberty gradually declines, till we come to Turkey. Switzerland seems to be an exception to this rule, because they pay no taxes; but the particular reason for that exemption is well known, and even confirms what I have advanced. In those barren mountains provisions

* Father Du Halde, tom. ii. p. 37.

† History of the Tartars, part III. p. 290.

‡ Being willing to trade with foreigners without having any communication with them, they have pitched upon two nations for that purpose—the Dutch for the commerce of Europe, and the Chinese for that of Asia; they confine the factors and sailors in a kind of prison, and lay such a restraint upon them as tires their patience.

are so dear, and the country is so populous, that a Swiss pays four times more to nature than a Turk does to the sultan.

A conquering people, such as were formerly the Athenians and the Romans, may rid themselves of all taxes as they reign over vanquished nations. Then indeed they do not pay in proportion to their liberty, because in this respect they are no longer a people, but a monarch.

But the general rule still holds good. In moderate governments there is an indemnity for the weight of the taxes, which is liberty. In despotic countries * there is an equivalent for liberty, which is the lightness of the taxes.

In some monarchies in Europe there are † particular provinces which from the very nature of their civil government are in a more flourishing condition than the rest. It is pretended that these provinces are not sufficiently taxed, because through the goodness of their government they are able to be taxed higher; hence the ministers seem constantly to aim at depriving them of this very government, whence a diffusive blessing is derived, which redounds even to the prince's advantage.

13.—*In what Government Taxes are capable of Increase.*

Taxes may be increased in most republics, because the citizen, who thinks he is paying himself, cheerfully submits to them, and moreover is generally able to bear their weight, from the nature of the government.

In a monarchy taxes may be increased, because the moderation of the government is capable of procuring opulence: it is a recompense, as it were, granted to the prince for the respect he shows to the laws. In despotic governments they cannot be increased, because there can be no increase of the extremity of slavery.

* In Russia the taxes are but small; they have been increased since the despotic power of the prince is exercised with more moderation. See the History of the Tartars, part II.

† The *Pays d'états*, where the states of the province assemble to deliberate on public affairs.

14.—*That the Nature of the Taxes is in Relation to the Government.*

A capitation is more natural to slavery; a duty on merchandise is more natural to liberty, by reason it has not so direct a relation to the person.

It is natural in a despotic government for the prince not to give money to his soldiers, or to those belonging to his court; but to distribute lands amongst them, and of course that there should be very few taxes. But if the prince gives money, the most natural tax he can raise is a capitation, which can never be considerable. For as it is impossible to make different classes of the contributors, because of the abuses that might arise thence, considering the injustice and violence of the government, they are under an absolute necessity of regulating themselves by the rate of what even the poorest and most wretched are able to contribute.

The natural tax of moderate governments is the duty laid on merchandise. As this is really paid by the consumer, though advanced by the merchant, it is a loan which the latter has already made to the former. Hence the merchant must be considered on the one side as the general debtor of the state, and on the other as the creditor of every individual. He advances to the state the duty which the consumer will some time or other refund: and he has paid for the consumer the duty which he has advanced for the merchandise. It is therefore obvious that in proportion to the moderation of the government, to the prevalence of the spirit of liberty, and to the security of private fortunes, a merchant has it in his power to advance money to the state, and to pay considerable duties for individuals. In England a merchant lends really to the government fifty or sixty pounds sterling for every tun of wine he imports. Where is the merchant that would dare do any such thing in a country like Turkey? And were he so presumptuous, how could he do it with a crazy or shattered fortune?

15.—*Abuse of Liberty.*

To these great advantages of liberty it is owing that liberty itself has been abused. Because a moderate government has been productive of admirable effects, this moderation has been laid aside ; because great taxes have been raised, they wanted to carry them to excess ; and ungrateful to the hand of liberty, of whom they received this present, they addressed themselves to slavery, who never grants the least favour.

Liberty produces excessive taxes ; the effect of excessive taxes is slavery ; and slavery produces a diminution of tribute.

Most of the edicts of the eastern monarchs are to exempt every year some province of their empire from paying tribute.* The manifestations of their wills are favours. But in Europe the edicts of princes are disagreeable even before they are seen, because they always make mention of their own wants, but not a word of ours.

From an unpardonable indolence in the ministers of those countries, owing to the nature of the government, and frequently to the climate, the people derive this advantage, that they are not incessantly plagued with new demands. The public expense does not increase, because the ministers do not form new projects : and if some by chance are formed, they are such as are soon executed. The governors of the state do not perpetually torment the people, for they do not perpetually torment themselves. But it is impossible there should be any fixed rule in our finances, since we always know that we shall have something or other to execute, without ever knowing what it is.

It is no longer customary with us to give the appellation of a great minister to a wise dispenser of the public revenues, but to a person of dexterity and cunning, who is clever at finding out what we call the ways and means.

* This is the practice of the emperors of China. The author speaks here of annual exemptions, and not perpetual.—Ed.

16.—*Of the Conquests of the Muhomedans.*

It was this excess of taxes* that occasioned the prodigious facility with which the Mahomedans carried on their conquests. Instead of a continual series of extortions devised by the subtle avarice of the Greek emperors, the people were subjected to a simple tribute which was paid and collected with ease. Thus they were far happier in obeying a barbarous nation than a corrupt government, in which they suffered every inconvenience of lost liberty, with all the horror of present slavery.

17.—*Of the Augmentation of Troops.*

A new distemper has spread itself over Europe, infecting our princes, and inducing them to keep up an exorbitant number of troops. It has its redoublings, and of necessity becomes contagious. For as soon as one prince augments his forces, the rest of course do the same; so that nothing is gained thereby but the public ruin. Each monarch keeps as many armies on foot as if his people were in danger of being exterminated: and they give the name of peace† to this general effort of all against all. Thus is Europe ruined to such a degree that were private people to be in the same situation as the three most opulent powers of this part of the globe, they would not have necessary subsistence. We are poor with the riches and commerce of the whole world; and soon, by thus augmenting our troops, we shall be all soldiers, and be reduced to the very same situation as the Tartars.‡

Great princes, not satisfied with hiring or buying troops of petty states, make it their business on all sides

* See in history the greatness, the oddity, and even the folly of those taxes. Anastasius invented a tax for breathing, "ut quisque pro haustu aeris penderet."

† True it is that this state of effort is the chief support of the balance, because it checks the great powers.

‡ All that is wanting for this is to improve the new invention of the militia established in most parts of Europe, and carry it to the same excess as they do the regular troops.

to pay subsidies for alliances, that is, generally to throw away their money.

The consequence of such a situation is the perpetual augmentation of taxes; and the mischief which prevents all future remedy is, that they reckon no more upon their revenues, but in waging war against their whole capital. It is no unusual thing to see governments mortgage their funds even in time of peace, and to employ what they call extraordinary means to ruin themselves—means so extraordinary indeed, that such are hardly thought of by the most extravagant young spendthrift.

18.—*Of an Exemption from Taxes.*

The maxim of the great eastern empires, of exempting such provinces as have very much suffered from taxes, ought to be extended to monarchical states. There are some, indeed, where this practice is established; yet the country is more oppressed than if no such rule took place; because as the prince levies still neither more nor less, the state becomes bound for the whole. In order to ease a village that pays badly, they load another that pays better; the former is not relieved, and the latter is ruined. The people grow desperate, between the necessity of paying for fear of exactions, and the danger of paying for fear of new burdens.

A well-regulated government ought to set aside, for the first article of its expense, a determinate sum to answer contingent cases. It is with the public as with individuals, who are ruined when they live up exactly to their income.

With regard to an obligation for the whole amongst the inhabitants of the same village, some pretend* that it is but reasonable, because there is a possibility of a fraudulent combination on their side: but was it ever heard that, upon mere supposition, we are to establish a thing in itself unjust and ruinous to the state?

* See a treatise on the Roman Finances, chap. ii. Printed at Paris by Briasson, 1740.

19.—*Which is more suitable to the Prince and to the People, the farming the Revenues, or managing them by Commission.*

The managing of the revenues by commission is like the conduct of a good father of a family, who collects his own rents himself with economy and order.

By this management of the revenues the prince is at liberty to press or to retard the levy of the taxes, either according to his own wants or to those of his people. By this he saves to the state the immense profits of the farmers, who impoverish it in a thousand ways. By this he prevents the people from being mortified with the sight of sudden fortunes. By this the public money passes through few hands, goes directly to the treasury, and consequently makes a quicker return to the people. By this the prince avoids an infinite number of bad laws extorted from him by the importunate avarice of the farmers, who pretend to offer a present advantage for regulations pernicious to posterity.

As the moneyed man is always the most powerful, the farmer renders himself arbitrary even over the prince himself; he is not the legislator, but he obliges the legislator to give laws.

I acknowledge that it is sometimes of use to farm out a new duty, for there is an art in preventing frauds, which motives of interest suggest to the farmers, but commissioners never think of. Now the manner of levying it being once established by the farmer, it may afterwards be safely intrusted to a commission. In England the management of the Excise and of the Post-office was borrowed from that of the farmers of the revenue.

In republics the revenues of the state are generally managed by commission. The contrary practice was a great defect in the Roman government.* In despotic

* Cæsar was obliged to remove the publicans from the province of Asia, and to establish there another kind of regulation, as we learn from Dio; and Tacitus informs us that Macedonia and Achaia, provinces left by Augustus to the people of Rome, and consequently governed pursuant to the ancient plan, obtained to be of the number of those which the emperor governed by his officers.

governments the people are infinitely happier where this management is established—witness Persia and China.* The unhappiest of all are those where the prince farms out his sea-ports and trading cities. The history of monarchies abounds with mischiefs done by the farmers of the revenue.

Incensed at the oppressive extortions of the publicans, Nero formed a magnanimous but impracticable scheme of abolishing all kinds of imposts. He did not think of managing the revenues by commissioners, but he made four edicts:† that the laws enacted against publicans, which had hitherto been kept secret, should be promulgated; that they should exact no claims for above a year backward; that there should be a prætor established to determine their pretensions without any formality; and that the merchants should pay no duty for their vessels. These were the halcyon days of that emperor.

20.—*Of the Farmers of the Revenues.*

When the lucrative profession of a farmer of the revenue becomes likewise a post of honour, the state is ruined. It may do well enough in despotic governments, where this employment is oftentimes exercised by the governors themselves. But it is by no means proper in a republic, since a custom of the like nature destroyed that of Rome. Nor is it better in monarchies, nothing being more opposite to the spirit of this government. All the other orders of the state are dissatisfied; honour loses its whole value; the gradual and natural means of distinction are no longer respected; and the very principle of the government is subverted.

It is true indeed that scandalous fortunes were raised in former times; but this was one of the calamities of the Fifty Years' War. These riches were then considered as ridiculous; now we admire them.

Every profession has its particular lot. That of the tax-gatherers is wealth; and wealth is its own reward.

* See Sir John Chardin's Travels through Persia, tom. vi.

† Tacitus, *Annal.* XIII.

Glory and honour fall to the share of that nobility who are sensible of no other happiness. Respect and esteem are for those ministers and magistrates whose whole life is a continued series of labour, and who watch day and night over the welfare of the empire.

BOOK XIV.

OF LAWS IN RELATION TO THE NATURE OF THE CLIMATE.

1.—*General Idea.* X

If it be true that the temper of the mind and the passions of the heart are extremely different in different climates, the laws ought to be in relation both to the variety of those passions and to the variety of those tempers.

2.—*Of the Difference of Men in different Climates.* ✓

Cold air constricts the extremities of the external fibres of the body;* this increases their elasticity, and favours the return of the blood from the extreme parts to the heart. It contracts† those very fibres; consequently it increases also their force. On the contrary, warm air relaxes and lengthens the extremes of the fibres; of course it diminishes their force and elasticity.

People are therefore more vigorous in cold climates. Here the action of the heart and the reaction of the extremities of the fibres are better performed, the temperature of the humours is greater, the blood moves more

* This appears even in the countenance: in cold weather people look thinner.

† We know that it shortens iron.

freely towards the heart, and reciprocally the heart has more power. This superiority of strength must produce various effects; for instance, a greater boldness, that is, more courage; a greater sense of superiority, that is, less desire of revenge; a greater opinion of security, that is, more frankness, less suspicion, policy, and cunning. In short, this must be productive of very different tempers. Put a man into a close, warm place, and for the reasons above given he will feel a great faintness. If under this circumstance you propose a bold enterprise to him, I believe you will find him very little disposed towards it; his present weakness will throw him into despondency; he will be afraid of everything, being in a state of total incapacity. The inhabitants of warm countries are, like old men, timorous; the people in cold countries are, like young men, brave. If we reflect on the late wars,* which are more recent in our memory, and in which we can better distinguish some particular effects that escape us at a greater distance of time, we shall find that the northern people, transplanted into southern regions,† did not perform such exploits as their countrymen, who, fighting in their own climate, possessed their full vigour and courage.

This strength of the fibres in northern nations is the cause that the coarser juices are extracted from their aliments. Hence two things result: one, that the parts of the chyle or lymph are more proper, by reason of their large surface, to be applied to and to nourish the fibres; the other, that they are less proper, from their coarseness, to give a certain subtilty to the nervous juice. Those people have therefore large bodies and but little vivacity.

The nerves that terminate from all parts in the cutis form each a nervous bundle; generally speaking, the whole nerve is not moved, but a very minute part. In warm climates, where the cutis is relaxed, the ends of the nerves are expanded and laid open to the weakest action of the smallest objects. In cold countries the cutis is constricted and the papillæ compressed: the miliary glands are in some measure paralytic; and the sensation

* Those for the succession to the Spanish monarchy.

† For instance, in Spain.

does not reach the brain, except when it is very strong and proceeds from the whole nerve at once. Now, imagination, taste, sensibility, and vivacity depend on an infinite number of small sensations.

I have observed the outermost part of a sheep's tongue, where, to the naked eye, it seems covered with papillæ. On these papillæ I have discerned through a microscope small hairs, or a kind of down; between the papillæ were pyramids shaped towards the ends like pincers. Very likely these pyramids are the principal organ of taste.

I caused the half of this tongue to be frozen, and observing it with the naked eye I found the papillæ considerably diminished: even some rows of them were sunk into their sheath. The outermost part I examined with the microscope, and perceived no pyramids. In proportion as the frost went off, the papillæ seemed to the naked eye to rise, and with the microscope the miliary glands began to appear.

This observation confirms what I have been saying, that in cold countries the nervous glands are less expanded: they sink deeper into their sheaths, or they are sheltered from the action of external objects; consequently they have not such lively sensations.

In cold countries they have very little sensibility for pleasure; in temperate countries, they have more; in warm countries, their sensibility is exquisite. As climates are distinguished by degrees of latitude, we might distinguish them also in some measure by those of sensibility. I have been at the opera in England and in Italy, where I have seen the same pieces and the same performers: and yet the same music produces such different effects on the two nations: one is so cold and phlegmatic, and the other so lively and enraptured, that it seems almost inconceivable.

It is the same with regard to pain, which is excited by the laceration of some fibre of the body. The Author of nature has made it an established rule that this pain should be more acute in proportion as the laceration is greater: now it is evident that the large bodies and coarse fibres of the people of the north are less capable of laceration than the delicate fibres of the inhabitants of

warm countries; consequently the soul is there less sensible of pain. You must flay a Muscovite alive to make him feel.

From this delicacy of organs peculiar to warm climates it follows that the soul is most sensibly moved by whatever relates to the union of the two sexes: here everything leads to this object.

In northern climates scarcely has the animal part of love a power of making itself felt. In temperate climates, love, attended by a thousand appendages, endeavours to please by things that have at first the appearance, though not the reality, of this passion. In warmer climates it is liked for its own sake, it is the only cause of happiness, it is life itself.

In southern countries a machine of a delicate frame but strong sensibility resigns itself either to a love which rises and is incessantly laid in a seraglio, or to a passion which leaves women in a greater independence, and is consequently exposed to a thousand inquietudes. In northern regions a machine robust and heavy finds pleasure in whatever is apt to throw the spirits into motion, such as hunting, travelling, war, and wine. If we travel towards the north, we meet with people who have few vices, many virtues, and a great share of frankness and sincerity. If we draw near the south, we fancy ourselves entirely removed from the verge of morality: here the strongest passions are productive of all manner of crimes, each man endeavouring, let the means be what they will, to indulge his inordinate desires. In temperate climates we find the inhabitants inconstant in their manners, as well as in their vices and virtues: the climate has not a quality determinate enough to fix them.

The heat of the climate may be so excessive as to deprive the body of all vigour and strength. Then the faintness is communicated to the mind; there is no curiosity, no enterprise, no generosity of sentiment; the inclinations are all passive; indolence constitutes the utmost happiness; scarcely any punishment is so severe as mental employment; and slavery is more supportable than the force and vigour of mind necessary for human conduct.

3.--*Contradiction in the Tempers of some Southern Nations.*

The Indians* are naturally a pusillanimous people; even the children † of Europeans born in India lose the courage peculiar to their own climate. But how shall we reconcile this with their customs and penances so full of barbarity? The men voluntarily undergo the greatest hardships, and the women burn themselves here we find a very odd compound of fortitude and weakness.

Nature, having framed those people of a texture so weak as to fill them with timidity, has formed them at the same time of an imagination so lively that every object makes the strongest impression upon them. That delicacy of organs which renders them apprehensive of death contributes likewise to make them dread a thousand things more than death: the very same sensibility induces them to fly and dare all dangers.

As a good education is more necessary to children than to such as have arrived at maturity of understanding, so the inhabitants of those countries have much greater need than the European nations of a wiser legislator. The greater their sensibility, the more it behoves them to receive proper impressions, to imbibe no prejudices, and to let themselves be directed by reason.

At the time of the Romans the inhabitants of the north of Europe were destitute of arts, education, and almost of laws; and yet the good sense annexed to the gross fibres of those climates enabled them to make an admirable stand against the power of Rome, till the memorable period in which they quitted their woods to subvert that great empire.

4.--*Cause of the Immutability of Religion, Manners, Customs, and Laws in the Eastern Countries.*

If to that delicacy of organs which renders the eastern

* "One hundred European soldiers," says Tavernier, "would without any great difficulty beat a thousand Indian soldiers."

† Even the Persians who settle in the Indies contract in the third generation the indolence and cowardice of the Indians. See Bernier on the Mogul, tom. i. p. 182.

nations so susceptible of every impression you add likewise a sort of indolence of mind, naturally connected with that of the body, by means of which they grow incapable of any exertion or effort, it is easy to comprehend that when once the soul has received an impression it cannot change it. This is the reason that the laws, manners, and customs,* even those which seem quite indifferent, such as their mode of dress, are the same to this very day in eastern countries as they were a thousand years ago.

5.—*That those are bad Legislators who favour the Vices of the Climate, and good Legislators who oppose those Vices.*

The Indians believe that repose and non-existence are the foundation of all things, and the end in which they terminate. Hence they consider entire inaction as the most perfect of all states, and the object of their desires. To the Supreme Being they give the title of immovable.† The inhabitants of Siam believe that their utmost happiness ‡ consists in not being obliged to animate a machine, or to give motion to a body.

In those countries where the excess of heat enervates and exhausts the body, rest is so delicious, and motion so painful, that this system of metaphysics seems natural; and Foe,§ the legislator of the Indies, was directed by his own sensations when he placed mankind in a state extremely passive; but his doctrine arising from the laziness of the climate favoured it also in its turn; which has been the source of an infinite deal of mischief.

The legislators of China were more rational when,

* We find by a fragment of Nicolaus Damascenus, collected by Constantine Porphyrogenitus, that it was an ancient custom in the East to send to strangle a governor who had given any displeasure; it was in the time of the Medes.

† Panamauack: See Kircher.

‡ La Loubiere, Relation of Siam, p. 446.

§ Foe endeavoured to reduce the heart to a mere vacuum: "We have eyes and ears, but perfection consists in neither seeing nor hearing; a mouth, hands, &c., but perfection requires that these members should be inactive." This is taken from the dialogue of a Chinese philosopher, quoted by Father Du Halde, tom. iii.

considering men not in the peaceful state which they are to enjoy hereafter, but in the situation proper for discharging the several duties of life, they made their religion, philosophy, and laws all practical. The more the physical causes incline mankind to inaction, the more the moral causes should estrange them from it.

6.—*Of Agriculture in warm Climates.*

Agriculture is the principal labour of man. The more the climate inclines him to shun this labour, the more the religion and laws of the country ought to incite him to it. Thus the Indian laws, which give the lands to the prince, and destroy the spirit of property among the subjects, increase the bad effects of the climate, that is, their natural indolence.

7.—*Of Monkery.*

The very same mischiefs result from monkery: it had its rise in the warm countries of the East, where they are less inclined to action than to speculation.

In Asia the number of dervishes or monks seems to increase together with the warmth of the climate. The Indies, where the heat is excessive, are full of them; and the same difference is found in Europe.

In order to surmount the laziness of the climate, the laws ought to endeavour to remove all means of subsisting without labour: but in the southern parts of Europe they act quite the reverse. To those who want to live in a state of indolence, they afford retreats the most proper for a speculative life, and endow them with immense revenues. These men, who live in the midst of plenty which they know not how to enjoy, are in the right to give their superfluities away to the common people. The poor are bereft of property; and these men indemnify them by supporting them in idleness, so as to make them even grow fond of their misery.

8.—*An excellent Custom of China.*

The historical relations * of China mention a ceremony † of opening the ground which the emperor performs every year. The design of this public and solemn act is to excite the people to tillage. ‡

Further, the emperor is every year informed of the husbandman who has distinguished himself most in his profession; and he makes him a mandarin of the eighth order.

Among the ancient Persians § the kings quitted their grandeur and pomp on the eighth day of the month, called *Chorrem-ruz*, to eat with the husbandmen. These institutions were admirably calculated for the encouragement of agriculture.

9.—*Means of encouraging Industry.*

We shall show, in the nineteenth book, that lazy nations are generally proud. Now the effect might well be turned against the cause, and laziness be destroyed by pride. In the south of Europe, where people have such a high notion of the point of honour, it would be right to give prizes to husbandmen who had excelled in agriculture; or to artists who had made the greatest improvements in their several professions. This practice has succeeded in our days in Ireland, where it has established one of the most considerable linen manufactures in Europe.

10.—*Of the Laws in relation to the Sobriety of the People.*

In warm countries the aqueous part of the blood loses itself greatly by perspiration; || it must therefore be

* Father Du Halde, History of China, tom. i. p. 72.

† Several of the kings of India do the same. Relation of the Kingdom of Siam, by La Loubiere, p. 69.

‡ Venty, the third emperor of the third dynasty, tilled the lands himself, and made the empress and his wives employ their time in the silkworks in his palace. History of China.

§ Hyde, Religion of the Persians.

|| Monsieur Bernier, travelling from Lahore to Cashmere, wrote thus: "My body is a sieve; scarcely have I swallowed a pint of water, but I

supplied by a like liquid. Water is there of admirable use; strong liquors would congeal the globules * of blood that remain after the transuding of the aqueous humour.

In cold countries the aqueous part of the blood is very little evacuated by perspiration. They may therefore make use of spirituous liquors, without which the blood would congeal. They are full of humours; consequently strong liquors, which give a motion to the blood, are proper for those countries.

The law of Mahomet, which prohibits the drinking of wine, is therefore fitted to the climate of Arabia: and indeed, before Mahomet's time, water was the common drink of the Arabs. The law † which forbade the Carthaginians to drink wine was a law of the climate; and, indeed, the climate of those two countries is pretty nearly the same.

Such a law would be improper for cold countries, where the climate seems to force them to a kind of national intemperance, very different from personal ebriety. Drunkenness predominates throughout the world, in proportion to the coldness and humidity of the climate. Go from the equator to the north pole, and you will find this vice increasing together with the degree of latitude. Go from the equator again to the south pole, and you will find the same vice travelling south, ‡ exactly in the same proportion.

It is very natural that where wine is contrary to the climate, and consequently to health, the excess of it should be more severely punished than in countries where intoxication produces very few bad effects to the person, fewer to the society, and where it does not make people frantic and wild, but only stupid and heavy. Hence those

see it transude like dew out of all my limbs, even to my fingers' ends. I drink ten pints a day, and it does me no manner of harm."—Bernier's Travels, tom. ii. p. 261.

* In the blood there are red globules, fibrous parts, white globules and water, in which the whole swims.

† Plato, book II. of Laws; Aristotle, of the care of domestic affairs; Eusebius's Evangelical Preparation, book XII. chap. xvii.

‡ This is seen in the Hottentots, and the inhabitants of the most southern part of Chili.

laws * which inflicted a double punishment for crimes committed in drunkenness were applicable only to a personal, and not to a national, ebriety. A German drinks through custom, and a Spaniard by choice.

In warm countries the relaxing of the fibres produces a great evacuation of the liquids, but the solid parts are less transpired. The fibres, which act but faintly, and have very little elasticity, are not much impaired; and a small quantity of nutritious juice is sufficient to repair them; for which reason they eat very little.

It is the variety of wants in different climates that first occasioned a difference in the manner of living, and this gave rise to a variety of laws. Where people are very communicative there must be particular laws, and others where there is but little communication.

11.—*Of the Laws in relation to the Distempers of the Climate.*

Herodotus † informs us that the Jewish laws concerning the leprosy were borrowed from the practice of the Egyptians. And, indeed, the same distemper required the same remedies. The Greeks, and the primitive Romans were strangers to these laws, as well as to the disease. The climate of Egypt and Palestine rendered them necessary; and the facility with which this disease is spread is sufficient to make us sensible of the wisdom and sagacity of those laws.

Even we ourselves have felt the effects of them. The Crusades brought the leprosy amongst us; but the wise regulations made at that time hindered it from infecting the mass of the people.

We find by the law of the Lombards ‡ that this disease was spread in Italy before the Crusades, and merited the attention of the legislature. Rotharis ordained that a leper should be expelled from his house, banished to a particular place, and rendered incapable of disposing of his property; because from the very moment he had been turned out of his house he was reckoned dead in the eye of the law. In order

* As Pittacus did, according to Aristotle, *Polit.* lib. I. cap. iii. He lived in a climate where drunkenness is not a national vice.

† Book II.

‡ Book II. tit. 1, § 3, and tit. 18, § 1.

to prevent all communication with lepers, they were rendered incapable of civil acts.

I am apt to think that this disease was brought into Italy by the conquests of the Greek emperors, in whose armies there might be some soldiers from Palestine or Egypt. Be that as it may, the progress of it was stopped till the time of the Crusades.

It is related that Pompey's soldiers returning from Syria brought a distemper home with them not unlike the leprosy. We have no account of any regulation made at that time; but it is highly probable that some such step was taken, since the distemper was checked till the time of the Lombards.

It is now two centuries since a disease unknown to our ancestors was first transplanted from the new world to ours, and came to attack human nature even in the very source of life and pleasure. Most of the principal families in the south of Europe were seen to perish by a distemper that had grown too common to be ignominious, and was considered in no other light than in that of its being fatal. It was the thirst of gold that propagated this disease; the Europeans went continually to America, and always brought back a new leaven of it.*

Reasons drawn from religion seemed to require that this punishment of guilt should be permitted to continue; but the infection had reached the bosom of matrimony, and given the vicious taint even to guiltless infants.

As it is the business of legislators to watch over the health of the citizens, it would have been a wise part in them to have stopped this communication by laws made on the plan of those of Moses.

The plague is a disease whose infectious progress is much more rapid. Egypt is its principal seat, whence it spreads over the whole globe. Most countries in Europe have made exceedingly good regulations to prevent this infection, and in our times an admirable method has been contrived to stop it; this is by forming a line of troops

* It has been thought that this malady has a still more ancient origin, and that it is probable the Spaniards carried it to America at the start.—Ed.

round the infected country, which cuts off all manner of communication.

The Turks,* who have no such regulations, see the Christians escape this infection in the same town, and none but themselves perish; they buy the clothes of the infected, wear them, and proceed in their old way, as if nothing had happened. The doctrine of a rigid fate, which directs their whole conduct, renders the magistrate a quiet spectator; he thinks that everything comes from the hand of God, and that man has nothing more to do than to submit.

12.—*Of the Laws against Suicides.*

We do not find in history that the Romans ever killed themselves without a cause; but the English are apt to commit suicide most unaccountably; they destroy themselves even in the bosom of happiness. This action among the Romans was the effect of education, being connected with their principles and customs; among the English it is the consequence of a distemper,† being connected with the physical state of the machine, and independent of every other cause.

In all probability it is a defect of the filtration of the nervous juice: the machine, whose motive faculties are often unexerted, is weary of itself; the soul feels no pain, but a certain uneasiness in existing. Pain is a local sensation, which leads us to the desire of seeing an end of it; the burden of life, which prompts us to the desire of ceasing to exist, is an evil confined to no particular part.

It is evident that the civil laws of some countries may have reasons for branding suicide with infamy: but in England it cannot be punished without punishing the effects of madness.

* Ricaut on the Ottoman empire, p. 284.

† It may be complicated with the scurvy, which, in some countries especially, renders a man whimsical and unsupportable to himself. See Pirard's Voyages, part II. chap. xxi.

13.—*Effects arising from the Climate of England.*

In a nation so distempered by the climate as to have a disrelish of everything, nay, even of life, it is plain that the government most suitable to the inhabitants is that in which they cannot lay their uneasiness to any single person's charge, and in which, being under the direction rather of the laws than of the prince, it is impossible for them to change the government without subverting the laws themselves.

And if this nation has likewise derived from the climate a certain impatience of temper, which renders them incapable of bearing the same train of things for any long continuance, it is obvious that the government above mentioned is the fittest for them.

This impatience of temper is not very considerable of itself; but it may become so when joined with courage.

It is quite a different thing from levity, which makes people undertake or drop a project without cause; it borders more upon obstinacy, because it proceeds from so lively a sense of misery that it is not weakened even by the habit of suffering.

This temper in a free nation is extremely proper for disconcerting the projects of tyranny,* which is always slow and feeble in its commencement, as in the end it is active and lively · which at first only stretches out a hand to assist, and exerts afterwards a multitude of arms to oppress.

Slavery is ever preceded by sleep. But a people who find no rest in any situation, who continually explore every part, and feel nothing but pain, can hardly be lulled to sleep.

Politics are a smooth file, which cuts gradually, and attains its end by a slow progression. Now the people of whom we have been speaking are incapable of bearing the delays, the details, and the coolness of negotiations: in these they are more unlikely to succeed than any other

* Here I take this word for the design of subverting the established power, and especially that of democracy; this is the signification in which it was understood by the Greeks and Romans.

nation; hence they are apt to lose by treaties what they obtain by their arms.

14.—*Other Effects of the Climate.*

Our ancestors, the ancient Germans, lived in a climate where the passions were extremely calm. Their laws decided only in such cases where the injury was visible to the eye, and went no farther. And as they judged of the outrages done to men from the greatness of the wound, they acted with no other delicacy in respect to the injuries done to women. The law of the Alemans* on this subject is very extraordinary. If a person uncovers a woman's head, he pays a fine of fifty sous; if he uncovers her leg up to the knee, he pays the same; and double from the knee upwards. One would think that the law measured the insults offered to women as we measure a figure in geometry; it did not punish the crime of the imagination, but that of the eye. But upon the migration of a German nation into Spain, the climate soon found a necessity for different laws. The law of the Visigoths inhibited the surgeons to bleed a free woman, except either her father, mother, brother, son, or uncle was present. As the imagination of the people grew warm, so did that of the legislators; the law suspected everything when the people had become suspicious.

These laws had, therefore, a particular regard for the two sexes. But in their punishments they seem rather to humour the revengeful temper of private persons than to administer public justice. Thus, in most cases, they reduced both the criminals to be slaves to the offended relatives or to the injured husband; a free-born woman † who had yielded to the embraces of a married man was delivered up to his wife to dispose of her as she pleased. They obliged the slaves, ‡ if they found their master's wife in adultery, to bind her and carry her to her husband; they even permitted her children § to be her accusers, and

* Chap. lviii. §§ 1 and 2.

† Law of the Visigoths, book III. tit. 4, § 9.

‡ Ibid. book III. tit. 4, § 6.

§ Ibid. book III. tit. 4, § 13.

her slaves to be tortured in order to convict her. Thus their laws were far better adapted to refine, even to excess, a certain point of honour than to form a good civil administration. We must not, therefore, be surprised if Count Julian was of opinion that an affront of that kind ought to be expiated by the ruin of his king and country: we must not be surprised if the Moors, with such a conformity of manners, found it so easy to settle and to maintain themselves in Spain, and to retard the fall of their empire.

15.—*Of the different Confidence which the Laws have in the People, according to the Difference of Climates.*

The people of Japan are of so stubborn and perverse a temper that neither their legislators nor magistrates can put any confidence in them: they set nothing before their eyes but judgments, menaces, and chastisements; every step they take is subject to the inquisition of the civil magistrate. Those laws which out of five heads of families establish one as a magistrate over the other four; those laws which punish a family or a whole ward for a single crime; those laws, in fine, which find nobody innocent where one may happen to be guilty, are made with a design to implant in the people a mutual distrust, and to make every man the inspector, witness, and judge of his neighbour's conduct.

On the contrary, the people of India are mild,* tender, and compassionate. Hence their legislators repose great confidence in them. They have established† very few punishments; these are not severe, nor are they rigorously executed. They have subjected nephews to their uncles, and orphans to their guardians, as in other countries they are subjected to their fathers; they have regulated the succession by the acknowledged merit of the successor. They seem to think that every individual ought to place

* See Bernier, tom. ii. p. 140.

† See in the 14th Collection of the Edifying Letters, p. 403, the principal laws or customs of the inhabitants of the peninsula on this side the Ganges.

entire confidence in the good nature of his fellow-subjects.*

They enfranchise their slaves without difficulty, they marry them, they treat them as their children.† Happy climate which gives birth to innocence, and produces a lenity in the laws!

BOOK XV.

IN WHAT MANNER THE LAWS OF CIVIL SLAVERY RELATE TO THE NATURE OF THE CLIMATE.

1.—*Of civil Slavery.*

Slavery, properly so called, is the establishment of a right which gives to one man such a power over another as renders him absolute master of his life and fortune. The state of slavery is in its own nature bad. It is neither useful to the master nor to the slave; not to the slave, because he can do nothing through a motive of virtue; nor to the master, because by having an unlimited authority over his slaves he insensibly accustoms himself to the want of all moral virtues, and thence becomes fierce, hasty, severe, choleric, voluptuous, and cruel.

In despotic countries, where they are already in a state of political servitude, civil slavery is more tolerable than in other governments. Every one ought to be satisfied in those countries with necessaries and life. Hence the con-

* See Edifying Letters, IX. 378. Great exception has been taken to Montesquieu's abuse upon the effects of climate physically; it is Servan who avers that the weakness attributed to organisms under the equator is erroneous.—Ed.

† I had once thought that the lenity of slavery in India had made Diodorus say that there was neither master nor slave in that country; but Diodorus has attributed to the whole continent of India what, according to Strabo, lib. XV., belonged only to a particular nation.

dition of a slave is hardly more burdensome than that of a subject.

But in a monarchical government, where it is of the utmost importance that human nature should not be debased or dispirited, there ought to be no slavery. In democracies, where they are all upon equality; and in aristocracies, where the laws ought to use their utmost endeavours to procure as great an equality as the nature of the government will permit, slavery is contrary to the spirit of the constitution: it only contributes to give a power and luxury to the citizens which they ought not to have.*

2.—*Origin of the Right of Slavery among the Roman Civilians.*

One would never have imagined that slavery should owe its birth to pity, and that this should have been excited in three different ways.†

The law of nations to prevent prisoners from being put to death has allowed them to be made slaves. The civil law of the Romans empowered debtors, who were subject to be ill-used by their creditors, to sell themselves. And the law of nature requires that children whom a father in a state of servitude is no longer able to maintain should be reduced to the same state as the father.

These reasons of the civilians are all false. It is false that killing in war is lawful, unless in a case of absolute necessity: but when a man has made another his slave, he cannot be said to have been under a necessity of taking away his life, since he actually did not take it away. War gives no other right over prisoners than to disable them from doing any further harm by securing their persons. All nations ‡ concur in detesting the murdering of prisoners in cold blood.

Neither is it true that a freeman can sell himself. Sale implies a price; now when a person sells himself, his whole substance immediately devolves to his master; the master, therefore, in that case, gives nothing, and the

* Montesquieu seems to have forgotten that all the democracies of Greece adopted domestic servitude as the basis of social independence.—Ed.

† Justinian's Institutes, book I. ‡ Excepting a few cannibals.

slave receives nothing. You will say he has a *peculium*. But this *peculium* goes along with his person. If it is not lawful for a man to kill himself because he robs his country of his person, for the same reason he is not allowed to barter his freedom. The freedom of every citizen constitutes a part of the public liberty, and in a democratic state is even a part of the sovereignty. To sell one's freedom * is so repugnant to all reason as can scarcely be supposed in any man. If liberty may be rated with respect to the buyer, it is beyond all price to the seller. The civil law, which authorises a division of goods among men, cannot be thought to rank among such goods a part of the men who were to make this division. The same law annuls all iniquitous contracts; surely then it affords redress in a contract where the grievance is most enormous.

The third way is birth, which falls with the two former; for if a man could not sell himself, much less could he sell an unborn infant. If a prisoner of war is not to be reduced to slavery, much less are his children.

The lawfulness of putting a malefactor to death arises from this circumstance: the law by which he is punished was made for his security. A murderer, for instance, has enjoyed the benefit of the very law which condemns him; it has been a continual protection to him; he cannot, therefore, object to it. But it is not so with the slave. The law of slavery can never be beneficial to him; it is in all cases against him, without ever being for his advantage; and therefore this law is contrary to the fundamental principle of all societies.

If it be pretended that it has been beneficial to him, as his master has provided for his subsistence, slavery, at this rate, should be limited to those who are incapable of earning their livelihood. But who will take up with such slaves? As to infants, nature, who has supplied their mothers with milk, had provided for their sustenance; and the remainder of their childhood approaches so near the age in which they are most capable of being of service that he who supports them cannot be said to give them an equivalent which can entitle him to be their master.

* I mean slavery in a strict sense, as formerly among the Romans, and at present in our colonies.

Nor is slavery less opposed to the civil law than to that of nature. What civil law can restrain a slave from running away, since he is not a member of society, and consequently has no interest in any civil institutions? He can be retained only by a family law, that is, by the master's authority.

3.—*Another Origin of the Right of Slavery.*

I would as soon say that the right of slavery proceeds from the contempt of one nation for another, founded on a difference in customs.

Lopez de Gama* relates that the Spaniards found near St. Martha several basketsful of crabs, snails, grasshoppers, and locusts, which proved to be the ordinary provision of the natives. This the conquerors turned to a heavy charge against the conquered. The author owns that this, with their smoking and trimming their beards in a different manner, gave rise to the law by which the Americans became slaves to the Spaniards.

Knowledge humanises mankind, and reason inclines to mildness; but prejudices eradicate every tender disposition.

4.—*Another Origin of the Right of Slavery.*

I would as soon say that religion gives its professors a right to enslave those who dissent from it, in order to render its propagation more easy.

This was the notion that encouraged the ravagers of America in their iniquity.† Under the influence of this idea they founded their right of enslaving so many nations; for these robbers, who would absolutely be both robbers and Christians, were superlatively devout.

Louis XIII.‡ was extremely uneasy at a law by which all the negroes of his colonies were to be made slaves; but

* Biblioth. Ang. tom. xiii. part II. art. 3.

† See Hist. of the Conquest of Mexico, by Solis, and that of Peru, by Garcilasso de la Vega.

‡ Labat's New Voyage to the Isles of America, vol. iv. p. 114, in 1752, 12mo.

it being strongly urged to him as the readiest means for their conversion, he acquiesced without further scruple.

5.—*Of the Slavery of the Negroes.*

Were I to vindicate our right to make slaves of the negroes, these should be my arguments:—

The Europeans, having extirpated the Americans, were obliged to make slaves of the Africans, for clearing such vast tracts of land.

Sugar would be too dear if the plants which produce it were cultivated by any other than slaves.

These creatures are all over black, and with such a flat nose that they can scarcely be pitied.

It is hardly to be believed that God, who is a wise Being, should place a soul, especially a good soul, in such a black, ugly body.

It is so natural to look upon colour as the criterion of human nature, that the Asiatics, among whom eunuchs are employed, always deprive the blacks of their resemblance to us by a more opprobrious distinction.

The colour of the skin may be determined by that of the hair, which, among the Egyptians, the best philosophers in the world, was of such importance that they put to death all the red-haired men who fell into their hands.

The negroes prefer a glass necklace to that gold which polite nations so highly value. Can there be a greater proof of their wanting common sense?

It is impossible for us to suppose these creatures to be men, because, allowing them to be men, a suspicion would follow that we ourselves are not Christians.*

Weak minds exaggerate too much the wrong done to the Africans. For were the case as they state it, would the European powers, who make so many needless conventions among themselves, have failed to enter into a general one, in behalf of humanity and compassion?

6.—*The true Origin of the Right of Slavery.*

It is time to inquire into the true origin of the right of

* The above arguments form a striking instance of the prejudice under which even a liberal mind can labour.—ED.

slavery. It ought to be founded on the nature of things; let us see if there be any cases where it can be derived thence.

In all despotic governments people make no difficulty in selling themselves; the political slavery in some measure annihilates the civil liberty.

According to Mr. Perry,* the Muscovites sell themselves very readily: their reason for it is evident; their liberty is not worth keeping.

At Achim every one is for selling himself. Some of the chief lords † have not less than a thousand slaves, all principal merchants, who have a great number of slaves themselves, and these also are not without their slaves. Their masters are their heirs, and put them into trade. In those states, the freemen being overpowered by the government, have no better resource than that of making themselves slaves to the tyrants in office.

This is the true and rational origin of that mild law of slavery which obtains in some countries: and mild it ought to be, as founded on the free choice a man makes of a master, for his own benefit; which forms a mutual convention between the two parties.

7.—*Another Origin of the Right of Slavery.*

There is another origin of the right of slavery, and even of the most cruel slavery which is to be seen among men.

There are countries where the excess of heat enervates the body, and renders men so slothful and dispirited that nothing but the fear of chastisement can oblige them to perform any laborious duty: slavery is there more reconcilable to reason; and the master being as lazy with respect to his sovereign as his slave is with regard to him, this adds a political to a civil slavery.

Aristotle ‡ endeavours to prove that there are natural slaves; but what he says is far from proving it. If there

* Present State of Russia.

† Dampier's Voyages, vol. iii.

‡ *Polit. lib. I. cap. i.*

be any such, I believe they are those of whom I have been speaking.

But as all men are born equal, slavery must be accounted unnatural, though in some countries it be founded on natural reason; and a wide difference ought to be made between such countries, and those in which even natural reason rejects it, as in Europe, where it has been so happily abolished.

Plutarch, in the 'Life of Numa,' says that in Saturn's time there was neither slave nor master. Christianity has restored that age in our climates.

8.—*Inutility of Slavery among us.*

Natural slavery, then, is to be limited to some particular parts of the world. In all other countries, even the most servile drudgeries may be performed by freemen.

Experience verifies my assertion. Before Christianity had abolished civil slavery in Europe, working in the mines was judged too toilsome for any but slaves or malefactors: at present there are men employed in them who are known to live comfortably.* The magistrates have, by some small privileges, encouraged this profession: to an increase of labour they have joined an increase of gain; and have gone so far as to make those people better pleased with their condition than with any other which they could have embraced.

No labour is so heavy but it may be brought to a level with the workman's strength, when regulated by equity, and not by avarice. The violent fatigues which slaves are made to undergo in other parts may be supplied by a skilful use of ingenious machines. The Turkish mines in the Bannat of Temeswaer, though richer than those of Hungary, did not yield so much; because the working of them depended entirely on the strength of their slaves.

I know not whether this article be dictated by my understanding or by my heart. Possibly there is not that climate upon earth where the most laborious services might not with proper encouragement be performed by

* As may be seen in the mines of Hartz, in Lower Saxony, and in those of Hungary.

freemen. Bad laws having made lazy men, they have been reduced to slavery because of their laziness.

9.—*Several Kinds of Slavery.*

Slavery is of two kinds, real and personal. The real annexes the slave to the land, which Tacitus makes* the condition of slaves among the Germans. They were not employed in the family: a stated tribute of corn, cattle, or other movables, paid to their master, was the whole of their servitude. And such a servitude still continues in Hungary, Bohemia, and several parts of Lower Germany.

Personal slavery consists in domestic services, and relates more to the master's person.

The worst degree of slavery is when it is at once both real and personal, as that of the Helotes among the Lacedæmonians. They underwent the fatigues of the field, and suffered all manner of insults at home. This helotism is contrary to the nature of things. Real slavery is to be found only among nations remarkable for their simplicity of life: † all family business being done by the wives and children. Personal slavery is peculiar to voluptuous nations; luxury requiring the service of slaves in the house. But helotism joins in the same person the slavery established by voluptuous nations and that of the most simple.

10.—*Regulations necessary in respect to Slavery.*

But of whatsoever kind the slavery be, the civil laws should endeavour on the one hand to abolish the abuses of it, and on the other to guard against its dangers.

11.—*Abuses of Slavery.*

In Mahomedan states, ‡ not only the life and goods of female slaves, but also what is called their virtue or

* *De Moribus Germanorum.*

† Tacitus, *De Moribus Germanorum*, says the master is not to be distinguished from the slave by any delicacy of living.

‡ Sir John Chardin's *Travels to Persia.*

honour, are at their master's disposal. One of the misfortunes of those countries is that the greatest part of the nation are born only to be subservient to the pleasures of the other. This servitude is alleviated by the laziness in which such slaves spend their days; which is an additional disadvantage to the state.

It is this indolence which renders the eastern seraglios so delightful to those very persons whom they were made to confine.* People who dread nothing but labour may imagine themselves happy in those places of indolence and ease. But this shows how contrary they are to the very intent of the institution of slavery.

Reason requires that the master's power should not extend to what does not appertain to his service: slavery should be calculated for utility, and not for pleasure. The laws of chastity arise from those of nature, and ought in all nations to be respected.

If a law which preserves the chastity of slaves be good in those states where an arbitrary power bears down all before it, how much more will it be so in monarchies, and how much more still in republics?

The law of the Lombards† has a regulation which ought to be adopted by all governments. "If a master debauches his slave's wife, the slave and his wife shall be restored to their freedom." An admirable expedient, which, without severity, lays a powerful restraint on the incontinence of masters!

The Romans seem to have erred on this head. They allowed an unlimited scope to the master's lusts, and, in some measure, denied their slaves the privilege of marrying. It is true, they were the lowest part of the nation; yet there should have been some care taken of their morals, especially as in prohibiting their marriage they corrupted the morals of the citizens.

12.—*Danger from the Multitude of Slaves.*

The multitude of slaves has different effects in different governments. It is no grievance in a despotic state,

* Sir John Chardin, vol. ii., in his description of the market of Izagour.

† Lib. I. tit. 32, § 5.

where the political servitude of the whole body takes away the sense of civil slavery. Those who are called freedmen in reality are little more so than they who do not come within that class; and as the latter, in quality of eunuchs, freedmen, or slaves, have generally the management of all affairs, the condition of a freedman and that of a slave are very nearly allied. This makes it therefore almost a matter of indifference whether in such states the slaves be few or numerous.

But in moderate governments it is a point of the highest importance that there should not be a great number of slaves. The political liberty of those states adds to the value of civil liberty; and he who is deprived of the latter is also bereft of the former. He sees the happiness of a society, of which he is not so much as a member; he sees the security of others fenced by laws, himself without any protection. He perceives that his master has a soul, capable of enlarging itself: while his own labours under a continual depression. Nothing more assimilates a man to a beast than living among freedmen, himself a slave. Such people as these are natural enemies of society; and their number must be dangerous.

It is not therefore to be wondered at that moderate governments have been so frequently disturbed by the revolts of slaves, and that this so seldom happens in despotic states.*

13.—*Of armed Slaves.*

The danger of arming slaves is not so great in monarchies as in republics. In the former, a warlike people and a body of nobility are a sufficient check upon these armed slaves; whereas the pacific members of a republic would have a hard task to quell a set of men who, having offensive weapons in their hands, would find themselves a match for the citizens.

The Goths, who conquered Spain, spread themselves over the country, and soon became very weak. They made three important regulations: they abolished an ancient custom which prohibited intermarriages with the

* The revolt of the Mamelukes was a different case; this was a body of the militia who usurped the empire.

Romans;* they enacted that all the freedmen † belonging to the Fiscus should serve in war, under penalty of being reduced to slavery; and they ordained that each Goth should arm and bring into the field the tenth part of his slaves. ‡ This was but a small proportion: besides, these slaves thus carried to the field did not form a separate body; they were in the army, and might be said to continue in the family.

14.—*The same Subject continued.*

When a whole nation is of a martial temper, the slaves in arms are less to be feared.

By a law of the Alemans, a slave who had committed a clandestine theft § was liable to the same punishment as a freedman in the like case; but if he was found guilty of an open robbery, || he was only bound to restore the things so taken. Among the Alemans, courage and intrepidity extenuated the guilt of an action. They employed their slaves in their wars. Most republics have been attentive to dispirit their slaves; but the Alemans, relying on themselves and being always armed, were so far from fearing theirs that they were rather for augmenting their courage; they were the instruments either of their depredations or of their glory.

15.—*Precautions to be used in Moderate Governments.*

Lenity and humane treatment may prevent the dangers to be apprehended from the multitude of slaves in a moderate government. Men grow reconciled to everything, and even to servitude, if not aggravated by the severity of the master. The Athenians treated their slaves with great lenity; and this secured that state from the commotions raised by the slaves among the austere Lacedaemonians.

It does not appear that the primitive Romans met with

* Law of the Visigoths, lib. III. tit. 1, § 1.

† Ibid. lib. V. tit. 17, § 20.

‡ Ibid. IX. tit. 2, § 9.

§ Law of the Alemans, cap. v. § 3.

|| Ibid. § 5, *per virtutem*.

any trouble from their slaves. Those civil broils which have been compared to the Punic wars were the consequence of their having divested themselves of all humanity towards their slaves.*

A frugal and laborious people generally treat their slaves more kindly than those who are above labour. The primitive Romans used to live, work, and eat with their slaves; in short, they behaved towards them with justice and humanity. The greatest punishment they made them suffer was to make them pass before their neighbours with a forked piece of wood on their backs. Their manners were sufficient to secure the fidelity of their slaves; so that there was no necessity for laws.

But when the Romans aggrandised themselves; when their slaves were no longer the companions of their labour, but the instruments of their luxury and pride; as they then wanted morals, they had need of laws. It was even necessary for these laws to be of the most terrible kind, in order to establish the safety of those cruel masters who lived with their slaves as in the midst of enemies.

They made the Sillanian *Senatus-Consultum*, and other laws,† which decreed that when a master was murdered all the slaves under the same roof, or in any place so near the house as to be within the hearing of a man's voice, should, without distinction, be condemned to die. Those who in this case sheltered a slave, in order to save him, were punished as murderers;‡ he whom his master § ordered to kill him, and who obeyed, was reputed guilty; even he who did not hinder him from killing himself was liable to be punished.|| If a master was murdered on a journey, they put to death those who were with him and those who fled.¶ All these laws took place even against persons whose innocence was proved; the intent of them

* "Sicily," says Florus, "suffered more in the Servile than in the Punic war."—Lib. III.

† See the whole title of the *Senat. Cons. Sill.* in ff.

‡ Leg. siquis, § 12 ff. *de Senat. Cons. Sill.*

§ When Antony commanded Eros to kill him, it was the same as commanding him to kill himself; because, if he had obeyed, he would have been punished as the murderer of his master.

|| Leg. 1, § 22 ff. *de Senat. Cons. Sill.*

¶ Leg. 1, § 31 ff. *ibid.*

was to inspire their slaves with a prodigious respect for their master. They were not dependent on the civil government, but on a fault or imperfection of the civil government. They were not derived from the equity of civil laws, since they were contrary to the principle of those laws. They were properly founded on the principles of war, with this difference, that the enemies were in the bosom of the state. The Sillanian *Senatus-Consultum* was derived from the law of nations, which requires that a society, however imperfect, should be preserved.

It is a misfortune in government when the magistrates thus find themselves under the necessity of making cruel laws; because they have rendered obedience difficult, they are obliged to increase the penalty of disobedience, or to suspect the slave's fidelity. A prudent legislator foresees the ill consequences of rendering the legislature terrible. The slaves amongst the Romans could have no confidence in the laws; and therefore the laws could have none in them.

16.—*Regulations between Masters and Slaves.*

The magistrate ought to take care that the slave has his food and raiment; and this should be regulated by law.

The laws ought to provide that care be taken of them in sickness and old age. Claudius* decreed that the slaves who in sickness had been abandoned by their masters should, in case they recovered, be emancipated. This law insured their liberty; but should not there have been some care also taken to preserve their lives?

When the law permitted a master to take away the life of his slave, he was invested with a power which he ought to exercise as judge, and not as master; it was necessary, therefore, that the law should ordain those formalities which remove the suspicion of an act of violence.

When fathers, at Rome, were no longer permitted to put their children to death, the magistrates ordained the punishment which the father would have inflicted.† A like custom between the master and his slaves would be

* Xiphilin, in *Claudio*.

† See law 3, in the *Code de patriâ potestate*, by the Emperor Alexander.

highly reasonable in a country where masters have the power of life and death.

The law of Moses was extremely severe. "If a man struck his servant so that he died under his hand, he was to be punished; but, if he survived a day or two, no punishment ensued, because he was his money."* Strange that a civil institution should thus relax the law of nature!

By a law of the Greeks,† a slave too severely treated by his master might insist upon being sold to another. In later times there was a law of the same nature at Rome.‡ A master displeased with his slave, and a slave with his master, ought to be separated.

When a citizen uses the slave of another ill, the latter ought to have the liberty of complaining before the judge. The laws of Plato,§ and of most nations, took away from slaves the right of natural defence. It was necessary then that they should give them a civil defence.

At Sparta slaves could have no justice against either insults or injuries. So excessive was their misery, that they were not only the slaves of a citizen, but also of the public; they belonged to all, as well as to one. At Rome, when they considered the injury done to a slave, they had regard only to the interest of the master.|| In the breach of the Aquilian law they confounded a wound given to a beast and that given to a slave; they regarded only the diminution of their value. At Athens,¶ he who had abused the slave of another was punished severely, and sometimes even with death. The law of Athens was very reasonable in not adding the loss of security to that of liberty.

17.—Of *Enfranchisements*.

It is easy to perceive that many slaves in a republican government create a necessity of making many free. The evil is, if they have too great a number of slaves they

* Lev. xxi. 20.

† Plutarch on Superstition.

‡ See the constitution of Antoninus Pius, *Institut.* lib. I. tit. 7.

§ Lib. IX.

|| This was frequently the spirit of the laws of those nations who came out of Germany, as may be seen by their codes

¶ Demosthenes, *Orat. contra Midian*, p. 610. Edition of Frankfort, in 1604.

cannot keep them in due bounds; if they have too many freedmen, they cannot live, and must become a burden to the republic: besides, it may be as much in danger from the multitude of freedmen as from that of slaves. It is necessary, therefore, that the law should have an eye to these two inconveniences.

The several laws and decrees of the senate made at Rome, both for and against slaves, sometimes to limit, and at other times to facilitate, their enfranchisement, plainly show the embarrassment in which they found themselves in this respect. There were even times in which they durst not make laws. When, under Nero,* they demanded of the senate permission for the masters to reduce again to slavery the ungrateful freedmen, the emperor declared that it was their duty to decide the affairs of individuals, and to make no general decree.

Much less can I determine what ought to be the regulations of a good republic in such an affair; this depends on too many circumstances. Let us, however, make some reflections.

A considerable number of freedmen ought not suddenly to be made by a general law. We know that among the Volsinienses† the freedmen, becoming masters of the suffrages, enacted an abominable law, which gave them the right of lying the first night with the young women married to the free-born.

There are several ways of insensibly introducing new citizens into a republic. The laws may favour the acquiring a *peculium*, and put slaves into a condition of buying their liberty: they may prescribe a term to servitude, like those of Moses, which limited that of the Hebrew slaves to six years.‡ It is easy to enfranchise every year a certain number of those slaves who, by their age, health, or industry, are capable of getting a subsistence. The evil may be even cured in its root, as a great number of slaves are connected with the several employments which are given them; to divide amongst the free-born a part of these employments, for example, commerce or navigation, is diminishing the number of slaves.

* Annals of Tacitus, lib. XIII.

† Freinshemius's Supplement, dec. 2, lib. V.

‡ Exod. xxi.

When there are many freedmen, it is necessary that the civil laws should determine what they owe to their patron, or that these duties should be fixed by the contract of enfranchisement.

It is certain that their condition should be more favoured in the civil than in the political state; because, even in a popular government, the power ought not to fall into the hands of the vulgar.

At Rome, where they had so many freedmen, the political laws with regard to them were admirable. They gave them very little, and excluded them almost from nothing: they had even a share in the legislature, but the resolutions they were capable of taking were almost of no weight. They might bear a part in the public offices, and even in the dignity of the priesthood;* but this privilege was in some sort rendered useless by the disadvantages they had to encounter in the elections. They had a right to enter into the army; but they were to be registered in a certain class of the *census* before they could be soldiers. Nothing hindered the † freedmen from being united by marriage with the families of the free-born; but they were not permitted to mix with those of the senator. In short, their children were free-born, though they were not so themselves.

18.—Of *Freedmen and Eunuchs.*

Thus in a republican government it is frequently of advantage that the situation of the freedmen be but little below that of the free-born, and that the laws be calculated to remove a dislike of their condition. But in a despotic government, where luxury and arbitrary power prevail, they have nothing to do in this respect; the freedmen generally finding themselves above the free-born. They rule in the court of the prince, and in the palaces of the great; and as they study the foibles and not the virtues of their master, they lead him entirely by the former, not by the latter. Such were the freedmen of Rome in the times of the emperors.

When the principal slaves are eunuchs, let never so

* Annals of Tacitus, lib. III. † Augustus's speech in Dio, lib. LVI.

many privileges be granted them, they can hardly be regarded as freedmen. For as they are incapable of having a family of their own, they are naturally attached to that of another: and it is only by a kind of fiction that they are considered as citizens.

And yet there are countries where the magistracy is entirely in their hands. "In Tonquin,"* says Dampier,† "all the mandarins, civil and military, are eunuchs." They have no families, and though they are naturally avaricious, the master or the prince benefits in the end by this very passion.

Dampier tells us, too, that in this country the eunuchs cannot live without women, and therefore marry. The law which permits their marriage may be founded partly on their respect for these eunuchs, and partly on their contempt of the fair sex.

Thus they are trusted with the magistracy, because they have no family; and permitted to marry, because they are magistrates.

Then it is that the sense which remains would fain supply that which they have lost; and the enterprises of despair become a kind of enjoyment. So, in Milton, that spirit who has nothing left but desires, enraged at his degradation, would make use of his impotency itself.

We see in the history of China a great number of laws to deprive eunuchs of all civil and military employments; but they always returned to them again. It seems as if the eunuchs of the east were a necessary evil.

* It was formerly the same in China. The two Mahomedan Arabs who travelled thither in the ninth century use the word eunuch whenever they speak of a governor of the city.

† Vol. iii.

BOOK XVI.

HOW THE LAWS OF DOMESTIC SLAVERY BEAR A
RELATION TO THE NATURE OF THE CLIMATE.1.—*Of domestic Servitude.*

Slaves are established for the family ; but they are not a part of it. Thus I distinguish their servitude from that which the women in some countries suffer, and which I shall properly call domestic servitude.

✕ 2.—*That in the Countries of the South there is a natural Inequality between the two Sexes.*

Women, in hot climates, are marriageable at eight, nine, or ten years of age.* thus, in those countries, infancy and marriage generally go together. They are old at twenty: their reason therefore never accompanies their beauty. When beauty demands the empire, the want of reason forbids the claim; when reason is obtained, beauty is no more. These women ought then to be in a state of dependence; for reason cannot procure in old age that empire which even youth and beauty could not give. It is therefore extremely natural that in these places a man, when no law opposes it, should leave one wife to take another, and that polygamy should be introduced.

In temperate climates, where the charms of women are best preserved, where they arrive later at maturity, and have children at a more advanced season of life, the old

* "Mahomet married Cadhisja at five, and took her to his bed at eight years old. In the hot countries of Arabia and the Indies, girls are marriageable at eight years of age, and are brought to bed the year after."—Prideaux, *Life of Mahomet*. We see women in the kingdom of Algiers pregnant at nine, ten, and eleven years of age. *Hist. of the Kingdom of Algiers*, by Logiers de Tassis, p. 61.

age of their husbands in some degree follows theirs; and as they have more reason and knowledge at the time of marriage, if it be only on account of their having continued longer in life, it must naturally introduce a kind of equality between the two sexes; and, in consequence of this, the law of having only one wife.

In cold countries the almost necessary custom of drinking strong liquors establishes intemperance amongst men. Women, who in this respect have a natural restraint, because they are always on the defensive, have therefore the advantage of reason over them.

Nature, which has distinguished men by their reason and bodily strength, has set no other bounds to their power than those of this strength and reason. It has given charms to women, and ordained that their ascendent over man shall end with these charms: but in hot countries, these are found only at the beginning, and never in the progress of life.

Thus the law which permits only one wife is physically conformable to the climate of Europe, and not to that of Asia. This is the reason why Mahomedanism was so easily established in Asia, and with such difficulty extended in Europe; why Christianity is maintained in Europe, and has been destroyed in Asia; and, in fine, why the Mahomedans have made such progress in China, and the Christians so little. Human reasons, however, are subordinate to that Supreme Cause who does whatever He pleases, and renders everything subservient to His will.

Some particular reasons induced Valentinian * to permit polygamy in the empire. That law, so improper for our climates, was abrogated by Theodosius, Arcadius, and Honorius.†

3.—*That a Plurality of Wives greatly depends on the Means of supporting them.*

Though in countries where polygamy is once established

* See Jornandes, *de Regno et Tempor. Success.*, and the ecclesiastic historians.

† See Law 7 of the Code *de Judæis et Cælicolis*, and Nov. 18, cap. v.

the number of wives is principally determined by the opulence of the husband, yet it cannot be said that opulence established polygamy in those states, since poverty may produce the same effect, as I shall prove when I come to speak of the savages.

Polygamy, in powerful nations, is less a luxury in itself than the occasion of great luxury. In hot climates they have few wants, and it costs little to maintain a wife and children;* they may therefore have a great number of wives.

4.—*That the Law of Polygamy is an affair that depends on Calculation.*

According to the calculations made in several parts of Europe, there are here born more boys than girls;† on the contrary, by the accounts we have of Asia, there are there born more girls than boys.‡ The law which in Europe allows only one wife, and that in Asia which permits many, have therefore a certain relation to the climate.

In the cold climates of Asia there are born, as in Europe, more males than females; and hence, say the Lamas,§ is derived the reason of that law which amongst them permits a woman to have many husbands.||

But it is difficult for me to believe that there are many countries where the disproportion can be great enough for any exigency to justify the introducing either the law in favour of many wives or that of many husbands. This would only imply that a majority of women, or even a

* In Ceylon a man may live on ten sols a month; they eat nothing there but rice and fish. Collection of Voyages made to establish an India Company.

† Dr. Arbuthnot finds that in England the number of boys exceeds that of girls; but people have been to blame to conclude that the case is the same in all climates.

‡ See Kempfer, who relates that upon numbering the people of Meaco there were found 182,072 males, and 223,573 females.

§ Du Halde's Hist. of China, vol. iv.

|| Albuzeir-el-hassen, one of the Mahomedan Arabs who, in the ninth century, went into India and China, thought this custom a pro-titution. And indeed nothing could be more contrary to the ideas of a Mahomedan.

majority of men, is more conformable to nature in certain countries than in others.

I confess that if what history tells us be true, that at Bantam there are ten women to one man,* this must be a case particularly favourable to polygamy.

In all this I only give their reasons, but do not justify their customs.

5.—*The Reason of a Law of Malabar.*

In the tribe of the Naires, on the coast of Malabar, the men can have only one wife, while a woman, on the contrary, may have many husbands.† The origin of this custom is not I believe difficult to discover. The Naires are the tribe of nobles, who are the soldiers of all those nations. In Europe soldiers are forbidden to marry; in Malabar, where the climate requires greater indulgence, they are satisfied with rendering marriage as little burdensome to them as possible: they give one wife amongst many men, which consequently diminishes the attachment to a family, and the cares of housekeeping, and leaves them in the free possession of a military spirit..

6.—*Of Polygamy considered in itself.*

With regard to polygamy in general, independently of the circumstances which may render it tolerable, it is not of the least service to mankind, nor to either of the two sexes, whether it be that which abuses or that which is abused. Neither is it of service to the children; for one of its greatest inconveniences is, that the father and mother cannot have the same affection for their offspring; a father cannot love twenty children with the same tenderness as a mother can love two. It is much worse when a wife has many husbands; for then paternal love only is held by this opinion, that a father may believe, if he

* Collection of Voyages for the establishment of an India Company, vol. i.

† See Francis Pirard, cap. xxvii. Edifying Letters, 3rd and 10th collection, on the Mallemi on the coast of Malabar. This is considered as an abuse of the military profession, as a woman, says Pirard, of the tribe of the Bramins never would marry many husbands.

will, or that others may believe, that certain children belong to him.

They say that the Emperor of Morocco has women of all colours, white, black, and tawny, in his seraglio. But the wretch has scarcely need of a single colour.

Besides, the possession of so many wives does not always prevent their entertaining desires for those of others;* it is with lust as with avarice, whose thirst increases by the acquisition of treasure.

In the reign of Justinian, many philosophers, displeased with the constraint of Christianity, retired into Persia. What struck them the most, says Agathias,† was that polygamy was permitted amongst men who did not even abstain from adultery.

May I not say that a plurality of wives leads to that passion which nature disallows? for one depravation always draws on another. I remember that in the revolution which happened at Constantinople, when Sultan Achmet was deposed, history says that the people, having plundered the Kiaya's house, found not a single woman; they tell us that at Algiers,‡ in the greatest part of their seraglios, they have none at all.

7.—*Of an Equality of Treatment in case of many Wives.*

From the law which permitted a plurality of wives followed that of an equal behaviour to each. Mahomet, who allowed of four, would have everything, as provisions, dress, and conjugal duty, equally divided between them. This law is also in force in the Maldivian isles,§ where they are at liberty to marry three wives.

The law of Moses|| even declares that if any one has married his son to a slave, and this son should afterwards espouse a free woman, her food, her raiment, and her duty of marriage shall be not diminish. They might give more to the new wife, but the first was not to have less than she had before.

* This is the reason why women in the East are so carefully concealed.

† Life and Actions of Justinian, p. 403.

‡ History of Algiers, by Logier de Tassis.

§ See Pirard, cap. xii.

| Exod. xxi. 10, 11

8.—*Of the Separation of Women from Men.*

The prodigious number of wives possessed by those who live in rich and voluptuous countries is a consequence of the law of polygamy. Their separation from men, and their close confinement, naturally follow from the greatness of this number. Domestic order renders this necessary; thus an insolvent debtor seeks to conceal himself from the pursuit of his creditors. There are climates where the impulses of nature have such force that morality has almost none. If a man be left with a woman, the temptation and the fall will be the same thing; the attack certain, the resistance none. In these countries, instead of precepts, they have recourse to bolts and bars.

One of the Chinese classic authors considers the man as a prodigy of virtue who, finding a woman alone in a distant apartment, can forbear making use of force.*

9.—*Of the Connection between domestic and political Government.*

In a republic the condition of citizens is moderate, equal, mild, and agreeable; everything partakes of the benefit of public liberty. An empire over the women cannot, amongst them, be so well exerted; and where the climate demands this empire, it is most agreeable to a monarchical government. This is one of the reasons why it has ever been difficult to establish a popular government in the east.

On the contrary, the slavery of women is perfectly conformable to the genius of a despotic government, which delights in treating all with severity. Thus at all times have we seen in Asia domestic slavery and despotic government walk hand in hand with an equal pace.

In a government which requires, above all things, that a particular regard be paid to its tranquillity, and where

* "It is an admirable touch-stone, to find by oneself a treasure, and to know the right owner; or to see a beautiful woman in a lonely apartment; or to hear the cries of an enemy, who must perish without our assistance." Translation of a Chinese piece of morality, which may be seen in Du Halde, vol. iii. p. 151.

the extreme subordination calls for peace, it is absolutely necessary to shut up the women; for their intrigues would prove fatal to their husbands. A government which has not time to examine into the conduct of its subjects views them with a suspicious eye, only because they appear and suffer themselves to be known.

Let us only suppose that the levity of mind, the indiscretions, the tastes and caprices of our women, attended by their passions of a higher and a lower kind, with all their active fire, and in that full liberty with which they appear amongst us, were conveyed into an eastern government, where would be the father of a family who could enjoy a moment's repose? The men would be everywhere suspected, everywhere enemies; the state would be overturned, and the kingdom overflowed with rivers of blood.

10.—*The Principle on which the Morals of the East are founded.*

In the case of a multiplicity of wives, the more a family ceases to be united, the more ought the laws to reunite its detached parts in a common centre; and the greater the diversity of interests, the more necessary is it for the laws to bring them back to a common interest.

This is more particularly done by confinement. The women should not only be separated from the men by the walls of the house, but they ought also to be separated in the same inclosure, in such a manner that each may have a distinct household in the same family. Hence each derives all that relates to the practice of morality, modesty, chastity, reserve, silence, peace, dependence, respect, and love; and, in short, a general direction of her thoughts to that which, in its own nature, is a thing of the greatest importance, a single and entire attachment to her family.

Women have naturally so many duties to fulfil—duties which are peculiarly theirs, that they cannot be sufficiently excluded from everything capable of inspiring other ideas; from everything that goes by the name of amusements; and from everything which we call business.

We find the manners more pure in the several parts of

the East, in proportion as the confinement of women is more strictly observed. In great kingdoms there are necessarily great lords. The greater their wealth, the more enlarged is their ability of keeping their wives in an exact confinement, and of preventing them from entering again into society. Hence it proceeds that in the empires of Turkey, Persia, of the Mogul, China, and Japan, the manners of their wives are admirable.

But the case is not the same in India, where a multitude of islands and the situation of the land have divided the country into an infinite number of petty states, which from causes that we have not here room to mention are rendered despotic.

There are none there but wretches, some pillaging and others pillaged. Their grandees have very moderate fortunes, and those whom they call rich have only a bare subsistence. The confinement of their women cannot therefore be very strict; nor can they make use of any great precautions to keep them within due bounds; hence it proceeds that the corruption of their manners is scarcely to be conceived.

We may there see to what an extreme the vices of a climate indulged in full liberty will carry licentiousness. It is there that nature has a force, and modesty a weakness, which exceeds all comprehension. At Patan* the wanton desires of the women are so outrageous, that the men are obliged to make use of a certain apparel to shelter them from their designs.† According to Mr. Smith,‡ things are not better conducted in the petty

* Collection of Voyages for the establishment of an India Company, vol. ii. p. 2.

† In the Maldivian isles the fathers marry their daughters at ten and eleven years of age, because it is a great sin, say they, to suffer them to endure the want of a husband. See Piriard, cap. xii. At Bantam, as soon as a girl is twelve or thirteen years old, she must be married, if they would not have her lead a debauched life. Collection of Voyages for the establishment of an India Company. p. 348.

‡ Voyage to Guinea, part second. "When the women happen to meet with a man, they lay hold of him, and threaten to make a complaint to their husbands if he slight their addresses. They steal into a man's bed, and wake him; and if he refuses to comply with their desires, they threaten to suffer themselves to be caught *in flagranti*."

kingdoms of Guinea. In these countries the two sexes lose even those laws which properly belong to each.

11.—*Of domestic Slavery independently of Polygamy.*

It is not only a plurality of wives which in certain places of the east requires their confinement, but also the climate itself. Those who consider the horrible crimes, the treachery, the dark villainies, the poisonings, the assassinations, which the liberty of women has occasioned at Goa and in the Portuguese settlements in the Indies, where religion permits only one wife; and who compare them with the innocence and purity of manners of the women of Turkey, Persia, Hindostan, China, and Japan, will clearly see that it is frequently as necessary to separate them from the men, when they have but one, as when they have many.

These are things which ought to be decided by the climate. What purpose would it answer to shut up women in our northern countries, where their manners are naturally good; where all their passions are calm; and where love rules over the heart with so regular and gentle an empire that the least degree of prudence is sufficient to conduct it?

It is a happiness to live in those climates which permit such freedom of converse, where that sex which has most charms seems to embellish society, and where wives, reserving themselves for the pleasures of one, contribute to the amusement of all.

12.—*Of natural Modesty.*

All nations are equally agreed in fixing contempt and ignominy on the incontinence of women. Nature has dictated this to all. She has established the attack, and she has established too the resistance; and having implanted desires in both, she has given to the one boldness, and to the other shame. To individuals she has granted a long succession of years to attend to their preservation: but to continue the species, she has granted only a moment.

It is then far from being true that to be incontinent is to follow the laws of nature; on the contrary, it is a violation of these laws, which can be observed only by behaving with modesty and discretion.

Besides, it is natural for intelligent beings to feel their imperfections. Nature has, therefore, fixed shame in our minds—a shame of our imperfections.

When, therefore, the physical power of certain climates violates the natural law of the two sexes, and that of intelligent beings, it belongs to the legislature to make civil laws, with a view to opposing the nature of the climate and re-establishing the primitive laws.

13.—*Of Jealousy.*

With respect to nations, we ought to distinguish between the passion of jealousy and a jealousy arising from customs, manners, and laws. The one is a hot raging fever; the other, cold, but sometimes terrible, may be joined with indifference and contempt.

The one, an abuse of love, derives its source from love itself. The other depends only on manners, on the customs of a nation, on the laws of the country, and sometimes even on religion.*

It is generally the effect of the physical power of the climate; and, at the same time, the remedy of this physical power.

14.—*Of the Eastern Manner of domestic Government.*

Wives are changed so often in the East that they cannot have the power of domestic government. This care is, therefore, committed to the eunuchs, whom they intrust with their keys and the management of their families. “In Persia,” says Sir John Chardin, “married women are furnished with clothes as they want them, after the manner of children.” Thus that care which seems so well

* Mahomet desired his followers to watch their wives; a certain Iman, when he was dying, said the same thing; and Confucius preached the same doctrine.

to become them, that care which everywhere else is the first of their concern, does not at all regard them.

15.—*Of Divorce and Repudiation.*

There is this difference between a divorce and a repudiation, that the former is made by mutual consent, arising from a mutual antipathy; while the latter is formed by the will, and for the advantage of one of the two parties, independently of the will and advantage of the other.

The necessity there is sometimes for women to repudiate, and the difficulty there always is in doing it, render that law very tyrannical which gives this right to men without granting it to women. A husband is the master of the house; he has a thousand ways of confining his wife to her duty, or of bringing her back to it; so that in his hands it seems as if repudiation could be only a fresh abuse of power. But a wife who repudiates only makes use of a dreadful kind of remedy. It is always a great misfortune for her to go in search of a second husband, when she has lost the most part of her attractions with another. One of the advantages attending the charms of youth in the female sex is that in an advanced age the husband is led to complacency and love by the remembrance of past pleasures.

It is then a general rule that in all countries where the laws have given to men the power of repudiating, they ought also to grant it to women. Nay, in climates where women live in domestic slavery, one would think that the law ought to favour women with the right of repudiation, and husbands only with that of divorce.

When wives are confined in a seraglio, the husband ought not to repudiate on account of an opposition of manners; it is the husband's fault if their manners are incompatible.

Repudiation on account of the barrenness of the woman ought never to take place except where there is only one wife;* when there are many, this is of no importance to the husband.

* It does not follow hence that repudiation on account of sterility should be permitted amongst Christians,

A law of the Maldivians permitted them to take again a wife whom they had repudiated.* A law of Mexico† forbade their being reunited under pain of death. The law of Mexico was more rational than that of the Maldivians: at the time even of the dissolution, it attended to the perpetuity of marriage; instead of this, the law of the Maldivians seemed equally to sport with marriage and repudiation.

The law of Mexico admitted only of divorce. This was a particular reason for their not permitting those who were voluntarily separated to be ever reunited. Repudiation seems chiefly to proceed from a hastiness of temper, and from the dictates of passion; while divorce appears to be an affair of deliberation.

Divorces are frequently of great political use: but as to the civil utility, they are established only for the advantage of the husband and wife, and are not always favourable to their children.

16.—*Of Repudiation and Divorce amongst the Romans.*

Romulus permitted a husband to repudiate his wife, if she had committed adultery, prepared poison, or procured false keys. He did not grant to women the right of repudiating their husbands. Plutarch ‡ calls this a law extremely severe.

As the Athenian law § gave the power of repudiation to the wife as well as to the husband, and as this right was obtained by the women amongst the primitive Romans, notwithstanding the law of Romulus, it is evident that this institution was one of those which the deputies of Rome brought from Athens, and which were inserted in the laws of the Twelve Tables.

Cicero says that the reasons of repudiation sprang from the law of the Twelve Tables.¶ We cannot then doubt but

* They took them again preferably to any other, because in this case there was less expense. Pirard's Travels.

† Hist. of the Conquest of Mexico, by Solis, p. 493.

‡ Life of Romulus.

§ This was a law of Solon.

¶ "Mimam res suas sibi habere jussit, ex duodecim tabulis causam addidit."—Philip. ii.

that this law increased the number of the reasons for repudiation established by Romulus.

The power of divorce was also an appointment, or at least a consequence, of the law of the Twelve Tables. For from the moment that the wife or the husband had separately the right of repudiation, there was a much stronger reason for their having the power of quitting each other by mutual consent.

The law did not require that they should lay open the causes of divorce.* In the nature of the thing, the reasons for repudiation should be given, while those for a divorce are unnecessary; because, whatever causes the law may admit as sufficient to break a marriage, a mutual antipathy must be stronger than them all.

The following fact, mentioned by Dionysius Halicarnassus,† Valerius Maximus,‡ and Aulus Gellius,§ does not appear to me to have the least degree of probability: though they had at Rome, say they, the power of repudiating a wife, yet they had so much respect for the auspices that nobody for the space of five hundred and twenty years ever made || use of this right, till Carvilius Ruga repudiated his, because of her sterility. We need only be sensible of the nature of the human mind to perceive how very extraordinary it must be for a law to grant such right to a whole nation, and yet for nobody to make use of it. Coriolanus, setting out on his exile, advised his ¶ wife to marry a man more happy than himself. We have just been seeing that the law of the Twelve Tables and the manners of the Romans greatly extended the law of Romulus. But to what purpose were these extensions if they never made use of a power to repudiate? Besides, if the citizens had such a respect for the auspices that they would never repudiate, how came the legislators of Rome to have less than they? And how came the laws incessantly to corrupt their manners?

* Justinian altered this, Nov. 117, cap. x. † Lib. II.

‡ Lib. II. cap. iv.

§ Lib. IV. cap. iii. 8.

|| According to Dionys. Halicarn. and Valerius Maximus; and five hundred and twenty-three, according to Aulus Gellius. Neither did they agree in placing this under the same consuls.

¶ See the Speech of Veturia in Dionys. Halicarn. lib. VIII.

All that is surprising in the fact in question will soon disappear, only by comparing two passages in Plutarch. The regal law * permitted a husband to repudiate in the three cases already mentioned, and "it enjoined," says Plutarch, † "that he who repudiated in any other case should be obliged to give the half of his substance to his wife, and that the other half should be consecrated to Ceres." They might then repudiate in all cases, if they were but willing to submit to the penalty. Nobody had done this before Carvilius Ruga, ‡ who, as Plutarch says in another place, § "put away his wife for her sterility two hundred and thirty years after Romulus." That is, she was repudiated seventy-one years before the law of the Twelve Tables, which extended both the power and causes of repudiation.

The authors I have cited say that Carvilius Ruga loved his wife, but that the censors made him take an oath to put her away, because of her barrenness, to the end that he might give children to the republic; and that this rendered him odious to the people. We must know the genius and temper of the Romans before we can discover the true cause of the hatred they had conceived against Carvilius. He did not fall into disgrace with the people for repudiating his wife; this was an affair that did not at all concern them. But Carvilius had taken an oath to the censors, that by reason of the sterility of his wife he would repudiate her to give children to the republic. This was a yoke which the people saw the censors were going to put upon them. I shall discover, in the prosecution of this work, || the repugnance which they always felt to regulations of the like kind. But whence can such a contradiction between those authors arise? It is because Plutarch examined into a fact, and the others have recounted a prodigy.

* Plutarch's Life of Romulus.

† Ibid.

‡ Indeed sterility is not a cause mentioned by the law of Romulus: but to all appearance he was not subject to a confiscation of his effects, since he followed the orders of the censors.

§ In his comparison between Theseus and Romulus.

|| Book XXIII. chap. iii.

BOOK XVII.

HOW THE LAWS OF POLITICAL SERVITUDE BEAR A
RELATION TO THE NATURE OF THE CLIMATE.1.—*Of political Servitude.*

Political servitude does not less depend on the nature of the climate than that which is civil and domestic; and this we shall now demonstrate.

2.—*The Difference between Nations in point of Courage.* ✕

We have already observed that great heat enervates the strength and courage of men, and that in cold climates they have a certain vigour of body and mind, which renders them patient and intrepid, and qualifies them for arduous enterprises. This remark holds good, not only between different nations, but even in the different parts of the same country. In the north of China * people are more courageous than those in the south; and those in the south of Corea † have less bravery than those in the north.

We ought not, then, to be astonished that the effeminacy of the people in hot climates has almost always rendered them slaves; and that the bravery of those in cold climates has enabled them to maintain their liberties. This is an effect which springs from a natural cause.

This has also been found true in America; the despotic empires of Mexico and Peru were near the Line, and almost all the little free nations were, and are still, near the Poles.

* Du Halde, vol. i. p. 112.

† The Chinese books make mention of this. Ibid.

3.—*Of the Climate of Asia.*

The relations of travellers* inform us “that the vast continent of the north of Asia, which extends from forty degrees or thereabouts to the pole, and from the frontiers of Muscovy even to the eastern ocean, is in an extremely cold climate; that this immense tract of land is divided by a chain of mountains which run from west to east, leaving Siberia on the north, and Great Tartary on the south; that the climate of Siberia is so cold that, excepting a few places, it is unsusceptible of cultivation; and that, though the Russians have settlements all along the Irtis, they cultivate nothing; that this country produces only some little firs and shrubs; that the natives of the country are divided into wretched hordes or tribes, like those of Canada; that the reason of this cold proceeds, on the one hand, from the height of the land, and on the other from the mountains, which, in proportion as they run from south to north, are levelled in such a manner that the north wind everywhere blows without opposition; that this wind, which renders Nova Zembla uninhabitable, blowing in Siberia makes it a barren waste; that in Europe, on the contrary, the mountains of Norway and Lapland are admirable bulwarks, which cover the northern countries from the wind; so that at Stockholm, which is about fifty-nine degrees latitude, the earth produces plants, fruits, and corn; and that about Abo, which is sixty-one degrees, and even to sixty-three and sixty-four, there are mines of silver, and the land is fruitful enough.”

We see also in these relations “that Great Tartary, situated to the south of Siberia, is also exceedingly cold; that the country will not admit of cultivation; that nothing can be found but pasturage for flocks and herds; that trees will not grow there, but only brambles, as in Iceland; that there are, near China and India, some countries where there grows a kind of millet, but that neither corn nor rice will ripen; that there is scarcely a place in Chinese Tartary at forty-three, forty-four, and

* See *Travels to the North*, vol. viii; the *Hist. o' the Tartars*; and *Du Halde*, vol. iv.

forty-five degrees where it does not freeze seven or eight months in the year, so that it is as cold as Iceland, though it might be imagined, from its situation, to be as hot as the south of France; that there are no cities, except four or five towards the eastern ocean, and some which the Chinese, for political reasons, have built near China; that in the rest of Great Tartary there are only a few situated in Buchar, Turkestan, and Cathay; that the reason of this extreme cold proceeds from the nature of the nitrous earth, full of saltpetre and sand, and more particularly from the height of the land. Father Verbiest found that a certain place, eighty leagues north of the great wall, towards the source of Kavanhuran, exceeded the height of the sea near Pekin three thousand geometrical paces; that this height* is the cause that though almost all the great rivers of Asia have their source in this country, there is, however, so great a want of water that it can be inhabited only near the rivers and lakes."

These facts being laid down, I reason thus: Asia has properly no temperate zone, as the places situated in a very cold climate immediately touch upon those which are exceedingly hot, that is, Turkey, Persia, India, China, Corea, and Japan.

In Europe, on the contrary, the temperate zone is very extensive, though situated in climates widely different from each other: there being no affinity between the climates of Spain and Italy and those of Norway and Sweden. But as the climate grows insensibly cold upon our advancing from south to north, nearly in proportion to the latitude of each country, it thence follows that each resembles the country joining it; that there is no very extraordinary difference between them, and that, as I have just said, the temperate zone is very extensive.

Hence it comes that in Asia the strong nations are opposed to the weak; the warlike, brave, and active people touch immediately upon those who are indolent, effeminate, and timorous; the one must, therefore, conquer, and the other be conquered. In Europe, on the contrary, strong nations are opposed to the strong; and those who join each other have nearly the same courage. This is the grand

* Tartary is, then, a kind of flat mountain.

reason of the weakness of Asia, and of the strength of Europe; of the liberty of Europe, and of the slavery of Asia: a cause that I do not recollect ever to have seen remarked. Hence it proceeds that liberty in Asia never increases; whilst in Europe it is enlarged or diminished, according to particular circumstances.

The Russian nobility have indeed been reduced to slavery by the ambition of one of their princes; but they have always discovered those marks of impatience and discontent which are never to be seen in the southern climates. Have they not been able for a short time to establish an aristocratic government? Another of the northern kingdoms has lost its laws; but we may trust to the climate that they are not lost in such a manner as never to be recovered.

4.—*The Consequences resulting from this.*

What we have now said is perfectly conformable to history. Asia has been subdued thirteen times; eleven by the northern nations, and twice by those of the south. In the early ages it was conquered three times by the Scythians; afterwards it was subdued once by the Medes, and once by the Persians; again by the Greeks, the Arabs, the Moguls, the Turks, the Tartars, the Persians, and the Afghans. I mention only the Upper Asia, and say nothing of the invasions made in the rest of the south of that part of the world which has most frequently suffered prodigious revolutions.

In Europe, on the contrary, since the establishment of the Greek and Phœnician colonies, we know but of four great changes; the first caused by the conquest of the Romans; the second by the inundation of barbarians, who destroyed those very Romans: the third by the victories of Charlemagne; and the last by the invasions of the Normans. And if this be rightly examined, we shall find, even in these changes, a general strength diffused through all the parts of Europe. We know the difficulty which the Romans met with in conquering Europe, and the ease and facility with which they invaded Asia. We are sensible of the difficulties the northern nations had to

encounter in overturning the Roman empire; of the wars and labours of Charlemagne; and of the several enterprises of the Normans. The destroyers were incessantly destroyed.

5.—*That when the People in the North of Asia and those of the North of Europe made Conquests, the Effects of the Conquest were not the same.*

The nations in the north of Europe conquered as freemen; the people in the north of Asia conquered as slaves, and subdued as others only to gratify the ambition of a master.

The reason is, that the people of Tartary, the natural conquerors of Asia, are themselves enslaved. They are incessantly making conquests in the south of Asia, where they form empires: but that part of the nation which continues in the country finds that it is subject to a great master, who, being despotic in the south, will likewise be so in the north, and exercising an arbitrary power over the vanquished subjects, pretends to the same over the conquerors. This is at present most conspicuous in that vast country called Chinese Tartary, which is governed by the emperor, with a power almost as despotic as that of China itself, and which he every day extends by his conquests.

We may likewise see in the history of China that the emperors* sent Chinese colonies into Tartary. These Chinese have become Tartars, and the mortal enemies of China; but this does not prevent their carrying into Tartary the spirit of the Chinese government.

A part of the Tartars who were conquerors have very often been themselves expelled; when they have carried into their deserts that servile spirit which they had acquired in the climate of slavery. The history of China furnishes us with strong proofs of this assertion, as does also our ancient history.†

Hence it follows that the genius of the Getic or

* As Vouty V., emperor of the fifth dynasty.

† The Scythians thrice conquered Asia, and thrice were driven thence. Justin, lib. II.

Tartarian nation has always resembled that of the empires of Asia. The people in these are governed by the cudgel; the inhabitants of Tartary by whips. The spirit of Europe has ever been contrary to these manners; and in all ages, what the people of Asia have called punishment those of Europe have deemed the most outrageous abuse.*

The Tartars who destroyed the Grecian empire established in the conquered countries slavery and despotic power: the Goths, after subduing the Roman empire, founded monarchy and liberty.

I do not know whether the famous Rudbeek, who in his 'Atlantica' has bestowed such praises on Scandinavia, has made mention of that great prerogative which ought to set this people above all the nations upon earth; namely, this country's having been the source of the liberties of Europe—that is, of almost all the freedom which at present subsists amongst mankind.

Jornadez the Goth called the north of Europe the forge of the human race.† I should rather call it the forge where those weapons were framed which broke the chains of southern nations. In the north were formed those valiant people who sallied forth and deserted their countries to destroy tyrants and slaves, and to teach men that nature having made them equal reason could not render them dependent, except where it was necessary to their happiness.

6.—*A new physical Cause of the Slavery of Asia, and of the Liberty of Europe.*

In Asia they have always had great empires; in Europe these could never subsist. Asia has larger plains; it is cut out into much more extensive divisions by mountains and seas; and as it lies more to the south, its springs are more easily dried up; the mountains are less covered with

* This is in no way contrary to what I shall say in book XXVIII. chap. xx. concerning the manner of thinking among the German nations in respect to the cudgel; let the instrument be what it will, the power or action of beating was always considered by them as an affront.

† "Humani generis officinam."

snow; and the rivers being not so large form more contracted barriers.*

Power in Asia ought, then, to be always despotic; for if their slavery was not severe they would soon make a division inconsistent with the nature of the country.

In Europe the natural division forms many nations of a moderate extent, in which the ruling by laws is not incompatible with the maintenance of the state: on the contrary, it is so favourable to it, that without this the state would fall into decay, and become a prey to its neighbours.

It is this which has formed a genius for liberty that renders every part extremely difficult to be subdued and subjected to a foreign power, otherwise than by the laws and the advantage of commerce.

On the contrary, there reigns in Asia a servile spirit, which they have never been able to shake off, and it is impossible to find in all the histories of that country a single passage which discovers a freedom of spirit; we shall never see anything there but the excess of slavery.

7.—*Of Africa and America.*

This is what I had to say of Asia and Europe. Africa is in a climate like that of the south of Asia, and is in the same servitude. America,† being lately destroyed and re-peopled by the nations of Europe and Africa, can now scarcely display its genuine spirit; but what we know of its ancient history is very conformable to our principles.

8.—*Of the Capital of the Empire.*

One of the consequences of what we have been mentioning is, that it is of the utmost importance to a great prince to make a proper choice of the seat of his empire. He who places it to the southward will be in danger of losing the

* The waters lose themselves or evaporate before or after their streams are united.

† The petty barbarous nations of America are called by the Spaniards *Indios Bravos*, and are much more difficult to subdue than the great empires of Mexico and Peru.

north ; but he who fixes it on the north may easily preserve the south. I do not speak of particular cases. In mechanics there are frictions by which the effects of the theory are frequently changed or retarded ; and policy has also its frictions.

BOOK XVIII.

OF LAWS IN THE RELATION THEY BEAR TO THE NATURE OF THE SOIL.

1.—*How the Nature of the Soil has an Influence on the Laws.*

The goodness of the land, in any country, naturally establishes subjection and dependence. The husbandmen, who compose the principal part of the people, are not very jealous of their liberty ; they are too busy and too intent on their own private affairs. A country which overflows with wealth is afraid of pillage, afraid of an army. “Who is there that forms this goodly party ?” said Cicero to Atticus ;* “are they the men of commerce and husbandry ? Let us not imagine that these are averse to monarchy—these to whom all governments are equal, as soon as they bestow tranquillity.”

Thus monarchy is more frequently found in fruitful countries, and a republican government in those which are not so ; and this is sometimes a sufficient compensation for the inconveniences they suffer by the sterility of the land.

The barrenness of the Attic soil established there a democracy ; and the fertility of that of Lacedæmonia an aristocratic constitution. For in those times Greece was averse to the government of a single person, and aristocracy bore the nearest resemblance to that government.

* Lib. XVII.

Plutarch says * that the Cilonian sedition having been appeased at Athens, the city fell into its ancient dissensions, and was divided into as many parties as there were kinds of land in Attica. The men who inhabited the eminences would, by all means, have a popular government; those of the flat, open country demanded a government composed of the chiefs; and they who were near the sea desired a mixture of both.

2.—*The same Subject continued.*

These fertile provinces are always of a level surface, where the inhabitants are unable to dispute against a stronger power; they are then obliged to submit; and when they have once submitted, the spirit of liberty cannot return; the wealth of the country is a pledge of their fidelity. But in mountainous districts, as they have but little, they may preserve what they have. The liberty they enjoy, or, in other words, the government they are under, is the only blessing worthy of their defence. It reigns, therefore, more in mountainous and rugged countries than in those which nature seems to have most favoured.

The mountaineers preserve a more moderate government, because they are not so liable to be conquered. They defend themselves easily, and are attacked with difficulty; ammunition and provisions are collected and carried against them with great expense, for the country furnishes none. It is, then, a more arduous, a more dangerous, enterprise to make war against them; and all the laws that can be enacted for the safety of the people are there of least use.

3.—*What Countries are best cultivated.*

Countries are not cultivated in proportion to their fertility, but to their liberty; and if we make an imaginary division of the earth, we shall be astonished to see in most ages deserts in the most fruitful parts, and great nations in those where nature seems to refuse everything

* Life of Solon.

It is natural for a people to leave a bad soil to seek a better, and not to leave a good soil to go in search of worse. Most invasions have, therefore, been made in countries which nature seems to have formed for happiness. and as nothing is more nearly allied than desolation and invasion, the best provinces are most frequently depopulated, while the frightful countries of the north continue always inhabited, from their being almost uninhabitable.

We find by what historians tell us of the passage of the people of Scandinavia along the banks of the Danube that this was not a conquest, but only a migration into desert countries.

These happy climates must therefore have been depopulated by other migrations, though we know not the tragic scenes that happened.

“It appears by many monuments of antiquity,” says Aristotle,* “that the Sardinians were a Grecian colony. They were formerly very rich; and Aristeus, so famed for his love of agriculture, was their law-giver. But they have since fallen to decay; for the Carthaginians, becoming their masters, destroyed everything proper for the nourishment of man, and forbade the cultivation of the lands on pain of death.” Sardinia was not recovered in the time of Aristotle, nor is it to this day.

The most temperate parts of Persia, Turkey, Muscovy, and Poland have not been able to recover perfectly from the devastations of the Tartars.

4.—*New Effects of the Fertility and Barrenness of Countries.*

The barrenness of the earth renders men industrious, sober, inured to hardship, courageous, and fit for war; they are obliged to procure by labour what the earth refuses to bestow spontaneously. The fertility of a country gives ease, effeminacy, and a certain fondness for the preservation of life. It has been remarked that the German troops raised in those places where the peasants are rich, as, for instance, in Saxony, are not so good as

* Or he who wrote the book *De Mirabilibus*.

the others. Military laws may provide against this inconvenience by a more severe discipline.

5.—*Of the Inhabitants of Islands.*

The inhabitants of islands have a higher relish for liberty than those of the continent. Islands are commonly of small extent;* one part of the people cannot be so easily employed to oppress the other; the sea separates them from great empires; tyranny cannot so well support itself within a small compass: conquerors are stopped by the sea; and the islanders being without the reach of their arms, more easily preserve their own laws.

6.—*Of Countries raised by the Industry of Man.*

Those countries which the industry of man has rendered habitable, and which stand in need of the same industry to provide for their subsistence, require a mild and moderate government. There are principally three of this species: the two fine provinces of Kiang-nan and Tsekiang in China, Egypt, and Holland.

The ancient emperors of China were not conquerors. The first thing they did to aggrandise themselves was what gave the highest proof of their wisdom. They raised from beneath the waters two of the finest provinces of the empire; these owe their existence to the labour of man. And it is the inexpressible fertility of these two provinces which has given Europe such ideas of the felicity of that vast country. But a continual and necessary care to preserve from destruction so considerable a part of the empire demanded rather the manners of a wise than of a voluptuous nation, rather the lawful authority of a monarch than the tyrannic sway of a despotic prince. Power was, therefore, necessarily moderated in that country, as it was formerly in Egypt, and as it is now in Holland, which nature has made to attend to herself, and not to be abandoned to negligence or caprice.

Thus, in spite of the climate of China, where they are

* Japan is an exception to this, by its great extent as well as by its slavery.

naturally led to a servile obedience; in spite of the apprehensions which follow too great an extent of empire, the first legislators of this country were obliged to make excellent laws, and the government was frequently obliged to follow them.

7.—*Of human Industry.*

Mankind by their industry, and by the influence of good laws, have rendered the earth more proper for their abode. We see rivers flow where there have been lakes and marshes: this is a benefit which nature has not bestowed; but it is a benefit maintained and supplied by nature. When the Persians * were masters of Asia, they permitted those who conveyed a spring to any place which had not been watered before to enjoy the benefit for five generations; and as a number of rivulets flowed from Mount Taurus, they spared no expense in directing the course of their streams. At this day, without knowing how they came thither, they are found in the fields and gardens.

Thus, as destructive nations produce evils more durable than themselves, the actions of an industrious people are the source of blessings which last when they are no more.

8.—*The general Relation of Laws.*

The laws have a very great relation to the manner in which the several nations procure their subsistence. There should be a code of laws of a much larger extent for a nation attached to trade and navigation than for people who are content with cultivating the earth. There should be a much greater for the latter than for those who subsist by their flocks and herds. There must be a still greater for these than for such as live by hunting.

9.—*Of the Soil of America.*

The cause of there being such a number of savage nations in America is the fertility of the earth, which spontaneously produces many fruits capable of affording

* Polybius, lib. X.

them nourishment. If the women cultivate a spot of land round their cottages, the maize grows up presently; and hunting and fishing put the men in a state of complete abundance. Besides, black cattle, as cows, buffaloes, &c., thrive there better than carnivorous beasts. The latter have always reigned in Africa.

We should not, I believe, have all these advantages in Europe if the land ~~was~~ left uncultivated; it would scarcely produce anything besides forests of oaks and other barren trees.

10.—*Of Population in the Relation it bears to the Manner of procuring Subsistence.*

Let us see in what proportion countries are peopled where the inhabitants do not cultivate the earth. As the produce of uncultivated land is to that of land improved by culture, so the number of savages in one country is to that of husbandmen in another: and when the people who cultivate the land cultivate also the arts, this is also in such proportions as would require a minute detail.

They can scarcely form a great nation. If they are herdsmen and shepherds, they have need of an extensive country to furnish subsistence for a small number; if they live by hunting, their number must be still less, and in order to find the means of life they must constitute a very small nation.

Their country commonly abounds with forests, which, as the inhabitants have not the art of draining off the waters, are filled with bogs; here each troop canton themselves, and form a petty nation.

11.—*Of savage and barbarous Nations.*

There is this difference between savage and barbarous nations: the former are dispersed clans, which for some particular reason cannot be joined in a body; and the latter are commonly small nations, capable of being united. The savages are generally hunters; the barbarians are herdsmen and shepherds.

This appears plain in the north of Asia. The people of

Siberia cannot live in bodies, because they are unable to find subsistence; the Tartars may live in bodies for some time, because their herds and flocks may for a time be reassembled. All the clans may then be reunited, and this is effected when one chief has subdued many others; after which they may do two things—either separate, or set out with a design to make a great conquest in some southern empire.

12.—*Of the Law of Nations amongst People who do not cultivate the Earth.*

As these people do not live in circumscribed territories, many causes of strife arise between them; they quarrel about waste land as we about inheritances. Thus they find frequent occasions for war, in disputes in relation either to their hunting, their fishing, the pasture for their cattle, or the violent seizing of their slaves; and as they are not possessed of landed property, they have many things to regulate by the law of nations, and but few to decide by the civil law.

13.—*Of the Civil Laws of those Nations who do not cultivate the Earth.*

The division of lands is what principally increases the civil code. Amongst nations where they have not made this division there are very few civil laws.

The institutions of these people may be called *manners* rather than *laws*.

Amongst such nations as these the old men, who remember things past, have great authority; they cannot there be distinguished by wealth, but by wisdom and valour.

These people wander and disperse themselves in pasture grounds or in forests. Marriage cannot there have the security which it has amongst us, where it is fixed by the habitation, and where the wife continues in one house; they may then more easily change their wives, possess many, and sometimes mix indifferently like brutes.

Nations of herdsmen and shepherds cannot leave their

cattle, which are their subsistence; neither can they separate themselves from their wives, who look after them. All this ought, then, to go together, especially as living generally in a flat open country, where there are few places of considerable strength, their wives, their children, their flocks, may become the prey of their enemies.

The laws regulate the division of plunder, and give, like our Salic laws, a particular attention to theft.

14.—*Of the political State of the People who do not cultivate the Land.*

These people enjoy great liberty; for as they do not cultivate the earth, they are not fixed: they are wanderers and vagabonds; and if a chief should deprive them of their liberty, they would immediately go and seek it under another, or retire into the woods, and there live with their families. The liberty of the man is so great among these people that it necessarily draws after it that of the citizen.

15.—*Of People who know the Use of Money.*

Aristippus being cast away, swam and got safely to the next shore, where, beholding geometrical figures traced in the sand, he was seized with a transport of joy, judging that he was amongst Greeks, and not in a nation of barbarians.

Should you ever happen to be cast by some adventure amongst an unknown people; upon seeing a piece of money you may be assured that you have arrived in a civilised country.

The culture of lands requires the use of money. This culture supposes many inventions and many degrees of knowledge; and we always see ingenuity, the arts, and a sense of want making their progress with an equal pace. All this conduces to the establishment of a sign of value.

Torrents and eruptions have made the discovery that metals are contained in the bowels of the earth.* When

* It is thus that Diodorus tells us the shepherds found gold in the Pyrenean mountains. Aristotle concurs in this idea, but Strabo treats it as a fable.—Ed.

once they have been separated, they have easily been applied to their proper use.

16.—*Of Civil Laws amongst People who know not the Use of Money.*

When a people have not the use of money, they are seldom acquainted with any other injustice than that which arises from violence; and the weak, by uniting, defend themselves from its effects. They have nothing there but political regulations. But where money is established, they are subject to that injustice which proceeds from craft—an injustice that may be exercised in a thousand ways. Hence they are forced to have good civil laws, which spring up with the new practices of iniquity.

In countries where they have no specie, the robber takes only bare movables, which have no mutual resemblance. But where they make use of money, the robber takes the signs, and these always resemble each other. In the former nothing can be concealed, because the robber takes along with him the proofs of his conviction; but in the latter it is quite the contrary.

17.—*Of political Laws amongst Nations who have not the Use of Money.*

The greatest security of the liberties of a people who do not cultivate the earth is their not knowing the use of money. What is gained by hunting, fishing, or keeping herds of cattle cannot be assembled in such great quantity, nor be sufficiently preserved, for one man to find himself in a condition to corrupt many others: but when, instead of this, a man has a sign of riches, he may obtain a large quantity of these signs, and distribute them as he pleases.

The people who have no money have but few wants; and these are supplied with ease, and in an equal manner. Equality is then unavoidable; and hence it proceeds that their chiefs are not despotic.

If what travellers tell us be true, the constitution of a nation of Louisiana, called the Natches, is an exception to this. Their chief disposes of the goods of all his subjects,

and obliges them to work and toil, according to his pleasure.* He has a power like that of the grand signior, and they cannot even refuse him their heads. When the presumptive heir enters the world, they devote all the sucking children to his service during his life. One would imagine that this is the great Sesostris. He is treated in his cottage with as much ceremony as an emperor of Japan or China.

18.—*Of the Power of Superstition.*

The prejudices of superstition are superior to all others, and have the strongest influence on the human mind. Thus, though the savage nations have naturally no knowledge of despotic tyranny, still they feel the weight of it. They adore the sun; and if their chief had not imagined that he was the brother of this glorious luminary, they would have thought him a wretch like themselves.

19.—*Of the Liberty of the Arabs and the Servitude of the Tartars.*

The Arabs and Tartars are nations of herdsmen and shepherds. The Arabs find themselves in that situation of which we have been speaking, and are therefore free; whilst the Tartars (the most singular people on earth) are involved in a political slavery.† I have already given reasons for this,‡ and shall now assign some others.

They have no towns, no forests, and but few marshes; their rivers are generally frozen, and they dwell in a level country of an immense extent. They have pasture for their herds and flocks, and consequently property; but they have no kind of retreat, or place of safety. A khan is no sooner overcome than they cut off his head; his children are treated in the same manner,§ and all his subjects belong to the conqueror. These are not condemned

* Edifying Letters, 20th collection.

† When a khan is proclaimed, all the people cry that his word shall be as a sword.

‡ Book XVII. chap. v.

§ We ought not therefore to be astonished at Mahomet, the son of Miriveis, who, upon taking Ispahan, put all the princes of the blood to the sword.

to a civil slavery, for in that case they would be a burden to a simple people, who have no lands to cultivate, and no need of any domestic service. They therefore add to the bulk of the nation; but instead of civil servitude, a political slavery must naturally be introduced amongst them.

It is apparent that in a country where the several clans make continual war, and are perpetually conquering each other; in a country where, by the death of the chief, the body politic of the vanquished clan is always destroyed, the nation in general can enjoy but little freedom; for there is not a single party that must not have been often subdued.

A conquered people may preserve some degree of liberty when, by the strength of their situation, they are in a state that will admit of capitulating after their defeat. But the Tartars, always defenceless, being once overcome can never be able to obtain conditions.

I have said, in chapter 2, that the inhabitants of cultivated plains are seldom free. Circumstances have occurred to put the Tartars, who dwell in uncultivated plains, in the same situation.

20.—*Of the Law of Nations as practised by the Tartars.*

The Tartars appear to be mild and humane amongst themselves; and yet they are most cruel conquerors: when they take cities they put the inhabitants to the sword, and imagine that they act humanely if they only sell the people, or distribute them amongst their soldiers.

They have destroyed Asia, from India even to the Mediterranean; and all the country which forms the east of Persia they have rendered a desert.

The law of nations is owing, I think, to the following cause. These people having no towns, all their wars are carried on with eagerness and impetuosity. They fight whenever they hope to conquer; and when they have no such hope, they join the stronger army. With such customs, it is contrary to the law of nations that a city incapable of repelling their attack should stop their progress. They regard not cities as an association of

inhabitants, but as places made to bid defiance to their power. They besiege them without military skill, and expose themselves greatly in the attack; and therefore revenge themselves on all those who have spilled their blood.

21.—*The Civil Law of the Tartars.*

Father Du Halde says that amongst the Tartars the youngest of the males is always the heir, by reason that as soon as the elder brothers are capable of leading a pastoral life they leave the house with a certain number of cattle, given them by their father, and build a new habitation. The last of the males, who continues at home with the father, is then his natural heir.

I have heard that a like custom was also observed in some small districts of England; and we find it still in Brittany, in the duchy of Rohan, where it obtains with regard to ignoble tenures. This is doubtless a pastoral law conveyed thither by some of the people of Britain, or established by some German nation. By Cæsar and Tacitus we are informed that the latter cultivated but little land.

22.—*Of a Civil Law of the German Nations.*

I shall here explain how that particular passage of the Salic law which is commonly distinguished by the term "the Salic law" relates to the institutions of a people who do not cultivate the earth, or at least who cultivate it but very little.

The Salic law ordains* that when a man has left children behind him, the males shall succeed to the Salic land in preference to the females.

To understand the nature of those Salic lands, there needs no more than to search into the usages or customs of the Franks with regard to lands before they left Germany.

Mr. Echard has very plainly proved that the word Salic is derived from Sala, which signifies a house; and therefore that the Salic land was the land belonging to the house. I shall proceed further, and examine into the nature of the

* Tit. 62.

house, and of the land belonging to the house, among the Germans.

"They dwell not in towns," says Tacitus, "nor can they bear to have their habitations contiguous to those of others; every one leaves a space or small piece of ground about his house, which is inclosed."* Tacitus is very exact in this account, for many laws of the Barbarian codes have different decrees against those who threw down this inclosure, as well as against such as broke into the house. †

We learn from Tacitus and Cæsar that the lands cultivated by the Germans were given them only for the space of a year, after which they again became public. They had no other patrimony but the house and a piece of land within the inclosure that surrounded it. ‡ It was this particular patrimony which belonged to the males. And, indeed, how could it belong to the daughters? They were to pass into another habitation.

The Salic land was then within that inclosure which belonged to a German house; this was the only property they had. The Franks, after their conquests, acquired new possessions, and continued to call them Salic lands.

When the Franks lived in Germany their wealth consisted of slaves, flocks, horses, arms, &c. The habitation and the small portion of land adjoining it were naturally given to the male children who were to dwell there. But afterwards when the Franks had by conquest acquired large tracts of land, they thought it hard that the daughters and their children should be incapable of enjoying any part of them. Hence it was that they introduced a custom of permitting the father to settle the estate after his death upon his daughter, and her children. They silenced the law; and it appears that these settlements were frequent, since they were entered in the formularies. §

* "Nullas Germanorum populis urbes habitari satis notum est, ne pati quidem inter se junctas sedes; colunt discreti, ut nemus placuit. Vicos locant, non in nostrum morem connexis et coherentibus aedificiis: suam quisque domum spatio circumdat."—*De Moribus Germanorum*.

† The law of the Alemans, chap. x., and the law of the Bavarians, tit. 10, §§ 1 and 2.

‡ This inclosure is called *Cortis* in the charters.

§ See Marculfus, lib. II. form. 10 and 12. Append. to Marculf. form. 49, and the ancient formularies of *Sirmodus*, form. 22.

Amongst these formularies I find one of a singular nature.* A grandfather ordained by will that his grandchildren should share his inheritance with his sons and daughters. What then became of the Salic law? In those times either it would not be observed, or the continual use of nominating the daughters to an inheritance had made them consider their ability to succeed as a case authorised by custom.

The Salic law had not in view a preference of one sex to the other, much less had it a regard to the perpetuity of a family, a name, or the transmission of land. These things did not enter into the heads of the Germans; it was purely an economical law, which made the house and the land dependent thereon to the males who should dwell in it, and to whom it consequently was of most service.

We need here only transcribe the title of the *Allodial lands* of the Salic law; that famous text of which so many have talked, and which so few have read.

“1. If a man dies without issue, his father or mother shall succeed him. 2. If he has neither father nor mother, his brother or sister shall succeed him. 3. If he has neither brother nor sister, the sister of his mother shall succeed him. 4. If his mother has no sister, the sister of his father shall succeed him. 5. If his father has no sister, the nearest relative by the male side shall succeed. 6. Not any part of the Salic land shall pass to the females; but it shall belong to the males; that is, the male children shall succeed their father.†

It is plain that the first five articles relate to the inheritance of a man who dies without issue; and the sixth to the succession of him who has children.

When a man dies without children, the law ordains that neither of the two sexes shall have the preference to the other, except in certain cases. In the first two degrees of succession, the advantages of the males and females were the same; in the third and fourth, the females had the preference; and the males in the fifth.

* Form 55, in Lindembroch's collection.

† “De terra vero Salica in mulierem nulla portio hereditatis transit, sed hoc virilis sexus acquirit, hoc est filii in ipsa hereditate succedunt.”
—Tit. 62, § 6.

Tacitus points out the source of these extravagances. "The sister's children," says he, "are as dear to their uncle as to their own father. There are men who regard this degree of kindred as more strict, and even more holy. They prefer it when they receive hostages."* Hence it proceeds that our earliest historians speak in such strong terms of the love of the kings of the Franks for their sisters and their sisters' children.† And, indeed, if the children of the sister were considered in her brother's house as his own children, it was natural for these to regard their aunt as their mother.

The sister of the mother was preferred to the father's sister; this is explained by other texts of the Salic law. When a woman became a widow,‡ she fell under the guardianship of her husband's relatives; the law preferred to this guardianship the relatives by the females before those by the males. Indeed, a woman who entered into a family joining herself with those of her own sex, became more united to her relatives by the female than by the male. Moreover, when a man killed another, and had not wherewithal to pay the pecuniary penalty, the law permitted him to deliver up his substance, and his relatives were to supply the deficiency.§ After the father, mother, and brother, the sister of the mother was to pay, as if this tie had something in it most tender: now the degree of kindred which imposes the burdens ought also to confer the advantages.

The Salic law enjoins that after the father's sister, the succession should be held by the nearest relative male; but if this relative was beyond the fifth degree, he should not inherit. Thus a female of the fifth degree might inherit to the prejudice of a male of the sixth; and this may be seen in the law of the Ripuarian Franks (a faithful

* "Sororum filiis idem apud avunculum quam apud patrem honor. Quidam sanctiorem arctioremque hunc nexum sanguinis arbitrantur, et in accipiendis obsidibus magis exigunt, tanquam ii et animum firmiter et domum latius teneant."—*De Moribus Germanorum*.

† See, in Gregory of Tours, lib. VIII. chap. xviii. and xx., and lib. XI. chap. xvi. and xx., the rage of Gontram at Leovigild's ill-treatment of Ingunda, his niece, which Childebert her brother took up arms to revenge.

‡ Salic law, tit. 47.

§ Ibid. tit. 61. § 1.

interpreter of the Salic law), under the title of *Allodial Lands*, where it closely adheres to the Salic law on the same subject.*

If the father left issue, the Salic law would have the daughters excluded from the inheritance of the Salic land, and determined that it should belong to the male children.

It would be easy for me to prove that the Salic law did not absolutely exclude the daughters from the possession of the Salic land, but only in the case where they were debarred by their brothers. This appears from the letter of the Salic law; which, after having said that the women shall possess none of the Salic land but only the males, interprets and restrains itself by adding, "that is, the son shall succeed to the inheritance of the father."

2. The text of the Salic law is cleared up by the law of the Ripnarian Franks, which has also a title on allodial lands very conformable to that of the Salic law.†

3. The laws of these barbarous nations who all sprang from Germany interpret each other, more particularly as they all have nearly the same spirit. The Saxon law enjoined the father and mother to leave their inheritance to their son, and not to their daughter; but if there were none but daughters, they were to have the whole inheritance.‡

4. We have two ancient formularies§ that state the case in which, according to the Salic law, the daughters were excluded by the males; that is, when they stood in competition with their brother.

5. Another formulary|| proves that the daughter succeeded to the prejudice of the grandson; she was therefore excluded only by the son.

6. If daughters had been generally debarred by the Salic law from the inheritance of land, it would be impossible to explain the histories, formularies, and charters

* "Et deinceps usque ad quintum genuculum qui proximus fuerit in hereditatem succedat."—Tit. 56, § 3.

† Tit. 56.

‡ Tit. 7, § 1: "Pater aut mater defuncti, filio non filie hereditatem relinquunt;" § 4, "qui defunctus, non filios, sed filias reliquerit, ad eas omnis hereditas pertineat."

§ In Marculfus, lib. II. form. 12, and in the Appendix to Marculfus, form. 49.

|| Lindembroch's collection, form. 55.

which are continually mentioning the lands and possessions of the females under the first race.

People have been wrong in asserting that the Salic lands were fiefs.* 1. This head is distinguished by the title of allodial lands. 2. Fiefs at first were not hereditary. 3. If the Salic lands had been fiefs, how could Marculfus treat that custom as impious which excluded the women from inheriting, when the males themselves did not succeed to fiefs? 4. The charters which have been cited to prove that the Salic lands were fiefs only show that they were freeholds. 5. Fiefs were not established till after the conquest, and the Salic customs existed long before the Franks left Germany. 6. It was not the Salic law that formed the establishment of fiefs, by setting bounds to the succession of females; but it was the establishment of fiefs that prescribed limits to the succession of females, and to the regulations of the Salic law.

After what has been said, one would not imagine that the perpetual succession of males to the crown of France should have taken its rise from the Salic law. And yet this is a point indubitably certain. I prove it from the several codes of the barbarous nations. The Salic law,† and the law of the Burgundians,‡ debarred the daughters from the right of succeeding to the land in conjunction with their brothers; neither did they succeed to the crown. The law of the Visigoths,§ on the contrary, permitted the daughters to inherit the land with the brothers:¶ and the women were capable of inheriting the crown.¶ Amongst these people the regulations of the civil law had an effect on the political.

This was not the only case in which the political law

* Ducange, Pithou, &c.

† Tit. 62.

‡ Tit. 1, § 3; tit. 14, § 1; and tit. 51.

§ Lib. IV. tit. 2, § 1.

¶ Among the Ostrogoths, the crown twice devolved to the males by means of females; the first time to Athalaricus, through Amalasintha, and the second to Theodat, through Amalafreda. Not but that the females of that nation might have held the crown in their own right; for Amalasintha reigned after the death of Athalaricus; nay, even after the election of Theodat, and in conjunction with that prince. See Amalasintha's and Theodat's letters, in *Cassiodorus*, lib. X.

¶ The German nations, says Tacitus, had common customs, as well as those which were peculiar to each.

of the Franks gave way to the civil. By the Salic law, all the brothers succeeded equally to the land, and this was also decreed by a law of the Burgundians. Thus, in the kingdom of the Franks, and in that of the Burgundians, all the brothers succeeded to the crown, if we except a few murders and usurpations which took place amongst the Burgundians.

23.—*Of the regal Ornaments among the Franks.*

A people who do not cultivate the land have no idea of luxury. We may see, in Tacitus, the admirable simplicity of the German nations: they had no artificial elegances of dress; their ornaments were derived from nature. If the family of their chief was to be distinguished by any sign, it was no other than that which nature bestowed. The kings of the Franks, of the Burgundians, and the Visigoths wore their long hair for a diadem.

24.—*Of the Marriages of the Kings of the Franks.*

I have already mentioned that with people who do not cultivate the earth, marriages are less fixed than with others, and that they generally take many wives. "Of all the barbarous nations the Germans were almost the only people who were satisfied with one wife,* if we except," says Tacitus, "some persons who, not from a dissoluteness of manners, but because of their nobility, had many."†

This explains the reason why the kings of the first race had so great a number of wives. These marriages were less a proof of incontinence than a consequence of dignity: and it would have wounded them in a tender point to have deprived them of such a prerogative.‡ This also explains the reason why the example of the kings was not followed by the subjects.

* "Prope soli Barbarorum singulis uxoiibus contenti sunt."—*De Moribus Germanorum.*

† "Exceptis admodum paucis qui non libidine, sed ob nobilitatem, plurimis nuptiis ambiuntur."—*Ibid.*

‡ See Fredegarius's Chronicle of the year 628.

25.—*Childeric.*

“The laws of matrimony amongst the Germans,” says Tacitus, “are strictly observed. Vice is not there a subject of ridicule. To corrupt or be corrupted is not called fashion, or the custom of the age:* there are few examples in this populous nation of the violation of conjugal faith.”†

This was the reason of the expulsion of Childeric: he shocked their rigid virtue, which conquest had not had time to corrupt.

26.—*Of the Time when the Kings of the Franks became of age.*

Barbarians who do not cultivate the earth have, strictly speaking, no jurisdiction, and are, as we have already remembered, rather governed by the law of nations than by civil institutions. They are, therefore, always armed. Thus Tacitus tells us “that the Germans undertook no affairs either of a public or private nature unarmed.”‡ They gave their vote by the sound of their arms§. As soon as they could carry them, they were presented to the assembly;|| they put a javelin into their hands;¶ and from that moment they were out of their minority: they had been a part of the family, now they became a part of the republic.**

“The eagles,” said the king of the Ostrogoths,†† “cease to feed their young ones as soon as their wings and talons

* “Severa matrimonia——nemo illie vitia ridet, nec corrumpere et corrupti sæculum vocatur.”—*De Moribus Germanorum.*

† “Pancissima in tam numerosa gente adulteria.”—*Ibid.*

‡ “Nihil neque publicæ neque private rei nisi armati agunt.”—*Ibid.*

§ “Si displicuit sententia, fremitu aspernantur; sin placuit, fræneas concutiunt.”—*Ibid.*

|| “Sed arma sumere non ante cuiquam moris, quam civitas anticepturum probaverit.”

¶ “Tum in ipso concilio vel principum aliquis, vel pater, vel propinquus, scuto, fræneaque juvenem ornat.”

** “Hæc apud illos toga, hic primus juvenile honos; ante hoc domus pars videntur, mox republicæ.”

†† Theodoric in *Cassiod.* lib. I. ep. 38.

are formed; the latter have no need of assistance when they are able themselves to seize their prey: it would be a disgrace if the young people in our armies were thought to be of an age unfit for managing their estates or regulating the conduct of their lives. It is virtue that constitutes full age among the Goths."

Childebert II was fifteen years old when Gontram, his uncle, declared that he was of age, and capable of governing by himself.* We find in the Riparian laws that the age of fifteen, the ability of bearing arms and majority, went together. It is there said † "that if a Riparian dies, or is killed, and leaves a son behind him, that son can neither prosecute, nor be prosecuted, till he has completely attained the age of fifteen; and then he may either answer for himself or choose a champion." It was necessary that his mind should be sufficiently formed to be able to defend himself in court; and that his body should have all the strength that was proper for his defence in single combat. Amongst the Burgundians, ‡ who also made use of this combat in their judiciary proceedings, they were of age at fifteen.

Agathias tells us that the arms of the Franks were light: they might, therefore, be of age at fifteen. In succeeding times the arms they made use of were heavy, and they were already greatly so in the time of Charlemagne, as appears by our capitularies and romances. Those who had fiefs, § and were consequently obliged to do military service, were not then of age till they were twenty-one years old. ||

27.—*The same Subject continued.*

We have seen that the Germans did not appear in their assemblies before they were of age; they were a part of

* He was scarcely five years old, says Gregory of Tours, lib. V. cap. i., when he succeeded to his father, in the year 575. Gontram declared him of age in the year 585; he was, therefore, at that time no more than fifteen. † Tit. 81. ‡ Tit. 87.

§ There was no change in the time with regard to the common people.

|| St. Lewis was not of age till twenty-one; this was altered by an edict of Charles V. in the year 1374.

the family, but not of the republic. This was the reason that the children of Clodomir, king of Orleans, and conqueror of Burgundy, were not proclaimed kings, because they were of too tender an age to be present at the assembly. They were not yet kings, but they had a right to the regal dignity as soon as they were able to bear arms; and in the meantime, Clotildis, their grandmother, governed the state.* But their uncles Clotarius and Childebert assassinated them, and divided their kingdom. This was the cause that in the following ages princes in their minority were proclaimed kings immediately after the death of their fathers. Thus Duke Gondovald saved Childebert II. from the cruelty of Chilperic, and caused him to be proclaimed king when he was only five years old.†

But even in this change they followed the original spirit of the nation; for the public acts did not pass in the name of the young monarch. So that the Franks had a double administration: the one which concerned the person of the infant king, and the other which regarded the kingdom; and in the fiefs there was a difference between the guardianship and the civil administration.

28.—*Of Adoption among the Germans.*

As the Germans became of age by the wielding of arms, so they were adopted by the same sign. This Gontram, willing to declare his nephew Childebert of age and to adopt him for his son, made use of these words: "I have put this javelin into thy hands as a token that I have given thee all my kingdom."‡ Then, turning towards the assembly, he added, "You see that my son Childebert is grown a man; obey him." Theodoric, king of the Ostrogoths, intending to adopt the king of the Heruli, wrote to him thus: § "It is a noble custom of ours to be adopted by

* It appears from Gregory of Tours, lib. III., that she chose two natives of Burgundy, which had been conquered by Clodomir, to raise them to the see of Tours, which also belonged to Clodomir.

† Gregory of Tours, lib. V. cap. i.: "vix lustrætatibus uno jam peracto qui die Dominicæ Natalis regnare cepit."

‡ See Gregory of Tours, lib. VII. cap. xxiii.

§ In *Cassiod.* lib. IV. ep. 2.

arms; for men of courage alone deserve to be our children. Such is the efficacy of this act, that whoever is the object of it had rather die than submit to anything ignominious. Therefore, in compliance with the national usage, and because you are a man of courage, we adopt you for our son by these bucklers, these swords, these horses, which we send you as a present."

29.—*Of the sanguinary Temper of the Kings of the Franks.*

Clovis was not the only prince amongst the Franks who had invaded Gaul. Many of his relatives had penetrated into this country with particular tribes; but as he had met with much greater success, and could grant considerable settlements to such as followed him, the Franks flocked to him from all parts, so that the other chiefs found themselves too weak to resist him. He formed a design of exterminating his whole race, and he succeeded.* He feared, says Gregory of Tours,† lest the Franks should choose another chief. His children and successors followed this practice to the utmost of their power. Thus the brother, the uncle, the nephew, and, what is still worse, the father or the son, were perpetually conspiring against their whole family. The law continually divided the monarchy; while fear, ambition, and cruelty wanted to reunite it.

30.—*Of the national Assemblies of the Franks.*

It has been remarked above that nations who do not cultivate the land enjoy great liberty.

This was the case of the Germans. Tacitus says that they gave their kings, or chiefs, a very moderate degree of power; ‡ and Cæsar adds further that in times of peace they had no common magistrates; but their princes administered justice in each village.§ Thus, as Gregory of

* Gregory of Tours, lib. II.

† Ibid.

‡ "Nec Regibus libera aut infinita potestas. Cæterum neque animadvertere, neque vincire, neque verberare," &c.—*De Moribus Germanorum.*

§ "In pace nullus est communis magistratus, sed principes regionum atque pagorum inter suos jus dicunt."—*De Bello Gall.* lib. VI.

Tours * sufficiently proves, the Franks in Germany had no king.

“The princes,” says Tacitus, “deliberate on matters of no great concern; while affairs of importance are submitted to the whole nation, but in such a manner that these very affairs which are under the cognizance of the people are at the same time laid before the princes.”† This custom was observed by them after their conquests, as may be seen in all their records.‡

Tacitus says that capital crimes might be carried before the assembly.§ It was the same after the conquest, when the great vassals were tried before that body.

31.—Of the Authority of the Clergy under the first Race.

The priests of barbarous nations are commonly invested with power, because they have both that authority which is due to them from their religious character, and that influence which amongst such a people is the offspring of superstition. Thus we see in Tacitus that priests were held in great veneration by the Germans, and that they presided in the assemblies of the people.|| They alone were permitted ¶ to chastise, to bind, to smite; which they did, not by order of the prince, or as his ministers of justice, but as by an inspiration of that Deity ever supposed to be present with those who made war.

We ought not, therefore, to be astonished when, from the very beginning of the first race, we meet with bishops

* Lib. II.

† “De minoribus principes consultant, de majoribus omnes; ita tamen ut ea quorum penes plebem arbitrium est, apud principes pertractentur.”—*De Moribus Germanorum*.

‡ “Lex consensu Populi fit et constitutione Regis.”—Capitularies of Charles the Bald, anno 861, art. 6.

§ “Licet apud Concilium accusare et discrimen capitis intendere.”—*De Moribus Germanorum*.

|| “Silentium per sacerdotes, quibus et coercendi jus est, imperatur.” *Ibid.*

¶ “Nec Regibus libera aut infinita potestas. Cæterum neque animadvertere, neque vincire, neque verberare, nisi sacerdotibus est permissum, non quasi in penam, nec Ducis jussu, sed velut Deo imperante, quem adesse bellatoribus credunt.”—*Ibid.*

the dispensers of justice;* when we see them appear in the assemblies of the nation; when they have such a prodigious influence on the minds of sovereigns; and when they acquire so large a share of property.†

BOOK XIX.

OF LAWS IN RELATION TO THE PRINCIPLES WHICH FORM THE GENERAL SPIRIT, THE MORALS AND CUSTOMS OF A NATION.

1.—*Of the Subject of this Book.*

This subject is very extensive. In that crowd of ideas which presents itself to my mind, I shall be more attentive to the order of things than to the things themselves. I shall be obliged to wander to the right and to the left, that I may investigate and discover the truth.

2.—*That it is necessary People's Minds should be prepared for the Reception of the best Laws.*

Nothing could appear more insupportable to the Germans than the tribunal of Varus.‡ That which Justinian§ erected amongst the Lazi, to proceed against the murderers of their king, appeared to them as an affair most horrid and barbarous. Mithridates,|| haranguing against the Romans, reproached them more particularly for their law

* See the Constitutions of Clotarius, in the year 560, art. 6.

† The last ten chapters of this book, reunited in Books XXVIII., XXX., and XXXI., form a complete treatise upon the origin and early ages of the French monarchy, and they should be thus read to be understood.—ED.

‡ They cut out the tongues of the advocates, and cried, “Viper, don't hiss.”—Tacitus.

§ Agathias, lib. IV.

|| Justin, lib. XXXVIII.

proceedings.* The Parthians could not bear with one of their kings who, having been educated at Rome, rendered himself affable and easy of access to all.† Liberty itself has appeared intolerable to those nations who have not been accustomed to enjoy it. Thus pure air is sometimes disagreeable to such as have lived in a fenny country.

Balbi, a Venetian, being at Pegu, was introduced to the king.‡ When the monarch was informed that they had no king at Venice, he burst into such a fit of laughter that he was seized with a cough, and with difficulty could speak to his courtiers. What legislator could propose a popular government to a people like this?

3.—*Of Tyranny.*

There are two sorts of tyranny: one real, which arises from oppression; the other is seated in opinion, and is sure to be felt whenever those who govern establish things shocking to the existing ideas of a nation.

Dio§ tells us that Augustus was desirous of being called Romulus; but having been informed that the people feared that he would cause himself to be crowned king, he changed his design. The old Romans were averse to a king, because they could not suffer any man to enjoy such power; these would not have a king, because they could not bear his manners. For though Cæsar, the Triumvirs, and Augustus were really invested with regal power, they had preserved all the outward appearance of equality, while their private lives were a kind of contrast to the pomp and luxury of foreign monarchs; so that when the Romans were resolved to have no king, this only signified that they would preserve their customs, and not imitate those of the African and eastern nations.

The same writer informs us that the Romans were exasperated against Augustus for making certain laws which

* "Calumnias litium."—Justin, lib. XXXVIII.

† "Prompti aditus, nova comitas, ignotæ Parthis virtutes, nova vitia."—Tacitus.

‡ He has described this interview, which happened in 1596, in the Collection of Voyages for the establishment of an India Company, vol. iii. part I. p. 33.

§ Book LIV. 532.

were too severe ; but as soon as he had recalled Pylades the comedian, whom the jarring of different factions had driven out of the city, the discontent ceased. A people of this stamp have a more lively sense of tyranny when a player is banished than when they are deprived of their laws.

/ 4.—*Of the general Spirit of Mankind.*

Mankind are influenced by various causes: by the climate, by the religion, by the laws, by the maxims of government, by precedents, morals, and customs; whence is formed a general spirit of nations.

In proportion as, in every country, any one of these causes acts with more force, the others in the same degree are weakened. Nature and the climate rule almost alone over the savages; customs govern the Chinese; the laws tyrannise in Japan; morals had formerly all their influence at Sparta; maxims of government, and the ancient simplicity of manners, once prevailed at Rome.

5.—*How far we should be attentive lest the general Spirit of a Nation be changed.*

Should there happen to be a country whose inhabitants were of a social temper, open-hearted, cheerful, endowed with taste and a facility in communicating their thoughts; who were sprightly and agreeable; sometimes imprudent, often indiscreet; and besides had courage, generosity, frankness, and a certain notion of honour, no one ought to endeavour to restrain their manners by laws, unless he would lay a constraint on their virtues. If in general the character be good, the little foibles that may be found in it are of small importance.

They might lay a restraint upon women, enact laws to reform their manners and to reduce their luxury, but who knows but that by these means they might lose that peculiar taste which would be the source of the wealth of the nation, and that politeness which would render the country frequented by strangers?

It is the business of the legislature to follow the spirit of the nation, when it is not contrary to the principles of

government; for we do nothing so well as when we act with freedom, and follow the bent of our natural genius.

If an air of pedantry be given to a nation that is naturally gay, the state will gain no advantage from it, either at home or abroad. Leave it to do frivolous things in the most serious manner, and with gaiety the things most serious.

× 6.—*That Everything ought not to be corrected.*

Let them but leave us as we are, said a gentleman of a nation which had a very great resemblance to that we have been describing, and nature will repair whatever is amiss. She has given us a vivacity capable of offending, and hurrying us beyond the bounds of respect: this same vivacity is corrected by the politeness it procures, inspiring us with a taste of the world, and, above all, for the conversation of the fair sex.

Let them leave us as we are; our indiscretions joined to our good nature would make the laws which should constrain our sociability not at all proper for us.

7.—*Of the Athenians and Lacedemonians.*

The Athenians, this gentleman adds, were a nation that had some relation to ours. They mingled gaiety with business; a stroke of raillery was as agreeable in the senate as in the theatre. This vivacity, which discovered itself in their councils, went along with them in the execution of their resolves. The characteristic of the Spartans was gravity, seriousness, severity, and silence. It would have been as difficult to bring over an Athenian by teasing as it would a Spartan by diverting him.

8.—*Effects of a sociable Temper.*

The more communicative a people are the more easily they change their habits, because each is in a greater degree a spectacle to the other and the singularities of individuals are better observed. The climate which influences one nation to take pleasure in being communi-

cative, makes it also delight in change, and that which makes it delight in change forms its taste.

The society of the fair sex spoils the manners and forms the taste; the desire of giving greater pleasure than others establishes the embellishments of dress; and the desire of pleasing others more than ourselves gives rise to fashions. This fashion is a subject of importance; by encouraging a trifling turn of mind, it continually increases the branches of its commerce.*

9.—*Of the Vanity and Pride of Nations.*

Vanity is as advantageous to a government as pride is dangerous. To be convinced of this we need only represent, on the one hand, the numberless benefits which result from vanity, as industry, the arts, fashions, politeness, and taste; on the other, the infinite evils which spring from the pride of certain nations, as laziness, poverty, a total neglect of everything—in fine, the destruction of the nations which have happened to fall under their government, as well as of their own. Laziness is the effect of pride;† labour, a consequence of vanity. The pride of a Spaniard leads him to decline labour; the vanity of a Frenchman to work better than others.

All lazy nations are grave; for those who do not labour regard themselves as the sovereigns of those who do.

If we search amongst all nations, we shall find that for the most part gravity, pride, and indolence go hand in hand.

The people of Achim‡ are proud and lazy; those who have no slaves, hire one, if it be only to carry a quart of rice a hundred paces; they would be dishonoured if they carried it themselves.

* Fable of the Bees.

† The people who follow the khan of Malacamber, those of Carnataca and Coromandel, are proud and indolent; they consume little, because they are miserably poor; while the subjects of the Mogul and the people of Hindostan employ themselves, and enjoy the conveniences of life, like the Europeans.—Collection of Voyages for the Establishment of an India Company, vol. i. p. 54.

‡ See Dampier, vol. iii.

In many places people let their nails grow, that all may see they do not work.

Women in the Indies* believe it shameful for them to learn to read: this is, they say, the business of their slaves, who sing their spiritual songs in the temples of their pagods. In one tribe they do not spin; in another they make nothing but baskets and mats; they are not even to pound rice; and in others they must not go to fetch water. These rules are established by pride, and the same passion makes them followed. There is no necessity for mentioning that the moral qualities, according as they are blended with others, are productive of different effects; thus pride, joined to a vast ambition and notions of grandeur, produced such effects among the Romans as are known to all the world.

10.—*Of the Character of the Spaniards and Chinese.*

The characters of the several nations are formed of virtues and vices, of good and bad qualities. From the happy mixture of these, great advantages result, and frequently where it would be least expected; there are others whence great evils arise—evils which one would not suspect.

The Spaniards have been in all ages famous for their honesty. Justin† mentions their fidelity in keeping whatever was intrusted to their care; they have frequently suffered death rather than reveal a secret. They have still the same fidelity for which they were formerly distinguished. All the nations who trade at Cadiz trust their fortunes to the Spaniards, and have never yet repented it. But this admirable quality, joined to their indolence, forms a mixture whence such effects result as to them are most pernicious. The rest of the European nations carry on in their very sight all the commerce of their monarchy.

The character of the Chinese is formed of another mixture, directly opposite to that of the Spaniards; the precariousness of their subsistence‡ inspires them with a

* Edifying Letters, 12th collect. p. 80.

† Lib. XLIII.

‡ By the nature of the soil and climate.

prodigious activity, and such an excessive desire of gain, that no trading nation can confide in them.* This acknowledged infidelity has secured them the possession of the trade to Japan. No European merchant has ever dared to undertake it in their name, how easy soever it might be for them to do it from their maritime provinces in the north.

11.—*A Reflection.*

I have said nothing here with a view to lessen that infinite distance which must ever be between virtue and vice. God forbid that I should be guilty of such an attempt! I would only make my readers comprehend that all political are not all moral vices; and that all moral are not political vices; and that those who make laws which shock the general spirit of a nation ought not to be ignorant of this.

12.—*Of Customs and Manners in a despotic State.*

It is a capital maxim, that the manners and customs of a despotic empire ought never to be changed; for nothing would more speedily produce a revolution. The reason is, that in these states there are no laws, that is, none that can be properly called so; there are only manners and customs; and if you overturn these you overturn all.

Laws are established, manners are inspired; these proceed from a general spirit, those from a particular institution: now it is as dangerous, nay more so, to subvert the general spirit as to change a particular institution.

There is less communication in a country where each, either as superior or inferior, exercises or is oppressed by arbitrary power, than there is in those where liberty reigns in every station. They do not, therefore, so often change their manners and behaviour. Fixed and established customs have a near resemblance to laws. Thus it is here necessary that a prince or a legislator should less oppose the manners and customs of the people than in any other country upon earth.

* Du Halde, vol. ii.

Their women are commonly confined, and have no influence in society. In other countries, where they have intercourse with men, their desire of pleasing, and the desire men also have of giving them pleasure, produce a continual change of customs. The two sexes spoil each other; they both lose their distinctive and essential quality; what was naturally fixed becomes quite unsettled, and their customs and behaviour alter every day.

13.—*Of the Behaviour of the Chinese.*

But China is the place where the customs of the country can never be changed. Besides their women being absolutely separated from the men, their customs, like their morals, are taught in the schools. A man of letters may be known by his easy address.* These things being once taught by precept, and inculcated by grave doctors, become fixed, like the principles of morality, and are never changed.

14.—*What are the natural Means of changing the Manners and Customs of a Nation.*

We have said that the laws were the particular and precise institutions of a legislator, and manners and customs the institutions of a nation in general. Hence it follows that when these manners and customs are to be changed, it ought not to be done by laws; this would have too much the air of tyranny: it would be better to change them by introducing other manners and other customs.

Thus when a prince would make great alterations in his kingdom, he should reform by law what is established by law, and change by custom what is settled by custom; for it is very bad policy to change by law what ought to be changed by custom.

The law which obliged the Muscovites to cut off their beards and to shorten their clothes, and the rigour with which Peter I. made them erop, even to their knees, the long cloaks of those who entered into the cities, were

* Du Halde.

instances of tyranny. There are means that may be made use of to prevent crimes; these are punishments: there are those for changing our customs; these are examples.

The facility and ease with which that nation has been polished plainly shows that this prince had a worse opinion of his people than they deserved; and that they were not brutes, though he was pleased to call them so. The violent measures which he employed were needless; he would have attained his end as well by milder methods.

He himself experienced the facility of bringing about these alterations. The women were shut up, and in some measure slaves; he called them to court; he sent them silks and fine stuffs, and made them dress like the German ladies. This sex immediately relished a manner of life which so greatly flattered their taste, their vanity, and their passions; and by their means it was relished by the men.

What rendered the change the more easy was that their manners at that time were foreign to the climate, and had been introduced amongst them by conquest and by a mixture of nations. Peter I., in giving the manners and customs of Europe to a European nation, found a facility which he did not himself expect. The empire of the climate is the first, the most powerful, of all empires. He had then no occasion for laws to change the manners and customs of his country; it would have been sufficient to have introduced other manners and other customs.

Nations are in general very tenacious of their customs; to take them away by violence is to render them unhappy: we should not therefore change them, but engage the people to make the change themselves.

All punishment which is not derived from necessity is tyrannical. The law is not a mere act of power; things in their own nature indifferent are not within its province.

15.—*The Influence of domestic Government on the political.*

This alteration in the manners of women will doubtless have a great influence on the government of Muscovy.

One naturally follows the other: the despotic power of the prince is connected with the servitude of women; the liberty of women with the spirit of monarchy.

16.—*How some Legislators have confounded the Principles which govern Mankind.*

Manners and customs are those habits which are not established by legislators, either because they were not able or were not willing to establish them.

There is this difference between laws and manners, that the laws are most adapted to regulate the actions of the subject, and manners to regulate the actions of the man. There is this difference between manners and customs, that the former principally relate to the interior conduct, the latter to the exterior.

These things have been sometimes confounded.* Lycurgus made the same code for the laws, manners, and customs, and the legislators of China have done the same.

We ought not to be surprised that the legislators of China and Sparta should confound the laws, manners, and customs; the reason is, their manners represent their laws, and their customs their manners.

The principal object which the legislators of China had in view was to make their subjects live in peace and tranquillity. They would have people filled with a veneration for one another, that each should be every moment sensible of his dependence on society, and of the obligations he owed to his fellow-citizens. They therefore gave rules of the most extensive civility.

Thus the inhabitants of the villages of China † practise amongst themselves the same ceremonies as those observed by persons of an exalted station; a very proper method of inspiring mild and gentle dispositions, of maintaining peace and good order, and of banishing all the vices which spring from an asperity of temper. In effect, would not the freeing them from the rules of civility be to search out a method for them to indulge their own humours?

* Moses made the same code for laws and religion. The old Romans confounded the ancient customs with the laws.

† See Du Halde.

Civility is in this respect of more value than politeness. Politeness flatters the vices of others, and civility prevents ours from being brought to light. It is a barrier which men have placed within themselves to prevent the corruption of each other.

Lycurgus, whose institutions were severe, had no regard to civility in forming the external behaviour he had a view to that warlike spirit with which he would fain inspire his people. A people who were in a continual state of discipline and instruction, and who were endued with equal simplicity and rigour, atoned by their virtues for their want of complaisance.

17.—*Of the peculiar Quality of the Chinese Government.*

The legislators of China went further.* They confounded their religion, laws, manners, and customs; all these were morality, all these were virtue. The precepts relating to these four points were what they called rites; and it was in the exact observance of these that the Chinese government triumphed. They spent their whole youth in learning them, their whole life in the practice. They were taught by their men of letters, they were inculcated by the magistrates; and as they included all the ordinary actions of life, when they found the means of making them strictly observed, China was well governed.

Two things have contributed to the ease with which these rites are engraved on the hearts and minds of the Chinese; one, the difficulty of writing, which during the greatest part of their lives wholly employs their attention,† because it is necessary to prepare them to read and understand the books in which they are comprised; the other, that the ritual precepts having nothing in them that is spiritual, but being merely rules of common practice, are more adapted to convince and strike the mind than things merely intellectual.

Those princes who, instead of ruling by these rites,

* See the classic books from which Father Du Halde gives us some excellent extracts.

† It is this which has established emulation, which has banished laziness, and cultivated a love of learning.

governed by the force of punishments, wanted to accomplish that by punishments which it is not in their power to produce, that is, to give habits of morality. By punishments, a subject is very justly cut off from society, who, having lost the purity of his manners, violates the laws: but if all the world were to lose their moral habits, would these re-establish them? Punishments may be justly inflicted to put a stop to many of the consequences of the general evil, but they will not remove the evil itself. Thus when the principles of the Chinese government were discarded, and morality was banished, the state fell into anarchy, and revolutions succeeded.

18.—*A Consequence drawn from the preceding Chapter.*

Hence it follows that the laws of China are not destroyed by conquest. Their customs, manners, laws, and religion being the same thing, they cannot change all these at once; and as it will happen that either the conqueror or the conquered must change, in China it has always been the conqueror. For the manners of the conquering nation not being their customs, nor their customs their laws, nor their laws their religion, it has been more easy for them to conform by degrees to the vanquished people than the latter to them.

There still follows hence a very unhappy consequence, which is, that it is almost impossible for Christianity ever to be established in China.* The vows of virginity, the assembling of women in churches, their necessary communication with the ministers of religion, their participation in the sacraments, auricular confession, extreme unction, the marriage of only one wife—all these overturn the manners and customs of the country, and with the same blow strike at their religion and laws.

The Christian religion, by the establishment of charity, by a public worship, by a participation of the same sacraments, seems to demand that all should be united; while the rites of China seem to ordain that all should be separated.

* See the reasons given by the Chinese magistrates in their decrees for proscribing the Christian religion. *Edifying Letters*, 17th collect.

And as we have seen that this separation* depends, in general, on the spirit of despotism, this will show us the reason why monarchies, and indeed all moderate governments, are more consistent with the Christian religion.†

19.—*How this Union of Religion, Laws, Manners, and Customs amongst the Chinese was effected.*

The principal object of government which the Chinese legislators had in view was the peace and tranquillity of the empire; and subordination appeared to them as the most proper means to maintain it. Filled with this idea, they believed it their duty to inspire a respect for parents, and therefore exerted all their power to effect it. They established an infinite number of rites and ceremonies to do them honour when living, and after their death. It was impossible for them to pay such honours to deceased parents without being led to reverence the living. The ceremonies at the death of a father were more nearly related to religion; those for a living parent had a greater relation to the laws, manners, and customs: however, these were only parts of the same code; but this code was very extensive.

A veneration for their parents was necessarily connected with a suitable respect for all who represented them; such as old men, masters, magistrates, and the sovereign. This respect for parents supposed a return of love towards children, and consequently the same return from old men to the young, from magistrates to those who were under their jurisdiction, and from the emperor to his subjects. This formed the rites, and these rites the general spirit of the nation.

We shall now show the relation which things in appearance the most indifferent may bear to the fundamental constitution of China. This empire is formed on the plan of a government of a family. If you diminish the paternal authority, or even if you retrench the ceremonies which express your respect for it, you weaken the reverence due to magistrates, who are considered as fathers; nor would

* See book IV. chap. iii., and book XIX. chap. xii.

† See book XXIV. chap. iii.

the magistrates have the same care of the people, whom they ought to look upon as their children; and that tender relation which subsists between the prince and his subjects would insensibly be lost. Retrench but one of these habits and you overturn the state. It is a thing in itself very indifferent whether the daughter-in-law rises every morning to pay such and such duties to her mother-in-law; but if we consider that these exterior habits incessantly revive an idea necessary to be imprinted on all minds—an idea that forms the ruling spirit of the empire—we shall see that it is necessary that such or such a particular action be performed.

20.—*Explanation of a Paradox relating to the Chinese.*

It is very remarkable that the Chinese, whose lives are guided by rites, are nevertheless the greatest cheats upon earth. This appears chiefly in their trade, which, in spite of its natural tendency, has never been able to make them honest. He who buys of them ought to carry with him his own weights;* every merchant having three sorts, the one heavy for buying, another light for selling, and another of the true standard for those who are upon their guard. It is possible, I believe, to explain this contradiction.

The legislators of China had two objects in view: they were desirous that the people should be submissive and peaceful, and that they should also be laborious and industrious. By the nature of the soil and climate, their subsistence is very precarious; nor can it be in any other way secured than by industry and labour.

When every one obeys, and every one is employed, the state is in a happy situation. It is necessity, and perhaps the nature of the climate, that has given to the Chinese an inconceivable greediness for gain, and laws have never been made to restrain it. Everything has been forbidden when acquired by acts of violence; everything permitted when obtained by artifice or labour. Let us not then compare the morals of China with those of Europe. Every

* Lauge's Journal in 1721 and 1722, in *Voyages to the North*, vol. viii. p. 363.

one in China is obliged to be attentive to what will be for his advantage; if the cheat has been watchful over his own interest, he who is the dupe ought to be attentive to his. At Sparta they were permitted to steal; in China they are suffered to deceive.

21.—*How the Laws ought to have a Relation to Manners and Customs.*

It is only singular institutions which thus confound laws, manners, and customs—things naturally distinct and separate; but though they are in themselves different, there is nevertheless a great relation between them.

Solon being asked if the laws he had given to the Athenians were the best, he replied, “I have given them the best they were able to bear” *—a fine expression, that ought to be perfectly understood by all legislators! When Divine Wisdom said to the Jews, “I have given you precepts which are not good,” this signified that they had only a relative goodness; which is the sponge that wipes out all the difficulties in the law of Moses.

22.—*The same Subject continued.*

When a people have pure and regular manners, their laws become simple and natural. Plato† says that Rhadamanthus, who governed a nation extremely religious, finished every process with extraordinary despatch, administering only the oath on each accusation. “But,” says the same Plato,‡ “when a people are not religious we should never have recourse to an oath, except he who swears is entirely disinterested, as in the case of a judge and a witness.”

23.—*How the Laws are founded on the Manners of a People.*

At the time when the manners of the Romans were pure, they had no particular law against the embezzlement of the public money. When this crime began to appear,

* Plutarch, Life of Solon, 9. † Of Laws, lib. XII. ‡ Ibid. XII.

it was thought so infamous, that to be condemned to restore* what they had taken was considered as a sufficient disgrace: for a proof of this, see the sentence of L. Scipio.†

24.—*The same Subject continued.*

The laws which gave the right of tutelage to the mother were most attentive to the preservation of the infant's person; those which granted it to the next heir were most attentive to the preservation of the state. When the manners of a people are corrupted, it is much better to give the tutelage to the mother. Amongst those whose laws confide in the manners of the subjects, the guardianship is granted either to the next heir or to the mother, and sometimes to both.

If we reflect on the Roman laws, we shall find that the spirit of these was conformable to what I have advanced. At the time when the laws of the Twelve Tables were made, the manners of the Romans were most admirable. The guardianship was given to the nearest relative of the infant, from a consideration that he ought to have the trouble of the tutelage who might enjoy the advantage of possessing the inheritance. They did not imagine the life of the heir in danger though it was put into a person's hands who would reap a benefit by his death. But when the manners of Rome were changed, her legislators altered their conduct. "If, in the pupillary substitution," say Gaius ‡ and Justinian,§ "the testator is afraid that the substitute will lay any snares for the pupil, he may leave the vulgar substitution open,|| and put the pupillary into a part of the testament, which cannot be opened till after a certain time." These fears and precautions were unknown to the primitive Romans.

* "In simplum."

† Livy, lib. XXXVIII.

‡ *Institut.* lib. tit. 2, 6, § 2. Ozel's compilation at Leyden, in 1658.

§ *Institut.* lib. II., *de pupil. substit.* § 3.

|| The form of the vulgar substitution ran thus: "If such a one is unwilling to take the inheritance, I substitute in his stead," &c., the pupillary substitution, "If such a one dies before he arrives at the age of puberty, I substitute," &c.

25.—*The same Subject continued.*

The Roman law gave the liberty of making presents before marriage; after the marriage they were not allowed. This was founded on the manners of the Romans, who were led to marriage only by frugality, simplicity, and modesty; but might suffer themselves to be seduced by domestic cares, by complacency, and the constant tenor of conjugal felicity.

A law of the Visigoths* forbade the man giving more to the woman he was to marry than the tenth part of his substance, and his giving her anything during the first year of their marriage. This also took its rise from the manners of the country. The legislators were willing to put a stop to that Spanish ostentation which only led them to display an excessive liberality in acts of magnificence.

The Romans by their laws put a stop to some of the inconveniences which arose from the most durable empire in the world—that of virtue; the Spaniards, by theirs, would prevent the bad effects of a tyranny the most frail and transitory—that of beauty.

26.—*The same Subject continued.*

The law of Theodosius and Valentinian† drew the causes of repudiation from the ancient manners and customs of the Romans.‡ It placed in the number of these causes the behaviour of the husband who beat his wife§ in a manner that disgraced the character of a free-born woman. This cause was omitted in the following laws:¶ for their manners, in this respect, had undergone a change, the eastern customs having banished those of Europe. The first eunuch of the empress, wife to Justinian II., threatened her, says the historian, to chastise her in the same manner as children are punished at school. Nothing

* Lib. III. tit. 5, § 5.

† Leg. 8 cod. *de Repudiis.*

‡ And the law of the Twelve Tables. See Cicero's 2nd Philippic.

§ "Si verberibus quæ ingenuis aliena sunt, afficientem probaverit."

¶ In Nov. 117, cap. xiv.

but established manners, or those which they were seeking to establish, could raise even an idea of this kind.

We have seen how the laws follow the manners of a people; let us now observe how the manners follow the laws.

27.—*How the Laws contribute to form the Manners, Customs, and Character of a Nation.*

The customs of an enslaved people are a part of their servitude, those of a free people are a part of their liberty.

I have spoken in the eleventh book* of a free people, and have given the principles of their constitution: let us now see the effects which follow from this liberty, the character it is capable of forming, and the customs which naturally result from it.

I do not deny that the climate may have produced a great part of the laws, manners, and customs of this nation; but I maintain that its manners and customs have a close connection with its laws.

As there are in this state two visible powers—the legislative and executive, and as every citizen has a will of his own, and may at pleasure assert his independence, most men have a greater fondness for one of these powers than for the other, and the multitude have commonly neither equity nor sense enough to show an equal affection to both.

And as the executive power, by disposing of all employments, may give great hopes, and no fears, every man who obtains any favour from it is ready to espouse its cause; while it is liable to be attacked by those who have nothing to hope from it.

All the passions being unrestrained, hatred, envy, jealousy, and an ambitious desire of riches and honours, appear in their extent; were it otherwise, the state would be in the condition of a man weakened by sickness, who is without passions because he is without strength.

The hatred which arises between the two parties will always subsist, because it will always be impotent.

* Chap. vi.

These parties being composed of freemen, if the one becomes too powerful for the other, as a consequence of liberty this other is depressed; while the citizens take the weaker side, with the same readiness as the hands lend their assistance to remove the infirmities and disorders of the body.

Every individual is independent, and being commonly led by caprice and humour, frequently changes parties; he abandons one where he left all his friends, to unite himself to another in which he finds all his enemies: so that in this nation it frequently happens that the people forget the laws of friendship, as well as those of hatred.

The sovereign is here in the same case with a private person; and against the ordinary maxims of prudence is frequently obliged to give his confidence to those who have most offended him, and to disgrace the men who have best served him: he does that by necessity which other princes do by choice.

As we are afraid of being deprived of the blessing we already enjoy, and which may be disguised and misrepresented to us; and as fear always enlarges objects, the people are uneasy under such a situation, and believe themselves in danger, even in those moments when they are most secure.

As those who with the greatest warmth oppose the executive power dare not avow the self-interested motives of their opposition, so much the more do they increase the terrors of the people, who can never be certain whether they are in danger or not. But even this contributes to make them avoid the real dangers, to which they may, in the end, be exposed.

But the legislative body having the confidence of the people, and being more enlightened than they, may calm their uneasiness, and make them recover from the bad impressions they have entertained.

This is the great advantage which this government has over the ancient democracies, in which the people had an immediate power; for when they were moved and agitated by the orators, these agitations always produced their effect.

But when an impression of terror has no certain object,

it produces only clamour and abuse ; it has, however, this good effect, that it puts all the springs of government into motion, and fixes the attention of every citizen. But if it arises from a violation of the fundamental laws, it is sullen, cruel, and produces the most dreadful catastrophes.

Soon we should see a frightful calm, during which every one would unite against that power which had violated the laws.

If, when the uneasiness proceeds from no certain object, some foreign power should threaten the state, or put its prosperity or its glory in danger, the little interests of party would then yield to the more strong and binding, and there would be a perfect coalition in favour of the executive power.

But if the disputes were occasioned by a violation of the fundamental laws, and a foreign power should appear, there would be a revolution that would neither alter the constitution nor the form of government. For a revolution formed by liberty becomes a confirmation of liberty.

A free nation may have a deliverer : a nation enslaved can have only another oppressor.

For whoever is able to dethrone an absolute prince has a power sufficient to become absolute himself.

As the enjoyment of liberty, and even its support and preservation, consists in every man's being allowed to speak his thoughts, and to lay open his sentiments, a citizen in this state will say or write whatever the laws do not expressly forbid to be said or written.

A people like this, being always in a ferment, are more easily conducted by their passions than by reason, which never produces any great effect in the mind of man ; it is therefore easy for those who govern to make them undertake enterprises contrary to their true interest.

This nation is passionately fond of liberty, because this liberty is real ; and it is possible for it, in its defence, to sacrifice its wealth, its ease, its interest, and to support the burden of the heaviest taxes, even such as a despotic prince durst not lay upon his subjects.

But as the people have a certain knowledge of the necessity of submitting to those taxes, they pay them from the well-founded hope of their discontinuance ; their

burdens are heavy, but they do not feel their weight: while in other states the uneasiness is infinitely greater than the evil.

This nation must therefore have a fixed and certain credit, because it borrows of itself and pays itself. It is possible for it to undertake things above its natural strength, and employ against its enemies immense sums of fictitious riches, which the credit and nature of the government may render real.

To preserve its liberty, it borrows of its subjects: and the subjects, seeing that its credit would be lost if ever it were conquered, have a new motive to make fresh efforts in defence of its liberty.

This nation, inhabiting an island, is not fond of conquering, because it would be weakened by distant conquests—especially as the soil of the island is good, for it has then no need of enriching itself by war; and as no citizen is subject to another, each sets a greater value on his own liberty than on the glory of one or any number of citizens.

Military men are there regarded as belonging to a profession which may be useful but is often dangerous, and as men whose very services are burdensome to the nation: civil qualifications are therefore more esteemed than the military.

This nation, which liberty and the laws render easy, on being freed from pernicious prejudices, has become a trading people; and as it has some of those primitive materials of trade out of which are manufactured such things as from the artist's hand receive a considerable value, it has made settlements proper to procure the enjoyment of this gift of heaven in its fullest extent.

As this nation is situated towards the north, and has many superfluous commodities, it must want also a great number of merchandise which its climate will not produce: it has therefore entered into a great and necessary intercourse with the southern nations; and making choice of those states whom it is willing to favour with an advantageous commerce, it enters into such treaties with the nation it has chosen as are reciprocally useful to both.

In a state where, on the one hand, the opulence is

extreme, and on the other the taxes are excessive, they are hardly able to live on a small fortune without industry. Many, therefore, under a pretence of travelling, or of health, retire from amongst them, and go in search of plenty, even to the countries of slavery.

A trading nation has a prodigious number of little particular interests; it may then injure or be injured in an infinite number of ways. Thus it becomes immoderately jealous, and is more afflicted at the prosperity of others than it rejoices at its own.

And its laws, otherwise mild and easy, may be so rigid with respect to the trade and navigation carried on with it, that it may seem to trade only with enemies.

If this nation sends colonies abroad, it must rather be to extend its commerce than its dominion.

As men are fond of introducing into other places what they have established amongst themselves, they have given the people of the colonies their own form of government; and this government carrying prosperity along with it, they have raised great nations in the forests they were sent to inhabit.

Having formerly subdued a neighbouring nation, which by its situation, the goodness of its ports, and the nature of its products, inspires it with jealousy, though it has given this nation its own laws, yet it holds it in great dependence: the subjects there are free and the state itself in slavery.

The conquered state has an excellent civil government, but is oppressed by the law of nations. Laws are imposed by one country on the other, and these are such as render its prosperity precarious, and dependent on the will of a master.

The ruling nation inhabiting a large island, and being in possession of a great trade, has with extraordinary ease grown powerful at sea; and as the preservation of its liberties requires that it should have neither strongholds nor fortresses nor land forces, it has occasion for a formidable navy to defend it against invasions; a navy which must be superior to that of all other powers, who, employing their treasures in wars on land, have not sufficient for those at sea.

The empire of the sea has always given those who have enjoyed it a natural pride; because, thinking themselves capable of extending their insults wherever they please, they imagine that their power is as boundless as the ocean.

This nation has a great influence in the affairs of its neighbours; for as its power is not employed in conquests, its friendship is more courted, and its resentment more dreaded, than could naturally be expected from the inconsistency of its government, and its domestic divisions.

Thus it is the fate of the executive power to be almost always disturbed at home and respected abroad.

Should this nation on some occasions become the centre of the negotiations of Europe, probity and good faith would be carried to a greater height than in other places; because the ministers being frequently obliged to justify their conduct before a popular council, their negotiations could not be secret; and they would be forced to be, in this respect, a little more honest.

Besides, as they would in some sort be answerable for the events which an irregular conduct might produce, the surest, the safest way for them would be to take the straightest path.

If the nobles were formerly possessed of an immoderate power, and the monarch had found the means of abasing them by raising the people, the point of extreme servitude must have been that between humbling the nobility and that in which the people began to feel their power.

Thus this nation, having been formerly subject to an arbitrary power, on many occasions preserves the style of it, in such a manner as to let us frequently see upon the foundation of a free government the form of an absolute monarchy.

With regard to religion, as in this state every subject has a free will, and must consequently be either conducted by the light of his own mind or by the caprice of fancy, it necessarily follows that every one must either look upon all religion with indifference, by which means they are led to embrace the established religion, or they must be zealous for religion in general, by which means the number of sects is increased.

It is not impossible but that in this nation there may be

men of no religion, who would not, however, bear to be obliged to change that which they would choose, if they cared to choose any ; for they would immediately perceive that their lives and fortunes are not more peculiarly theirs than their manner of thinking, and that whoever would deprive them of the one might even with better reason take away the other.

If, amongst the different religions, there is one that has been attempted to be established by methods of slavery, it must there be odious ; because as we judge of things by the appendages we join with them, it could never present itself to the mind in conjunction with the idea of liberty.

The laws against those who profess this religion could not, however, be of the sanguinary kind ; for liberty can never inflict such punishments ; but they may be so rigorous as to do all the mischief that can be done in cold blood.

It is possible that a thousand circumstances might concur to give the clergy so little credit, that other citizens may have more. Therefore, instead of a separation, they have chosen rather to support the same burdens as the laity, and in this respect to make only one body with them ; but as they always seek to conciliate the respect of the people, they distinguish themselves by a more retired life, a conduct more reserved, and a greater purity of manners.

The clergy not being able to protect religion, nor to be protected by it, only seek to persuade ; their pens therefore furnish us with excellent works in proof of a revelation and of the providence of the Supreme Being.

Yet the state prevents the sitting of their assemblies, and does not suffer them to correct their own abuses ; it chooses thus, through a caprice of liberty, rather to leave their reformation imperfect than to suffer the clergy to be the reformers.

Those dignities which make a fundamental part of the constitution are more fixed than elsewhere ; but, on the other hand, the great in this country of liberty are nearer upon a level with the people ; their ranks are more separated, and their persons more confounded.

As those who govern have a power which, in some measure, has need of fresh vigour every day, they have a greater regard for such as are useful to them than for those who only contribute to their amusement: we see, therefore, fewer courtiers, flatterers, and parasites; in short, fewer of all those who make their own advantage of the folly of the great.

Men are less esteemed for frivolous talents and attainments than for essential qualities; and of this kind there are but two, riches and personal merit.

They enjoy a solid luxury, founded, not on the refinements of vanity, but on that of real wants; they ask nothing of nature but what nature can bestow.

The rich enjoy a great superfluity of fortune, and yet have no relish for frivolous amusements; thus, many having more wealth than opportunities of expense, employ it in a fantastic manner: in this nation they have more judgment than taste.

As they are always employed about their own interest, they have not that politeness which is founded on indolence; and they really have not leisure to attain it.

The era of Roman politeness is the same as that of the establishment of arbitrary power. An absolute government produces indolence, and this gives birth to politeness.

The more people there are in a nation who require circumspect behaviour, and care not to displease, the more there is of politeness. But it is rather the politeness of morals than that of manners which ought to distinguish us from barbarous nations.

In a country where every man has, in some sort, a share in the administration of the government, the women ought scarcely to live with the men. They are therefore modest, that is, timid; and this timidity constitutes their virtue: whilst the men without a taste for gallantry plunge themselves into a debauchery, which leaves them at leisure, and in the enjoyment of their full liberty.

Their laws not being made for one individual more than another, each considers himself a monarch; and, indeed, the men of this nation are rather confederates than fellow-subjects.

As the climate has given many persons a restless spirit

and extended views, in a country where the constitution gives every man a share in its government and political interests, conversation generally turns upon politics: and we see men spend their lives in the calculation of events which, considering the nature of things and the caprices of fortune, or rather of men, can scarcely be thought subject to the rules of calculation.

In a free nation it is very often a matter of indifference whether individuals reason well or ill; it is sufficient that they do reason: hence springs that liberty which is a security from the effects of these reasonings.

But in a despotic government, it is equally pernicious whether they reason well or ill; their reasoning is alone sufficient to shock the principle of that government.

Many people who have no desire of pleasing abandon themselves to their own particular humour; and most of those who have wit and ingenuity are ingenious in tormenting themselves: filled with contempt or disgust for all things, they are unhappy amidst all the blessings that can possibly contribute to promote their felicity.

As no subject fears another, the whole nation is proud; for the pride of kings is founded only on their independence.

Free nations are haughty; others may more properly be called vain.

But as these men who are naturally so proud live much by themselves, they are commonly bashful when they appear among strangers; and we frequently see them behave for a considerable time with an odd mixture of pride and ill-placed shame.

The character of the nation is more particularly discovered in their literary performances, in which we find the men of thought and deep meditation.

As society gives us a sense of the ridicule of mankind, retirement renders us more fit to reflect on the folly of vice. Their satirical writings are sharp and severe, and we find amongst them many Juvenals, without discovering one Horace.

In monarchies extremely absolute, historians betray the truth, because they are not at liberty to speak it; in states remarkably free, they betray the truth, because of their

liberty itself; which always produces divisions, every one becoming as great a slave to the prejudices of his faction as he could be in a despotic state.

Their poets have more frequently an original rudeness of invention than that particular kind of delicacy which springs from taste; we there find something which approaches nearer to the bold strength of a Michael Angelo than to the softer graces of a Raphael.

BOOK XX.*

OF LAWS IN RELATION TO COMMERCE CONSIDERED IN ITS NATURE AND DISTINCTIONS.

1.—*Of Commerce.*

The following subjects deserve to be treated in a more extensive manner than the nature of this work will permit. Fain would I glide down a gentle river, but I am carried away by a torrent.

Commerce is a cure for the most destructive prejudices; for it is almost a general rule, that wherever we find agreeable manners, there commerce flourishes; and that wherever there is commerce, there we meet with agreeable manners.

Let us not be astonished, then, if our manners are now less savage than formerly. Commerce has everywhere diffused a knowledge of the manners of all nations: these are compared one with another, and from this comparison arise the greatest advantages.

Commercial laws, it may be said, improve manners for the same reason that they destroy them. They corrupt

* This book was the beginning of the second part of 'The Spirit of Laws' in all the editions published during the life of the author.—ED.

the purest morals.* This was the subject of Plato's complaints; and we every day see that they polish and refine the most barbarous.

2.—*Of the Spirit of Commerce.*

Peace is the natural effect of trade. Two nations who traffic with each other become reciprocally dependent; for if one has an interest in buying, the other has an interest in selling; and thus their union is founded on their mutual necessities.

But if the spirit of commerce unites nations, it does not in the same manner unite individuals. We see that in countries † where the people move only by the spirit of commerce, they make a traffic of all the humane, all the moral virtues; the most trifling things, those which humanity would demand, are there done, or there given, only for money.

The spirit of trade produces in the mind of a man a certain sense of exact justice, opposite, on the one hand, to robbery, and on the other to those moral virtues which forbid our always adhering rigidly to the rules of private interest, and suffer us to neglect this for the advantage of others.

The total privation of trade, on the contrary, produces robbery, which Aristotle ranks in the number of means of acquiring; yet it is not at all inconsistent with certain moral virtues. Hospitality, for instance, is most rare in trading countries, while it is found in the most admirable perfection among nations of vagabonds.

It is a sacrilege, says Tacitus, for a German to shut his door against any man whomsoever, whether known or unknown. He who has behaved with hospitality to a stranger goes to show him another house where this hospitality is also practised; and he is there received with the same humanity.‡ But when the Germans had founded

* Cæsar said of the Gauls that they were spoiled by the neighbourhood and commerce of Marsilles; insomuch that they who formerly always conquered the Germans had now become inferior to them.—*War of the Gauls*, lib. VI.

† Holland.

‡ "Et qui modo hospes fuerat, monstrator hospiti."—*De Moribus Germanorum*. Vide Cæsar, *de Bello Gall.* lib. VI.

kingdoms, hospitality had become burdensome. This appears by two laws of the code of the Burgundians;* one of which inflicted a penalty on every barbarian who presumed to show a stranger the house of a Roman; and the other decreed, that whoever received a stranger should be indemnified by the inhabitants, every one being obliged to pay his proper proportion.

3.—*Of the Poverty of the People.*

There are two sorts of poor; those who are rendered such by the severity of government: these are, indeed, incapable of performing almost any great action, because their indigence is a consequence of their slavery. Others are poor, only because they either despise or know not the conveniences of life; and these are capable of accomplishing great things, because their poverty constitutes a part of their liberty.

4.—*Of Commerce in different Governments.*

Trade has some relation to forms of government. In a monarchy, it is generally founded on luxury; and though it be also founded on real wants, yet the principal view with which it is carried on is to procure everything that can contribute to the pride, the pleasure, and the capricious whims of the nation. In republics, it is commonly founded on economy. Their merchants, having an eye to all the nations of the earth, bring from one what is wanted by another. It is thus that the republics of Tyre, Carthage, Athens, Marseilles, Florence, Venice, and Holland engaged in commerce.

This kind of traffic has a natural relation to a republican government: to monarchies it is only occasional. For as it is founded on the practice of gaining little, and even less than other nations, and of remedying this by gaining incessantly, it can hardly be carried on by a people swallowed up in luxury, who spend much, and see nothing but objects of grandeur.

Cicero was of this opinion, when he so justly said, *that*

* Tit. 38.

*he did not like that the same people should be at once both the lords and factors of the whole earth.** For this would, indeed, be to suppose that every individual in the state, and the whole state collectively, had their heads constantly filled with grand views, and at the same time with small ones; which is a contradiction.

Not but that the most noble enterprises are completed also in those states which subsist by economical commerce: they have even an intrepidity not to be found in monarchies. And the reason is this:—

One branch of commerce leads to another, the small to the moderate, the moderate to the great; thus he who has gratified his desire of gaining a little raises himself to a situation in which he is not less desirous of gaining a great deal.

Besides, the grand enterprises of merchants are always necessarily connected with the affairs of the public. But, in monarchies, these public affairs give as much distrust to the merchants as in free states they appear to give safety. Great enterprises, therefore, in commerce are not for monarchical, but for republican, governments.

In short, an opinion of greater certainty, as to the possession of property in these states, makes them undertake everything. They flatter themselves with the hopes of receiving great advantages from the smiles of fortune; and thinking themselves sure of what they have already acquired, they boldly expose it in order to acquire more; risking nothing, but as the means of obtaining.

I do not pretend to say that any monarchy is entirely excluded from an economical commerce; but of its own nature it has less tendency towards it: neither do I mean that the republics with which we are acquainted are absolutely deprived of the commerce of luxury; but it is less connected with their constitution.

With regard to a despotic state, there is no occasion to mention it. A general rule: A nation in slavery labours more to preserve than to acquire; a free nation, more to acquire than to preserve.

* “*Nolo eundem populum imperatorem et portitorem esse terrarum.*”

5.—*Of Nations that have entered into an economical Commerce.*

Marseilles, a necessary retreat in the midst of a tempestuous sea; Marseilles, a harbour which all the winds, the shelves of the sea, the disposition of the coasts, point out for a landing-place, became frequented by mariners; while the sterility of the adjacent country determined the citizens to an economical commerce.* It was necessary that they should be laborious to supply what nature had refused; that they should be just, in order to live among barbarous nations, from whom they were to derive their prosperity; that they should be moderate, to the end that they might always taste the sweets of a tranquil government; in fine, that they should be frugal in their manners, to enable them to subsist by trade—a trade the more certain as it was less advantageous.

We everywhere see violence and oppression give birth to a commerce founded on economy, while men are constrained to take refuge in marshes, in isles, in the shallows of the sea, and even on rocks themselves. Thus it was that Tyre, Venice, and the cities of Holland were founded. Fugitives found there a place of safety. It was necessary that they should subsist; they drew, therefore, their subsistence from all parts of the world.

6.—*Some Effects of an extensive Navigation.*

It sometimes happens that a nation, when engaged in an economical commerce, having need of the merchandise of one country, which serves as a capital or stock for procuring the commodities of another, is satisfied with making very little profit, and frequently none at all, in trading with the former, in expectation of gaining greatly by the latter. Thus, when the Dutch were almost the only nation that carried on the trade from the south to the north of Europe, the French wines which they imported to the north were in some measure only a capital or stock for conducting their commerce in that part of the world.

* Justin, lib. XLIII. cap. iii.

It is a known fact that there are some kinds of merchandise in Holland which, though imported from afar, sell for very little more than they cost upon the spot. They account for it thus: a captain who has occasion to ballast his ship will load it with marble; if he wants wood for stowage, he will buy it; and, provided he loses nothing by the bargain, he will think himself a gainer. Thus it is that Holland has its quarries and its forests.

Further, it may happen so that not only a commerce which brings in nothing shall be useful, but even a losing trade shall be beneficial. I have heard it affirmed in Holland that the whale fishery in general does not answer the expense; but it must be observed that the persons employed in building the ships, as also those who furnish the rigging and provisions, are jointly concerned in the fishery. Should they happen to lose in the voyage, they have had a profit in fitting out the vessel. This commerce, in short, is a kind of lottery, and every one is allured with the hopes of a prize. Mankind are generally fond of gaming; and even the most prudent have no aversion to it, when the disagreeable circumstances attending it, such as dissipation, anxiety, passion, loss of time, and even of life and fortune, are concealed from their view.

7.—*The Spirit of England with respect to Commerce.*

The tariff or customs of England are very unsettled with respect to other nations; they are changed, in some measure, with every parliament, either by taking off particular duties, or by imposing new ones. They endeavour by these means still to preserve their independence. Supremely jealous with respect to trade, they bind themselves but little by treaties, and depend only on their own laws.

Other nations have made the interests of commerce yield to those of politics: the English, on the contrary, have ever made their political interests give way to those of commerce.

They know better than any other people upon earth how to value, at the same time, these three great advantages—religion, commerce, and liberty.

8.—*In what Manner economical Commerce has been sometimes restrained.*

In several kingdoms laws have been made extremely proper to humble the states that have entered into economical commerce. They have forbidden their importing any merchandise, except the product of their respective countries; and have permitted them to traffic only in vessels built in the kingdom to which they brought their commodities.

It is necessary that the kingdom which imposes these laws should itself be able easily to engage in commerce; otherwise it will, at least, be an equal sufferer. It is much more advantageous to trade with a commercial nation, whose profits are moderate, and who are rendered in some sort dependent by the affairs of commerce; with a nation whose larger views and whose extended trade enables them to dispose of their superfluous merchandise; with a wealthy nation, who can take off many of their commodities, and make them a quicker return in specie; with a nation under a kind of necessity to be faithful, pacific from principle, and that seeks to gain, and not to conquer: it is much better, I say, to trade with such a nation than with others, their constant rivals, who will never grant such great advantages.

9.—*Of the Prohibition of Commerce.*

It is a true maxim that one nation should never exclude another from trading with it, except for very great reasons. The Japanese trade only with two nations, the Chinese and the Dutch. The Chinese * gain a thousand per cent. upon sugars, and sometimes as much by the goods they take in exchange. The Dutch make nearly the same profits. Every nation that acts upon Japanese principles must necessarily be deceived; for it is competition which sets a just value on merchandise, and establishes the relation between them.

Much less ought a state to lay itself under an obligation

* Du Halde, vol ii. p. 170.

of selling its manufactures only to a single nation, under a pretence of their taking all at a certain price. The Poles, in this manner, dispose of their corn to the city of Dantzic; and several Indian princes have made a like contract for their spices with the Dutch.* These agreements are proper only for a poor nation, whose inhabitants are satisfied to forego the hopes of enriching themselves, provided they can be secure of a certain subsistence; or for nations whose slavery consists either in renouncing the use of those things which nature has given them, or in being obliged to submit to a disadvantageous commerce.

10.—*An Institution adapted to economical Commerce.*

In states that carry on an economical commerce, they have luckily established banks, which by their credit have formed a new species of wealth: but it would be quite wrong to introduce them into governments whose commerce is founded only on luxury. The erecting of banks in countries governed by an absolute monarch supposes money on the one side, and on the other power: that is, on the one hand, the means of procuring everything, without any power; and on the other, the power, without any means of procuring at all. In a government of this kind, none but the prince ever had, or can have, a treasure; and wherever there is one, it no sooner becomes great than it becomes the treasure of the prince.

For the same reason, all associations of merchants, in order to carry on a particular commerce, are seldom proper in absolute governments. The design of these companies is to give to the wealth of private persons the weight of public riches. But in those governments this weight can be found only in the prince. Nay, they are not even always proper in states engaged in economical commerce; for, if the trade be not so great as to surpass the management of particular persons, it is much better to leave it open than, by exclusive privileges, to restrain the liberty of commerce.

* This was first established by the Portuguese.—Fr. Pirard' Voyages, chap. xv. part II.

11.—*The same Subject continued.*

A free port may be established in the dominions of states whose commerce is economical. That economy in the government which always attends the frugality of individuals is, if I may so express myself, the soul of its economical commerce. The loss it sustains with respect to customs it can repair by drawing from the wealth and industry of the republic. But in a monarchy a step of this kind must be opposite to reason; for it could have no other effect than to ease luxury of the weight of taxes. This would be depriving itself of the only advantage that luxury can procure, and of the only curb which, in a constitution like this, it is capable of receiving.

12.—*Of the Freedom of Commerce.*

The freedom of commerce is not a power granted to the merchants to do what they please: this would be more properly its slavery. The constraint of the merchant is not the constraint of commerce. It is in the freest countries that the merchant finds innumerable obstacles; and he is never less crossed by laws than in a country of slaves.

England prohibits the exportation of her wool; coals must be brought by sea to the capital; no horses, except geldings, are allowed to be exported; and the vessels of her colonies trading to Europe must take in water in England.* The English constrain the merchant, but it is in favour of commerce.

13.—*What it is that destroys this Liberty.*

Wherever commerce subsists, customs are established. Commerce is the exportation and importation of merchandise, with a view to the advantage of the state:

* Act of Navigation 1660. It is only in time of war that the merchants of Boston and Philadelphia send their vessels directly to the Mediterranean.

customs are a certain right over this same exportation and importation, founded also on the advantage of the state. Hence it becomes necessary that the state should be neutral between its customs and its commerce, that neither of these two interfere with each other, and then the inhabitants enjoy a free commerce.

The farming of the customs destroys commerce by its injustice and vexations, as well as by the excess of the imposts : but independent of this, it destroys it even more by the difficulties that arise from it, and by the formalities it exacts. In England, where the customs are managed by the king's officers, business is negotiated with a singular dexterity : one word of writing accomplishes the greatest affairs. The merchant needs not lose an infinite deal of time ; he has no occasion for a particular commissioner, either to obviate all the difficulties of the farmers, or to submit to them.

14.—*The Laws of Commerce concerning the Confiscation of Merchandise.*

The Magna Charta of England forbids the seizing and confiscating, in case of war, the effects of foreign merchants, except by way of reprisals. It is an honour to the English nation that they have made this one of the articles of their liberty.

In the late war between Spain and England, the former made a law which punished with death those who brought English merchandise into the dominions of Spain ; and the same penalty on those who carried Spanish merchandise into England.* An ordinance like this cannot, I believe, find a precedent in any laws but those of Japan. It equally shocks humanity, the spirit of commerce, and the harmony which ought to subsist in the proportion of penalties ; it confounds all our ideas, making that a crime against the state which is only a violation of civil polity.

* Published in Cadiz in March 1740.

15.—*Of seizing the Persons of Merchants.*

Solon made a law that the Athenians should no longer seize the body for civil debts.* This law he received from Egypt. It had been made by Boccoris, and renewed by Sesostris.†

This law is extremely good with respect to the generality of civil affairs; but there is sufficient reason for its not being observed in those of commerce.‡ For as merchants are obliged to intrust large sums, frequently for a very short time, and to pay money as well as to receive it, there is a necessity that the debtor should constantly fulfil his engagements at the time prefixed; and hence it becomes necessary to lay a constraint on his person.

In affairs relating to common civil contracts, the law ought not to permit the seizure of the person; because the liberty of one citizen is of greater importance to the public than the ease or prosperity of another. But in conventions derived from commerce, the law ought to consider the public prosperity as of greater importance than the liberty of a citizen; which, however, does not hinder the restrictions and limitations that humanity and good policy demand.

16.—*An excellent Law.*

Admirable is that law of Geneva which excludes from the magistracy, and even from the admittance into the great council, the children of those who have lived or died insolvent, except they have discharged their father's debts. It has this effect: it creates a confidence in the merchants, in the magistrates, and in the city itself. There the credit of the individual has still all the weight of public credit.

* Plutarch, in his treatise against lending upon usury.

† Diodorus, book I. part II. chap. iii.

‡ The Greek legislators were to blame in preventing the arms and plough of any man from being taken in pledge, and yet permitting the taking of the man himself — Diodorus, book I. part II. chap. iii.

17.—*A Law of Rhodes.*

* The inhabitants of Rhodes went further. Sextus Empiricus observes that among those people a son could not be excused from paying his father's debts by renouncing the succession. This law of Rhodes was calculated for a republic, founded on commerce. Now I am inclined to think that reasons drawn from commerce itself should make this limitation, that the debts contracted by the father since the son's entering into commerce should not affect the estate or property acquired by the latter. A merchant ought always to know his obligations, and to square his conduct by his circumstances and present fortune.

18.—*Of the Judges of Commerce.*

Xenophon, in his book of Revenues,† would have rewards given to those overseers of commerce who despatched the causes brought before them with the greatest expedition. He was sensible of the need of our modern jurisdiction of a consul.

The affairs of commerce are but little susceptible of formalities. They are the actions of a day, and are every day followed by others of the same nature. Hence it becomes necessary that every day they should be decided. It is otherwise with those actions of life which have a principal influence on futurity, but rarely happen. We seldom marry more than once; deeds and wills are not the work of every day; we are but once of age.

Plato‡ says that in a city where there is no maritime commerce there ought not to be above half the number of civil laws: this is very true. Commerce brings into the same country different kinds of people; it introduces also a great number of contracts and species of wealth, with various ways of acquiring it.

Thus in a trading city there are fewer judges, and more laws.

* Hypotiposes, book I. chap. xiv. † *De Proventibus*, III.

‡ *On Laws*, book VIII.

19.—*That a Prince ought not to engage himself in Commerce.*

Theophilus,* seeing a vessel laden with merchandise for his wife Theodora, ordered it to be burned. *I am emperor,* said he, *and you make me the master of a galley. By what means shall these poor men gain a livelihood if we take their trade out of their hands?* He might have added, *Who shall set bounds to us if we monopolise all ourselves? Who shall oblige us to fulfil our engagements? Our courtiers will follow our example; they will be more greedy and more unjust than we: the people have some confidence in our justice, they will have none in our opulence: all these numerous duties, the cause of their wants, are certain proofs of ours.*

20.—*The same Subject continued.*

When the Portuguese and Castilians bore sway in the East Indies, commerce had such opulent branches that their princes did not fail to seize them. This ruined their settlements in those parts of the world.

The viceroy of Goa granted exclusive privileges to particular persons. The people had no confidence in these men; and the commerce declined, by the perpetual change of those to whom it was intrusted; nobody took care to improve it, or to leave it entire to his successor. In short, the profit centred in a few hands, and was not sufficiently extended.

21.—*Of the Commerce of the Nobility in a Monarchy.*

In a monarchical government, it is contrary to the spirit of commerce that any of the nobility should be merchants. *This,* said the Emperors Honorius and Theodosius,† *would be pernicious to cities; and would remove the facility of buying and selling between the merchants and the plebeians.*

It is contrary to the spirit of monarchy to admit the nobility into commerce. The custom of suffering the

* Zonaras.

† Leg. *Nobiles*, Cod. de *Comm*, et leg. *ult. de rescind. veudit*.

nobility of England to trade is one of those things which has there mostly contributed to weaken the monarchical government.

22.—*A singular Reflection.*

Persons struck with the practice of some states imagine that in France they ought to make laws to engage the nobility to enter into commerce. But these laws would be the means of destroying the nobility, without being of any advantage to trade. The practice of this country is extremely wise; merchants are not nobles, though they may become so. They have the hopes of obtaining a degree of nobility, unattended with its actual inconveniences. There is no surer way of being advanced above their profession than to manage it well, or with success; the consequence of which is generally an affluent fortune.

Laws which oblige every one to continue in his profession, and to devolve it upon his children, neither are nor can be of use in any but despotic kingdoms; where nobody either can or ought to have emulation.*

Let none say that every one will succeed better in his profession when he cannot change it for another: I say that a person will succeed best when those who have excelled hope to rise to another.

The possibility of purchasing honour with gold encourages many merchants to put themselves in circumstances by which they may attain it. I do not take it upon me to examine the justice of thus bartering for money the price of virtue. There are governments where this may be very useful.

In France the dignity of the long robe, which places those who wear it between the great nobility and the people, and without having such shining honours as the former, has all their privileges; a dignity which, while this body, the depositary of the laws, is encircled with glory, leaves the private members in a mediocrity of fortune; a dignity in which there are no other means of distinction but by a superior capacity and virtue, yet which still leaves in

* This is actually very often the case in such governments.

view one much more illustrious: the warlike nobility, likewise, who conceive that, whatever degree of wealth they are possessed of, they may still increase their fortunes; who are ashamed of augmenting, if they begin not with dissipating, their estates; who always serve their prince with their whole capital stock, and when that is sunk make room for others, who follow their example who take the field that they may never be reproached with not having been there; who, when they can no longer hope for riches, live in expectation of honours; and when they have not obtained the latter, enjoy the consolation of having acquired glory: all these things together have necessarily contributed to augment the grandeur of this kingdom; and if for two or three centuries it has been incessantly increasing in power, this must be attributed not to Fortune, who was never famed for constancy, but to the goodness of its laws.

23.—*To what Nations Commerce is prejudicial.*

Riches consist either in lands or in movable effects. The soil of every country is commonly possessed by the natives. The laws of most states render foreigners unwilling to purchase their lands; and nothing but the presence of the owner improves them: this kind of riches, therefore, belongs to every state in particular; but movable effects, as money, notes, bills of exchange, stocks in companies, vessels, and, in fine, all merchandise, belong to the whole world in general; in this respect, it is composed of but one single state, of which all the societies upon earth are members. The people who possess more of these movable effects than any other on the globe are the most opulent. Some states have an immense quantity acquired by their commodities, by the labour of their mechanics, by their industry, by their discoveries, and even by chance: The avarice of nations makes them quarrel for the movables of the whole universe. If we could find a state so unhappy as to be deprived of the effects of other countries, and at the same time of almost all its own, the proprietors of the lands would be only planters to foreigners. This state, wanting all, could

acquire nothing; therefore, it would be much better for the inhabitants not to have the least commerce with any nation upon earth, for commerce in these circumstances must necessarily lead them to poverty.

A country that constantly exports fewer manufactures or commodities than it receives will soon find the balance sinking; it will receive less and less, until, falling into extreme poverty, it will receive nothing at all.

In trading countries the specie, which suddenly vanishes, quickly returns; because those nations that have received it are its debtors. But it never returns into those states of which we have just been speaking, because those who have received it owe them nothing.

Poland will serve us for an example. It has scarcely any of those things which we call the movable effects of the universe, except corn, the produce of its lands. Some of the lords possess entire provinces; they oppress the husbandmen, in order to have greater quantities of corn, which they send to strangers, to procure the superfluous demands of luxury. If Poland had no foreign trade, its inhabitants would be happier. The grandees, who would have only their corn, would give it to their peasants for subsistence; as their too extensive estates would become burdensome, they would divide them amongst their peasants; every one would find skins or wool in their herds or flocks, so that they would no longer be at an immense expense in providing clothes; the great, who are ever fond of luxury, not being able to find it but in their own country, would encourage the labour of the poor. This nation, I affirm, would then become more flourishing, at least if it did not become barbarous; and this the laws might easily prevent.

Let us next consider Japan. The vast quantity of what they receive is the cause of the vast quantity of merchandise they send abroad. Things are thus in as nice an equilibrium as if the importation and exportation were but small. Besides, this kind of exuberance in the state is productive of a thousand advantages; there is a greater consumption, a greater quantity of those things on which the arts are exercised; more men employed, and more numerous means of acquiring power; exigencies

may also happen that require a speedy assistance, which so opulent a state can better afford than any other. It is difficult for a country to avoid having superfluities; but it is the nature of commerce to render the superfluous useful, and the useful necessary. The state will be, therefore, able to afford necessaries to a much greater number of subjects.

Let us say, then, that it is not those nations who have need of nothing that must lose by trade; it is those who have need of everything. It is not such people as have a sufficiency within themselves, but those who are most in want, that will find an advantage in putting a stop to all commercial intercourse.

END OF VOL. I.

A
CLASSIFIED CATALOGUE
OF
SELECTED WORKS

*INCLUDING AN ALPHABETICAL LIST
OF BOHN'S LIBRARIES*

PUBLISHED BY

GEORGE BELL & SONS



LONDON : YORK ST., COVENT GARDEN
NEW YORK : 66 FIFTH AVENUE; & BOMBAY
CAMBRIDGE : DEIGHTON, BELL & CO.

1898.

CONTENTS.

	PAGE
POETRY	3
THE ALDINE POETS	7
BIOGRAPHY AND HISTORY	8
STANDARD BOOKS	12
DICTIONARIES AND BOOKS OF REFERENCE	15
ART AND ARCHÆOLOGY	16
THEOLOGY	20
NAVAL AND MILITARY	23
TECHNOLOGY	24
SCIENCE	26
PHILOSOPHY	27
ECONOMICS AND FINANCE	28
SPORTS AND GAMES	28
ALL-ENGLAND SERIES	30
CLUB SERIES	30
FICTION	31
BOOKS FOR THE YOUNG	32
ROYAL NAVY HANDBOOKS	34
BELL'S CATHEDRAL SERIES	35
ALPHABETICAL LIST OF BOHN'S LIBRARIES	39



London, January 1898.

MESSRS. BELL'S
CLASSIFIED CATALOGUE
OF
SELECTED WORKS.

* * *Messrs. Bell will be glad to send their Complete Catalogue, Catalogue of Bohn's Libraries, or Educational Catalogue, to any address, post free.*

POETRY.

Aidé (Hamilton). Songs without Music. 3rd edition. With additional Pieces. Fcap. 8vo. 5s.

Aldine Edition of the Poets. *See List, page 7.*

Barry Cornwall. English Songs and Lyrics. 2nd edition. Fcap. 8vo. 6s.

Bridges (R.) Shorter Poems. 4th edition. Fcap. 8vo. 5s. net.

—— Eros and Psyche: A Poem in Twelve Measures. The Story done into English from the Latin of Apuleius. 2nd edition revised. Fcap. 8vo. 5s. net.

—— Prometheus the Firegiver. *[Out of print.]*

—— A Series of Plays. Fcap. 4to. printed on hand-made paper, double columns, paper wrappers, each 2s. 6d. net (except No. 8). The eight Plays are pagéd consecutively, and are intended to form a Volume:—

1. NERO. The First Part. History of the first five years of Nero's reign with the Murder of Britannicus to the Death of Agrippina.

[Out of print at present.]

2. PALICIO. A Romantic Drama in Five Acts, in the Elizabethan manner.

3. THE RETURN OF ULYSSES. A Drama in Five Acts, in a mixed manner.

4. THE CHRISTIAN CAPTIVES. A Tragedy in Five Acts, in a mixed manner, without change of scene.

5. ACHILLES IN SCYROS. A Drama in Five Acts, in a mixed manner without change of scene.

6. THE HUMOURS OF THE COURT. A Comedy in Three Acts, in the Spanish manner.

7. THE FEAST OF BACCHUS. A Comedy in Five Acts, in the Latin manner, without change of scene.

8. NERO. The Second Part. In Five Acts: comprising the Conspiracy of Piso to the Death of Seneca, in the Elizabethan manner. 3s. net, with general title-page, &c., for the volume.

—— Achilles in Scyros. New Edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d. net.

—— Eden. A Cantata in Three Acts, set to music by C. Villiers Stanford. Words only, by Robert Bridges. 2s. net.

- Browning's *Strafford*.** With Notes by E. H. Hickey, and an Introduction by S. R. Gardiner, LL.D. 2nd edition. Crown 8vo. 2s. 6d.
- Handbook to Robert Browning's Works.** By Mrs. Sutherland Orr. 7th edition, with bibliography. Fcap. 8vo. 6s.
- Stories from Robert Browning.** By Frederic M. Holland. With an Introduction by Mrs. Sutherland Orr. Wide fcap. 4s. 6d.
- Calverley (C. S.) Works** by the late C. S. Calverley, M.A., late Fellow of Christ's College, Cambridge.
- New and Cheaper uniform Edition in 4 vols. Crown 8vo. 5s. each.
- Vol. I. LITERARY REMAINS, with Portrait and Memoir. Edited by Sir Walter J. Sendall, K.C.M.G.
- Vol. II. VERSES AND FLY LEAVES.
- Vol. III. TRANSLATIONS into English and Latin.
- Vol. IV. THEOCRITUS, in English Verse.
- Original Editions.
- FLY LEAVES. 17th edition. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
- VERSES AND TRANSLATIONS. 15th edition. Fcap. 8vo. 5s. .
- De Vere (Sir Aubrey).** *Mary Tudor: an Historical Drama*, in Two Parts. By the late Sir Aubrey De Vere. New edition. Fcap. 8vo. 5s.
- De Vere (Sir Stephen).** *Translations from Horace.* By Sir Stephen E. De Vere, Bart. 3rd edition enlarged. Imperial 16mo. 7s. 6d. net.
- Endymion Series (The).**
- Poems by John Keats. Illustrated and decorated by Robert Anning Fell. With an Introduction by Professor Walter Raleigh, M.A. Post 8vo. 7s. 6d.
- Poems by Robert Browning. Illustrated and decorated by Ryam Shaw. With an Introduction by Richard Garnett, LL.D., C.B. Post 8vo. 7s. 6d.
- Fanshawe (R.)** *Two Lives. A Poem.* By Reginald Fanshawe, M.A. 4s. 6d. net.
- Ferguson (Sir S.)** *Congal: A Poem in Five Books.* By the late Sir Samuel Ferguson, Knt., Q.C., LL.D., P.R.I.A. Fcap. 8vo. 2s.
- *Poems.* Demy 8vo. 7s. 6d.
- Field (Michael).** *Underneath the Bough. A Book of Verses.* 2nd edition. Royal 16mo. 4s. 6d. net.
- *Callirrhœ, Fair Rosamund.* 2nd edition. Crown 8vo. parchment cover, 6s.
- *Canute the Great; a Cup of Water.* Two Plays. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *The Father's Tragedy; William Rufus; Loyalty or Love?* Crown 8vo. parchment cover, 7s. 6d.
- *The Tragic Mary.* On hand-made paper, bound in brown boards, with Design by Selwyn Image, imperial 16mo. 7s. 6d. net.
- Large-paper Edition, on Whatman's paper, bound in vellum, with design in gold, 60 copies only (numbered), fcap. 4to. 21s. net.
- Lang (Andrew).** *Helen of Troy. A Poem.* 5th edition. Wide fcap. 8vo. cloth, 2s. 6d. net.

- Patmore (Coventry). *Poems*. Collective Edition in 2 vols. 5th edition. Fcap. 8vo. 9s.
- *The Unknown Eros, and other Poems*. 3rd edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- *The Angel in the House*. 7th edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Procter (A. A.) *Legends and Lyrics*. By Adelaide Anne Procter. With Introduction by Charles Dickens. New edition, printed on hand made paper. 2 vols. post 8vo., extra binding, 10s.
- ORIGINAL EDITION. First Series. 69th thousand. 2s. 6d. Second Series. 61st thousand. 2s. 6d.
- CROWN 8VO EDITION. New Issue, with additional Poems, and 10 Illustrations by Ida Lovering. 19th thousand. Post 8vo. cloth, gilt edges, 5s.
- CHEAP EDITION, with 18 Illustrations, double columns. 2 Series. 30th thousand. Fcap. 4to. paper cover, 1s. each; or in 1 vol. cloth, 3s.
- The Procter Birthday Book*. Demy 16mo. 1s. 6d.
- Rickards (M. S. C.) *Lyrics and Elegiacs*. By Marcus S. C. Rickards. Crown 8vo. 4s. net.
- *Poems of Life and Death*. Crown 8vo. 4s. 6d. net.
- *The Exiles: A Romance of Life*. Crown 8vo. 4s. 6d. net.
- Sweetman (E.) *The Footsteps of the Gods, and other Poems*. Crown 8vo. 6s. net.
- Tennyson (Lord). *A Key to Tennyson's 'In Memoriam.'* By Alfred Gatty, D.D., Vicar of Ecclesfield and Sub-Dean of York. Fourth edition, with Portrait of Arthur Hallam, 3s. 6d.
- Handbook to Lord Tennyson's Works*. By Morton Luce. With Bibliography. 2nd edition. Fcap. 8vo. 6s.
- Trevelyan (Sir G. O.) *The Ladies in Parliament, and other Pieces*. Republished, with Additions and Annotations. By Sir George Otto Trevelyan. Crown 8vo. 1s. 6d.
- Waddington (S.) *A Century of Sonnets*. Fcap. 4to. 4s. 6d.
- *Poems*. Fcap. 8vo. 4s.
- Beaumont and Fletcher, their finest Scenes, Lyrics, and other Beauties (selected), with Notes and Introduction by Leigh Hunt. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Butler's *Hudibras*, with Variorum Notes, a Biography, and a General Index, a Portrait of Butler, and 28 Illustrations. Small post 8vo. 5s.
- Chaucer's *Poetical Works*. With Poems formerly printed with his or attributed to him. Edited, with a Memoir, Introduction, Notes, and a Glossary, by Robert Bell. Revised, with a Preliminary Essay by Rev. Prof. Skeat, M. A. With Portrait. 4 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Greene, Marlowe, and Ben Jonson, *Poems of*. Edited, with Critical and Historical Notes and Memoirs, by Robert Bell. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Milton's *Poetical Works*. With a Memoir and Critical Remarks by James Montgomery, an Index to *Paradise Lost*, Todd's Verbal Index to all the Poems, and a Selection of Explanatory Notes by Henry G. Bohn. Illustrated with 120 Wood Engravings by Thompson, Williams, O. Smith, and Linton, from Drawings by W. Harvey. 2 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.

- Pope's Poetical Works.** Edited, with copious Notes, by Robert Carruthers. 2 vols. with numerous Illustrations, small post 8vo. 10s.
- **Homer's Iliad and Odyssey.** With Introduction and Notes by the Rev. J. S. Watson, M.A. Illustrated by the entire Series of Flaxman's Designs. 2 vols. small post 8vo. 5s. each.
- Sheridan's Dramatic Works.** Complete. With Life by G. G. S., and Portrait, after Reynolds. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Shakespeare. Dramatic Works.** Edited by S. W. Singer. With a Life of Shakespeare by W. W. Lloyd. Uniform with the Aldine Edition of the Poets. In 10 vols. fcap. 8vo. cloth, 2s. 6d. each.
- **Plays and Poems.** With Notes and Life by Charles Knight. Royal 8vo. 10s. 6d.
- **Pocket Volume Edition.** Comprising all his Plays and Poems. Edited from the First Folio Edition by T. Keightley. 13 vols. royal 32mo. in a cloth box, price 21s.
- Critical Essays on the Plays.** By W. W. Lloyd. Uniform with Singer's Edition of Shakespeare, 2s. 6d.
- Lectures on Shakespeare.** By Bernhard ten Brink. Translated by Julia Franklin. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Shakespeare's Dramatic Art.** The History and Character of Shakespeare's Plays. By Dr. Hermann Ulrici. Translated by L. Dora Schmitz. 2 vols. sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Shakespeare: A Literary Biography** by Karl Elze, Ph. D., LL.D. Translated by L. Dora Schmitz. Sm. post 8vo. 5s.
- Coleridge's Lectures on Shakespeare, &c.** Edited by T. Ashe. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Hazlitt's Lectures on the Characters of Shakespeare's Plays.** Sm. post 8vo. 1s.
- Shakespeare's Heroines. Characteristics of Women.** By Mrs. Jameson. Illustrated with 24 Collotype Reproductions of Portraits of celebrated Actresses in the various characters, and Photogravure Frontispiece, Miss Ellen Terry as Lady Macbeth, by John Sargent, R.A. (by kind permission of Sir Henry Irving). 6s.
-
- Lamb's Specimens of English Dramatic Poets of the Time of Elizabeth.** With Notes, together with the Extracts from the Garrick Plays. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Ballads and Songs of the Peasantry of England,** taken down from oral recitation, and transcribed from private manuscripts, rare broadsides, and scarce publications. Edited by Robert Bell. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Percy's Reliques of Ancient English Poetry.** Collected by Thomas Percy, Lord Bishop of Dromore. With an Essay on Ancient Minstrels, and a Glossary. A new edition by J. V. Pritchard, A.M. 2 vols. Sm. post 8vo. 7s.
- English Sonnets by Living Writers.** Selected and arranged, with a Note on the History of the Sonnet, by S. Waddington. 2nd edition, enlarged. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- English Sonnets by Poets of the Past.** Selected and arranged by S. Waddington. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
-
- Who Wrote It? A Dictionary of Common Poetical Quotations in the English Language.** 4th edition. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Bohn's Dictionary of Quotations from the English Poets,** arranged according to subjects. 4th edition. Post 8vo. 6s.

New Editions, fcap. 8vo. 2s. 6d. each net.

THE ALDINE EDITION
OF THE
BRITISH POETS.

'This excellent edition of the English classics, with their complete texts and scholarly introductions, are something very different from the cheap volumes of extracts which are just now so much too common.'—*St. James's Gazette*.

'An excellent series. Small, handy, and complete.'—*Saturday Review*.

- Akenside. Edited by Rev. A. Dyce.
Beattie. Edited by Rev. A. Dyce.
*Blake. Edited by W. M. Rossetti.
*Burns. Edited by G. A. Aitken. 3 vols.
Butler. Edited by R. B. Johnson. 2 vols.
Campbell. Edited by his son-in-law, the Rev. A. W. Hill. With Memoir by W. Allingham.
Chatterton. Edited by the Rev. W. W. Skeat, M.A. 2 vols.
Chaucer. Edited by Dr. R. Morris, with Memoir by Sir H. Nicolas. 6 vols.
Churchill. Edited by Jas. Hannay. 2 vols.
*Coleridge. Edited by T. Ashe, B.A. 2 vols.
Collins. Edited by W. Moy Thomas.
Cowper. Edited by John Bruce, F.S.A. 3 vols.
Dryden. Edited by the Rev. R. Hooper, M.A. 5 vols.
Falconer. Edited by the Rev. J. Mitford.
Goldsmith. Edited by Austin Dobson.
*Gray. Edited by J. Bradshaw, LL.D.
Herbert. Edited by the Rev. A. B. Grosart.
*Herrick. Edited by George Saintsbury. 2 vols.
*Keats. Edited by the late Lord Houghton.
- Kirke White. Edited by Sir H. Nicolas.
Milton. Edited by Dr. Bradshaw. 3 vols.
Parnell. Edited by G. A. Aitken.
Pope. Edited by G. R. Dennis. With Memoir by John Dennis. 3 vols.
Prior. Edited by R. B. Johnson. 2 vols.
Raleigh and Wotton. With Selections from the Writings of other COURTLY POETS from 1540 to 1650. Edited by Ven. Archdeacon Hannah, D.C.L.
Rogers. Edited by Edward Bell, M.A.
Scott. Edited by John Dennis. 5 vols.
Shakespeare's Poems. Edited by Rev. A. Dyce.
Shelley. Edited by H. Buxton Forman. 5 vols.
Spenser. Edited by J. Payne Collier, 5 vols.
Surrey. Edited by J. Yeowell.
Swift. Edited by the Rev. J. Mitford. 3 vols.
Thomson. Edited by the Rev. D. C. Tovey. 2 vols.
Vaughan. Sacred Poems and Pious Ejaculations. Edited by the Rev. H. Lyte.
Wordsworth. Edited by Prof. Dowden. 7 vols.
Wyatt. Edited by J. Yeowell.
Young. Edited by the Rev. J. Mitford. 2 vols.

* These volumes may also be had bound in Irish linen, with design in gold on side and back by Gleeson White, and gilt top, 3s. 6d. each net.

BIOGRAPHY AND HISTORY.

- Memoir of Edward Craven Hawtrey, D.D.,** Headmaster, and afterwards Provost, of Eton. By F. St. John Thackeray, M.A. With Portrait and 3 Coloured Illustrations. Small crown 8vo. 7s. 6d.
- A Memoir of Edward Steere, Third Missionary Bishop in Central Africa.** By the Rev. R. M. Heanley, M.A. With Portrait, Four Illustrations, and Map. 2nd edition, revised. Crown 8vo. 5s.
- François Severin Marceau. A Biography.** By Captain T. G. Johnson. With Portraits and Maps. Crown 8vo. 5s.
- Robert Schumann. His Life and Works.** By August Reissmann. Translated by A. L. Alger. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Schumann's Early Letters.** Translated by May Herbert. With a Preface by Sir George Grove, D.O.L. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- William Shakespeare. A Literary Biography** by Karl Elze, Ph.D., LL.D. Translated by L. Dora Schmitz. Sm. post 8vo. 5s.
- Boswell's Life of Johnson, with the Tour in the Hebrides, and Johnsoniana.** New edition, with Notes and Appendices by the late Rev. Alexander Napier, M.A., Trinity College, Cambridge, Vicar of Holkham, Editor of the Cambridge Edition of the 'Theological Works of Barrow.' With Steel Engravings. 5 vols. Demy 8vo. 3l.; or in 6 vols. sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Johnson's Lives of the Poets.** Edited, with Notes, by Mrs. Alexander Napier, and an Introduction by Professor J. W. Hales, M.A. 3 vols. Sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- North's Lives of the Norths: Right Hon. Francis North, Baron Guildford, the Hon. Sir Dudley North, and the Hon. and Rev. Dr. John North.** Edited by A. Jesopp, D.D. With 3 Portraits. 3 vols. Sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Vasari's Lives of the most Eminent Painters, Sculptors, and Architects.** Translated by Mrs. J. Foster, with Notes. 6 vols. Sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Walton's Lives of Donne, Hooker, &c.** New edition, revised by A. H. Bullen. With numerous illustrations. Sm. post 8vo. 5s.
- Helps (Sir Arthur). The Life and Labours of the late Thomas Brassey.** 7th edition. Sm. post 8vo. 1s. 6d.
- **The Life of Hernando Cortes, and the Conquest of Mexico,** Dedicated to Thomas Carlyle. 2 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- **The Life of Christopher Columbus, the Discoverer of America.** 10th edition. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **The Life of Pizarro.** With some Account of his Associates in the Conquest of Peru. 3rd edition. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **The Life of Las Casas, the Apostle of the Indies.** 5th edition. Small post 8vo. 3s. 6d.

- Irving (Washington). *Life of Oliver Goldsmith.* 1s.
——— *Life and Voyages of Columbus and his Companions.*
2 vols. With Portraits. 3s. 6d. each.
——— *Life of Mahomet and His Successors.* With Portrait. 3s. 6d.
——— *Life of George Washington.* 4 vols. 3s. 6d. each.
- Life and Letters of Washington Irving.* By his nephew, Pierre
E. Irving. With Portrait. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Lockhart's Life of Burns.* Revised and corrected with Notes and
Appendices, by William Scott Douglas. With Portrait. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Southey's Life of Nelson.* With Additional Notes, Index, Portraits,
Plans, and upwards of 50 Engravings. Sm. post 8vo. 5s.
——— *Life of Wesley, and the Rise and Progress of Methodism.*
With Portrait. Sm. post 8vo. 5s.
- Life of Wellington.* By 'An Old Soldier.' From the materials of
Maxwell. With 18 Steel Engravings. Sm. post. 8vo. 5s.
- Life of Burke.* By Sir James Prior. Sm. post 8vo 3s. 6d.
- Life and Letters of Locke.* By Lord King. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Life of Pope.* By Robert Carruthers. Illustrated. Sm. post. 8vo. 5s.
- Cellini's Memoirs.* Translated by T. Roscoe. With Portrait.
Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Memoirs of the Life of Colonel Hutchinson.* By his Widow.
With Portrait. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Memorials and Letters of Charles Lamb.* Talfourd's edition,
revised. By W. Carew Hazlitt. 2 vols. Sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Robert Southey: The Story of his Life Written in his Letters.*
With an Introduction. Edited by John Dennis. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Letters and Works of Lady Mary Wortley Montagu.* Edited, with
Memoir, by W. Moy Thomas. Revised edition, with 5 Portraits. 2 vols.
small post 8vo. 5s. each.
- Memoirs of Philip de Commines.* Translated by A. R. Scoble. With
Portraits. 2 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.
-
- The Diary of Samuel Pepys.* Transcribed from the Shorthand
MS. by the Rev. Mynors Bright, M.A. With Lord Braybrooke's Notes.
Edited, with Additions, by Henry B. Wheatley, F.S.A. 9 vols. demy 8vo.
with Portraits and other Illustrations, 10s. 6d. each.
. The only complete edition.
- Evelyn's Diary and Correspondence, with the Private Corre-
spondence of Charles I. and Sir Edward Nicholas, and between Sir Edward
Hyde (Earl of Clarendon) and Sir Richard Browne.* Edited from the
Original MSS. by W. Bray, F.A.S. With 45 Engravings. 4 vols. small
post 8vo. 20s.

- The Works of Flavius Josephus.** Whiston's Translation. Thoroughly revised by Rev. A. R. Shilleto, M.A. With Topographical and Geographical Notes by Sir C. W. Wilson, K.C.B. 5 vols. small post 8vo. 17s. 6d.
- Coxe's Memoirs of the Duke of Marlborough.** 3 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- * * **ATLAS OF THE PLANS OF MARLBOROUGH'S CAMPAIGNS.** 4to. 10s. 6d.
- **History of the House of Austria.** 4 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Gibbon's Decline and Fall of the Roman Empire.** Complete and Unabridged, with Variornm Notes. With Index, Maps, and Portrait. 7 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Gregorovius's History of the City of Rome in the Middle Ages.** Translated by Annie Hamilton. Crown 8vo. Vols. I., II., and III., each 6s. net. Vol. IV., in 2 parts, 9s. net. Vol. V., in 2 parts, 9s. net.
- Guizot's History of Civilisation.** Translated by W. Hazlitt. 3 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Lamartine's History of the Girondists.** 3 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Machiavelli's History of Florence, the Prince, and other Works.** With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Martineau's (Harriet) History of England, from 1800-1815.** Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- **History of the Thirty Years' Peace, A.D. 1815-46.** 4 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Menzel's History of Germany.** With Portraits. 3 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Michelet's Luther's Autobiography.** Translated by William Hazlitt. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **History of the French Revolution from its earliest indications to the flight of the King in 1791.** Small post 8vo. 3s. 6d.
- Mignet's History of the French Revolution, from 1789 to 1814.** With Portrait of Napoleon as First Consul. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Motley's Rise of the Dutch Republic.** A new Edition, with Introduction by Moncure D. Conway. 3 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Ranke's History of the Popes.** Translated by E. Foster. 3 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.

STANDARD BOOKS.

(See also 'Biography and History,' 'Poetry,' 'Fiction,' &c.)

- Addison's Works. With the Notes of Bishop Hurd. Edited by H. G. Bohm. 6 vols. With Portrait and Plates. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Bacon's Essays, and Moral and Historical Works. Edited by J. Devey. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Browne's (Sir Thomas) Works. 3 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Burke's Works and Speeches. 8 vols. Sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Burton's Anatomy of Melancholy. Edited, with Notes, by the Rev. A. R. Shilleto, M.A., and an Introduction by A. H. Bullen. 3 vols. Demy 8vo. with binding designed by Gleeson White, 31s. 6d. net. Also a Cheap Edition, in 3 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Coleridge's Prose Works. Edited by T. Ashe. 6 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Defoe's Novels and Miscellaneous Works. 7 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Dunlop's History of Prose Fiction. Revised by Henry Wilson. 2 vols. Small post 8vo. 5s. each.
- Emerson's Works. 3 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Goldsmith's (O.) Works. Edited by J. W. M. Gibbs. 5 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Gray's Letters. New Edition, by the Rev. D. C. Tovey, M.A.
[In the press.]
- Hazlitt (William). Lectures and Essays. 7 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Irving (Washington). Complete Works. 15 vols. With Portraits, &c. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Lamb's Essays of Elia and Eliana. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Locke (John). Philosophical Works. Edited by J. A. St. John. 2 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Mill (John Stuart). Essays. Collected from various sources by J. W. M. Gibbs. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Milton's Prose Works. Edited by J. A. St. John. 5 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Frout's (Father) Reliques. By Rev. F. Mahony. Copyright edition. With Etchings by Maclise. Small post 8vo. 5s.

- Swift (Jonathan).** Prose Works. Edited by Temple Scott. With Introduction by W. E. H. Lecky, M.P. In 10 volumes. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Vol. I.—'A Tale of a Tub,' 'The Battle of the Books,' and other early works. Edited by Temple Scott. With Biographical Introduction by W. E. H. Lecky, M.P. With Portrait and Facsimile.
- Vol. II.—'The Journal to Stella.' Edited by F. Ryland, M.A. With a Facsimile Letter and two Portraits of Stella.
- Vol. III.—Writings on Religion and the Church. Edited by Temple Scott. With a portrait in photogravure after Jervae. [*In the press.*]
- Walton's (Izaak) Angler.** Edited by Edward Jesse. With 229 Engravings on Wood and Steel. Small post 8vo. 5s.
- White's Natural History of Selborne.** Edited by Edward Jesse. With 40 Portraits and Coloured Plates. Small post 8vo. 5s.
- Young (Arthur).** Travels in France during the Years 1787-89. Edited by M. Betham-Edwards. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Tour in Ireland during the years 1776-9. Edited by A. W. Hutton, Librarian, National Liberal Club. With Bibliography by J. P. Anderson. Index and Map. 2 vols. Small post 8vo., 3s. 6d. each.
- Hugo (Victor).** Dramatic Works. *Hernani*—*Ruy Blas*—*The King's Diversion*. Translated by Mrs. Newton Crosland and F. L. Slous. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Poems, chiefly Lyrical. Translated by various Writers, collected by J. H. L. Williams. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Molière's Dramatic Works.** Translated by C. H. Wail. 3 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Montaigne's Essays.** Cotton's Translation. Edited by W. C. Hazlitt. 3 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Montesquieu's Spirit of Laws.** Translated by Dr. Nugent. Revised by J. V. Prichard. 2 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Pascal's Thoughts.** Translated by C. Kegan Paul. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Racine's Tragedies.** Translated by R. Bruce Boswell. 2 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Goethe's Works.** Including his Autobiography and Annals, Dramatic Works, Poems and Ballads, Novels and Tales, Wilhelm Meister's Apprenticeship and Travels, Tour in Italy, Miscellaneous Travels, Early and Miscellaneous Letters, Correspondence with Schiller and Zelter, and Conversations with Eckermann and Soret. Translated by J. Oxenford, Anna Swanwick, R. D. Boylan, E. A. Bowring, Sir Walter Scott, Edward Bell, L. Dora Schmitz, A. D. Coleridge, and A. Rogers. 16 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- *Faust*. German Text with Hayward's Prose Translation and Notes. Revised with Introduction by Dr. C. A. Buchheim. Sm. post 8vo. 5s.
- Heine's Poems.** Translated by E. A. Bowring. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- *Travel-Pictures*. Translated by Francis Storr. With Map. Small post 8vo. 3s. 6d.

- Lessing's Dramatic Works.** Edited by Ernest Bell. 2 vols. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- **Laokoon, Dramatic Notes, &c.** Translated by E. C. Beesley and Helen Zimmern. Edited by Edward Bell. With Frontispiece. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Richter (Jean Paul). Levana.** Translated. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- **Flower, Fruit, and Thorn Pieces (Siebenkäs).** Translated by Lieut.-Col. A. Ewing. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Schiller's Works.** Including the History of the Seven Years' War, Revolt in the Netherlands, &c., Dramatic and Poetical Works, and Aesthetical and Philosophical Essays. Translated by Rev. A. J. W. Morrisou, A. Lodge, E. A. Bowring, J. Churchill, S. T. Coleridge, Sir Theodore Martin, and others. 7 vols. With Portraits. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- F. Schlegel's Lectures, and other Works.** 5 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- A. W. Schlegel's Lectures on Dramatic Art and Literature.** Translated by the Rev. A. J. W. Morrison. Small post 8vo. 3s. 6d.
-
- Alfieri's Tragedies.** Translated by E. A. Bowring. 2 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Ariosto's Orlando Furioso, &c.** Translated by W. S. Rose. 2 vols. With Portrait and 24 Steel Engravings. Small post 8vo. 5s. each.
- Dante.** Translated by Rev. H. F. Cary. With Portrait. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Translated by I. C. Wright. With Flaxman's Illustrations. Small post 8vo. 5s.
- **The Italian Text, with English Translation. The Inferno.** By Dr. Carlyle. **The Purgatorio.** By W. S. Dugdale. Sm. post 8vo. 5s. each.
- Petrarch's Sonnets, and other Poems.** Translated by various hands. With Life by Thomas Campbell, and Portrait and 15 Steel Engravings. Small post 8vo. 5s.
- Tasso's Jerusalem Delivered.** Translated into English Spenserian Verse by J. H. Wiffen. With Woodcuts and 8 Steel Engravings. Small post 8vo. 5s.
-
- Camoëns' Lusiad.** Mickle's Translation revised by E. R. Hodges. Small post 8vo. 3s. 6d.
-
- Antoninus (Marcus Aurelius). The Thoughts of.** Translated literally, with Notes. Biographical Sketch, Introductory Essay on the Philosophy, and Index. By George Long, M.A. New edition. Printed at the Chiswick Press, on hand-made paper, and bound in buckram. Pott 8vo. 6s. (Or in *Bohn's Classical Library*, 3s. 6d.)
- Epictetus.** The Discourses of, with the Encheiridion and Fragments. Translated, with Notes and Introduction, by George Long, M.A. New edition, printed at the Chiswick Press, on hand-made paper, and bound in buckram. 2 vols. Pott 8vo. 10s. 6d. (Or in *Bohn's Classical Library*, 1 vol., 5s.)

- Plato's Dialogues, referring to the Trial and Death of Soerates, Enthypbro, The Apology, Crito and Phædo. Translated by the late William Whewell, D.D. Printed at the Chiswick Press on hand-made paper, and bound in buckram. Pott 8vo., 4s. 6d.
- Horace. The Odes and Carmen Sæculare. Translated into English Verse by the late John Conington, M.A. 11th edition. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
- The Satires and Epistles. Translated into English Verse by John Conington, M.A. 8th edition. 3s. 6d.

Dictionaries and Books of Reference.

- Webster's International Dictionary of the English Language, being the authentic edition of Webster's Unabridged Dictionary, comprising the issues of 1847, 1864, and 1880, now thoroughly revised and enlarged under the supervision of Noah Porter, D.D., LL.D., of Yale University, with Valuable Literary Appendices. Medium 4to. 2118 pages, 3500 Woodcuts. Cloth, 1l. 11s. 6d.; half calf, 2l. 2s.; half russias, 2l. 5s.; full calf, 2l. 8s. Also in 2 vols. cloth, 1l. 14s.
- The Standard in the Postal Telegraph Department of the British Isles.
The Standard in the United States Government Printing Office.
Prospectuses with specimen pages sent free on application.
- Webster's Brief International Dictionary. A Pronouncing Dictionary of the English Language. Abridged from Webster's International Dictionary. With 800 Illustrations. Demy 8vo. 3s.
- A Dictionary of Slang, Jargon, and Cant. By A. Barrère and C. G. Leland. 2 vols. Medium 8vo. 7s. 6d. each.
- A Biographical and Critical Dictionary of Painters and Engravers. With a List of Ciphers, Monograms, and Marks. By Michael Bryan. Imperial 8vo. New edition, thoroughly revised and enlarged by R. E. Graves (of the British Museum) and Walter Armstrong. 2 vols. Imperial 8vo. buckram, 3l. 3s.
- A Biographical Dictionary. Containing Concise Notices (upwards of 15,000) of Eminent Persons of all Ages and Countries, and more particularly of Distinguished Natives of Great Britain and Ireland. By Thompson Cooper, F.S.A. With a new Supplement, bringing the work down to 1883. 2 vols. Crown 8vo. 5s. each.
- Kluge's Etymological Dictionary of the German Language. Translated by J. F. Davis. D Lit. M.A. Cheap Edition. Crown 4to. 7s. 6d.
- Grimm's Teutonic Mythology. Translated from the 4th edition, with Notes and Appendix, by James Stephen Stallybrass. Demy 8vo. 4 Vols. 3l. 3s.; Vols. I. to III. 15s. each; Vol. IV. (containing Additional Notes and References, and completing the Work), 18s.
- French and English Dictionary. By F. E. A. Gase. 8th edition, reset and considerably enlarged. Large 8vo. half-buckram, 12s. 6d.
- A Pocket Dictionary. 16mo. 57th Thousand. 2s. 6d.
- Synonyms and Antonyms of the English Language. Collected and Contrasted. By the late Ven. O. J. Smith, M.A. Small post 8vo. 5s.

- Synonyms Discriminated.** A Dictionary of Synonymous Words in the English Language, showing the accurate signification of words of similar meaning. Illustrated with Quotations from Standard Writers. By Ven. C. J. Smith, M.A. Edited by the Rev. H. Percy Smith, M.A., of Balliol College, Oxford. Demy 8vo. 14s.
- A History of Roman Literature.** By Professor W. S. Teuffel. 5th edition, revised, with considerable Additions, by Professor L. Schwabe. Translated by G. C. W. Warr, M.A., Professor of Classical Literature at King's College, London. 2 vols. Medium 8vo. 15s. each.
- Corpus Poetarum Latinorum, a se aliisque denuo recognitorum et brevi lectionum varietate instructorum,** edidit Johannes Percival Postgate. Vol. I. Large post 4to. 21s. net. Or in 2 parts, paper wrappers, 9s. each net. [Vol. II. preparing.]
- Lowndes' Bibliographer's Manual of English Literature.** Enlarged edition, by H. G. Bohn. 6 vols. Small post 8vo. 5s. each; or 4 vols., half morocco, 2l. 2s.
- A Dictionary of Roman Coins, Republican and Imperial.** Commenced by the late Seth W. Stevenson, F.S.A., revised in part by C. Roach Smith, F.S.A., and completed by F. W. Madden, M.R.A.S. With upwards of 700 engravings on wood, chiefly executed by the late F. W. Fairholt, F.S.A. 8vo. 2l. 2s.
- Henfrey's Guide to English Coins, from the Conquest to the present time.** New and revised edition. By C. F. Keary, M.A., F.S.A. With an Historical Introduction by the Editor. Small post 8vo. 6s.
- Humphreys' Coin Collector's Manual, or Guide to the Numismatic Student in the Formation of a Cabinet of Coins.** By H. N. Humphreys. With Index and upwards of 140 Illustrations on Wood and Steel. 2 vols. Small post 8vo. 5s. each.
- Clark's Introduction to Heraldry.** 18th edition. Revised and Enlarged by J. R. Planché, Rouge Croix. With nearly 1000 Illustrations. Small post 8vo. 5s.; or with the Illustrations Coloured, half-morocco, roxburgh, 15s.

ART AND ARCHÆOLOGY.

- Sir Edward Burne-Jones, Bart.** A Record and Review. By Malcolm Bell. Illustrated with over 100 Reproductions of the most popular paintings, drawings, and designs by the Artist. 3rd edition, with binding designed by Gleeson White. Small Colombier 8vo. 21s. net.
- Albert Moore: his Life and Works.** By A. Lys Baldry. Illustrated with 10 Photogravures and about 70 other Reproductions. Small Colombier 8vo. with binding by Gleeson White, 21s. net.
- Frederic, Lord Leighton, P.R.A.** An Illustrated Chronicle. By Ernest Rhys. With Introduction by F. G. Stephens. Illustrated with 15 Photogravures and 100 other Reproductions. Super royal 4to. 3l. 3s.
- William Morris: his Art, his Writings, and his Public Life.** By Aymer Vallance, M.A., F.S.A. With 40 Reproductions in half-tone of designs by William Morris, and a Coloured Frontispiece and Portrait. Imperial 8vo. 25s. net.
- Thomas Gainsborough: his Life and Works.** By Mrs. Arthur Bell (N. D'Anvers). With numerous Illustrations in photogravure and half-tone. Small Colombier 8vo. 25s. net.

- The Art of Velasquez.** A Critical Study. By R. A. M. Stevenson. With 20 Photogravures and 50 other Illustrations. Small royal 4to. 2l. 5s. net.
- Raphael's Madonnas, and other Great Pictures.** Reproduced from the Original Paintings. With a Life of Raphael, and an Account of his Chief Works. By Karl Károly. With 54 Illustrations, including 9 Photogravures. Small Colombier 8vo. 21s. net.
- The Glasgow School of Painting.** By David Martin. With Introduction by Francis Newbury. With Reproductions of paintings by W. Y. Macgregor, James Guthrie, James Lavery, E. A. Walton, E. A. Hornel, and many others. Royal 8vo. 10s. 6d. net.
- Masterpieces of the Great Artists A.D. 1400-1700.** By Mrs. Arthur Bell (N. D'Anvers). With 43 full-page Illustrations, including 8 Photogravures. Small Colombier 8vo. 21s. net.
- Bell (Sir C.) The Anatomy and Philosophy of Expression as Connected with the Fine Arts.** By Sir Charles Bell, K.H. 7th edition, revised. Small post 8vo. 5s.
- Bell's Cathedral Series.** A new Series of Handbooks on the great Cathedrals. Edited by Gleeson White and E. F. Strange. Well illustrated. Cloth, 1s. 6d. each. See Page 35.
- Blomfield (R.) A History of Renaissance Architecture in England. A.D. 1500-1800.** By Reginald Blomfield, M.A. With 150 Illustrations drawn by the Author, and 90 Plates from Photographs and Old Prints and Drawings. Imperial 8vo. 2 vols. 50s. net.
- Bloxam (M. H.) The Principles of Gothic Ecclesiastical Architecture.** By M. H. Bloxam. With numerous Woodcuts by Jewitt. 11th edition. Crown 8vo. 2 vols. 15s. Companion Volume on CHURCH VESTMENTS. 7s. 6d.
- Bryan's Biographical and Critical Dictionary of Painters and Engravers.** With a List of Cyphers, Monograms, and Marks. By Michael Bryan. New edition, thoroughly revised and enlarged by R. E. Graves, of the British Museum, and Walter Armstrong, R.A. 2 vols. imperial 8vo. buckram, 3l. 3s.
- Burn (R.) Ancient Rome and its Neighbourhood.** An Illustrated Handbook to the Ruins in the City and the Campagna. By Robert Burn, M.A., Fellow of Trinity College, Cambridge, Author of 'Rome and the Campagna,' &c. With numerous Illustrations. 7s. 6d.
. This volume is also issued in limp red cloth, with Map Pocket, for the convenience of Travellers.
- Connoisseur Series.** Edited by Gleeson White.
- Hiatt (C. T. J.) Picture Posters.** A Handbook on the History of the Illustrated Placard. With numerous Reproductions of the most artistic examples of all countries. By C. T. J. Hiatt. 8vo. 12s. 6d. net.
- Strange (E. F.) Japanese Illustration.** A History of the Arts of Woodcutting and Colour Printing in Japan. By Edward F. Strange, M.J.S. With 8 Coloured Plates and 88 other Illustrations. Demy 8vo. 12s. 6d. net.
- Watson (R. M.) The Art of the House.** By Rosamund Marriott Watson. Illustrated. Demy 8vo. 6s. net.

Connoisseur Series—Continued.

Wheatley (H. B.) **British Historical Portraits.** Some Notes on the Painted Portraits of Celebrated Characters. By H. B. Wheatley. With 71 Illustrations taken direct from the Originals at the National Portrait Gallery and elsewhere. 10s. 6d. net.

Williamson (G. C.) **Portrait Miniatures, from the time of Holbein (1631) to that of Sir William Ross (1860).** A Handbook for Collectors. By G. C. Williamson, Litt. D. With 194 Illustrations. 12s. 6d. net.

Crane (W.) **The Bases of Design.** By Walter Crane. With 200 Illustrations. Medium 8vo.

— **Decorative Illustration of Books.** See **Ex-Libris Series.**

Cunningham's Lives of the Most Eminent British Painters. A new edition, with Notes and Sixteen fresh Lives. By Mrs. Heaton. 3 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.

Delamotte (P. H.) **The Art of Sketching from Nature.** By P. H. Delamotte. Illustrated by 24 Woodcuts and 20 Coloured Plates, arranged progressively, from Water-colour Drawings by Prout, E. W. Cooke, R. A., Girtin, Varley, De Wint, and the Author. New edition. Royal 4to. 21s.

Demmin's Illustrated History of Arms and Armour, from the Earliest Period. By Anguste Demmin. Translated by C. C. Black, M.A. With nearly 2000 Illustrations. Small post 8vo. 7s. 6d.

Didron's Christian Iconography. A History of Christian Art in the Middle Ages. Translated from the French, with additions, &c., by Margaret Stokes. 2 vols. small post 8vo. 5s. each.

Endymion Series of Poets. Illustrated by R. Anning Bell and Byam Shaw. See page 2.

Ex-Libris Series. Edited by Gleeson White.

English Book-Plates (Ancient and Modern). By Egerton Castle, M.A., F.S.A. With more than 200 Illustrations. 3rd edition. 10s. 6d. net.

French Book-Plates. By Walter Hamilton. With nearly 200 Illustrations. 2nd edition, revised and enlarged. 8s. 6d. net.

German Book-Plates. By Dr. Heinrich Pallmann and G. Ravenscroft Dennis. With numerous Illustrations. [Preparing.]

American Book-Plates. By Charles Dexter Allen. With Bibliography by Eben Newell Hewins, and numerous Illustrations. 12s. 6d. net.

Ladies' Book-Plates. By Norna Labouchere. With numerous Illustrations. 8s. 6d. net.

Decorative Heraldry. By G. W. Eve. With 188 Illustrations, including 4 in colour and 1 copperplate. 10s. 6d. net.

The Decorative Illustration of Books. By Walter Crane. With more than 150 Illustrations. 10s. 6d. net.

Modern Book Illustration. By Joseph Pennell. With 172 Illustrations. 10s. 6d. net.

Bookbindings, Old and New. By Brander Matthews. With numerous Illustrations. 7s. 6d. net.

Durer's Little Passion. Printed from stereotypes taken from the original wood-blocks. With Introduction by Austin Dobson. 5s. net.

Fairholt's Costume in England. A History of Dress to the end of the Eighteenth Century. 3rd edition. Revised by Viscount Dillon, P.S.A. Illustrated with above 700 Engravings. 2 vols. sm. post 8vo. 5s. each.

- Flaxman.** Lectures on Sculpture, as delivered before the President and Members of the Royal Academy. By J. Flaxman, R.A. With 53 Plates. New edition. Small post 8vo. 6s.
- Gatty (Mrs.)** The Book of Sun-dials. Collected by Mrs. Alfred Gatty. Edited by Horatio K. F. Eden and Eleanor Lloyd. With numerous Illustrations. 3rd edition. Fcap. 4to. 15s.
- Heaton (Mrs.)** A Concise History of Painting. By Mrs. Charles Heaton. New edition, revised, by Cosmo Monkhouse. Small post 8vo. 5s.
- Law (E.)** A Short History of Hampton Court. By Ernest Law, B.A. With numerous Illustrations. Crown 8vo. 7s. 6d. net.
- Leonardo da Vinci's Treatise on Painting.** With a Life of Leonardo. New edition, revised, with numerous Plates. Small post 8vo. 5s.
- Moody (F. W.)** Lectures and Lessons on Art. By the late F. W. Moody, Instructor in Decorative Art at South Kensington Museum. With Diagrams to illustrate Composition and other matters. 5th edition. Demy 8vo. sewed, 4s. 6d.
- Patmore (C.)** Principle in Art. By Coventry Patmore. 2nd edition. Fcap. 8vo. 5s.
- Petit (J. T.)** Architectural Studies in France. By the late Rev. J. T. Petit, F.S.A. New edition, revised by Edward Bell, M.A., F.S.A. Fcap. 4to. with 260 Illustrations, 15s. net.
- Planché's History of British Costume, from the Earliest Time to the close of the Eighteenth Century.** By J. R. Planché, Somerset Herald. With Index and upwards of 400 Illustrations. Small post 8vo. 5s.
- Prior (E. S.)** History of Gothic Art in England. By E. S. Prior. Illustrated by G. C. Horsley and others. Imperial 8vo. [*In the Press.*]
- Renton (E.)** Intaglio Engraving, Past and Present. By Edward Renton. With numerous Illustrations from Gems and Seals. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
- Roberts (W.)** Memorials of Christie's. By W. Roberts. With 64 Collotype Reproductions and Coloured Frontispiece. 2 vols. 8vo. 25s. net.
- Stokes (Margaret).** Three Months in the Forests of France. A Pilgrimage in Search of Vestiges of the Irish Saints in France. With numerous Illustrations. By Margaret Stokes, Hon. M.R.I.A. Fcap. 4to. 12s. net.
- Strange (E. F.)** Alphabets. A Handbook of Lettering for the use of Artists, Architects, and Students. With 200 Illustrations. Crown 8vo. 5s.
- Vasari's Lives.** A Selection of Seventy of the Lives. Edited and annotated in the light of modern discoveries by E. H. and E. W. Blashfield and A. A. Hopkins. Illustrated. 4 vols. post 4to. 36s. net.
- Way (T. R.)** Reliques of Old London. Drawn in lithography by T. R. Way. With Introduction and Explanatory Letterpress by H. B. Wheatley, F.S.A. Demy 4to. 21s. net.
- Later Reliques of Old London. By the same artist and editor. Demy 4to. 21s. net.
- Wedmore (F.)** Etching in England. By Frederick Wedmore. With numerous Illustrations. Small 4to. 8s. 6d. net.
- White (Gleeson).** Practical Designing. A Handbook on the Preparation of Working Drawings, showing the Technical Methods employed in preparing them for the Manufacture, and the Limits imposed on the Design by the Mechanism of Reproduction and the materials employed. Freely Illustrated Edited by Gleeson White, 3rd edition. 5s.

THEOLOGY.

- À Kempis. On the Imitation of Christ. A New Translation. By the R^t. Rev. H. Goodwin, D.D. 3rd edition. With fine Steel Engraving after Guido, 3s. 6d.; without the Engraving, 2s. 6d. Cheap edition, 1s. cloth; 6d. sewed.
- Alford (Dean). The Greek Testament. With a critically revised Text; a Digest of various Readings; Marginal References to Verbal and Idiomatic Usage; Prolegomena; and a Critical and Exegetical Commentary. For the Use of Theological Students and Ministers. By the late Henry Alford, D.D., Dean of Canterbury. 4 vols. 8vo. 5l. 2s. Sold separately.
- The New Testament for English Readers. Containing the Authorised Version, with additional Corrections of Readings and Renderings, Marginal References, and a Critical and Explanatory Commentary. In 4 Parts, 2l. 14s. 6d. Sold separately.
- Augustine (St.): De Civitate Dei. Books XI. and XII. By the Rev. Henry Gee, B.D., F.S.A. I. Text only, 2s. II. Introduction, Literal Translation, and Notes, 3s.
- In Joannis Evangelium Tractatus. XXIV.-XXVII. Edited by the Rev. Henry Gee, B.D., F.S.A., 1s. 6d. Also the Translation by the late Rev. Canon H. Brown, 1s. 6d.
- Barrett (A. C.) Companion to the Greek Testament. For the Use of Theological Students and the Upper Forms in Schools. By A. C. Barrett, M.A., Caius College. 5th edition, revised. Fcap. 8vo. 5s.
- Barry (Dr.) Notes on the Catechism. For the Use of Schools. By the Rev. Canon Barry, D.D., Principal of King's College, London. 10th edition. Fcap. 2s.
- Bede's Ecclesiastical History, and the Anglo-Saxon Chronicle. Edited by Rev. Dr. Giles. With Map. Small post 8vo. 5s.
- Birks (T. R.) Horæ Evangelicæ, or the Internal Evidence of the Gospel History. By the Rev. T. R. Birks, M.A., late Hon. Canon of Ely. Edited by the Rev. H. A. Birks, M.A., late Scholar of Trin. Coll., Camb. Demy 8vo. 10s. 6d.
- Bleek (F.) An Introduction to the Old Testament. By Friedrich Bleek. Edited by Johann Bleek and Adolf Kamphausen. Translated from the Second Edition of the German by G. H. Venables, under the supervision of the Rev. E. Venables, Residentiary Canon of Lincoln. 2nd edition, with Corrections. With Index. 2 vols. 10s.
- Burbidge (Rev. E.) Liturgies and Offices of the Church for the use of English Readers, in illustration of the Growth and Devotional value of the Book of Common Prayer, with a Catalogue of the remains of the Library of Archbishop Cranmer. By Edward Burbidge, M.A., Prebendary of Wells. Cr. 8vo. 9s.
- The Parish Priest's Book of Offices and Instructions for the Sick: with Appendix of Readings and Occasional Offices. 4th edition, thoroughly revised, with much additional matter. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Burgon (Dean). The Traditional Text of the Holy Gospels Vindicated and Established. By the late John William Burgon, B.D., Dean of Chichester. Arranged, Completed, and Edited by Edward Miller, M.A., Wykehamical Prebendary of Chichester. Demy 8vo. 10s. 6d. net.
- The Causes of the Corruption of the Traditional Text of the Holy Gospels. Edited by the Rev. Edward Miller, M.A. Demy 8vo. 10s. 6d. net.

- Denton (W.)** A Commentary on the Gospels and Epistles for the Sundays and other Holy Days of the Christian Year, and on the Acts of the Apostles. By the Rev. W. Denton, M.A., Worcester College, Oxford, and Inhabitant of St. Bartholomew's, Cripplegate. In 7 vols. each 9s.
- Eusebius.** Ecclesiastical History. Translated by Rev. C. F. Cruse. 5s.
- Garnier (T. P.)** Church or Dissent? An Appeal to Holy Scripture, addressed to Dissenters. By T. P. Garnier, late Fellow of All Souls' College, Oxford. 2nd edition. Crown 8vo. 2s.; in stiff paper cover for distribution, 1s.
- Hardwick (C.)** History of the Articles of Religion. By Charles Hardwick. 3rd edition revised. 5s.
- Hawkins (Canon).** Family Prayers:—Containing Psalms, Lessons, and Prayers, for every Morning and Evening in the Week. By the late Rev. Ernest Hawkins, B. D., Prebendary of St. Paul's. 20th edition. Fcap. 8vo. 1s.
- Hook (W. F.)** Short Meditations for Every Day in the Year. Edited by the late Very Rev. W. F. Hook, D.D., Dean of Chichester. Revised edition. 2 vols. Fcap. 8vo. Large type. 14s. Also 2 vols. 32mo. Cloth, 5s.; calf, gilt edges, 9s.
- The Christian Taught by the Church's Services. Revised edition. Fcap. 8vo. Large type, 6s. 6d. Royal 32mo. Cloth, 2s. 6d. calf, gilt edges, 4s. 6d.
- Holy Thoughts and Prayers, arranged for Daily Use on each Day of the Week, according to the stated Hours of Prayer. 8th edition. 16mo. Cloth, red edges, 2s.; calf, gilt edges, 3s. Cheap edition, 3d.
- Humphry (W. G.)** An Historical and Explanatory Treatise on the Book of Common Prayer. By W. G. Humphry, B.D., late Fellow of Trinity College, Cambridge, Prebendary of St. Paul's, and Vicar of St. Martin's-in-the-Fields. 6th edition. Fcap. 8vo. 1s.
- Latham (H.)** Pastor Pastorum; or, the Schooling of the Apostles by our Lord. By the Rev. Henry Latham, M.A., Master of Trinity Hall, Cambridge. 3rd edition. Crown 8vo. 6s. 6d.
- The Risen Master. A Sequel to Pastor Pastorum.
- A Service of Angels. Crown 8vo. 3s. 6d. *[In the Press.]*
- Lewin (T.)** The Life and Epistles of St. Paul. By Thomas Lewin, M.A., F.S.A., Trinity College, Oxford, Barrister-at-Law. 5th edition. Illustrated with numerous fine Engravings on Wood, Maps, and Plans. 2 vols. Demy 4to. 2l. 2s.
- Miller (E.)** Guide to the Textual Criticism of the New Testament. By Rev. E. Miller, M.A. Oxon, Rector of Bucknell, Bicester. Crown 8vo. 4s.
- Monsell (Dr.)** Watches by the Cross. Short Meditations, Hymns, and Litanies on the Last Seven Words of our Lord. 4th edition. Cloth, red edges, 1s.
- Near Home at Last. A Poem. 10th thousand. Cloth, red edges. Imp. 32mo. 2s. 6d.
- Our New Vicar; or, Plain Words about Ritual and Parish Work. Fcap. 8vo. 11th edition, 2s. 6d.
- The Winton Church Catechism. Questions and Answers on the Teaching of the Church Catechism. 4th edition. 32mo. cloth, 3s.
- Pascal.** The Thoughts of Blaise Pascal. Translated from the Text of M. Auguste Molinier by C. Kegan Paul. 3s. 6d.
- Perowne (Bp.)** The Book of Psalms: a New Translation, with Introductions and Notes, Critical and Explanatory. By the Right Rev. J. J. Stewart Perowne, D.D., Bishop of Worcester. 8vo. Vol. I. 8th edition, revised, 18s. Vol. II. 8th edition, revised, 16s.

- Perowne (Bp.) *The Book of Psalms.* An abridged Edition for School and Private Students. Crown 8vo. 9th edition, 10s. 6d.
- Pearson (Bp.) *Exposition of the Creed.* Edited by E. Walford, M.A. 5s.
- Prudentius. *Selected Passages, with Verse Translations on the opposite pages.* By the Rev. F. St. John Thackeray, late Assistant-Master, Eton College. Crown 8vo. 7s. 6d.
- Sadler (M. F.) *The Gospel of St. Matthew.* By the Rev. M. F. Sadler, Rector of Honiton and Prebendary of Wells. With Notes, Critical and Practical, and Two Maps. 6th edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *The Gospel of St. Mark.* 4th edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *The Gospel of St. Luke.* 4th edition. Crown 8vo. 9s.
- *The Gospel of St. John.* 6th edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *The Acts of the Apostles.* 4th edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *St. Paul's Epistle to the Romans.* 3rd edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *St. Paul's Epistles to the Corinthians.* 2nd edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- *St. Paul's Epistles to the Galatians, Ephesians, and Philippians.* 3rd edition. Crown 8vo. 6s.
- *St. Paul's Epistles to the Colossians, Thessalonians, and Timothy.* 2nd edition. Crown 8vo. 6s.
- *St. Paul's Epistles to Titus, Philemon, and the Hebrews.* 2nd edition. Crown 8vo. 6s.
- *The Epistles of SS. James, Peter, John, and Jude.* 2nd edition. Crown 8vo. 6s.
- *The Revelation of St. John the Divine.* With Notes Critical and Practical, and Introduction. 2nd edition. 6s.
- *Sermon Outlines for the Clergy and Lay Preachers, arranged to accord with the Church's Year.* 2nd edition. Crown 8vo. 5s.
- *Church Divine—Bible Truth.* 49th thousand. Fcap. 8vo. 3s. 6d.
- ‘The objective nature of the faith, the Athanasian Creed, the Baptismal Services, the Holy Eucharist, Absolution and the Priesthood, Church Government and Confirmation, are some of the more prominent subjects treated. And Mr. Sadler handles each with a marked degree of sound sense, and with a thorough mastery of his subject.’—*Guardian.*
- *The Church Teacher's Manual of Christian Instruction.* Being the Church Catechism expanded and explained in Question and Answer, for the use of Clergymen, Parents, and Teachers. 46th thousand. Fcap. 8vo. 2s. 6d.
- *Confirmation.* An Extract from the Church Teacher's Manual. 70th thousand. 1d.
- *The One Offering.* A Treatise on the Sacrificial Nature of the Eucharist. Fcap. 8vo. 11th thousand, 2s. 6d.
- *The Second Adam and the New Birth; or, the Doctrine of Baptism as contained in Holy Scripture.* 12th edition. Fcap. 8vo. 4s. 6d.
- *Justification of Life: its Nature, Antecedents, and Results.* 2nd edition, revised. Crown 8vo. 4s. 6d.

Sadler (M. F.) *The Sacrament of Responsibility; or, Testimony of the Scripture to the Teaching of the Church on Holy Baptism, with especial reference to the Cases of Infants; and Answers to Objections.* 9th thousand, 6d. With an Introduction and an Appendix. On fine paper, bound in cloth, 7th edition, 2s. 6d.

— *Scripture Truths. A Series of Ten Tracts on Holy Baptism, The Holy Communion, Ordination, &c.* 9d. per set. Sold separately.

— *The Communicant's Manual; being a Book of Self-examination, Prayer, Praise, and Thanksgiving.* Royal 32mo. 114th thousand. Cloth, 1s. 6d.; roan, gilt edges, 2s. 6d.; padded calf, 5s. A Cheap edition in limp cloth, 8d.

— *A Larger Edition on fine paper, red rubric.* Fcap. 8vo, 2s. 6d.

Scrivener (Dr.) *Novum Testamentum Græce Textus Stephanici, A.D. 1550. Accedunt variae lectiones editionum Beze, Elzeviri, Lachmanni, Tischendorfii, Tregellesii, curante F. H. Scrivener, A.M., D.C.L., LL.D.* 16mo. 4s. 6d.—*EDITIO MAJOR.* Small post 8vo. 2nd edition. 7s. 6d.—*An Edition with wide Margin for Notes.* 4to. half bound, 12s.

— *A Plain Introduction to the Criticism of the New Testament. For the Use of Biblical Students.* 4th edition, revised and enlarged by the Rev. E. Miller, M.A., formerly Fellow and Tutor of New College, Oxford. With Portrait and numerous Lithographed Facsimiles of MSS. Demy 8vo. 2 vols. 32s.

Socrates' and Sozomen's Ecclesiastical Histories. Translated from the Greek. 2 vols. 5s. each.

Steele (E.) *Notes of Sermons, arranged in Accordance with the Church's Year.* Edited by Rev. R. M. Heanley, M.A. Oxon. With Introduction by the Bishop of Lincoln. Crown 8vo. 3rd Series, 7s. 6d.

Theodoret and Evagrius. *Histories of the Church.* Translated from the Greek. 5s.

Young (Rev. P.) *Daily Readings for a Year on the Life of Our Lord and Saviour Jesus Christ.* By the Rev. Peter Young, M.A. 6th edition. 2 vols. 8vo. 11. 1s.

NAVAL AND MILITARY.

The British Fleet: the Growth, Achievements, and Duties of the Navy of the Empire. By Commander Charles N. Robinson, R.N. With 150 Illustrations. Cheaper edition. Crown 8vo. 6s.

Royal Navy Handbooks. Edited by Commander Charles N. Robinson, R.N. Crown 8vo. Illustrated, 5s. each. *For List see page 34.*

Allen's Battles of the British Navy. Revised edition, with Indexes of Names and Events, and 57 Steel Engravings, including Portraits of Earl Ch. Howard, Drake, Raleigh, Earl Th. Howard, Blake, G. Monk, Earl Montagu, Prince Rupert, Sir E. Hawke, Sir G. Collier, Sir R. Pearson, Visct. Rodney, R. Kempenfelt, Lord Hood, Earl Howe, Visct. Bridport, Earl St. Vincent, William IV., Sir J. Faumarez, Sir K. Keats, Adm. Rainier, Nelson, Collingwood, Sir S. Smith, Sir T. H. Hardy, Capt. E. P. Branton, Capt. Willoughby, Sir W. Hoste, Sir G. Cockburn, Lord Exmouth, Adm. Codrington, Sir R. Stopford, and Plans of all the Chief Battles. 2 vols. small post 8vo. 10s.

Achievements of Cavalry. By General Sir Evelyn Wood, V.C., G.C.B., G.O.M.G. Crown 8vo. with Maps and Plans. 7s. 6d. net.

The Campaign of Sedan: The Downfall of the Second Empire, August-September 1870. By George Hooper. With General Map and Six Plans of Battles. New edition. Small post 8vo. 3s. 6d.

- Waterloo: The Downfall of the First Napoleon.** A History of the Campaign of 1815. By George Hooper. With Maps and Plans. New edition, revised. Small post 8vo. 3s. 6d.
- History of the Irish Rebellion in 1798.** By W. H. Maxwell. Illustrated by George Crnikshank. 13th edition. 7s. 6d.
- The War of the Succession in Spain during the Reign of Queen Anne, 1702-1711.** Based on Original Manuscripts and Contemporary Records. By Col. the Hon. Arthur Parnell, R.E. Demy 8vo. 14s. With Map, &c.
- The Revolutionary Movements of 1848-9 in Italy, Austria, Hungary, and Germany.** With some Examination of the previous Thirty-three Years. By C. Edmund Maurice. With Illustrations. Demy 8vo. 16s.

TECHNOLOGY.

TECHNOLOGICAL HANDBOOKS.

Edited by Sir H. TRUEMAN WOOD.

Illustrated and uniformly printed in small post 8vo.

A Series of Technical Manuals for the use of Workmen and others practically interested in the Industrial Arts, and specially adapted for Candidates in the Examinations of the City Guilds Institute.

'The excellent series of technical handbooks.'—*Textile Manufacturer.*

'The admirable series of technological handbooks.'

British Journal of Commerce.

'Messrs. Bell's excellent technical series.'—*Manchester Guardian.*

'Of inestimable value to manufacturers as well as teachers and students.'

Manchester Courier.

Cotton Weaving: Its Development, Principles, and Practice. By R. Marsden, Honorary Examiner to the City and Guilds of London Institute, and Editor of the *Textile Mercury*. With numerous Illustrations. 10s. 6d.

Cotton Spinning: Its Development, Principles, and Practice. With an Appendix on Steam Engines and Boilers. By R. Marsden. 4th edition. 6s. 6d.

Woollen and Worsted Cloth Manufacture. By Professor Roberts Beaumont, Textile Industries Department of the Yorkshire College, Leeds. 2nd edition, revised. 7s. 6d.

Silk Dyeing. By G. H. Hurst, F.C.S., Lecturer at the Manchester Technical School, Member of the Society of Chemical Industry, Silver Medallist, City and Guilds of London Institute. With numerous Coloured Patterns. 7s. 6d.

Coal-Tar Colours, The Chemistry of. With special reference to their application to Dyeing, &c. By Dr. R. Benedikt, Professor of Chemistry in the University of Vienna. Translated from the German by E. Knecht, Ph.D., Head Master of the Chemistry and Dyeing Department in the Technical College, Bradford. 2nd edition, revised and enlarged. 6s. 6d.

[New edition preparing.]

Dyeing and Tissue-Printing. By William Crookes, F.R.S., V.P.C.S., 5s. *[Out of print.]*

Plumbing: Its Theory and Practice. By S. Stevens Hellyer, Author of 'The Plumber and Sanitary Houses,' 'Lectures on the Science and Art of Sanitary Plumbing,' &c. With Illustrations. 5s.

Bookbinding. A Practical Treatise on the Art. By J. W. Zaebnisdorf. With 8 Coloured Plates and numerous Diagrams. 2nd edition revised. 5s.

Printing. **A Practical Treatise on the Art of Typography as applied more particularly to the Printing of Books.** By C. T. Jacobi, Manager of the Chiswick Press; Examiner in Typography to the City and Guilds of London Institute. With upwards of 150 Illustrations, many useful Tables, and Glossarial Index of Technical Terms and Phrases. 5s.

Glass Manufacture. Introductory Essay by H. J. Powell, B.A. (Whitefriars Glass Works); Crown and Sheet Glass, by Henry Chance, M.A. (Chance Bros., Birmingham); Plate Glass, by H. G. Harris, Assoc. Memb. Inst. C.E. 3s. 6d.

Soap Manufacture. **A Practical Treatise on the Fabrication of Hard and Soft Soaps, and Analytical Methods for the determination of their Chemical Composition; together with a short account of the materials employed.** By W. Lawrence Gadd, F.I.C., F.C.S., Registered Lecturer on Soap Making, and the Technology of Oils and Fats; also on Bleaching, Dyeing, and Calico Printing, to the City and Guilds of London Institute. 5s.

Gas Manufacture. By John Hornby, F.I.C., Honours Medallist in Gas Manufactures; Lecturer under the City and Guilds of London Institute; Author of 'The Gas Engineer's Laboratory Handbook.' 5s.

The Art and Craft of Coach Building. By John Philipson, M.Inst.M.E., Past President of the Institute of British Carriage Manufacturers; Member of the Coachmakers' and Coach Harness Makers' Co., London; the Society of Arts, and the Carriage Builders' National Association; U.S.A., &c. 6s.

BELL'S AGRICULTURAL SERIES.

Crown 8vo. Illustrated, 2s. 6d. each.

'The most popular, the most practical, the handiest, and the cheapest collection of works of the kind ever published.'—*Westmoreland Gazette*.

'We cannot speak too highly of Bell's Series of Agricultural Handbooks, which are standard works by eminent authors; and go-ahead agriculturists should procure copies of the handbooks noticed without delay.'—*South African Agriculturist*.

The Farm and the Dairy. By Professor J. P. Sheldon, formerly of the Royal Agricultural College, and of the Downton College of Agriculture; late Special Commissioner of the Canadian Government.

Manures and their Uses. By Dr. A. B. Griffiths, F.R.S.E., F.C.S., late Principal of the School of Science, Lincoln.

The Diseases of Crops and their Remedies. By Dr. A. B. Griffiths.

Soils and their Properties. By Dr. W. Fream, B.Sc, London, F.L.S., F.G.S., F.S.S. With a Geological Map of Great Britain.

Tillage and Implements. By Walter J. Malden, Professor of Agriculture in the College of Agriculture, Downton; late Resident Superintendent of the Royal Agricultural Society's Experimental Farm at Woburn.

Practical Fruit Culture. **A Treatise on Planting, Growing, and Storage of Hardy Fruits for Market and Private Growers.** By J. Cheal, F.R.H.S., Member of Fruit Committee, Royal Horticultural Society, &c. &c.

SPECIALLY ADAPTED FOR AGRICULTURAL CLASSES.

Crown 8vo. Illustrated, 1s. each.

Practical Dairy Farming. By Professor Sheldon. Reprinted from the Author's larger work entitled 'The Farm and the Dairy.'

Practical Fruit Growing. By J. Cheal, F.R.H.S. Reprinted from the Author's larger work entitled 'Fruit Culture.'

SCIENCE.

Chevreul on Colour. Containing the Principles of Harmony and Contrast of Colours, and their Application to the Arts; including Painting, Decoration, Tapestries, Carpets, Mosaics, Glazing, Staining, Calico Printing, Letterpress Printing, Map Colouring, Dress, Landscape and Flower Gardening, &c. Translated from the French by Charles Martel. 3rd and only complete edition, with Introduction by the Translator. Index and several Plates. Small post 8vo. 5s.

——— With an additional series of 16 Plates in Colours, 7s. 6d.

Humboldt's Cosmos; or, Sketch of a Physical Description of the Universe. Translated by E. C. Otté, B. H. Paul, and W. S. Dallas, F.L.S. With Portrait. 5 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each, excepting Vol. V., 5s.

——— **Views of Nature; or, Contemplations of the Sublime Phenomena of Creation.** With Scientific Illustrations. Translated by E. C. Otté and H. G. Bohn. With a Facsimile Letter from the Author, Translations of the Quotations, and a very complete Index. Small post 8vo. 5s.

Jukes-Browne (A. J.) The Student's Handbook of Physical Geology. With numerous Diagrams and Illustrations. 2nd edition, much enlarged. Small post 8vo. 7s. 6d.

——— **The Student's Handbook of Historical Geology.** With numerous Diagrams and Illustrations. Small post 8vo. 6s.

——— **The Building of the British Isles. A Study in Geographical Evolution.** Illustrated by numerous Maps and Woodcuts. Second edition, revised. Small post 8vo. 7s. 6d.

Stockhardt. Experimental Chemistry. A Handbook for the Study of the Science by Simple Experiments. Edited by C. W. Heaton, F.O.S. With Index and numerous Woodcuts. New edition, revised throughout. Small post 8vo. 5s.

Baker (J. G.) A Flora of the English Lake District. By J. G. Baker, F.R.S., F.L.S., Keeper of the Herbarium of the Royal Gardens, Kew. Demy 8vo. 7s. 6d.

——— **Handbook of the Fern Allies.** A Synopsis of the Genera and Species of the Natural Orders, Equisetaceae, Lycopodiaceae, Selaginellaceae, Rhizocarpeae. Demy 8vo. 5s.

——— **Handbook of the Amaryllideae, including the Alstroemeriae and Agaveae.** Demy 8vo. 5s.

——— **Handbook of the Bromeliaceae.** Demy 8vo. 5s.

——— **Handbook of the Irideae.** Demy 8vo. 5s.

English Botany. Containing a Description and Life-size Drawing of every British Plant. Edited by T. BOSWELL (formerly SYME), LL.D., F.L.S., &c. The Figures by J. C. SOWERBY, F.L.S., J. De C. SOWERBY F.L.S., J. W. SALTER, A.L.S., F.G.S., and J. E. SOWERBY. 3rd edition, entirely revised, with descriptions of all the species by the Editor, and 1937 full-page Coloured Plates. In 12 vols. 24l. 3s. cloth; 27l. 15s. half morocco; and 31l. 13s. whole morocco. Also in 89 parts, 5s. each, except part 89, containing an Index to the whole work, 7s. 6d. Volumes sold separately.

* * * A Supplement to the third edition is now in preparation. Vol. I. (Vol. XIII. of the complete work) containing orders I. to XL., by N. E. BROWN, of the Royal Herbarium, Kew, now ready, 17s. Or in three parts, 5s. each.

Elementary Botany. By Percy Groom, M.A. (Cantab. et Oxon.). F.L.S., Examiner in Botany to the University of Oxford. With 275 Illustrations. Crown 8vo. 3s. 6d.

- Johnson's Gardener's Dictionary.** Describing the Plants, Fruits, and Vegetables desirable for the Garden, and explaining the Terms and Operations employed in their cultivation. New edition (1893-4), revised by C. H. Wright, F.R.M.S., and D. Dewar, Curator of the Botanic Gardens, Glasgow. Demy 8vo. 9s. net.
- British Fungus-Flora.** A Classified Text-book of Mycology. By George Massee. With numerous Illustrations. 4 vols. Post 8vo. 7s. 6d. each.
- Botanist's Pocket-Book.** By W. R. Hayward. Containing the botanical name, common name, soil or situation, colour, growth, and time of flowering of all plants, arranged in a tabulated form. 8th edition, revised, with a new Appendix. Fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Index of British Plants, according to the London Catalogue** (8th edition), including the Synonyms used by the principal authors, an alphabetical list of English names; also references to the illustrations of Syme's 'English Botany' and Bentham's 'British Flora.' By Robert Turnbull. Paper, 2s. 6d.; cloth, 3s.
- The London Catalogue of British Plants.** Part I., containing the British Phaenogamia, Filices, Equisetaceae, Lycopodiaceae, Selaginellaceae, Marsileaceae, and Characeae. 9th edition. Demy 8vo. 6d.; interleaved, in limp cloth, 1s.

PHILOSOPHY.

- Bacon's Novum Organum and Advancement of Learning.** Edited, with Notes, by J. Devey, M.A. Small post 8vo. 5s.
- Bax's Manual of the History of Philosophy, for the use of Students.** By E. Belfort Bax, Editor of Kant's 'Prolegomena.' Small post 8vo. 5s.
- Berkeley's (George) Works.** Edited by George Sampson. With a Biographical Introduction by the Right Hon. A. J. Balfour, M.P. 3 vols. Small post 8vo. 5s. each.
- Comte's Positive Philosophy.** Translated and Condensed by Harriet Martineau. With Introduction by Frederic Harrison. 3 vols. Small post 8vo. 5s. each.
- **Philosophy of the Sciences, being an Exposition of the Principles of the 'Cours de Philosophie Positive.'** By G. H. Lewes. With Index. Small post 8vo. 5s.
- Draper's (J. W.) A History of the Intellectual Development of Europe.** By John William Draper, M.D., LL.D. A new edition, thoroughly revised by the Author, with Index. 2 vols. Small post 8vo. 5s. each.
- Falckenberg's History of Modern Philosophy.** Translated by Professor A. C. Armstrong. Demy 8vo. 16s.
- Hegel's Philosophy of Right (Grundlinien der Philosophie des Rechts).** Translated by Samuel W. Dyde, M.A., D.Sc., Professor of Mental Philosophy in Queen's University, Kingston, Canada. Crown 8vo. 7s. 6d.
- Kant's Critique of Pure Reason.** Translated by J. M. D. Meiklejohn. Small post 8vo. 5s.
- **Prolegomena and Metaphysical Foundations of Natural Science.** Translated, with Biography and Introduction, by E. Belfort Bax. Small post 8vo. 5s.
- Plotinus, Select Works of.** Translated from the Greek by Thomas Taylor. With an Introduction containing the substance of Porphyry's Plotinus. Edited by G. R. S. Mead, B.A., M.R.A.S. Small post 8vo. 5s.

- Ryland (F.) *Psychology; an Introductory Manual.* Designed chiefly for the London B.A. and B.Sc. By F. Ryland, M.A., late Scholar of St. John's College, Cambridge. Cloth. 7th edition, rewritten and reset. Crown 8vo. 4s. 6d.
- *Ethics: An Introductory Manual for the use of University Students.* Crown 8vo. 3s. 6d.
- *Logic: An Introductory Manual.* Crown 8vo. 4s. 6d.
- Schopenhauer. *On the Fourfold Root of the Principle of Sufficient Reason, and on the Will in Nature.* Translated by Madame Hillebrand. Small post 8vo. 5s.
- *Essays. Selected and Translated, with a Biographical Introduction and Sketch of his Philosophy,* by E. Belfort Bax. Small post 8vo. 5s.
- Spinoza's *Chief Works.* Translated, with Introduction, by R. H. M. Elwes. 2 vols. Small post 8vo. 5s. each.

ECONOMICS AND FINANCE.

- The Case against Bimetallism.* By Sir Robert Giffen, C.B., LL.D. 5th edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- The Growth of Capital.* By the same author. Demy 8vo. 7s. 6d.
- Ricardo on the Principles of Political Economy and Taxation.* Edited by E. C. K. Gonner, M.A., Lecturer, University College, Liverpool. Sm. post 8vo. 5s.
- Smith (Adam). *The Wealth of Nations.* Edited by E. Belfort Bax. 2 vols. Sm. post 8vo. 7s.
- The History, Principles, and Practice of Banking.* By the late J. W. Gilbert, F.R.S., formerly Director and General Manager of the London and Westminster Bank. New edition, revised by A. S. Michie, of the Royal Bank of Scotland, Glasgow. 2 vols. small post 8vo. 10s.

SPORTS AND GAMES.

- Bohn's *Handbooks of Athletic Sports.* In 8 vols. Sm. post 8vo. 3s. 6d. each.
- Vol. I.—Cricket, by Hon. and Rev. E. Lyttelton. Lawn Tennis, by H. W. W. Willerforce. Tennis, Rackets, and Fives, by Julian Marshall, Major Spens, and Rev. J. A. Tait. Golf, by W. T. Linskill. Hockey, by F. S. Creswell.
- Vol. II.—Rowing and Sculling, by W. B. Woodgate. Sailing, by E. F. Knight. Swimming, by M. and J. R. Cobbett.
- Vol. III.—Boxing, by R. G. Allanson-Winn. Broadsword and Single Stick, with chapters on Quarterstaff, Bayonet, Cudgel, Shillalah, Walking-Stick, and Umbrella, by R. G. Allanson-Winn and C. Phillipps-Wolley. Wrestling, by Walter Armstrong. Fencing, by H. A. Colmore Dunn.
- Vol. IV.—Rugby Football, by Harry Vassall. Association Football, by C. W. Alcock. Baseball, by Newton Crane. Rounders, Bowls, Quoits, Curling, Skittles, &c., by C. C. Mott and J. M. Walker.
- Vol. V.—Cycling and Athletics, by H. H. Griffin. Skating, by Douglas Adams.
- Vol. VI.—Practical Horsemanship, including Riding for Ladies, by W. A. Kerr, V.C.
- Vol. VII.—Camping Out, by A. A. Maedonald. Canoeing, by Dr. J. D. Hayward.
- Vol. VIII.—Gymnastics, by A. F. Jenkin. Clubs, by G. T. B. Cobbett and A. F. Jenkin.

Bohn's Handbooks of Games. New edition. In 2 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.

Vol. I.—**TABLE GAMES:** Billiards, with Pool, Pyramids, and Snooker, by Major-General A. W. Drayson, F.R.A.S., with a preface by W. J. Peall. Bagatelle, by 'Berkeley.' Chess, by R. F. Green. Draughts, Backgammon, Dominoes, Solitaire, Reversi, Go-Bang, Rouge et Noir, Roulette, E.O., Hazard, Faro, by 'Berkeley.'

Vol. II.—**CARD GAMES:** Whist, by Dr. William Pole, F.R.S., Author of 'The Philosophy of Whist,' &c. Solo Whist, by R. F. Green. Piquet, Ecarté, Euchre, Bézique, and Cribbage, by 'Berkeley.' Poker, Loo, Vingt-et-un, Napoleon, Newmarket, Pope Joan, Speculation, &c. &c., by Baxter-Wray.

Morphy's Games of Chess, being the Matches and best Games played by the American Champion, with explanatory and analytical Notes by J. Löwenthal. With short Memoir and Portrait of Morphy. 8in. post 8vo. 5s.

Staunton's Chess-Player's Handbook. A Popular and Scientific Introduction to the Game. With numerous diagrams. 5s.

— **Chess Praxis.** A Supplement to the Chess-player's Handbook. Containing the most important modern improvements in the Openings; Code of Chess Laws; and a Selection of Morphy's Games. Small post 8vo. 5s.

— **Chess-Player's Companion.** Comprising a Treatise on Odds, Collection of Match Games, and a Selection of Original Problems. With coloured Frontispiece. Small post 8vo. 5s.

Chess Studies and End-Games. In Two Parts. Part I. Chess Studies. Part II. Miscellaneous End-Games. By B. Horwitz and J. Kling. 2nd edition, revised by the Rev. W. Wayte, M.A. Demy 8vo. 7s. 6d.

Hints on Billiards. By J. P. Buchanan. Illustrated with 36 Diagrams. Crown 8vo. 3s. 6d.

Sturges's Guide to the Game of Draughts. With Critical Situations. Revised, with Additional Play on the Modern Openings, by J. A. Kear, Editor of 'The International Draught Magazine.' 2nd Edition. Crown 8vo. 3s. 6d.

Hints on Driving. By Captain C. Morley Knight, R.A. Illustrated by G. H. A. White, Royal Artillery. 2nd edition, revised and enlarged. Crown 8vo. 3s. 6d.

Golf, in Theory and Practice. Hints to beginners. By H. S. C. Everard, St. Andrew's. With 22 Illustrations. 2nd Edition. Crown 8vo. 3s. 6d.

Half-Hours with an Old Golfer; a Pot-pourri for Golfers. By Calamo Currente. With 40 Illustrations and 4 Coloured Plates by G. A. Laundy. Crown 8vo. 3s. 6d.

Schools and Masters of Fence, from the Middle Ages to the Eighteenth Century. With a Sketch of the Development of the Art of Fencing with the Rapier and the Small Sword, and a Bibliography of the Fencing Art during that Period. By Egerton Castle, M.A. With numerous Illustrations. 2nd edition. Small post 8vo. 6s.

Oars and Sculls, and How to Use them. By W. B. Woodgate, M.A. Brasenose College, Oxford. Crown 8vo. 2s. 6d.

Dancing as an Art and Pastime. With 40 full-page illustrations from life. By Edward Scott. Crown 8vo. 6s.

THE ALL-ENGLAND SERIES.**HANDBOOKS OF ATHLETIC GAMES.**

The only Series issued at a moderate price, by Writers who are in the first rank in their respective departments.

'The best instruction on games and sports by the best authorities, at the lowest prices.'—*Oxford Magazine*.

Small 8vo. cloth, Illustrated. Price 1s. each.

- Cricket. By the Hon. and Rev. E. LYTTELTON.
- Lawn Tennis. By H. W. W. WILBERFORCE. With a Chapter for Ladies, by Mrs. HILLYARD.
- Tennis and Rackets and Fives. By JULIAN MARSHALL, Major J. SPENS, and Rev. J. A. ARNAN TAIT.
- Golf. By W. T. LINSKILL.
- Rowing and Sculling. By W. B. WOODGATE.
- Sailing. By E. F. KNIGHT, dbl. vol. 2s.
- Swimming. By MARTIN and J. RACSTER COBBETT.
- Camping out. By A. A. MACDONELL. Double vol. 2s.
- Canceing. By Dr. J. D. HAYWARD. Double vol. 2s.
- Mountaineering. By Dr. CLAUDE WILSON. Double vol. 2s.
- Athletics. By H. H. GRIFFIN.
- Riding. By W. A. KERR, V.C. Double vol. 2s.
- Ladies' Riding. By W. A. KERR, V.C.
- Boxing. By R. G. ALLANSON-WINN. With Prefatory Note by Bat Mullins.
- Cycling. By H. H. GRIFFIN, L.A.C., N.C.U., C.T.C. With a Chapter for Ladies, by Miss AGNES WOOD.
- Fencing. By H. A. COLMORE DUNN.
- Wrestling. By WALTER ARMSTRONG ('Cross-buttock').
- Broadsword and Singlestick. By R. G. ALLANSON-WINN and C. PHILIPPS-WOLLEY.
- Gymnastics. By A. F. JENKIN. Double vol. 2s.
- Gymnastic Competition and Display Exercises. Compiled by F. GRAF.
- Indian Clubs. By G. T. B. COBETT and A. F. JENKIN.
- Dumb-bells. By F. GRAF.
- Football—Rugby Game. By HARRY VASSALL.
- Football—Association Game. By C. W. ALCOCK. Revised Edition.
- Hockey. By F. S. CRESWELL. (In Paper Cover, 6d.)
- Skating. By DOUGLAS ADAMS. With a Chapter for Ladies, by Miss L. CHEETHAM, and a Chapter on Speed Skating, by a Fen Skater. Dbl. vol. 2s.
- Baseball. By NEWTON CRANE.
- Rounders, Fieldball, Bowls, Quoits, Curling, Skittles, &c. By J. M. WALKER and C. C. MOTT.
- Dancing. By EDWARD SCOTT. Double vol. 2s.

THE CLUB SERIES OF CARD AND TABLE GAMES.

No well-regulated club or country house should be without this useful series of books.

Small 8vo. cloth, Illustrated. Price 1s. each.

Globe.

- Whist. By Dr. WM. POLE, F.R.S.
- Solo Whist. By ROBERT F. GREEN.
- Billiards. With Chapters on Pool, Pyramids, and Snooker. By Major-Gen. A. W. DRAYSON, F.R.A.S. With a Preface by W. J. Peall.
- Chess. By ROBERT F. GREEN.
- The Two-Move Chess Problem. By B. G. LAWS.
- Chess Openings. By I. GUNSBERG.
- Draughts and Backgammon. By 'BERKELEY.'
- Reversi and Go Bang. By 'BERKELEY.'
- Dominoes and Solitaire. By 'BERKELEY.'
- Béziqne and Cribbage. By 'BERKELEY.'
- Écarté and Euchre. By 'BERKELEY.'
- Piquet and Rubicon Piquet. By 'BERKELEY.'
- Skat. By LOUIS DIEHL. * * A Skat Scoring-book. 1s.
- Round Games, including Poker, Napoleon, Loo, Vingt-et-un, &c. By BAXTER-WRAY.
- School and Parlour Games. By Mrs. LAURENCE GOMME.

FICTION.

(See also 'Standard Books.')

- Björnson's Arne and the Fisher Lassie.** Translated from the Norse with an Introduction by W. H. Low, M.A. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Burney's Evelina; or, The History of a Young Lady's Entrance into the World.** By Frances Burney (Mme. D'Arblay). With an Introduction and Notes by A. R. Ellis. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **Cecilia.** 2 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Cervantes' Galatea.** A Pastoral Romance. Translated from the Spanish by G. W. J. Gyll. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **Exemplary Novels.** Translated from the Spanish by Walter K. Kelly. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **Don Quixote de la Mancha.** Motteux's Translation, revised. With Lockhart's Life and Notes. 2 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Classic Tales, containing Rasselas, Vicar of Wakefield, Gulliver's Travels, and The Sentimental Journey.** Small post 8vo. 3s. 6d.
- De Staël's Corinne or Italy.** By Madame de Staël. Translated by Emily Baldwin and Paulina Driver. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Ebers' Egyptian Princess.** An Historical Novel. By George Ebers. Translated by E. S. Buchheim. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Edmonds (Mrs.) Amygdala.** A Story of the French Revolution. 2s. 6d. net.
- Fielding's Adventures of Joseph Andrews and His Friend Mr. Abraham Adams.** With Cruikshank's Illustrations. 3s. 6d.
- **History of Tom Jones, a Foundling.** Roscoe's Edition, with George Cruikshank's Illustrations. 2 vols. small post 8vo. 3s. 6d. each.
- **Amelia.** Illustrated by George Cruikshank. 5s.
- Gift (Theo.) Dishonoured.** 6s.
- Gil Blas, the Adventures of.** Translated by Smollett. Illustrated by Smirke and Cruikshank. Small post 8vo. 6s.
- Hauff's Tales.** The Caravan—The Sheik of Alexandria—The Inn in the Spessart. Translated by S. Mendel. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Hawthorne's Tales.** 4 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Hoffmann's Tales.** The Serapion Brethren. Translated by Lieut.-Col. Ewing. 2 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- Holnut (W. S.) Olympia's Journal.** Crown 8vo. 3s. 6d.
- Manzoni. The Betrothed.** By Alessandro Manzoni. With numerous Woodcut Illustrations. Small post 8vo. 5s.
- Poushkin's Prose Tales.** Translated from the Russian by T. Keane. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Smollett's Roderick Random.** With Cruikshank's Illustrations and Bibliography. Small post 8vo. 3s. 6d.
- **Peregrine Pickle.** With Cruikshank's Illustrations. 2 vols. Small post 8vo. 3s. 6d. each.
- **Humphry Clinker.** With Cruikshank's Illustrations. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Steele (Mrs. A. C.) Lesbia.** A Study in one volume. 6s.
- Stinde (J.) The Buchholz Family.** Sketches of Berlin Life. By Julius Stinde. Translated from the 49th edition of the German by L. Dora Schmitz. Popular edition, picture boards, 2s.

- Stinde (J.) The Buchholz Family.** Second Part. Popular edition. Picture boards, 2s.
- **The Buchholzes in Italy.** Translated from the 37th edition of the original by Harriet F. Powell. Crown 8vo. cloth, 3s.
- **Frau Wilhelmine.** Being the Conclusion of 'The Buchholz Family.' Translated by Harriet F. Powell. Crown 8vo. cloth, 3s.

BOOKS FOR THE YOUNG.

- Andersen (Hans Christian).** **Fairy Tales and Sketches.** Translated by C. C. Peachey, H. Ward, A. Plesner, &c. With numerous Illustrations by Otto Speckter and others. 7th thousand. Crown 8vo. 3s. 6d.
- **Tales for Children.** With 48 full-page Illustrations by Wehnert, and 57 small Engravings on Wood by W. Thomas. 13th thousand. Crown 8vo. 3s. 6d.
- **Danish Legends and Fairy Tales.** Translated from the Original by Caroline Peachey. With a Short Life of the Author, and 120 Wood Engravings, chiefly by Foreign Artists. Small post 8vo. 5s.
- Edgeworth's Stories for Children.** With 8 Illustrations by L. Speed. Small post 8vo. 3s. 6d.
- Ford (Mrs. Gerard).** **Master Rex.** By Mrs. Gerard Ford. Illustrated by James Cadenhead, Florence M. Cooper, and Louise S. Sweet. 2nd edition. Crown 8vo. 3s.
- **Pixie: and the Hill-House Farm.** Illustrated by James Cadenhead and Florence M. Cooper. 2nd edition. Crown 8vo. 3s.
- Gatty's Parables from Nature.** With Notes on the Natural History, and numerous full-page Illustrations by W. Holman Hunt, E. Burne Jones, J. Tenniel, J. Wolf, and other eminent artists. Complete edition with short Memoir by J. H. Ewing. Crown 8vo. 5s.
- POCKET VOLUME EDITION. 2 vols. Imp. 32mo. 5s.
- CHEAP EDITION. Illustrated. 2 vols. Fcap. 4to. paper covers, 1s. each; or bound in 1 vol. cloth, 3s.
- Grimm's Gammer Grethel; or, German Fairy Tales and Popular Stories,** containing 42 Fairy Tales. Translated by Edgar Taylor. With numerous Woodcuts after George Cruikshank and Ludwig Grimm. 3s. 6d.
- **Tales.** With the Notes of the Original. Translated by Mrs. A. Hunt. With Introduction by Andrew Lang, M.A. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Harald the Viking.** A Book for Boys. By Capt. Charles Young. With Illustrations by J. Williamson. Crown 8vo. 5s.
- Stowe's Uncle Tom's Cabin; or, Life among the Lowly.** With Introductory Remarks by Rev. J. Sherman. With 8 full-page Illustrations. Small post 8vo. 3s. 6d.
- The Wide, Wide World.** A Story. By Elizabeth Wetherell. Sm. post 8vo. 3s. 6d.
- Uncle Peter's Riddle.** By Ella K. Sanders. Illustrated by Florence M. Cooper. 2s.

CAPT. MARRYAT'S BOOKS FOR BOYS.

Uniform Illustrated Edition. Small post 8vo. 3s. 6d. each.

Poor Jack.

The Mission; or, Scenes in Africa.

The Pirate, and Three Cutters.

Peter Simple.

The Settlers in Canada.

The Privateersman.

Masterman Ready.

Midshipman Easy.

MRS. EWING'S BOOKS.

Uniform Edition, in 9 vols.

- We and The World.** A Story for Boys. By the late Juliana Horatio Ewing. With 7 Illustrations by W. L. Jones. 5th edition. 3s.
- A Flat Iron for a Farthing; or, Some Passages in the Life of an Only Son.** With 12 Illustrations by H. Allingham. 16th edition. 3s.
- Mrs. Overtheway's Remembrances.** Illustrated with 9 fine full-page Engravings by Pasquier, and Frontispiece by Wolf. 6th edition. 3s.
- Six to Sixteen: A Story for Girls.** With 10 Illustrations by Mrs. Allingham. 8th edition. 3s.
- Jan of the Windmill: a Story of the Plains.** With 11 Illustrations by Mrs. Allingham. 5th edition. 3s.
- A Great Emergency.** A very Ill-tempered Family—Our Field—Madame Liberality. With 4 Illustrations. 3rd edition. 3s.
- Melchior's Dream.** The Blackbird's Nest—Friedrich's Ballad—A Bit of Green—Monsieur the Viscount's Friend—The Yew Lane Ghosts—A Bad Habit—A Happy Family. With 8 Illustrations by Gordon Browne. 7th edition. 3s.
- Lob-Lie-by-the-Fire, or the Luck of Lingborough; and other Tales.** With 3 Illustrations by George Cruikshank. 4th edition. Imp. 16mo. 3s. 6d.
- The Brownies.** The Land of Lost Toys—Three Christmas-trees—An Idyl of the Wood—Christmas Crackers—Amelia and the Dwarfs—Timothy's Shoes—Benjy in Beastland. Illustrated by George Cruikshank. 8th edition. Imp. 16mo. 3s. 6d.

THE SHILLING SERIES.

Fcap. 4to. double columns, Illustrated, 1s. each.

- Mrs. Ewing's Melchior's Dream, and other Tales.
- A Flat Iron for a Farthing.
- Six to Sixteen.
- We and the World.
- Mrs. Overtheway's Remembrances.
- Jan of the Windmill.
- A Great Emergency, and other Tales.
- The Brownies, and other Tales.
- Mrs. Gatty's Parables from Nature. Two Series, each 1s.
- Miss Procter's Legends and Lyrics. Two Series, each 1s
- Hector. A Story for Young People. With 12 Illustrations by W. J. Hennessey. By Flora Shaw, Author of 'Castle Blair.'
- Andersen's Tales, Translated by Caroline Peachey.

ROYAL NAVY HANDBOOKS.

EDITED BY
COMMANDER C. N. ROBINSON, R.N.

Profusely Illustrated. Crown 8vo. 5s. each.

Now Ready.

1. NAVAL ADMINISTRATION. By Admiral Sir R. VESEY HAMILTON, G.C.B. With Portraits and other Illustrations.
2. THE MECHANISM OF MEN-OF-WAR. By Fleet-Engineer REGINALD C. OLDFKNOW, R.N. With 61 Illustrations.
3. TORPEDOES AND TORPEDO-VESSELS. By Lieutenant G. E. ARMSTRONG, late R.N. With 53 Illustrations.
4. NAVAL GUNNERY, a Description and History of the Fighting Equipment of a Man-of-War. By Captain H. GARBETT, R.N. With 125 Illustrations.

The following Volumes are in preparation.

5. THE ENTRY AND TRAINING OF OFFICERS AND MEN OF THE ROYAL NAVY AND THE ROYAL MARINES. By Lieutenant J. N. ALLEN, late R.N.
6. NAVAL STRATEGY AND THE PROTECTION OF COMMERCE. By Professor J. K. LAUGHTON, R.N.
7. THE INTERNAL ECONOMY OF A MAN-OF-WAR.
8. NAVAL ARCHITECTURE.
9. DOCKYARDS AND COALING STATIONS.
10. NAVAL TACTICS.
11. NAVAL HYGIENE.
12. THE LAWS OF THE SEA.

PRESS OPINIONS.

'Commander Robinson, whose able work, "The British Fleet," was reviewed in these columns in November, 1894, has now undertaken the editing of a series of handbooks, each of which will deal with one particular subject connected with that great creation, the Royal Navy. Our national literature has certainly lacked much in this respect. Such books as have heretofore been produced have almost invariably been of a character too scientific and technical to be of much use to the general public. The series now being issued is intended to obviate this defect, and when completed will form a description, both historical and actual, of the Royal Navy, which will not only be of use to the professional student, but also be of interest to all who are concerned in the maintenance and efficiency of the Navy.'—*Broad Arrow*.

'The series of naval handbooks edited by Commander Robinson has made a most hopeful beginning, and may be counted upon to supply the growing popular demand for information in regard to the Navy, on which the national existence depends.'—*Times*.

'Messrs. Bell's series of "Royal Navy Handbooks" promises to be a very successful enterprise. They are practical and definitely informative, and, though meant for the use of persons closely acquainted with their subjects, they are not so discouragingly technical as to be useless to the lay seeker after knowledge.'—*Bookman*

BELL'S CATHEDRAL SERIES.

Illustrated Monographs in Handy Size.

EDITED BY

GLEESON WHITE AND E. F. STRANGE.

In specially designed cloth cover, crown 8vo. 1s. 6d. each.

Already Published.

CANTERBURY. By HARTLEY WITHERS. 2nd Edition, revised.
36 Illustrations.

SALISBURY. By GLEESON WHITE. 2nd Edition, revised.
50 Illustrations.

CHICHESTER. By CHARLES HIATT. 24 Illustrations.

ROCHESTER. By G. H. PALMER, B.A. 38 Illustrations.

OXFORD. By Rev. PERCY DEARMER, M.A. 34 Illustrations.

EXETER. By PERCY ADDLESHAW, B.A. 35 Illustrations.

WINCHESTER. By P. W. SERGEANT. 50 Illustrations.

NORWICH. By C. H. B. QUENNEL. 38 Illustrations.

LICHFIELD. By A. B. CLIFTON. 42 Illustrations.

PETERBOROUGH. By Rev. W. D. SWEETING. 51 Illustrations.

HEREFORD. By A. HUGH FISHER. 34 Illustrations.

In the Press.

LINCOLN. By A. B. KENDRICK, B.A.

DURHAM. By J. E. BYGATE.

GLOUCESTER. By H. J. L. MASSÉ.

YORK. By A. CLUTTON BROCK, B.A.

Preparing.

WELLS. By Rev. PERCY DEARMER, M.A. ELY. By T. D. ATKINSON.

ST. DAVID'S. By PHILIP ROBSON. WORCESTER. By E. F. STRANGE.

SOUTHWELL. By Rev. ARTHUR DIMOCK.

CHICHESTER.

CARLISLE.

ST. PAUL'S.

BRISTOL.

ST. ALBANS.

RIPON.

Uniform with above Series.

BEVERLEY MINSTER. By CHARLES HIATT.

[Preparing.]

'The volumes are handy in size, moderate in price, well illustrated, and written in a scholarly spirit. The history of cathedral and city is intelligently set forth and accompanied by a descriptive survey of the building in all its detail. The illustrations are copious and well selected, and the series bids fair to become an indispensable companion to the cathedral tourist in England.'—*Times*.

'We have so frequently in these columns urged the want of cheap, well-illustrated and well-written handbooks to our cathedrals, to take the place of the out-of-date publications of local booksellers, that we are glad to hear that they have been taken in hand by Messrs. George Bell & Sons.'—*St. James's Gazette*.

'For the purpose at which they aim they are admirably done, and there are few visitants to any of our noble shrines who will not enjoy their visit the better for being furnished with one of these delightful books, which can be slipped into the pocket and carried with ease, and yet is distinct and legible.'—*Notes and Queries*.

NEW AND FORTHCOMING VOLUMES OF BOHN'S LIBRARIES.

THE PROSE WORKS OF JONATHAN SWIFT. A New Edition, edited by Temple Scott, with an Introduction by the Right Hon. W. E. H. LECKY, M.P. In about ten volumes. 3s. 6d. each.

'An adequate edition of Swift—the whole of Swift, and nothing but Swift—has long been one of the pressing needs of students of English literature. . . . Mr. Temple Scott may well be congratulated on his skill and judgment as a commentator.'—*Athenæum*.

'From the specimen now before us we may safely predict that Mr. Temple Scott will easily distance both Roscoe and Swift. He deserves the gratitude of all lovers of literature for enabling Swift again to make his bow to the world in so satisfactory and complete a garb.'—*Manchester Guardian*.

'The re-issue is a worthy addition to Bohn's Libraries, and promises to be by far the most valuable edition of Swift's works yet published.'—*Pall Mall Gazette*.

Vol. I.—A Tale of a Tub, The Battle of the Books, and other early works. Edited by Temple Scott. With Biographical Introduction by W. E. H. Lecky, M.P. With Portrait and Facsimile.

Vol. II.—The Journal to Stella. Edited by F. Ryland, M.A. With a Facsimile Letter and two Portraits of Stella.

Vol. III.—Writings on Religion and the Church. Edited by Temple Scott. With a portrait in photogravure after Jervas. [In the press.]

THE WORKS OF GEORGE BERKELEY, Bishop of Cloyne. Edited by GEORGE SAMPSON. With a Biographical Introduction by the Right Hon. A. J. Balfour, M.P. 3 vols. 5s. each. [Vol. I ready.]

THE LAY OF THE NIBELUNGS. Metrically translated from the Old German Text by Alice Horton, and Edited by Edward Bell, M.A. To which is prefixed the Essay on the Nibelungen Lied, by Thomas Carlyle. 5s.

LELAND'S ITINERARY. Edited by LAURENCE GOMME, F.S.A. In several volumes. [Preparing.]

GASPARY'S HISTORY OF ITALIAN LITERATURE. Translated by Hermann Oelsner, Ph.D. Vol. I. [Preparing.]

MOTLEY'S HISTORY of the RISE of the DUTCH REPUBLIC. With Introduction by Moncure D. Conway, and Portrait of Motley. 3 vols. 3s. 6d. each.

THE CAMPAIGN OF SEDAN ; The Downfall of the Second Empire, August–September, 1870. By George Hooper, Author of 'Waterloo; the Downfall of the First Napoleon : a History of the Campaign of 1815.' With General Map and Six Plans of Battle. New Edition. 3s. 6d.

COLLIER'S ANNALS OF THE STAGE TO THE RESTORATION. By J. Payne Collier, F.S.A. 2 vols. [In the press.]

COLLIER'S HISTORY OF ENGLISH DRAMATIC POETRY TO THE TIME OF SHAKESPEARE. 3 vols. [Preparing.]

BOHN'S LIBRARIES

1847—1897.

Fiftieth Anniversary of Publication.

THE inauguration of this series of copyright works was the first attempt on the part of English publishers to provide good literature at a low price. It was commenced in 1847 by Mr. H. G. Bohn with the issue of his STANDARD LIBRARY, which consisted of reprints and translations of the classical literature of England, Germany, France, and Italy. The success which attended this was so great that Mr. Bohn was encouraged to extend the field, and he started the various 'Libraries' known as THE SCIENTIFIC, THE ILLUSTRATED, THE CLASSICAL, THE ANTIQUARIAN, &c. In every case the works were admirably printed on good paper, and furnished with illustrations, portraits, and maps of the highest quality. So important an influence has this series obtained in the advancement of English education, that there is hardly a library, public or private, the nucleus of which is not founded in 'Bohn.'

THOMAS CARLYLE said of it: '*I may say, in regard to all manner of books, BOHN'S PUBLICATION SERIES is the usefullest thing I know;*' and his friend EMERSON recognised its admirable purpose when he said: '*The translations of BOHN'S LIBRARY have done for literature what railroads have done for internal intercourse.*'

In 1864 Messrs. Bell & Sons acquired the series, and from time to time added new works, until to-day it includes over 770 volumes in all departments of literature, art, and science. With the progress of scholarship and research, Messrs. Bell & Sons have found that new editions and new translations were necessary, and these they have initiated, with the result that Bohn's Libraries are unrivalled for accuracy of text. As for the editorial work, the chief literary organ of America—the New York CRITIC—considers '*the Imprint of BOHN'S STANDARD LIBRARY is a guaranty of good editing.*'

Within late years the publishers have so far improved the paper, printing, and binding, that the volumes form handsome as well as essential additions to every library.

'An important body of cheap literature, for which every living worker in this country who draws strength from the past has reason to be grateful.'

Professor HENRY MORLEY.

'Messrs. Bell & Sons are still energetically pursuing their task of adding to and improving the famous series of Bohn's Libraries, which Thomas Carlyle pronounced to be "the usefullest thing I know," and are . . . constantly adding to the Libraries, in the new and certainly pleasanter form, reprints of Standard Works which no gentleman's library should be without.'—Mr. FREDERIC HARRISON in the *Daily Chronicle*.

BOHN'S LIBRARIES

STANDARD LIBRARY	361 VOLUMES.
HISTORICAL LIBRARY	23 VOLUMES.
PHILOSOPHICAL LIBRARY	21 VOLUMES.
ECCLESIASTICAL LIBRARY	15 VOLUMES.
ANTIQUARIAN LIBRARY	36 VOLUMES.
ILLUSTRATED LIBRARY	76 VOLUMES.
SPORTS AND GAMES	16 VOLUMES.
CLASSICAL LIBRARY	107 VOLUMES.
COLLEGIATE SERIES	10 VOLUMES.
SCIENTIFIC LIBRARY	44 VOLUMES.
ECONOMICS AND FINANCE	5 VOLUMES.
REFERENCE LIBRARY	30 VOLUMES.
NOVELISTS' LIBRARY	17 VOLUMES.
ARTISTS' LIBRARY	10 VOLUMES.
CHEAP SERIES	55 VOLUMES.
SELECT LIBRARY OF STANDARD WORKS	31 VOLUMES.

'Messrs. Bell are determined to do more than maintain the reputation of "Bohn's Libraries."'—*Guardian*.

'The imprint of Bohn's Standard Library is a guaranty of good editing.'

Critic (N. Y.)

'This new and attractive form in which the volumes of Bohn's Standard Library are being issued is not meant to hide either indifference in the selection of books included in this well-known series, or carelessness in the editing.'

St. James's Gazette.

'Messrs. Bell & Sons are making constant additions of an eminently acceptable character to "Bohn's Libraries."'—*Athenæum*.

'The seven hundred and forty-eight volumes of which the set consists form a collection of literature which, for general usefulness and convenience, is quite unequalled; and in their new form this convenience is decidedly increased.'

National Observer.

AN ALPHABETICAL LIST OF THE BOOKS CONTAINED IN BOHN'S LIBRARIES.

771 Volumes, Small Post 8vo. cloth. Price £164 6s.

Complete Detailed Catalogue will be sent on application.

- | | |
|--|---|
| <p>Addison's Works. 6 vols. 3s. 6d. each.</p> <p>Aeschylus. Verse Trans. by Anna Swanwick. 5s.</p> <p>— Prose Trans. by T. A. Buckley. 3s. 6d.</p> <p>Agassiz & Gould's Comparative Physiology. 5s.</p> <p>Alfieri's Tragedies. Trans. by Bowring. 2 vols. 3s. 6d. each.</p> <p>Alford's Queen's English. 1s. and 1s. 6d.</p> <p>Allen's Battles of the British Navy. 2 vols. 5s. each.</p> <p>Ammianus Marcellinus. Trans. by C. D. Yonge. 7s. 6d.</p> <p>Andersen's Danish Tales. Trans. by Caroline Peachey. 5s.</p> <p>Antoninus (Marcus Aurelius). Trans. by George Long. 3s. 6d.</p> <p>Apollonius Rhodius. The Argonautica. Trans. by E. P. Coleridge. 5s.</p> <p>Apuleius, The Works of. 5s.</p> <p>Ariosto's Orlando Furioso. Trans. by W. S. Rose. 2 vols. 5s. each.</p> <p>Aristophanes. Trans. by W. J. Hickie. 2 vols. 5s. each.</p> <p>Aristotle's Works. 5 vols. 5s. each; 2 vols. 3s. 6d. each.</p> <p>Arrian. Trans. by E. J. Chinnock. 5s.</p> <p>Ascham's Scholemaster. (J. E. B. Mayor.) 1s.</p> <p>Bacon's Essays and Historical Works, 3s. 6d.; Essays, 1s. and 1s. 6d.; Novum Organum, and Advancement of Learning, 5s.</p> | <p>Ballads and Songs of the Peasantry. By Robert Bell. 3s. 6d.</p> <p>Bass's Lexicon to the Greek Test. 2s.</p> <p>Bax's Manual of the History of Philology. 5s.</p> <p>Beaumont and Fletcher. Leigh Hunt's Selections. 3s. 6d.</p> <p>Bechstein's Cage and Chamber Birds. 5s.</p> <p>Beckmann's History of Inventions. 2 vols. 3s. 6d. each.</p> <p>Bede's Ecclesiastical History and the A.S. Chronicle. 5s.</p> <p>Bell (Sir C.) On the Hand. 5s.</p> <p>— Anatomy of Expression. 5s.</p> <p>Bentley's Phalaris. 5s.</p> <p>Berkeley's Works. (Sampson.) With Introduction by Right Hon. A. J. Balfour, M.P. 3 vols. [<i>Vol. 1 ready.</i>]</p> <p>Björneon's Arne and The Fisher Lassie. Trans. by W. H. Low. 3s. 6d.</p> <p>Blair's Chronological Tables. 10s.</p> <p>Index of Dates. 2 vols. 5s. each.</p> <p>Bleek's Introduction to the Old Testament. 2 vols. 5s. each.</p> <p>Boethius' Consolation of Philosophy, &c. 5s.</p> <p>Bohn's Dictionary of Poetical Quotations. 6s.</p> <p>Bond's Handy Book for Verifying Dates, &c. 5s.</p> <p>Bonomi's Nineveh. 5s.</p> <p>Boswell's Life of Johnson. (Napier, 6 vols. 3s. 6d. each.</p> <p>— (Croker.) 5 vols. 20s.</p> |
|--|---|

- Brand's Popular Antiquities. 3 vols. 5s. each.
- Bremer's Works. Trans. by Mary Howitt. 4 vols. 3s. 6d. each.
- Bridgewater Treatises. 9 vols. Various prices.
- Brink (B. Ten). Early English Literature. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Five Lectures on Shakespeare. 3s. 6d.
- Browne's (Sir Thomas) Works. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Euchanan's Dictionary of Scientific Terms. 6s.
- Buckland's Geology and Mineralogy. 2 vols. 15s.
- Burke's Works and Speeches. 8 vols. 3s. 6d. each. The Sublime and Beautiful. 1s. and 1s. 6d. Reflections on the French Revolution. 1s.
- Life, by Sir James Prior. 3s. 6d.
- Burney's Evelina. 3s. 6d. Cecilia. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Eurns' Life by Lockhart. Revised by W. Scott Douglas. 3s. 6d.
- Burn's Ancient Rome. 7s. 6d.
- Burton's Anatomy of Melancholy. (A. R. Shilleto.) 3 vols. 3s. 6d. each.
- Dutler's Analogy of Religion, and Sermons. 3s. 6d.
- Eutler's Hudibras. 5s.; or 2 vols., 5s. each.
- Caesar. Trans. by W. A. M'Devitte. 5s.
- Camoens' Lusiad. Mickle's Translation, revised. 3s. 6d.
- Carafas (The) of Maddaloni. By Alfred de Reumont. 3s. 6d.
- Carpenter's Mechanical Philosophy, 5s. Vegetable Physiology, 6s. Animal Physiology, 6s.
- Carrel's Counter Revolution under Charles II. and James II. 3s. 6d.
- Cattermole's Evenings at Haddon Hall. 5s.
- Catullus and Tibullus. Trans. by W. K. Kelly. 5s.
- Cellini's Memoirs. (Roscoe.) 3s. 6d.
- Cervantes' Exemplary Novels. Trans. by W. K. Kelly. 3s. 6d.
- Don Quixote. Motteux's Trans. revised. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Galatea. Trans. by G. W. J. Gyll. 3s. 6d.
- Chalmers On Man. 5s.
- Channing's The Perfect Life. 1s. and 1s. 6d.
- Chaucer's Works. Bell's Edition, revised by Skeat. 4 vols. 3s. 6d. each.
- Chess Congress of 1862. By J. Löwenthal. 5s.
- Chevreur on Colour. 5s. and 7s. 6d.
- Chillingworth's The Religion of Protestants. 3s. 6d.
- China: Pictorial, Descriptive, and Historical. 5s.
- Chronicles of the Crusades. 5s.
- Cicero's Works. Trans. by Prof. C. D. Yonge and others. 7 vols. 5s. each. 1 vol., 3s. 6d.
- Friendship and Old Age. 1s. and 1s. 6d.
- Clark's Heraldry. (Planché.) 5s. and 15s.
- Classic Tales. 3s. 6d.
- Coleridge's Prose Works. (Ashe.) 6 vols. 3s. 6d. each.
- Comte's Philosophy of the Sciences. (G. H. Lewes.) 5s.
- Positive Philosophy. (Harriet Martineau.) 3 vols. 5s. each.
- Condé's History of the Arabs in Spain. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Cooper's Biographical Dictionary. 2 vols. 5s. each.
- Cowper's Works. (Southey.) 8 vols. 3s. 6d. each.
- Coxe's House of Austria. 4 vols. 3s. 6d. each. Memoirs of Marlborough. 3 vols. 3s. 6d. each. Atlas to Marlborough's Campaigns. 10s. 6d.
- Craik's Pursuit of Knowledge. 5s.
- Craven's Young Sportsman's Manual. 5s.
- Cruikshank's Punch and Judy. 5s. Three Courses and a Desert. 5s.
- Cunningham's Lives of British Painters. 3 vols. 3s. 6d. each.

- Dante.** Trans. by Rev. H. F. Cary.
3s. 6d. Inferno. Separate, *1s.* and
1s. 6d. Purgatorio. *1s.* and *1s. 6d.*
 Paradiso. *1s.* and *1s. 6d.*
 — Trans. by I. C. Wright. (Flax-
 man's Illustrations.) *5s.*
 — Inferno. Italian Text and Trans.
 by Dr. Carlyle. *5s.*
 — Purgatorio. Italian Text and
 Trans. by W. S. Dugdale. *5s.*
- De Commynes' Memoirs.** Trans. by
 A. R. Scoble. 2 vols. *3s. 6d.* each.
- Defoe's Novels and Miscel. Works.**
 6 vols. *3s. 6d.* each. Robinson
 Crusoe (Vol. VII.) *3s. 6d.* or *5s.*
 The Plague in London. *1s.* and
1s. 6d.
- Delolme on the Constitution of Eng-
 land.** *3s. 6d.*
- Demmin's Arms and Armour.** Trans.
 by C. C. Black. *7s. 6d.*
- Demosthenes' Orations.** Trans. by
 C. Rann Kennedy. 4 vols. *5s.*, and
 1 vol. *3s. 6d.*
 — Orations On the Crown. *1s.* and
1s. 6d.
- De Stael's Corinne.** Trans. by Emily
 Baldwin and Paulina Driver. *3s. 6d.*
- Devey's Logic.** *5s.*
- Dictionary of Greek and Latin
 Quotations.** *5s.*
 — of Poetical Quotations (Bohn). *6s.*
 — of Scientific Terms. (Buchanan.) *6s.*
 — of Biography. (Cooper.) 2 vols.
5s. each.
 — of Noted Names of Fiction.
 (Wheeler.) *5s.*
 — Of Obsolete and Provincial Eng-
 lish. (Wright.) 2 vols. *5s.* each.
- Didron's Christian Iconography.**
 2 vols. *5s.* each.
- Diogenes Laertius.** Trans. by C. D.
 Yonge. *5s.*
- Dobree's Adversaria.** (Wagner.)
 (2 vols.) *5s.* each.
- Dodd's Epigrammatists.** *6s.*
- Donaldson's Theatre of the Greeks.**
5s.
- Draper's History of the Intellectual
 Development of Europe.** 2 vols. *5s.*
 each.
- Dunlop's History of Fiction.** 2 vols.
5s. each.
- Dyer's History of Pompeii.** *7s. 6d.*
 — The City of Rome. *5s.*
- Dyer's British Popular Customs.** *5s.*
- Early Travels in Palestine.** (Wright.)
5s.
- Eaton's Waterloo Days.** *1s.* and
1s. 6d.
- Ebers' Egyptian Princess.** Trans. by
 E. S. Buchheim. *3s. 6d.*
- Edgeworth's Stories for Children.**
3s. 6d.
- Ellis' Specimens of Early English
 Metrical Romances.** (Halliwell.) *5s.*
- Elze's Life of Shakespeare.** Trans.
 by L. Dora Schmitz. *5s.*
- Emerson's Works.** 3 vols. *3s. 6d.*
 each, or 5 vols. *1s.* each.
- Ennemoser's History of Magic.**
 2 vols. *5s.* each.
- Epictetus.** Trans. by George Long.
5s.
- Euripides.** Trans. by E. P. Coleridge.
 2 vols. *5s.* each.
- Eusebius' Eccl. History.** Trans. by
 C. F. Cruse. *5s.*
- Evelyn's Diary and Correspondence.**
 (Bray.) 4 vols. *5s.* each.
- Fairholt's Costume in England.**
 (Dillon.) 2 vols. *5s.* each.
- Fielding's Joseph Andrews.** *3s. 6d.*
 Tom Jones. 2 vols. *3s. 6d.* each.
 Amelia. *5s.*
- Flaxman's Lectures on Sculpture.** *6s.*
- Florence of Worcester's Chronicle.**
 Trans. by T. Forester. *5s.*
- Foster's Works.** 10 vols. *3s. 6d.*
 each.
- Franklin's Autobiography.** *1s.*
- Gesta Romanorum.** Trans. by Swan
 and Hooper. *5s.*
- Gibbon's Decline and Fall.** 7 vols.
3s. 6d. each.
- Gilbart's Banking.** 2 vols. *5s.* each.
- Gil Blas.** Trans. by Smollett. *6s.*
- Giraldus Cambrensis.** *5s.*

- Goethe's Works and Correspondence**, including Autobiography and Annals, Faust, Elective Affinities, Werther, Wilhelm Meister, Poems and Ballads, Dramas, Reinecke Fox, Tour in Italy and Miscellaneous Travels, Early and Miscellaneous Letters, Correspondence with Eckermann and Soret, Zelter and Schiller, &c., &c. By various Translators. 16 vols. 3s. 6d. each.
- Faust. Text with Hayward's Translation. (Buchheim.) 5s.
- Faust. Part I. Trans. by Anna Swanwick. 1s. and 1s. 6d.
- Boyhood. (Part I. of the Autobiography.) Trans. by J. Oxenford. 1s. and 1s. 6d.
- Reinecke Fox. Trans. by A. Rogers. 1s. and 1s. 6d.
- Goldsmith's Works.** (Gibbs.) 5 vols. 3s. 6d. each.
- Plays. 1s. and 1s. 6d. Vicar of Wakefield. 1s. and 1s. 6d.
- Grammont's Memoirs and Boscobel Tracts.** 5s.
- Gray's Letters.** (D. C. Tovey.)
[In the press.]
- Greek Anthology.** Trans. by E. Burges. 5s.
- Greek Romances.** (Theagenes and Chariclea, Daphnis and Chloe, Clitopho and Leucippe.) Trans. by Rev. R. Smith. 5s.
- Greek Testament.** 5s.
- Greene, Marlowe, and Ben Jonson's Poems.** (Robert Bell.) 3s. 6d.
- Gregory's Evidences of the Christian Religion.** 3s. 6d.
- Grimm's Gammer Grethel.** Trans. by E. Taylor. 3s. 6d.
- German Tales. Trans. by Mrs. Hunt. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Grossi's Marco Visconti.** 3s. 6d.
- Guizot's Origin of Representative Government in Europe.** Trans. by A. R. Scoble. 3s. 6d.
- The English Revolution of 1640. Trans. by W. Hazlitt. 3s. 6d.
- History of Civilisation. Trans. by W. Hazlitt. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Hall (Robert).** Miscellaneous Works. 3s. 6d.
- Handbooks of Athletic Sports.** 8 vols. 3s. 6d. each.
- Handbook of Card and Table Games.** 2 vols. 3s. 6d. each.
- of Proverbs. By H. G. Bohn. 5s.
- of Foreign Proverbs. 5s.
- Hardwick's History of the Thirty-nine Articles.** 5s.
- Harvey's Circulation of the Blood.** (Bowie.) 1s. and 1s. 6d.
- Hauff's Tales.** Trans. by S. Mendel. 3s. 6d.
- The Caravan and Sheikh of Alexandria. 1s. and 1s. 6d.
- Hawthorne's Novels and Tales.** 4 vols. 3s. 6d. each.
- Hazlitt's Lectures and Essays.** 7 vols. 3s. 6d. each.
- Heaton's History of Painting.** (Cosmo Monkhouse.) 5s.
- Hegel's Philosophy of History.** Trans. by J. Sibrec. 5s.
- Heine's Poems.** Trans. by E. A. Bowring. 3s. 6d.
- Travel Pictures. Trans. by Francis Storr. 3s. 6d.
- Helps (Sir Arthur).** Life of Columbus. 3s. 6d.
- Life of Pizarro. 3s. 6d.
- Life of Cortes. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Life of Las Casas. 3s. 6d.
- Life of Thomas Brassey. 1s. and 1s. 6d.
- Henderson's Historical Documents of the Middle Ages.** 5s.
- Henfrey's English Coins.** (Keary.) 6s.
- Henry (Matthew) On the Psalms.** 5s.
- Henry of Huntingdon's History.** Trans. by T. Forester. 5s.
- Herodotus.** Trans. by H. F. Cary. 3s. 6d.
- Wheeler's Analysis and Summary of. 5s. Turner's Notes on. 5s.

- Hesiod, Callimachus and Theognis.** Trans. by Rev. J. Banks. 5s.
- Hoffmann's Tales.** The Serapion Brethren. Trans. by Lieut.-Colonel Ewing. 2 vols. 3s. 6d.
- Hogg's Experimental and Natural Philosophy.** 5s.
- Holbein's Dance of Death and Bible Cuts.** 5s.
- Homer.** Trans. by T. A. Buckley. 2 vols. 5s. each.
- Hooper's Waterloo.** 3s. 6d.
— Sedan. 3s. 6d.
- Horace.** Smart's Translation, revised, by Buckley. 3s. 6d.
— A New Literal Prose Translation. By A. Hamilton Bryce, L.L.D. 3s. 6d.
- Hugo's Dramatic Works.** Trans. by Mrs. Crosland and F. L. Slous. 3s. 6d.
— Hernani. Trans. by Mrs. Crosland. 1s.
— Poems. Trans. by various writers. Collected by J. H. L. Williams. 3s. 6d.
- Humboldt's Cosmos.** Trans. by Otté, Paul, and Dalkas. 4 vols. 3s. 6d. each, and 1 vol. 5s.
— Personal Narrative of his Travels. Trans. by T. Ross. 3 vols. 5s. each.
— Views of Nature. Trans. by Otté and Bohn. 5s.
- Humphreys' Coin Collector's Manual.** 2 vols. 5s. each.
- Hungary, History of.** 3s. 6d.
- Hunt's Poetry of Science.** 5s.
- Hutchinson's Memoirs.** 3s. 6d.
- India before the Sepoy Mutiny.** 5s.
- Ingulph's Chronicle.** 5s.
- Irving (Washington).** Complete Works. 15 vols. 3s. 6d. each; or in 18 vols. 1s. each, and 2 vols. 1s. 6d. each.
— Life and Letters. By Pierre E. Irving. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Isocrates.** Trans. by J. H. Freese. Vol. I. 5s.
- James' Life of Richard Cœur de Lion.** 2 vols. 3s. 6d. each.
— Life and Times of Louis XIV. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Jameson (Mrs.) Shakespeare's Heroines.** 3s. 6d.
- Jesse (E.) Anecdotes of Dogs.** 5s.
- Jesse (J. H.) Memoirs of the Court of England under the Stuarts.** 3 vols. 5s. each.
— Memoirs of the Pretenders. 5s.
- Johnson's Lives of the Poets.** (Napier.) 3 vols. 3s. 6d. each.
- Josephus.** Whiston's Translation, revised by Rev. A. R. Shilleto. 5 vols. 3s. 6d. each.
- Joyce's Scientific Dialogues.** 5s.
- Jukes-Browne's Handbook of Physical Geology.** 7s. 6d. Handbook of Historical Geology. 6s. The Building of the British Isles 7s. 6d.
- Julian the Emperor.** Trans. by Rev. C. W. King. 5s.
- Junius's Letters.** Woodfall's Edition, revised. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Justin, Cornelius Nepos, and Eutropius.** Trans. by Rev. J. S. Watson. 5s.
- Juvenal, Persius, Sulpicia, and Lucilius.** Trans. by L. Evans. 5s.
- Kant's Critique of Pure Reason.** Trans. by J. M. D. Meiklejohn. 5s.
— Prolegomena, &c. Trans. by E. Belfort Bax. 5s.
- Keightley's Fairy Mythology.** 5s. Classical Mythology. Revised by Dr. L. Schmitz. 5s.
- Kidd On Man.** 3s. 6d.
- Kirby On Animals.** 2 vols. 5s. each.
- Knight's Knowledge is Power.** 5s.
- La Fontaine's Fables.** Trans. by E. Wright. 3s. 6d.
- Lamartine's History of the Girondists.** Trans. by H. T. Ryde. 3 vols. 3s. 6d. each.
— Restoration of the Monarchy in France. Trans. by Capt. Kafter. 4 vols. 3s. 6d. each.
— French Revolution of 1848. 3s. 6d.
- Lamb's Essays of Elia and Eliana.** 3s. 6d., or in 3 vols. 1s. each.
— Memorials and Letters. Talfourd's Edition, revised by W. C. Hazlitt. 2 vols. 3s. 6d. each.
— Specimens of the English Dramatic Poets of the Time of Elizabeth. 3s. 6d.

- Lanzi's** History of Painting in Italy. Trans. by T. Roscoe. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Lappenberg's** England under the Anglo-Saxon Kings. Trans. by B. Thorpe. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Lectures on Painting.** By Barry, Opie, and Fuseli. 5s.
- Leonardo da Vinci's** Treatise on Painting. Trans. by J. F. Rigaud. 5s.
- Lepsius' Letters from Egypt, &c.** Trans. by L. and J. B. Horner. 5s.
- Lessing's Dramatic Works.** Trans. by Ernest Bell. 2 vols. 3s. 6d. each. Nathan the Wise and Minna von Barnhelm. 1s. and 1s. 6d. Laokoon, Dramatic Notes, &c. Trans. by E. C. Beasley and Helen Zimmern. 3s. 6d. Laokoon separate. 1s. or 1s. 6d.
- Lilly's** Introduction to Astrology. (Zadkiel.) 5s.
- Livy.** Trans. by Dr. Spillan and others. 4 vols. 5s. each.
- Locke's** Philosophical Works. (J. A. St. John.) 2 vols. 3s. 6d. each.
— Life. By Lord King. 3s. 6d.
- Lodge's** Portraits. 8 vols. 5s. each.
- Longfellow's** Poetical and Prose Works. 2 vols. 5s. each.
- Loudon's** Natural History. 5s.
- Lowndes' Bibliographer's** Manual 6 vols. 5s. each.
- Lucan's** Pharsalia. Trans. by H. T. Riley. 5s.
- Lucian's** Dialogues. Trans. by H. Williams. 5s.
- Lucretius** Trans. by Rev. J. S. Watson. 5s.
- Luther's** Table Talk. Trans. by W. Hazlitt. 3s. 6d.
— Autobiography. (Michelet.) Trans. by W. Hazlitt. 3s. 6d.
- Machiavelli's** History of Florence, &c. Trans. 3s. 6d.
- Mallet's** Northern Antiquities. 5s.
- Mantell's** Geological Excursions through the Isle of Wight, &c. 5s. Petrifications and their Teachings. 7s. 6d. Wonders of Geology. 2 vols. 7s. 6d. each.
- Manzoni's** The Betrothed. 5s.
- Marco Polo's Travels.** Marsden's Edition, revised by T. Wright. 5s.
- Martial's** Epigrams. Trans. 7s. 6d.
- Martineau's** History of England, 1800-15. 3s. 6d.
— History of the Peace, 1816-46. 4 vols. 3s. 6d. each.
- Matthew Paris.** Trans. by Dr. Giles. 3 vols. 5s. each.
- Matthew of Westminster.** Trans. by C. D. Yonge. 2 vols. 5s. each.
- Maxwell's** Victories of Wellington. 5s.
- Menzel's** History of Germany. Trans. by Mrs. Horrocks. 3 vols. 3s. 6d. ea.
- Michael Angelo and Raffaele.** By Duppa and Q. de Quincy. 5s.
- Michelet's** French Revolution. Trans. by C. Cocks. 3s. 6d.
- Mignet's** French Revolution. 3s. 6d.
- Mill (John Stuart).** Early Essays. 3s. 6d.
- Miller's** Philosophy of History. 4 vols. 3s. 6d. each.
- Milton's** Poetical Works. (J. Montgomery.) 2 vols. 3s. 6d. each.
— Prose Works. (J. A. St. John.) 5 vols. 3s. 6d. each.
- Mitford's** Our Village. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Molière's** Dramatic Works. Trans. by C. H. Wall. 3 vols. 3s. 6d. each.
— The Miser, Tartuffe, The Shop-keeper turned Gentlemen. 1s. & 1s. 6d.
- Montagu's** (Lady M. W.) Letters and Works. (Wharnclyffe and Moy Thomas.) 2 vols. 5s. each.
- Montaigne's** Essays. Cotton's Trans. revised by W. C. Hazlitt. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Montesquieu's** Spirit of Laws. Nugent's Trans. revised by J. V. Prichard. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Morphy's** Games of Chess. (Löwenthal.) 5s.
- Motley's** Dutch Republic. 3 vols. 3s. 6d. each.
- Mudie's** British Birds. (Martin.) 2 vols. 5s. each.
- Naval and Military Heroes of Great Britain.** 6s.

- Neander's History of the Christian Religion and Church.** 10 vols. Life of Christ. 1 vol. Planting and Training of the Church by the Apostles. 2 vols. History of Christian Dogma. 2 vols. Memorials of Christian Life in the Early and Middle Ages. 16 vols. 3s. 6d. each.
- Nibelungs, Lay of the.** Trans. by Alice Horton and Edward Bell, M.A. 5s.
- Nicolini's History of the Jesuits.** 5s.
- North's Lives of the Norths.** (Jesopp.) 3 vols. 3s. 6d. each.
- Nugent's Memorials of Hampden.** 5s.
- Ockley's History of the Saracens.** 3s. 6d.
- Ordericus Vitalis.** Trans. by T. Forester. 4 vols. 5s. each.
- Ovid.** Trans. by H. T. Riley. 3 vols. 5s. each.
- Pascal's Thoughts.** Trans. by C. Kegan Paul. 3s. 6d.
- Pauli's Life of Alfred the Great, &c.** 5s.
— Life of Cromwell. 1s. and 1s. 6d.
- Pausanius' Description of Greece.** Trans. by Rev. A. R. Shilleto. 2 vols. 5s. each.
- Pearson on the Creed.** (Walford.) 5s.
- Pepys' Diary.** (Braybrooke.) 4 vols. 5s. each.
- Percy's Reliques of Ancient English Poetry.** (Prichard.) 2 vols. 3s. 6d. ea.
- Petrarch's Sonnets.** 5s.
- Pettigrew's Chronicles of the Tombs.** 5s.
- Philo-Judæus.** Trans. by C. D. Yonge. 4 vols. 5s. each.
- Pickering's Races of Man.** 5s.
- Pindar.** Trans. by D. W. Turner. 5s.
- Planché's History of British Costume.** 5s.
- Plato.** Trans. by H. Cary, G. Burges, and H. Davis. 6 vols. 5s. each.
— Apology, Crito, Phædo, Protagoras. 1s. and 1s. 6d.
— Day's Analysis and Index to the Dialogues. 5s.
- Plautus.** Trans. by H. T. Riley. 2 vols. 5s. each.
— Trinummi, Menæchmi, Aulularia, Captivi. 1s. and 1s. 6d.
- Pliny's Natural History.** Trans. by Dr. Bostock and H. T. Riley. 6 vols. 5s. each.
- Pliny the Younger, Letters of.** Melmoth's trans. revised by Rev. F. C. T. Bosanquet. 5s.
- Plotinus: Select Works of.** Tom Taylor's trans. (G. R. S. Mead.) 5s.
- Plutarch's Lives.** Trans. by Stewart and Long. 4 vols. 3s. 6d. each.
— Moralia. Trans. by Rev. C. W. King and Rev. A. R. Shilleto. 2 vols. 5s. each.
- Poetry of America.** (W. J. Linton.) 3s. 6d.
- Political Cyclopædia.** 4 vols. 3s. 6d. each.
- Polyglot of Foreign Proverbs.** 5s.
- Pope's Poetical Works.** (Carruthers.) 2 vols. 5s. each.
— Homer. (J. S. Watson. 2 vols. 5s. each.
— Life and Letters. (Carruthers.) 5s.
- Pottery and Porcelain.** (H. G. Bohn.) 5s. and 10s. 6d.
- Poushkin's Prose Tales.** Trans. by T. Keane. 3s. 6d.
- Propertius.** Trans. by Rev. P. J. F. Gantillon. 3s. 6d.
- Prout (Father). Reliques.** 5s.
- Quintilian's Institutes of Oratory.** Trans. by Rev. J. S. Watson. 2 vols. 5s. each.
- Racine's Tragedies.** Trans. by R. B. Boswell. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Ranke's History of the Popes.** Trans. by E. Foster. 3 vols. 3s. 6d. each.
— Latin and Teutonic Nations. Trans. by P. A. Ashworth. 3s. 6d.
— History of Servia. Trans. by Mrs. Kerr. 3s. 6d.
- Rennie's Insect Architecture.** (J. G. Wood.) 5s.
- Reynold's Discourses and Essays.** (Beechy.) 2 vols. 3s. 6d. each.

- Ricardo's Political Economy.** (Gonner.) 5s.
- Richter's Levana.** 3s. 6d.
— Flower Fruit and Thorn Pieces. Trans. by Lieut.-Col. Ewing. 3s. 6d.
- Roger de Hovenden's Annals.** Trans. by Dr. Giles. 2 vols. 5s. each.
- Roger of Wendover.** Trans. by Dr. Giles. 2 vols. 5s. each.
- Rogel's Animal and Vegetable Physiology.** 2 vols. 6s. each.
- Rome in the Nineteenth Century.** (C. A. Eaton.) 2 vols. 5s. each.
- Roscoe's Leo X.** 2 vols. 3s. 6d. each.
— Lorenzo de' Medici. 3s. 6d.
- Russia, History of.** By W. K. Kelly. 2 vols. 2s. 6d. each.
- Sallust, Florus, and Velleius Paterculus.** Trans. by Rev. J. S. Watson. 5s.
- Schiller's Works.** Including History of the Thirty Years' War, Revolt of the Netherlands, Wallenstein, William Tell, Don Carlos, Mary Stuart, Maid of Orleans, Bride of Messina, Robbers, Fiesco, Love and Intrigue, Demetrius, Ghost-Seer, Sport of Divinity, Poems, Aesthetical and Philosophical Essays, &c. By various translators. 7 vols. 3s. 6d. each.
— Mary Stuart and The Maid of Orleans. Trans. by J. Mellish and Anna Swanwick. 1s. and 1s. 6d.
- Schlegel's (F.) Lectures and Miscellaneous Works.** 5 vols. 3s. 6d. each.
— (A. W.) Lectures on Dramatic Art and Literature. 3s. 6d.
- Schopenhauer's Essays.** Selected and trans. by E. Belfort Bax. 5s.
— On the Fourfold Root of the Principle of Sufficient Reason and on the Will in Nature. Trans. by Mdme. Hillebrand. 5s.
- Schouw's Earth, Plants, and Man.** Trans. by A. Henfrey. 5s.
- Schumann's Early Letters.** Trans. by May Herbert. 3s. 6d.
— Reissmann's Life of. Trans. by A. L. Alger. 3s. 6d.
- Seneca on Benefits.** Trans. by Aubrey Stewart. 3s. 6d.
— Minor Essays and On Clemency. Trans. by Aubrey Stewart. 5s.
- Sharpe's History of Egypt.** 2 vols. 5s. each.
- Sheridan's Dramatic Works.** 3s. 6d.
— Plays. 1s. and 1s. 6d.
- Sismondi's Literature of the South of Europe.** Trans. by T. Roscoe. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Six Old English Chronicles.** 5s.
- Smith (Archdeacon). Synonyms and Antonyms.** 5s.
- Smith (Adam). Wealth of Nations.** (Belfort Bax.) 2 vols. 3s. 6d. each.
— Theory of Moral Sentiments. 3s. 6d.
- Smith (Pye). Geology and Scripture.** 5s.
- Smollett's Novels.** 4 vols. 3s. 6d. each.
- Smyth's Lectures on Modern History.** 2 vols. 3s. 6d. each.
- Socrates' Ecclesiastical History.** 5s.
- Sophocles.** Trans. by E. P. Coleridge, M.A. 5s.
- Southey's Life of Nelson.** 5s.
— Life of Wesley. 5s.
— Life, as told in his Letters. By J. Dennis. 3s. 6d.
- Sozomen's Ecclesiastical History.** 5s.
- Spinoza's Chief Works.** Trans. by R. H. M. Elwes. 2 vols. 5s. each.
- Stanley's Dutch and Flemish Painters.** 5s.
- Starling's Noble Deeds of Women.** 5s.
- Stanton's Chess Player's Handbook.** 5s. Chess Praxis. 5s. Chess Players' Companion. 5s. Chess Tournament of 1851. 5s.
- Stöckhardt's Experimental Chemistry** (Heaton.) 5s.
- Strabo's Geography.** Trans. by Falconer and Hamilton. 3 vols. 5s. each.
- Strickland's Queens of England.** 6 vols. 5s. each. Mary Queen of Scots. 2 vols. 5s. each. Tudor and Stuart Princesses. 5s.

- Stuart & Revett's Antiquities of Athens.** 5s.
- Suetonius' Lives of the Caesars and of the Graminarians.** Thomson's trans. revised by T. Forester. 5s.
- Sully's Memoirs.** Mrs. Lennox's trans. revised. 4 vols. 3s.
- Swift's Prose Works.** With Introduction by W. E. H. Lecky. 10 vols. 3s. 6d. each. [*Vols. 1 & 2 ready.*]
- Tacitus.** The Oxford trans. revised. 2 vols. 5s. each.
- Tales of the Genii.** Trans. by Sir Charles Morell. 5s.
- Tasso's Jerusalem Delivered,** Trans. by J. H. Wiffen. 5s.
- Taylor's Holy Living and Holy Dying.** 3s. 6d.
- Terence and Phædrus.** Trans. by H. T. Riley. 5s.
- Theocritus, Bion, Moschus, and Tyrtæus.** Trans. by Rev. J. Banks. 5s.
- Theodoret and Evagrius.** 5s.
- Thierry's Norman Conquest.** Trans. by W. Hazlitt. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Thucydides.** Trans. by Rev. H. Dale. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Wheeler's Analysis and Summary of. 5s.
- Thudlohum's Treatise on Wines.** 5s.
- Trevelyan's Ladies in Parliament.** 1s. and 1s. 6d.
- Ulriol's Shakespeare's Dramatic Art.** Trans. by L. Dora Schmitz. 2 vols. 3s. 6d. each.
- Uncle Tom's Cabin.** 3s. 6d.
- Ure's Cotton Manufacture of Great Britain.** 2 vols. 5s. each.
- Philosophy of Manufacture. 7s. 6d.
- Vasari's Lives of the Painters.** Trans. by Mrs. Foster. 6 vols. 3s. 6d. each.
- Virgil.** Trans. by A. Hamilton Bryce, LL.D. 3s. 6d.
- Voltaire's Tales.** Trans. by R. B. Boswell. 3s. 6d.
- Walton's Angler.** 5s.
- Lives. (A. H. Bullen.) 5s.
- Waterloo Days.** By C. A. Eaton. 1s. and 1s. 6d.
- Wellington, Life of.** By 'An Old Soldier.' 5s.
- Werner's Templars in Cyprus.** Trans. by E. A. M. Lewis. 3s. 6d.
- Westropp's Handbook of Archaeology.** 5s.
- Wheatley.** On the Book of Common Prayer. 3s. 6d.
- Wheeler's Dictionary of Noted Names of Fiction.** 5s.
- White's Natural History of Selborne.** 5s.
- Wieseler's Synopsis of the Gospels.** 5s.
- William of Malmesbury's Chronicle.** 5s.
- Wright's Dictionary of Obsolete and Provincial English.** 2 vols. 5s. each.
- Xenophon.** Trans. by Rev. J. S. Watson and Rev. H. Dale. 3 vols. 5s. each.
- Young's Travels in France, 1787-89.** (M. Betham-Edwards.) 3s. 6d.
- Tour in Ireland, 1776-9. (A. W. Hutton.) 2 vols. 3s. 6d. each.
- Yule-Tide Stories.** (B. Thorpe. 5s.

THE ONLY AUTHORISED AND COMPLETE WEBSTER.

WEBSTER'S INTERNATIONAL DICTIONARY.

Medium 4to. 2118 pages, 3500 illustrations.

Prices: Cloth, £1 11s. 6d.; half-calf, £2 2s.; half-russia, £2 5s.;
full-calf, £2 8s.; full-russia, £2 12s.;
half-morocco, with Patent Marginal Index, £2 8s.
Also in 2 vols. cloth, £1 14s.; half-calf, £2 12s.; half-russia, £2 18s.
full-calf, £3 3s.

In addition to the Dictionary of Words, with their pronunciation, etymology, alternative spellings, and various meanings, illustrated by quotations and numerous woodcuts, there are several valuable appendices, comprising a Pronouncing Gazetteer of the World; Vocabularies of Scripture, Greek, Latin, and English Proper Names; a Dictionary of the noted Names of Fiction; a Brief History of the English Language; a Dictionary of Foreign Quotations, Words, Phrases, Proverbs, &c.; a Biographical Dictionary with 10,000 Names, &c.

SOME PRESS OPINIONS ON THE NEW EDITION.

'We believe that, all things considered, this will be found to be the best existing English dictionary in one volume. We do not know of any work similar in size and price which can approach it in completeness of vocabulary, variety of information, and general usefulness.'—*Guardian*.

'A magnificent edition of Webster's immortal Dictionary.'—*Daily Telegraph*.

Prospectuses, with Specimen Pages, on application.

WEBSTER'S BRIEF INTERNATIONAL DICTIONARY.

With 800 Illustrations. Demy 8vo., 3s.

**A Pronouncing Dictionary of the English Language,
Abridged from Webster's International Dictionary.**

With a Treatise on Pronunciation, List of Prefixes and Suffixes, Rules for Spelling, a Pronouncing Vocabulary of Proper Names in History, Geography and Mythology, and Tables of English and Indian Money, Weights, and Measures.

LONDON: GEORGE BELL & SONS, YORK STREET, COVENT GARDEN.

Date Due

NOV 50	DEC 1 1964
DEC 1962	
DEC 1962	
JUN 7 1963	
JUN 10 1966	
NOV 18 1963	MAR 29 1967
FEB 10 1964	NOV 2 1967
MAY 1964	NOV 5 1968
MAY 2 1964	
	NOV 27 1968
	DEC 24 1969

Library Bureau Cat. No. 1137

15



3 1210 00339 3087

